PAGINE

Mercoledì 10 Dicembre 1980

Anno 112 - Numero 316





QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)



Terremoto e inflazione

Arrivano li aumenti

Benzina a 800 lire e nuove tasse

ROMA — Il dollaro sale (è già alla quotazione record di 838 lire), l'inflazione continua a crescere, la spesa pubblica è sempre irrefrenabile. Di fronte a questi tre pesanti problemi, aggravati dal disastroso terremoto, i ministri economici tenteranno oggi al Cipe (il comitato per la programmazione economica) di sanare in qualche modo una situazione che rischia di portare il nostro Paese verso il crack finanziario.

I rimedi, data l'urgenza, non possono essere che quelli già sperimentati: nuove tasse e aumento della benzina, che entro breve tempo dovrebbe andare ad almeno 800 lire il

 Benzina — Le compagnie petrolifere hanno già avanzato una richiesta di aumento di 10-15 lire il litro per i maggiori costi del greggio. Ma il governo sembrerebbe intenzionato per il momento ad imporre sulla benzina un aggravio puramente fiscale, al fine di reperire immediatamente fondi per le ricostruzioni più urgenti delle zone terremotate. Insieme con la benzina dovrebbero salire i prezzi di vendita degli altri prodotti petroliferi come il gasolio per auto e da riscal-

■ Tasse — La decisione più probabile è

quella di far slittare di almeno un anno l'ipotesi del ministro Reviglio di ridurre l'imposta diretta per i lavoratori dipendenti. La revisione delle aliquote per tutelare le buste paga dalla inflazione sarebbe dovuta scattare nell'81.

Il maggior gettito derivante dal gonfiamento artificiale provocato sugli stipendi dall'inflazione sarà in buona parte destinato alle zone colpite dal terremoto. Se questo poi non dovesse bastare, il governo sarebbe orientato a ritoccare le aliquote Iva e le imposte di fabbricazione e di registro. Non si esclude nemmeno un ulteriore rincaro delle

 Fondo di solidarietà -- Lo ripropongono i sindacati, sostenendo che questa è l'unica via per garantire aiuti concreti alle popolazioni meridionali. Governo e federazione unitaria dovrebbero incontrarsi nei prossimi giorni per discutere l'eventuale prelievo mensile dello 0,50 per cento sulle buste paga.

■ Una Tantum — Reviglio è decisamente. contrario a questa soluzione che finirebbe con il penalizzare ulteriormente il settore dell'auto in crisi da tempo. Anche gli altri ministri non vedono di buon occhio questa tassa straordinaria.

Per passare il turno contro il Grasshoppers

Al Toro basta una sola rete



Battuto (2-1) nella partita di andata a Zurigo, il Torino si gioca stasera (inizio ore 20,30, niente tv. soltanto un collegamento radio dall'inizio della partita) la permanenza in Coppa Uefa contro il Grasshoppers. Ai granata basta un gol per superare il turno

■ I SERVIZI A PAGINA 11 ■

Dimissioni decise

Bisaglia se ne va

Un nuovo record

a 940 lire

In forma privata

Il dollaro I funerali di Lennon



Roma. Antonio Bisaglia, ministro dell'Industria, ha deciso di dimettersi. Lo ha annunciato leri sera, praticamente alla vigilia della sentenza del «giuri d'onore», nominato da Fanfani per far luce sulte accuse lanciate dal missina Pisanò contro il ministro. Bisaglia ha precisato che si dimetterà qualunque siano le decisioni del «giuri»

La «salita» del dollaro — le cui quotazioni hanno raggiunto stamane 940 lire (ieri 938) sul mercato ufficiale e 948 in quello parallelo — suscita gravi preoccupazioni negli ambienti economici italiani. Su Il Sole-24 Ore, in una nota del direttore, si rileva che «la politica monetaria sembra pervasa da un tranquillo senso di follia. La Federal Reserve sta mandando alle stelle il tasso di interesse in omaggio ai principi di un monetarismo astratto, nel tentativo, votato al fallimento, di lottare cosi contro l'inflazione. Il comportamento delle autorità monetarie - che nel periodo d'interregno tra Carter e Reagan agiscono in una situazione di virtuale assenza di politica economica, purtroppo famigliare in Italia - non riesce a risolvere i problemi dell'economia americana e nel frattempo ne crea di nuovi e non indifferenti al resto del mondo:

nuovi capitali vengono risucchiati dall'estero a New York, si alterano artificiosamente i tassi di cambio».

La nota de Il Sole-24 Ore così conclude: «In questa situazione è più importante che mai che le banche centrali europee coordinino la loro azione e che, nei limiti del possibile, si attui un'armonizzazione delle politiche economiche e industriali del vari Paesi, che eviti effetti improvvisi ed imprevisti su questa o quella valuta. Non è certo il caso di fare allarmismi fuori luogo. Non si può però dimenticare che fu la mancanza di questo coordinamento, più che il crollo di Wall Stret, a regalare al mondo la depressione degli Anni Trenta.

La preside della scuola di via Millelire racconta . A PAGINA 6.



New York. Ringo Starr (con la moglie Barbara) ha interrotto le vacanze e si è precipitato a New York non appena ha saputo dell'uccisione di John Lennon. L'assassino è risultato incensurato: sarà sottoposto a perizia psichiatrica

• il servizio a pagina 2 •

L'omicida in clinica psichiatrica fino al processo

L'assassinio di Lennon premeditato da tempo?

vid Chapman, l'omicida di John Lennon, sarà trattenuto in osservazione psichiatrica sino al 6 gennaio. data del processo. Il suo difensore è riuscito a ottenere il trasferimento al Bellevue Hospital dopo che sono stati resi noti i capi d'accusa: omicidio di secondo grado (reato che comporta una pena variante dai 25 anni di reclusione all'ergastolo) e detenzione illegale di una pistola calibro 28 da 169 dollari, acquistata alle Hawaii (sua residenza) sei settimane fa.

Secondo le prime indagini della polizia. Chapman era venuto a New York dalle Hawaii anche in novembre per cercare il Beatles. Negli ultimi tempi di permanenza ad Honolulu aveva già dato qualche segno di squilibrio: quando lasciò il suo ultimo lavoro, al momento della liquidazione, firmò la ricevuta con il nome John Lennon. Chapman si era scelta una moglie bassa di statura e giapponese; ricordava con insolito entusiasmo il suo complesso liceale e si dichiarava un accanito ammiratore del rock e dei Beatles in particolare. A parte questa fissazione i suoi rapporti con terze persone non avevano



Londra. La statua di John Lennon nel musco delle cere di madame Tussauds (Tel. Ap)

mai destato preoccupazioni. Prima di commettere l'omicidio, Chapman era riuscito ad ottenere un autografo da Lennon aspettandolo sul portone di casa. Il tassista che l'aveva accompagnato quel pomeriggio è stato rintracciato dalla polizia e ha dichiarato nei verbali di aver parlato con l'assassino: «Mi capita spesso di avere a che fare con gente

curiosa — ha detto Il tassista - ma quello era davvero strano. Mi ha chiesto se mi piacevano i Beatles e i Rolling Stones e lo gli ho risposto di si, poi mi ha detto di essere un tecnico del suono e di avere lavorato per Paul McCartney e di avere incontrato poco prima sia McCartney che Lennon che progettavano un disco a volevano che il tecnico fosse

lui. "John e Paul mi ammiravano moltissimo - mi diceva -. Poco dopo e venuto anche Mike Jagger dei Rolling Stones e anche lui si è complimentato moltissimo con me". Io, vista la piega della conversazione, non gli ho più risposto. ha concluso il tassista.

Questi particolari, insieme ad altri dettagli, hanno convinto gli inquirenti della premeditazione e dello squilibrio di Chapman. La richiesta dell'autografo, avvenuta nel pomeriggio, è stata considerata una prova generale del delitto. Il fatto che Chapman si aggirasse da alcuni giorni intorno al palazzo dove risiedeva Lennon non aveva destato sospetti: nello stesso residence «Dakota- risiedono Leonard Bernstein, Laureen Bacall, Ruth Ford e Roberta Flack, e spesso gli ammiratori sostano nei pressi del palazzo.

Yoko Ono, la vedova di Lennon, ha detto che non vi saranno funerali e che comunicherà l'ora per una veglia meditativa per onorare la memoria di John Lennon,

Appena sparsa la notizia della tragica fine di Lennon. l negozi di dischi in America e in Europa sono stati presi letteralmente d'assalto dal giovani che hanno cercato di fare incetta dei dischi dei Beatles.

Mario Platero

■ Rapinato di 200 milioni. Un rappresentante di gioielli ili Savona, Ivano Dagnino, di 43 anni, è stato derubato di due valigette portavalori per un danno di circa 200 milioni. L'uomo stava posteggiando la propria auto in garage quando alcuni individui lo hanno colpito alla testa con un ferro, rapinandolo delle due preziose borse.

■ Diari di Goebbels. Numerosi frammenti dei diari di Joseph Goebbels, il ministro della propaganda di Adolf Hitler, della cui esistenza si è saputo solamente nel 1972, verranno ora messi a disposizione degli storici. Si tratta di oltre quindicimila fogli cui microfilm erano stati finora gelosamente custoditi dalla casa editrice di Amburgo «Hoffman »

 Ungheresi chiedono asilo. Due funzionari della televisione unglierese hanno chiesto asilo político al Canada. Sono Janos Vecsernyes (50 anni). alto responsabile della televisione di Budapest, e Andrea Fellher (42 anni), responsabile del servizio di musica classica della televisione ungherese. Lavoravano dall'inizio dell'estate in Canada.

· Seviziarono il figlio. La corte di assise di Lecce ha condannato Antonio Mazzeo, di 32 anni, e la sua convivente, Maria Barbetta, di 27, rispettivamente a 12 e 15 anni di reclusione riconoscendoli responsabili di maltrattamenti (bruciature e botte) seguiti da morte ai danni del loro figlio, Gianluca, di tre anni.

 Condannato dissidente. Il dissidente sovietico Vazif Melanov (40 anni), matematico, è stato condannato, il 2 dicembre scorso, a 7 anni di lavori forzati e a due di domicilio coatto. Era stato arrestato il 25 gennaio scorso a Makhatchkala, capoluogo del Dagestan (Caucaso), mentre manifestava contro l'esilio a Gorki dell'accademico Andrei Sakharov. Melanov è stato accusato in particolare di propaganda di letteratura «anti-sovietica», come le opere di Aleksandr Solzhenitsin pubblicate in Occidente.

 Thatcher e sciopero della fame. Il primo ministro britannico signora Thatcher ha nuovamente smentito alla Camera dei Comuni che, nell'ambito dell'incontro avuto lunedì a Dublino con il primo ministro dell'Eire, il governo britannico abbia fatto concessioni ai detenuti della prigione di Maze che rifiutano di alimentarsi da quasi un mese e mezzo.

 Rapina con sparatoria. Quattro banditi armati hanno messo a segno ieri sera una rapina in una salumeria di via Boeri, a Milano. Ne è seguita una sparatoria in strada fra il titolare del negozio, Leonardo Cassatelli di 37 anni, e i malviventi, i quali sono riusciti a fuggire. Nessuno è rimasto ferito.

 Rapina in camping. Tre maiviventi armati hanno compiuto una rapina nella sala di ritrovo-bar del camping «Africa» ad Africo Nuovo, in provincia di Reggio Calabria. Uno dei presunti responsabili 🛎 stato catturato poco dopo dai carabinieri.

 Arrestato viglle sanitario. I carabinieri di Ragusa hanno arrestato, su mandato di cattura del giudice istruttore del tribunale, il vigile sanitario Antonino Campo, di 50 anni. In base al provvedimento di arresto, il Campo avrebbe continuato a svolgere la sua attività nonostante fosse stato sospeso dall'incarico per ordine della magistratura.

 Muolono tornando dal cimitero. Mentre tornavano dal cimitero dove avevano visitato la tomba del figlio di 33 anni, morto poco tempo fa, due coniugi sono finiti con la loro auto contro un filobus rimanendo uccisi. E' accaduto a Bordighera e le vittime sono i coniugi Igino Granetti ed Elisa Lamelli.

Mentre Urss, Rdt e Cecoslovacchia mobilitano i riservisti

Aerei-radar americani

BRUXELLES - Gil Stati Uniti hanno confermato l'invio nella Repubblica Federa-Tedesca di quattro Awac», i modernissimi aerei radar dell'aeronautica militare americana. Gli . Awac... con le loro sofisticate apparecchiature elettroniche, avranno il compito di seguire gli eventuali movimenti sovietici connessi alla crisi polacca.

A chiedere di poter avere a disposizione gli «Awac» è stato, secondo fonti attendibili, il comandante supremo delle forze alleate in Europa. generale Bernard Rogers. I ministri della Difesa della Nato, riuniti a Bruxelles, hanno approvato la richie-

Due dei quattro Awac. raggiungeranno nelle prossime ore il territorio della Germania Federale dall'Islanda, dove sino a ieri si trovavano con il compito di seguire i movimenti della flotta sovietica dalle basi dell'estremo Nord. Gli altri due decolleranno dalla base aerea americana di Tinker, nell'Oklahoma. Si ritiene che la loro permanenza in

STAMPA SERA Sandro Dogilo direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A. Paris Glovanni Giovannini Amministratore Delegato e Direttore Generale

Umberto Cuttica Consiglieri Vittorino Chiusano Luca Cordero di Montezemolo Carlo Masseroni

Cesare Romiti Sindad Ationso Ferrero (presid.) Pierluigi Bertota Secondino Riolfo

Stabilimento (pografico, Editr. La Stampa S.p.A. - Via Maranco, 32 - 10126 Torino C 1980 Edit. LA STAMPA S.p.A.



CERTIFICATO N. 154 DEL 19-3-1979

Germania, dove opereranno dalla base di Ramstein, si protrarrà per una trentina di

Insieme agli «Awac», viaggeranno circa 210 fra piloti, tecnici e specialisti vari. Due aerei-cisterna del tipo «MC-135» riforniranno i due «Sentry» nel volo dall'Oklahoma alla Germania.

Fonti dell'amministrazione americana, intanto, hanno parlato di un richiamo parziale dei riservisti nell'Unione Sovietica, nella Rdt e in Cecoslovacchia. In Urss. inoltre, diversi reparti tenuti solitamente nelle caserme, sarebbero attualmente impegnati in esercitazioni.

Secondo fonti «dissidenti» cecoslovacche, l'esercito di Praga sarebbe stato messo in stato di preallarme. Nei circoli occidentali della capitale cecoslovacca si fa rilevare in proposito che già da alcune settimane il dispositivo militare cecoslovacco sarebbe stato posto in condizioni di massima efficienza.

Cinque marinai polacchi, intanto, hanno chiesto asilo politico alla Repubblica Federale Tedesca dopo essersi gettati dalla nave sulla quale lavoravano. Un sesto marinaio, che ha tentato anche lui la fuga, è disperso.

Fu partigiana in Valsesia

Morta a Milano la moglie di Pajetta

NOVARA — E' stata sepolta a Taino, il piccolo paese vicino ad Angera nel quale era nata, la moglie di Gian Carlo Pajetta, Letizia Berrini, morta l'altro giorno a Mi-

Letizia Berrini Pajetta si era laureata all'Università Cattolica di Milano prima della guerra, Cugina di Pajetta, i loro rapporti si erana intensificati durante il periodo trascorso da Gian Carlo in carcere, condannato per la propria attività antifascista. I due cugini intrattennero per tutta la durata della detenzione un intenso rapporto epistolare.

Con la Resistenza, Letizia Berrini entrò nella rete organizzativa delle Brigate Garibaldi. Il suo incarico specifico era quello di tenere i contatti e di trasmettere le direttive fra il comando di Milano e le unità partigiane che operavano in Valsesia e nella Valle dell'Ossola, al co-

mando di Vincenzo - Cino-Moscatelli. Per il suo contributo alla lotta antifascista. Letizia Berrini alla fine della guerra venne indicata dal comando generale per una decorazione con medaglia d'oro. Ma declinò il riconoscimento, preferendo che fosse assegnato a una sua compagna.

Dopo la Liberazione, sposò il cugino Gian Carlo. La figura di Letizia Berrini è oggi ricordata da Cino Moscatelli: -Era esile, mingherlina. discreta, silenziosa - racconta II comandante partigiano - ma dotata di un carattere ferreo, di una forza d'animo indistruttibile. Non amava la pubblicità, mettersi in mostra, sbandierare i suoi meriti, ricordare il suo determinante contributo dato alla Resistenza. Preferiva passare inosservata, ma noi che la conoscevamo bene sappiamo quanto ha fatto per la nostra causa.

Salgono a quattordici le sue vittime

Jack lo squartatore è tornato a uccidere

LONDRA - Lo *squartatore dello Yorkshire. ha probabilmente colpito ancora, portando cost a 14 il numero delle sue vittime. Il cadavere di una donna assassinata è stato trovato in Chapeltown nel cuore di Leeds, la zona dove lo squartatore agisce indisturbato da cinque anni. La polizia non ha ancora fornito particolari né le generalità della vittima, che comunque presenterebbe ampie ferite alla gola e nel resto del corpo, analoghe a quelle delle precedenti vitti-

Dopo il tredicesimo delitto dello squartatore, avvenuto sempre a Leeds il 18 novembre scorso, erano stati aumentati gli agenti della squadra speciale che da la caccia al folle e maniaco omicida, ma senza molti esiti: i 250 agenti di Scotland Yard impegnati direttamen-te nelle indagini sono saliti a 650, in cinque anni sono state interrogate 195 mila persone, controllati 175 mila veicoli, perquisite 30 mila case, ma l'emulo ed erede di Jack lo squartatore, che un secolo fa terrorizzo Londra uccidendo numerose prostitute, continua anche lui a rimanere sconosciuto e a farsi beffe della polizia.

Lo squartatore dello Yorkshire» ha iniziato la sua -attività- il 30 ottobre 1975. Colpisce preseribilmente di notte, le sue vittime sono tutte donne, nove erano prostitute. Nel giugno dell'anno scorso ha inviato una lunga registrazione, trasmessa poi da radio e televisione, in cui sfidava la polizia e promet-teva nuovi delitti. Ma nonostante tutta l'Inghilterra abbia ascoltato la sua voce, nessuno si è presentato alla polizia con informazioni utili. Unica notizia certa è il suo gruppo sanguigno, ricavato dall'esame della saliva trovata sul retro del francobollo con cui aveva spedito il naFucilate a Napoli

Non paga il racket: moribondo

NAPOLI — Tre persone. Elena e Lina De Martino, di 41 c 38 anni e il loro cugino, Baldassarre Barretta di 40. sono state gravemente ferite con alcuni colpi di arma da fuoco, non è stato ancora accertato se si tratta di pistola o fucile a canne mozzate, mentre, nel rione Bagnoii, in via Diomede Carafa. chiudevano il loro negozio di

articoli di abbigliamento. Dall'oscurità, sono stati fatti segno a colpi di arma da fuoco da parte di sconosciuti. El tratterebbe di vendetta collegata ad un fallito tentativo di estorsione.

I tre feriti, dopo il panico causato dalla sparatoria, 50no stati soccorsi e portati in ospedale. Baldassarre Barretta, colpito alla testa. è in gravi condizioni; meno gravi le ferite delle due donne.

Alcuni mesi fa una banda di estorsori, che agisce a Bagnoli, aveva chiesto ma non ottenuto sei milioni di lire per la «protezione».

Immagini di una città non facilmente decifrabile



Torino così (com'è)

Il libro con la presentazione di Giovanni Arpino e le fotografie di Paluan



Due immagini della vecchia Torino tratte dal libro presentato da Arpino

I torinesi hanno un vezzo quasi maniacale, parlare della loro città con toni quasi sempre annegati nella nostalgia del «come eravamo». ed i libri su «Torino com'era- formano ormai biblioteca. «Puzzate di De Amicis», ci dicono gli altri, ed è definizione che rifiutiamo, anche perché De Amicis veniva da Oneglia, quindi Torino l'ha vista «dopo», cioè quando non e più consentito, perché l'impasto umano è già solidificato, assorbire pienamente quanto, nascendo, ci era estraneo. Oppure ci definiscono gozzaniani, decadenti, lacrimanti sulle cose -che potevano essere e che non sono state»; ed anche tale definizione non ci sta bene, perché non abbiamo pianto nemmen troppo quando si sono partata via la capitale eppoi tante altre cose create dai piemontesi, se non interamente dai torinesi; la Zecca, ad esempio, la Radio, eccetera.

Poi ci sono quelli che guardano la Torino maciullata dai secoli, topaie sordide, vie sudice, cortili muffosi. Altri ancora che indulgono sul razzismo torinese, come se accogliere e digerire quasi un milione di foresti in meno di un ventennio potesse diventare un gioco di prestigio: el vollà i siculo-calabri torisinezzati all'istante. E' comprensibile che interpretazioni così settoriali, addirittura settarie, ci siano state, però avevano tutte il difetto di proporci una «fettina. di Torino con discorsi didascalici, sovente astrusi, oppure da innamorati senza

scampo, come Valdo Fusi ha fatto in "Torino un po".

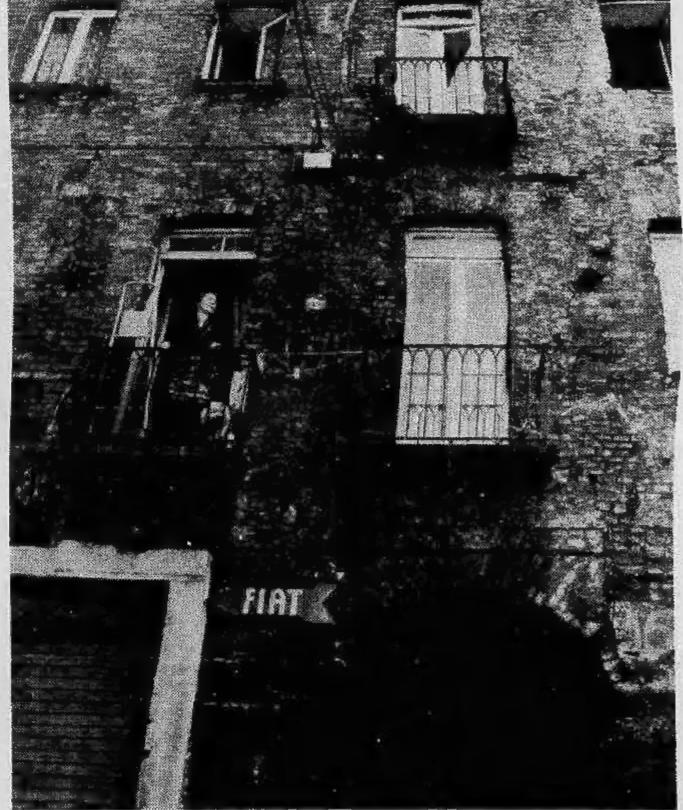
Mancava, quindi, l'opera organica che ci proponesse la complessità umana ed urbanistica di una città non decifrabile? facilmente Mancava, ne sono convinto, ma ora c'è, subito consultabile, un viaggio affascinante attraverso questa caleidoscopica Torino senza cadere nelle facili tentazioni dei. molti -ismi-, tagliole deformatrici della realtà. Guida arguta, dalla definizione rapida e sapida di cose, uomini, situazioni, condizioni, paradossi, gentilezze, scorci panoramici, è Giovanni Arpino, che hi «Fratello italiano. già ci aveva dato la misura di una certa Torino, da questo volume, giustamente esclusa, perché il colore stravolto di quella città è solo un momento dell'esistenza di un agglomerato urbano quanto mai complicato. mentre questa Torino dev'essere un ritratto nitido; preciso, durevole, una Torino che deve riconoscersi anche fra un secolo, come noi riconoscismo, dice Arpino, quella che abbiamo eredi-

Non sono moltissimi i capitoli di questo libro, ma i flashes che Arpino accende per illuminare le infinite ribalte in cui si articola la città hanno la vivida limpidezza delle miniature orientali, nelle quall nessun dettaglio è trascurato. Ci fu, forse c'è ancora, una Torino elegante, "na cita Paris", col nasino retrousse, aristocratico e sbarazzino. E" una città da riamare perché, dice Arpino,

riamare è più difficile che innamorarsi. E che egli la riami lo si sente, come lo si avverte in Mario Paluan che da alcune migliaia di fotografie ne ha trascelte 221. tutte da guardare ed ammirare perché le parole di Arpino accompagnano col ritmo cadenzato del canto lo scorrere delle immagini, un musical che scaturisce spontaneo nell'animo di uhi guarda e legge, perché quasi istantaneamente parola ed immagine diventano spettacolo musicale.

Titolo dell'opera? «Torinounaemille. (Ediz. Daniela Piazza) con una breve didascalla: . Racconto visivo di una metropoli 1980. Per questo dicevo che parole ed immagini diventano, subito. un racconto musicale. E sul filo di tale racconto, nel dipanarsi della trama suggestiva, ci viene incontro una Torino autentica, credibile proprio perché presentata in sintesi attraverso le persone di tutti i giorni, di quelle che popolano i celebri caffè (lì s'è fatta l'unità d'Italia), che affoliano le fabbriche per svolgere il loro mestiere «'d pruché del fer», Il meccanico fresatore, tornitore, giusteur, perché a Torino, da fuori, chiedono il metallo, l'automobile, che «è stato il necessario per un'Italia dissestata : e Torino glie la dà. C'è la Torino dei nostri molti ieri, di un passato che ci fa da patrimonio per i momenti difficili: ed i nostri ieri sono nei monumenti.

La Torino di «loro», cioè degli immigrati, non ha le



asprezze accusatrici di certa cronaca foicloristica di vent'anni or sono perché, in un certo senso, «loro» siamo diventati noi, che pure siamo di qui, e «loro» sono ormai dei torinesi che si rivelano tali in quei «boia faus» ripetuti ad ogni frase come un timbro di autenticità stracittadina. La Torino maniaca dell'ordine geometrico nelle strade e nelle piazze, la Torino dei mercati spalancati come ventri gonfi di merce da «trasformare», del Po che il nostro inquinato quattro quarti di nobiltà, e che deve ritornare pulito, per consentirci di tornare nelle osterie sul lungofiume a mangiare i pescetti fritti.

A garanzia di ciò che avviene ed avverrà, ci sono «I testimoni», cioè i personaggi che a Torino contano, e se gli Angelli sono in prima fila, ed i Pinin Farina subito dietro, perché l'automobile ha diritto alla priorità, ci sono poi tante altre figure di grande spicco: Diego Novelli, sindaco, Orfeo Pianelli, mantovano, ma tanto torinese. Gianpiero Boniperti, novarese ma cresciuto qui; e con gli ultimi due entriamo nel football, che è un altro volto di Torino, talvolta truce per la passione nutrita per il Toro o la Zebra, ma sovente disteso nella gioia della vittoria della propria squadra.

Giovanni Arpino non dimentica la cultura, Norberto Bobbio, Luigi Firpo, il fisico Tullio Regge vengono al proscenio a dirci che «la scuola torinese» del grandi studiosi è sempre viva. Poteva dimenticare lo spettacolo? Arpino e Paluan ci propongono i più noti, Macario davanti a tutti «perché ci rifiutiamo di pensare che non ci sia più», eppoi Felice Andreasi, Gipo Farassino e, come interprete di Torino, Roberto Canuto, Giandula del buonumore e delle speranze. Ancora un personaggio citato con amichevole tenerezza da Arpino, un personaggio che poteva crescere solo a Torino; ed è Pino Curletti, macellaio-gallerista. «Il tutoie avec la marquise, si dice sorridendo; cioè, usa il tu con aristocratiche e ricche dame che acquistato un filetto, un arrostino, un'ombra di musetto, passano poi di là, in galleria, a godersi che so, un Burri, un Fonna, oppure gli incantati giardini di Ettore Fico. Ed anche questa è Torino, città sovente denigrata e che, comanda Arpino, bisogna riamare.

Francesco Rosso

Il libro verrà presentato giovedì 18 alle ore 21 al Circolo della stampa di Torino, corso Stati Uniti 27.

ECONOMICI

rai/Implegati L. 900, tecnici L. 1050, dirigent L. 1350, Rubrica 9 e 11 (domanda) L. 900, Av visi urgenti data fissa e neretti: il doppio. Ne-retti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

In terms di offerte di Impiego o lavoro, l'edi-tore ricordà che la legge 9.12.1977 n' 963 meta discriminazioni, sul sesso e l'inser-zioniste è impagnato a rispettare tale legge,

Commerciali

APPROFITTATENE Likera giorni liquidazione tallimento Bosco e Cochis via Casale 51 S. Mauro (Torino) lel. 822.2655 Ingo, Irizer. macchine da scrivite, banchi per officire, scattalature varie, utensili etettrici, saldatrici trapani, macchina utensili, imae aeree, linee a tapparelle, carrelli sievatori, impianto e cabina verniciatura, materiale per hobbisti, articolo da regalo aperto tutti i giorni.

Affari e capitali

A.A.A. PRESTITELEFONG a tuttl in poche

FIGAUTO basta telefonare e portare il libretto di circolezione delle vostra auto o atto di proprietà della vostra casa, per ottenere un prestito im-

A.A. FINANZIAMO rapidamente commer cienti artigiani impiegati operai Riservatez-za. Telefonare 596.918 - 596.046.

A. ABBISOGNANDI finanziamo regidamente casalinghe, dipendenti, correntisti bancari, ovunque residenti. Liquidazioni in giornata. Telefonare 011 650,4688. A tassi bancan si finanziano in 24 pre comen

listi improtestitti. Massima (narvutezza, Ipi-lim, corso Vittorio Emanuele 40, telefoni 515.221 - 517.005 A tinsi interessanti esegulamo finanziamenti in 24 ore sulla fiducia. Ipitim, corso V. Ema-

ruele 40, telefoni 515:221 - 517 006. ATTENZIONE: finanziamenti rapidi fiducian e ipotecari a futti. Riservatezza, Via S. Teresa 23, telefono 539.026. CONCEDIAMO owi rapidità e serietà prestri

ad ogni calegoria. Finanziaria commerciale. Orario continuato, Corso Galileo Ferraris 146, telefono MM 718; FINANZIAMENTI Industriali a luxui aggyolitti ipotecari, fiduciari, cessioni 5' serietà tassi competitivi. Fipat, via Garibaldi 59, tel.

518:290 - 538.422.

MUTUI IPOTECARI fino a 7 anni per acquisto o restauro immobi-i, tasso 8% fisso annuo. Inoltre presilii immedisti a proprietari alloggi, auto a a sipendisti. FINCOTEX Corso Francia 15. Telelono 760.203 779.826.

PRIVATAMENTE ad in poche ore prestiti a tutti senza garanzia o ipotecan. Volendo visite a domicilio. Tel. 596 212. PRIVATO concede linanziamenti ipotecari minimo 5 milloni. Per informazioni telefonare al 650.8873:

Aziende, negozi

A.A.A. ABAMEC 638,038 cessione rikevo negozi visite in loco per valutazione commerciale dell'esercizio senza spese. A.A.A. ACCETTIAMO incarichi di vendere vostro negozio o attività garante massi-ma rapidità e serietà. E.Dr. Tel. 760.132. A.A. CEDERE negozi il aniende è difficile. Per le cose difficili occorrono degli speciali-

III. Noi lo siamo! Labelo 779 259. A. RILEVEREI negozio rivendita pane tatteria alimentari trutta verdura anche in gerenza. Telefonare 594,727.

A. SALVOLDI cede bar centrale vicinanze 2 cinema incusso mentro garantito 190 mila al .di L. 60 milioni. Tet. 850.2196. MANAGE 638.038 merceria cona ma Ventimi-

cente, buon incasso, cedo 65 millioni più cir-ABAMEC 638.038 sobigliamento sera 5. Sal-Vario, accesionale posizione angolare giro affari ampuo 150 milioni incrementabile, cade

glia, locali 120 mg con 2 vetrine, arredo re-

45 millioni senza merce. APPIA 513.751 cede zona Mirallori Nord auto officina riparazioni attrizzata betina chen-tata 18 milioni continti.

zione sostiluzione zona Sarnera Milano clientela fissa 22 milioni più rate. APPIA 513.751 code Parella avvieto negozio calcature offima clientela 12 millioni contanti

APPIA 513.751 cade regozio gomine ripara-

più rate un 500 mila. APPIA 513.751 cette in Mirafion Sud conve niente negozio abbigliamento tabelle IX - X - XIV - 7 milioni contanti più rate.

APPIA 513,751 cede folo cine ottica zona cosso Francia asiatto a lotografi 7 milioni contanti verè grande occasione APPIA 513,751 cede zona Parella bar torre-

lazione ottima posizione incasso 150 mila 23 millioni contenti più rete. AUTORIMESSA con lavaggio attrezzata officina capienza 240 vetture attuali 210 mile at-

filto media vettura elevato cede Di Salvatore corso Turati 13/D. BAR super none Stadio arredamento nuceo Chiusura serale e domenicale incrementabile cedo L. 46 milloni. Tel: 580.955.

MAR superatocolico incasso 150 mila giornatiere nuovo fronte giardino cedo anticipando 7 millioni. Telefonare 537.213 - 517 280 BIANCHERIA casa e tendaggi mo 90 2 aper-ture strada in S. Mauro alto resista per rivire

cedo L. 27 milioni. Tel. 580,955. CEDO zona Aeronautica laboratorio conte-zioni ampi locali attrezzatura per sartoria CEDO zona Sen Paolo negozio satura bou lique ottima posizione lialcase. Tel. 512.870, CESO come Stadio market alimentari tab 1 li

Vi VII XII ampi locali attrezzatura 700 mila M giorno, dilezioni Tel. 512.870. CBDO zona Vanchiglia avviata pizzeria forno legna nacwa con arresso alloggio 6 vani ser-

vizi, dilazioni, Tel. 512.870. CiCLI motocicli affermata ditta Etennale giro anno cospicuo incrementabile richiesta adeguata importante azienda cede con releven-

and Di Salvatore 581.034. SI SALVATORE corso Turati 13 pada sell service alimentari tabelle 1/6/14 aropi magistzini incasso annuo 300 milioni dimoatra-

note città Canavesa Di SALVATORE corso Turnii 13 cade albergo 13 camere ristorante 350 coperti dancing 400 posti attrezzatura moderna complota ri-

levante reddito per famiglia.
DI SALVATORE corso Turati 13 cede abbigliamento tabelle 9 10 avviamento 25 anni unitifolare locali mg 360 su 3 plani rilevante

reddito dimostrabile alloggio moderno città Office Toring. DI SALVATORE corso Turati 13 cede albergo ristorante con dancing attrezzatura 80 co-

perti 23 camare terrazzo salone giardino per-cheggio adatto femiglia competente scella clientala Velli Lanzo. DI BALVAYORE corso Turati 13 cede azienda commerciale vendita riparazioni moto, gi-

ficine attrezzata avviamento 15 anni unititota-DI SALVATORE corso Turati 13 cede o concede in gerenza bar ristorante locanda per-siona in villa moderna atteuzanza completa 200 coperti 16 letti giochi bocce ampio par-

io alta Val Sangone. DI SALVATORE corso Turati 13 cada trattoria ber super con tavernetta lipica piano bar attrezzatura moderna 100 coperti grande gri-glia Cantolia scala estima reddito per famigits, alloggio.



In Olanda non basta essere buoni per andare all'estero. Bisogna avere il passaporto in regola.

Noi pensiamo, e non deve sorprendervi, che l'erba da noi in Olanda sia più verde e più ricca. E pensiamo anche che la carne di vitello olandese sia migliore, più gustosa, magra, pregiata.

Non lo pensiamo solo noi: ne sono una prova le nostre esportazioni in tutto il mondo, pari a 1 milione di tonnellate all'anno.

Siamo cosi orgogliosi della qualità della nostra carne di vitello, che abbiamo deciso di far sapere a tutti che viene dall'Olanda.

Per questo da oggi è permesso agli esportatori olandesi timbrare la carne di vitello con un marchio. Questo marchio è molto più che un segno di riconoscimento.

Dice molto sulla qualità della carne di vitello olandese. E molto sull'Olanda.

Noi Olandesi siamo gente molto dolce, ma siamo molto rigidi quando si tratta di far rispettare una legge. In Olanda la somministrazione di estrogeni è severamente proibita dalla legge. Da 20 anni. I trasgressori possono essere puniti con una pena di 6 mesi di prigione senza condizionale, 10.000 fiorini di multa e la confisca degli animali e della carne. Il solo fatto che un contadino sia in possesso di estrogeni è punito, anche se non viene trovata traccia negli animali.

Esistono strutture di controllo molto efficienti, sugli animali e sulla carne. Il controllo comincia nelle stalle, con prelievi per tests di laboratorio. Dopo la macellazione vengono eseguiti tests istologici sugli animali e in seguito tests biologici e chimici. Nel 1979 abbiamo speso 3 miliardi di lire solo per i controlli istologici. Questo può darvi la misura del nostro impegno a garanzia del consumatore.

Quando vedrete questo marchio sulla carne di vitello, saprete che viene dall'Olanda. E saprete che cosa vuol dire.

☆ holland ☆

Carne di vitello dall'Olanda. Buona, scelta, genuina.

DI SALVATORE 581.694 ande in zona Croconta boutique sartoria unititolare 23 anni gi-ro circa 50 milioni annui.

DI SALVATORE corso Turnii 13 cede calza-ture pelletterie ottimo raddito incrementabile morce classica validissima equa richiesta cil-DI SALVATORE 581,694 cede avviata azienda stampaggio materie plastiche gro arruo

150 milioni, attare. EUROCESSIONI Isl. 0184 72:672 cede avviatissimo bar pizzeria in Livorno presso ingresso autostrado, possibilità incrementabile, dimostrabile, vero attare.

EUROCESSIONI III. 0184 72672 cede motivi M. a Sesto Levante albergo-ristorante, sela da ballo terrazzo panoramico ottime attrezzature. Vero alfare sufficienti 30 milioni

EUROCESSIONI let 0134 72.672 code noto ristorante-pizzeria Isola Elba, notevole possibilità d'incremento per riveve appre a carattere turistico riva mare. EUROCESSIONI lel. 0184 72.672 code Cochtail's bar, unico nel suo genere tsola Elba, notevole incremento.

FERRERE Asti pizzeria bar super alcolici dimuri compress. SAIP let, 640 5834 FRANA cede prolumena centrale crema ar-trezzatura e clientela atto incasso richieste

32 millioni. Tel. 511.090 545.129. GASTRONOMIA stupenda e attrezzata in zo-na S. Rita dopo 14 anni per ritiro redesi L. 23. millioni vero affare. Tel. 580.955. LABEO deposito prodotti petroliferi in città. Attrezzato, capacità oltre 1000 mc. Porsona-

le mínimo. Cedesi convenientemente con passaggio quote. Tel. 779.259. PELLETTERIE su corso zona Francia buon giro annuo incrementabile cede con dilazioni Di Salvatore 581,694.

FISTORG e bar super alloggio sovramente

garage ottimo Incasso cediamo 29 milioni Studio Sassi via Garibaidi 5. REVENDITA pane vende privato retro atiratile zona Cenisia incasso medio 180 richiesta 19 milioni 500 mila tel. 710.538 713.409. SOCIETA' cede avvistissimo dencino discoteca centre Loano. Esaminasi eventualmente seria compartecipazione con mansioni di ge-stione. Tel. 019 666.013.

Terreni

A. L. 100 mile accordo a 900 mila pagabili in mesi vendesi 1900 ma terreno a 30 minuti da Torina. Tel. 512.923 Res Immobili.

ISOLAS, ANTIOCO L. 600 mg terreno panoramico servito 66 strada vicinanze lidr a porti turistici, files im-mobili venda con ditazioni. Tel. 512.923.

Locali e negozi domande

A. ACQUISTARE vendere o attracre locali industriali o commerciali è difficile. Per le cose difficili occorrono degli specialim. Nei lo sismo! Labeo 774.853

AG. NAZIONAL CASE acquests direttamenta contenti aziende capannoni in Torino cinture, garanzia serietà. Telefonare 747.148: CERCASI in attito locali da mg 100 a mg: 1000 in Torina o prima cintura. Tal. 335.8452.

CERCO box anche occupato qualunque zona, preterisco in buone condizioni, pego in contanti. Telefonare, dopo le see 20, al

GABETTI 5787 versie Lucento via Ambrosini recente costruzione magazzino ma 60 con accesso carrato 28 milioni 500 mila. IMPRESA acquirda basso (abbricato in Tori no mo 500/1000 piano shada possibilità ac-casso autocarro. Tel. 510.438.

LOCALE uso magazzino con passaggio car-ralo mg 500 - 1000 cercasi urgentemente in atlino zone corso Francia, piazza Massaua, corso Trapani, corso Peschiera. Telefonare 339.018 ore ufficio.

UNGENTEMENTE acquistiamo zona Oranssano Bruino Michieleo casannane ma 1000-1500, Tel. 789,206.

offerte

A.A. LIBERO locale piano terra 90 mg 7 verrine 3 porte seminternalo 315 ma ufficio 2 ser-vizi zona Mirallori 255 milioni. L'estiuto \$17.591.

AFFITTASI a reterenziati capannoni industriali cintura Torino Nord da mo S00 à 8000 amministrazione Beldi. Teletonere S17.803. AFFITTASI capannone industriale in Santena fronte statale di mg 2700, Più mg 400 uso ufficio ampio piazzale. Tel. 944,0151. AFFITTASI in Crescentino locale industriale

2000 mg nuova costruzione. Tel. Cervino AFFITTASI in via Mazzini negozio di 180 mg più seminterrato e appartamentino sovra-stente Unioncase 549.777

APPITTAS PLOVO labbricato industriale ca-se lo Settimo mo 1680-3320-5000 unici semi zi piazzale mo 5000. Tel. 650 3171 AFFITTASI zona S. Paolo locale industriale ma 2450 divisibile in 950/1500. Tuto gli implanti cabins elettrica. Tel 544.958

per 2 su 2 piani più seminterrato ma 2000 sa insieme che separatamente altezza metri 4-4,50. Telefono 544,958 610,341 APPIA vende zona corso Svizzera mun negozio con retro Miliabile e servizi 50 mg netti 27 milioni, Tel. 517.269 - 532.745. APPIA vende zera Parella mun di negozio 20

AFFITTO locale zona piazza Statuto mg 1700

ing con servizio esterno buon investimento 10 milioni. Tel. 517-289 - 532,745. BARRERA di Mitario centrale negozio adibito a florato con tre vetrino ampio retro servizi magazzino Grimaldi Tel. 505,921

BOX auto libero adlacenze lungo Po Antonalli, per informazioni leletonare immobilia-retoro 549.761 553.264. CENTRALE adjacente stazione Porte Nuova magazzino non utilicio accesso carrelo canno scerico merci 27 milioni contanti 13 milio-

Mutuo Fondiario, Fiduciaria Immobiliare 556.958. CENTRALISSIMI via Mazzini 15, mun negozi con retro e cantina, magazzini diverse metra-ture. Minimo contanti mutuo fondiano e ditamoni. Personale sul posto 10-12 16-18. DARETTI 011/5767 divisione immobili industriali atlitta Leini in nuova palazzina indipen-

nav più servizio e locale per ulticio o attività leggera mg 420. GEDIM vende via S. Quintino muri negozio a 2 luci su strada sil cuna mg 100 con magazzino interrato, Tel. 517.566.

dente con ampi parchaggi a 2 piani ft. com-

poste el egni piano da appartamento di 3

GRUGLIASCO box auto libero Salla vende 5 milioni 500 mila contanti più mulao. Tel. 473.0387

ibero svessi Italia 61 uso ulficio o deposito locate il plano rializate di 186 mt con 2 in-gressi indipendenti bisarvizz. Tel. 515.582:

occupati fronte Astantena Martini largo Sem-pione must negozi con retro e cantina mo 80 100 agevolazioni, Tel. 515.582.

INVESTIMMOBILE atilita zona via D. Jolanda 2 locali cantinati uso magazzino 50 mg con cortite L. 50 mga mensiti eventuale vendita. Tel. 548.630

INV.IMM. vende vicino plazza Guala (Lingotto) mun di negozio con sonostanie magazzi-no-laboratorio per complessivi 390 mg libero

290 millioni. Tel. 516.283 518.985. LIBERO locale negozio con gerage attiguo mo 70 via Belliore zona S. Salvario vande Broccardo immobili. Tel. 748,518.

MAGAZZINO con accesso carrais siemissiwe Ports Nuova - via Principe Tommaso 37 2 cames uso utilicio più 65 mg deposito 26 milioni 500 mila contanti più mutuo londiario. Possibilità abbinamento con altro locale adiacente, Fiduciaria Immobiliare 556 555.

MURA negozio vicinanze corso Raffeello mo 160 con retro e servizio vuodi 120 milioni più mutuo 10 milioni. Austa 596.607 597.774. PIAZZA PEYRON

muri negozio con laboratorio 5 vetrine fronțe. strada mo 185 più appartamento di 4 vani servizi terrazzo ottimo reddito L. 122 milioni in blocco. Edilcentro 501.717.

VALFENERA (Asti) libero locale uso magazzino o industria inq 360 con spogliatolo e ba-gno, L. 80 milioni. Telefonare 596,425. VENDESI muri negozio con 2 vetrine necu-

pato più interrato ottimo investimento in via Planezza, Tel. 657.472. VENDESI via Foligno, in blocco o Irazionati 2 negozi + box auto. Minimo cortare mutuo londiano e dilazioni telefonare immobiliare-

10ro \$49,751 553 204.

Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

A.A.A. ASSUMIAMO ragazzi e ragazze per lavero di gruppo 450 mila menaik più percur-tuali corso Raffaello 200.

A.A.A. AD ambosesal volenterosi ditta seria organizzata offre buon guadagno per facili tavoro via Belliore 24 angolo corso Marsoni A.A. ASSICURIAMO 150 mile settimanati a ragazzi/e liberi tutto il giorno e 60 mila mus-za giornala via P. Tommaso 14 bis ufficio. AZIENDA meccanica settore esperienze aulo cerca lamiensti calderai 4° e 5' tivello. Pre-sentaral corso Vercelli 9 Venaria dalle 17 elle Id. Tel. 424.0995/889.

AZENDA maccanes precisione derca stesuaristi e fresiden 4" a 5" livello present corso Varcelli 9 Veneria delle 17 alle 18 Ter CERCASI collaudatore 4"-5" livello espenen-

za e atirezzalura macchina speciali zono Borgo Vittoria Tel 290.292 COLLABORATRICE domestica lessa per Pino Torinese assumest. Stipendio massimo adepune capacità e referenze alloggio e servizi indipendenti, garage per even Tel dopo ora 13,30 al 842,518.

impiegati

SOCIETA' immobiliare assume especti setto re acquisizioni 3" invello più provvigiorii Teletonare 541,586

Autonoleggi

NOLEGGIO camper Arca Scaut 5 pour tanile sattimanali tutto compreso per le testività na talizie, vantaggiose tariffe week-end tutlo l'anno, l'icer tel 200.844. NOLEGGIO lurgoni da 6 a 20 qi di poriata per ogni esigenza di trasporto per le az estiinteressanti formule di noleggio a brave e lurigo termina, incar tel. 200 844.

Autovetture

A.A.A.A.A. AUTOFRANCIA nuova conces sionaria Flat con modernissimo centro assistenziale consegna rapidissima permute van-Ingglose. Raleationi fizza fino 30 men serva cambiali leasing. Cordialmenta vi aspettamo all'Autotrancia corso Francia 341 (sabato

aperto lutto il giorno). AAAAA AUTOFRANCIA centro suspiciasione con garanzia 12 mesi permuto vantaggrose lunghe rateazioni con minimo antiopo. 500, 126, 127, 126, Ritmo, 131, 132, A112. Dyane 6, R4, R5, R6, Alfasud, Mini 90, 850 e 128 famigliare, ecc. Cordialmente vi aspetia-mo all'Autotrancia corso Francia 341

AAAAA SELAUTO Fist masve consegna 48 ore, rateszioni Sais 30 mesi. Superoccasioni revisionate con garanzis 12 men con tagliando: 500, 126, 127, 128, Ritmo 131. 132; A112, A112 Abarth, Dyane 6, 84, 85 R6; Alfasud, Citrolin GS, ecc. permute vartaggiose. Lunghe rambe on con minimissim-anticipi. Setauto venditori autorizzati Fiati como Trapani 116 (sabato aperto tutto il

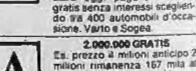
A.A.A.A. 200.000 unticipo rateazioni 31 mesi superoccasioni con garanzia 1 anno 126 da L. 1 milione 800 mila, 127 de L. 1 mitione 900 mila. A112 da L. 1 millione 900 mila. 128 da L. 1 millione 500 mila. Ritmo, 131. ec-cetera. Venditore autorizada Frat Setauto.

A.A. AUTOBENGASI Citroën via Genova 964 tol.: 606.8853, oon minimi anticipi venone e i seguenti usati selezionali: 126, 127. segnii e) seguenti usari serezionari, izo, izi 128, 128 coupé, 131, Ritmo 60, Mini 120, Diri La 1.3, Gamme 2,5, Fulvia coupé, 8112E. Horizoni 1,1, CK, Dyane 6, 2 Cavalli 6, LN Visi-



A 2.000.000 GRATIS Solo lino al 23/12-80 potrete usutraire di 2 milioni senza mteressi, pagabili in 12 mm an-quistando un'aulo d'occasone preaso la Vario, via ligiticelli n. 53, telefono 254 401

no 858.383 e Sogea, corso S-recuse 40, telefono 329.9333 2.000.000 GRATIS Un'altra grande Iniziativa So-R gea a Vario che Vi permette solo sino al 23-12-80 di acquigratis senza interessi sceglien-



Es. prezzo a milioni anticipo ? millioni rimanenza 167 mila # mess per 12 mess. Cost acquistate un'auto d'occasione con l'eccezionale offenta valida lino al 23-12-80 presso Sogea e

2.000.000 GRATIS Le Vario e la Sogea Concessioneria Ama Ronico finanziatro gratuitamente 2 milioni sennteressi per 12 mais con possibilità di aumentare il fi-

nanziamento e/o la durata con minimi versamenti mensili con-2.000.000 GRATIS

Se covete pomprate un'aulo d'occasione in primavera acquestion oggi e avrete i se-quenti vantaggi: prezze basso, quelità, vasta scelta e del mlioni pagazali in 12 maji senza interessi; Sogoa e Vario.

2,000,000 GRATIS 60 Giuliette, 40 Alfette, 60 Alfa Sud, 20 Frat 131, 15 Dieset, 10 A112, 15 Fist 127, 9 Fist 126, 6

Goll, 5 Horizon, 2 Panda, 1) Ford, 14 Renault, 3 Bmw. Molta tra queste vetture poiranno usutruiro es l'eccazionale campagna del 2 milioni gratis pagabili in 12 mesi senza interessi offerti da due grandi Aziende Concessionane Alfa Romeo: Varto, via Botticelli n. 83, telelono 264,401, corso Moncalieri n. 15, feletono 658.383; e Sogea, corso Sira-cusa n. 40, teletono 329.9333.

ACQUISTIAMO

ecquistiamo vetture al prezzo più alto recen-Autocommercio corso Orbassano 72 e Lincarauto corso Principe Oddone 68 (anche sabato tutto il giorno).

ACQUESTIAMO pagando massimo 126; Pan-de; 112; Ritmo; 131; Alla Romeo; Delta; Bmir. Flesta; R4; R5; R6; R14. Corso Raffaello J.

Telefonara 858.001. ACQUISTO auto piccole e grossa cilindratii anche la recreti massima valutazione, pil-gamento contenti via S. Ottovio 32, telefono

877.242 aperto anche il sabato. AUTOVETTURE SCOFIT nate. Nuove tutte marche a d'importazione pronta consegna garenzia. Assortmento usato. Leasing permute rateazioni. Scotil corso Turati 15. Tel. 599.878, 504.339.

(continua)

Non seguono l'inflazione

Non convenienti le rendite Inps

Ci chiedono da diverse località se è sempre possibile e conveniente costituirsi una rendita vitalizia immediata presso l'Inps.

E' una forma di previdenza regolata da norme che hanno molte affinità con quelle dell'assicurazione facoltativa e che ha perduto. come questa, la popolarità che aveva quando il risparmio non era falcidiato dalla svalutazione.

Questo tipo di rendita che assicurati ed ex assicurati dell'Inps possono costituirsi a carico di quell'Istituto versando una somma in contanti - si chiama immediata, perché decorre dal mese successivo a quello in cui si effettua il relativo versamento che è a fondo perduto, cioè non rimborsabile in nessun caso.

L'interesse del capitale versato è proporzionale all'età che l'interessato ha quando si costituisce la rendita. Per esempio: il 9,56 per cento se egli effettua il versamento a 60 anni; il 9.90 per cento se lo fa a 61 anni; il 10,27 per cento a 52 anni; l'11,58 a 65 anni; il 14,63 per cento a 70 anni; il 19,08 per cento a 75 e il 25,39 per cento da 80 anni in su.

Sono interessi abbastanza alti, ma le rendite che ne derivano non vengono rivalutate: restano esposte cioè alla svalutazione monetaria che attualmente falcidia il risparmio.

Si può presumere tuttavia che se la lira fosse stabile o soggetta soltanto ad una modesta svalutazione le rendite vitalizie sarebbero più diffuse, soprattutto fra coloro che - non avendo familiari o parenti prossimi a cui lasciare il loro denaro vogliono goderne i frutti senza il fastidio di amministrario. Con la svalutazione galoppante è logico invece che, prima di versarlo, l'interessato esamini pacatamente il pro e il contro, anche se le prospettive dell'evoluzione monetaria sono molto in-

Per rispondere ai nostri

lettori possiamo dire perció. che le rendite vitalizie immediate sarebbero vantaggiose se venissero periodicamente rivalutate, come si fa per le pensioni che soltanto cost possono mantenere l'originaria capacità di acquisto. Ma le rendite vitalizie istituite negli anni venti quando la svalutazione non impensieriva nessuno -- non sono rivalutabili e non comportano neppure, come abbiamo detto, la corresponsione della tredicesima men-

Ci si può chiedere perché i'Inps — già così preso da al-tri e più impegnativi compiti - continui a gestire questa forma di previdenza che andrebbe lasciata alle private compagnie di assicurazione.

Osvaldo Palta

Rapina a Roma (cento milioni) per il partito armato

ROMA - Una audace rapina è stata compiuta da cinque giovani in una villa di via Appia Pignatelli, a Roma, abitata dall'ing. Fausto Marzi Marchesi di 75 anni. Il bottino, tra denaro, pellicce, gioielli e argenteria, supera i cento milioni di lire. Le indagini sono state avviate dalla «Digos», I banditi infatti prima di fuggire hanno detto: «Noi lavoriamo per il partito armato contro i capitalisti».

I cinque, con il volto coperto, dopo aver praticato un foro nella rete di recinzione della proprietà, sono dapprima entrati nella -dependances dove abita il guardiano e la moglie i quali sono stati legati e imbavagliati. A questo punto i cinque sono entrati con le chiavi sottratte alla donna nella villa dove si trovavano il proprietario, gravemente malato, e l'infermiera Amelia Polverini. I banditi dopo aver rovistato in tutti i cassetti e negli armadi e staccato i fill del telefono sono fuggiti, sembra a pledi, senza lasciare traccia.

Tempo fino al 30 giugno prossimo, con ricevuta

Come detrarre dalle imposte

le offerte per i terremotati

Mancano leggi e controlli, scoppiano gli scandali

Consumatori indifesi e spesso ingannati

MILANO - Superprotetto come soggetto politico, forse anche come lavoratore, l'italiano è lasciato allo sbaraglio come consumatore. .Per la sua difesa mancano leggi adeguate, controlli, istituzioni, informazioni»; dice Gustavo Ghidini, segretario del Comitato difesa dei consumatori, l'unica associazione italiana accettata al Bureau européen des Unions des consommateurs. I rischi di questa situazione sono molti: mancata protezione da prodotti dannosi o pericolosi, frodi, furti legalizzati, disorientamento.

Esempi clamorosi di questi mali = ne possono trovare tanti, gli ultimi due sono stati lo scandalo degli omogeneizzati e dei liofilizzati alla carne di vitello; il bluff dei bastoncini di pesce alla tetraciclina: due casi opposti che dimostrano come l'insufficienza normativa e la carenza d'una informazione seria costituiscono un danno enorme anche per l'industria seria, onesta, oltre che per i consumatori.

Lo scandalo degli omogelato si è ottenuto un risultato positivo, dall'altro si è provocato il crollo del mercato dell'intero settore degli omogeneizzati: per disinformazione, la gente non ha più comperato neppure quelli alla frutta, genuini. I produttori ci hanno già rimesso una quindicina di miliardi, i consumatori guardano con incertezza qualsiasi vasetto.

Ancora più significativa la vicenda dei bastoncini di pesce. La trasmissione televisiva »Di tasca nostra» denuncia che contengono tetraciclina. Forse dieci milioni di italiani vedono sulla Rete 2 la prova di «colpevolezza». Tra gli spettatori c'è un pretore che decide di ripeterla, in casa sua: Il risultato e lo

stesso. Ordina il sequestro dei bastoncini di pesce in tutto il Paese. Una settimana dopo, esami ben più approfonditi, più seri e sicuri, dimostrano che il prodotto surgelato è sano, il provvedimento del pretore viene annullato. Ormai il danno è

«Il caso dei bastoncini di pesce conferma che è pericolosissimo fare della difesa dei consumatori una materia da scoop giornalistici». commenta ancora Ghidini.

I rappresentanti delle industrie criticano le operazioni di questo tipo in modo più severo, parlano di sensazionalismo come sistema per acquisire notorietà personale, di politica contro l'industria privata, per incriminare i settori più efficienti. Sottolineano che bersagliare le grandi marche si può rivelare un grosso errore, in quanto così escono dal mirino le aziende che ben poco hanno da perdere a vendere prodotti non genuini, al contrario delle grandi marche che sul loro nome fanno investimenti fortissimi e che, colte in flagrante, non avrebbero più la possibilità di ripresentarsi sul mercato.

La grande industria auspica la formazione di un movimento, di un'associazione dei consumatori molto forte, come hanno numerosi Paesi: costituirebbe una garanzia di serietà nelle critiche e uno stimolo a migliorare i prodotti, impedirebbe la diffusione di allarmi ingiustificati che oltre al consumatore danneggiano appunto anche i produttori onesti.

Un nuovo organismo di controllo che lavori insieme alla magistratura fa parte anche delle richieste contenute nello statuto del consumatore, un progetto di legge di iniziativa popolare che Gustavo Ghidini ha presentato e per il quale da gennaio comincerà a raccogliere le 50 mila firme necessarie. Secondo lo statuto i diritti fondamentali del consumatore sono cinque: salute e sicurezza; informazione ed educazione; risarcimento di eventuali danni subiti; rappresentanza negli organi di controllo; possibilità di far valere i propri diritti econo-

su cavalli sicu neizzati alla carne di vitello ormonizzato. ha consentito Puoi scegliere i cavalti della 3 o 5 porte 1,4 1, Con le veloci l'eliminazione di un prodoto quelli della nuova berlina 345 GLS dal to dannoso. La battaglia era potente motore 1,9 L. sacrosanta, però è stata condotta male, perché se da un fra automatica e manuale.

VOLVO 340

E, nelle versioni 1,4 I., puoi scegliere anche



Alessandria

SA.GI.CAR s.n.c. Via Duccio Gallmberti, 11 - Tel. 64770

Valenza Po

RAITERI E CALIZZANO Via Martiri di Cefalonia, 29 - Tel. 91454

(Alessandria)

Asti CONSULAUTO MAGGIORA

Biella

di G. Maggiora Via E. Filiberto, 12/14 - Tel. 55377

GARAGE CENTRALE s.n.c. di Pagella e Donisi Corso Europa, 6 - Tel. 29850

F.III VEGLIO Via Rossini, 12 - Tel. 4811

Cuneo

V.A.R. s.r.l. Corso De Gasperi, 21/23 - Tel. 55466/55467

Borgomanero

FONTANA GIUSEPPE Via Novara, 95 - Tel. 81944

Novara

TOTAUTO s.r.l. V.le Roma, 34 - Tel. 453900

Torino

ZUAN-CAR s.r.l. Corso Matteotti, 61 - Tel. 517983/530324

ZUAN-SERVICE Via Caboto, 35 - Tel. 595666

Vercelli

BRICCO ANTONIO Via Monviso, 43 - Tel. 392150

Le offerte per le zone disastrate sono deducibili dal reddito complessivo ai fini dell'Irpef: è questa la decisione che è stata presa, con provvedimento d'urgenza, venerdi scorso dal governo. nell'intento di aumentare il

più possibile l'aiuto privato per il Sud. Pertanto, fino al 30 giugno 1981, è possibile fare versamenti ottenendo il beneficio fiscale di sottrarii dai reddito come oneri deducibili. Le erogazioni dovranno, però,

essere eseguite tramite: 1) giornali, le associazioni sindacali, culturali e sportive che abbiano promosso fondi di solidarietà; 2) i Comuni, le Province, le Regioni e gli altri enti pubblici; 3) il fondo di solidarietà appositamente

costituito dal governo.

Gli enti e organismi suddetti rilasceranno apposita ricevuta nominativa che dovrà essere allegata alla prossima dichiarazione dei redditi per i versamenti fino al 31 dicembre 1980. Per quelli successivi (e cioè fino al 30 giugno 1981), si potra provvedere alla loro deduzione dal reddito nella dichiara-

zione 1982. Trattandosi di deducibilità dal reddito sono evidentemente più interessati alla

documentazione i contribuenti maggiori: infatti, essendo l'Irpef un'imposta progressiva, tanto più alto è il reddito, tanto maggiore è il risparmio di imposta che si ottiene a parità di importo versato. I benefici fiscali per l'offerta sono anche subordinati alla sua rilevanza: essa non deve essere inferiore a L. 50.000. Solo per i lavora-tori dipendenti è prevista la rilevanza fiscale di qualsiasi somma, anche minore dell'importo suddetto, purché essa venga erogata tramite il datore di lavoro che provvederà con il modello 101 a non tassare le somme offerte.

Come si vede, lo Stato ha delegato anche ad enti, società ed associazioni private la raccolta dei versamenti per i terremotati, prevedencontemporaneamente gravi sanzioni penali per chi utilizzasse per altro scopo i fondi raccolti per aiuti alle

popolazioni colpite. Il decreto legge prevede, inoltre, la deducibilità dal reddito anche per le donazioni di particolari beni: quali autoveicoli e roulottes e, se effettuate da imprese del settore, anche per prefabbricati e per impianti di riscaldamento e di cucina.

Certamente, il nuovo provvedimento avrà un effetto positivo sulla raccolta di fondi per i Comuni sinistrati, essendo una rinuncia dell'Erario ad incassare imposte dovute. In altre parole, l'offerta per i terremotati viene ad essere meno gravosa per colui che la fa, in quanto una parte può venir recuperata tramite il minor esborso fiscale negli anni prossimi.

Gianfranco Gallo-Orsi

Pericolo in Egitto di un forte sismo in questo decennio

IL CAIRO - Il dottor Rachad Mohamed Kobesi, direttore della sezione sismologica all'osservatorio di Helwan, ha dichiarato che una forte -onda sismicaminaccia di investire l'Egitto nel prossimo decennio. In un'intervista ai settimanale Al Ahrar, il dottor Kobesi ha detto che le ricerche complute hanno individuato una -cintura sismica- che partendo da Cipro si dirige prima a Sud verso l'Egitto e poi devia verso Ovest toccando la Libia, la Tunisia, l'Algeria e il Marocco.

I mille problemi quotidiani nella media «Pavese» a Mirafiori

Il mestiere di preside in via Millelire



La «Ragazza di via Millelire-, ha portato agli onori della cronaca tutto un quartiere di diseredati, ignoto ai più. Ebbene, esiste una preside di via Millelire o, per essere più precisi, della scuola media «Pavese» che raccoglie appunto i ragazzini della zona di via Artom e dintorni. Scuola violenta che, per lungo tempo, cambió un preside all'anno e nel '77 rimase con il posto vacante poiche tutti declinavano prudentemente l'incarico: per l'occasione, si mosse addirittura Il collegio dei docenti con proposte varie e fu allora che la signora Paola Bistolfi Monaci, giovane, minuta, bionda, la frangetta che le lambisce gli occhi. avanzò la propria candidatura. E poiché non ci fu nessuno che volesse andare alla Pavese, diedero il posto a lei. Sono tre anni, ormai, che è li e nessuno ha cercato, né cercherà mai, di portarle via

l'incarico.

· Quando feci domanda al Provveditorato, insegnavo matematica alla Peyron ed uscivo da un progetto di sperimentazione malamente naufragato. Ero dunque desiderosa di fare e aspiravo non a diventare preside, sia chiaro, ma a diventare preside della Pavese: era la scuola in sé, ad interessarmi. L'impatto, all'inizio, fu terribile. C'erano le bande del quartiere che ci aspettavano all'uscita o facevano irruzione nella scuola per le "rese dei conti"; c'erano i caroselli delle motociclette sfreccianti in continuità davanti alla scuola e c'erano quelli che venivano a spaccarci i vetri a sassate, tutti i giorni.

All'interno, poi, avevamo ragazzi assolutamente disinseriti e con problemi ingestibili: l'entusiasmo di partenza, scuola a tempo pieno, animatori, discussioni libere si andava irrimediabilmente afflosciando. Dovevamo inseguire i ragazzi sui cornicioni, ero appena rientrata a casa che mi telesonavano la notizia di un sasso tirato in testa all'interscuolista o d'una zuffa incontrollabile scatenatasi all'improvviso. Tutte le mattine bisognava ricominciare da zero, tra montagne di vetri rotti. Ci fu persino la volta che dovetti affrontare una muscolosa capobanda, venuta a picchiare una delle nostre allieve.

«Qualcuno, scherzando, mi suggerì di seguire un corso di karatè. Pensavo che non ce l'avrei mai fatta. Poi, come d'incanto, la situazione tragica è rientrata: o, forse, rono to a non vederia più così tragica. Ci avrò fatto il callo, chissa. I ragazzi che abbiamo oggi, hanno sempre grossi problemi, ovvio, ma sono gestibilissimi».

Problemi comuni a tutte le scuole e che qui appaiono esasperati; ma basta rimboccarsi le maniche. Si rimedia all'assenteismo, per esempio, con dei rastrellamenti pre-orario compiuti nei luoghi prediletti dal ragazzini. La stessa preside: prima di entrare in scuola. fa alcuni giri dell'isolato con la macchina e appena adocchia da lontano una cartella che va in senso opposto, le piomba addosso repentina. riportando la pecorella smarrita sulla retta via.

«Ma il più grave ostacolo è quello delle famiglie per le quali il discorso culturale non è mai esistito: parlargli del diritto dei ragazzini alla scuola non ha senso, loro appena i figli sono abbastanza grandicelli da servire in casa, o perché possono andare al mercato a vendere la verdura o perché, se femmine, possono badare ai fratellini o dare una mano nelle faccende domestiche, a scuola non li mandano più. Non è neppure un problema che si

possa risolvere coi servizi sociali: in via Artom, guardi, c'è un ottimo asilo-nido che sta per chiudere, disertato com'è da tutti in quanto è ptu comodo affidare i bambini piccoli ai fratelli mag-

«Non solo, ma abbiamo continuamente madri che dicono, le mando mia figlia a scuola se me la fa entrare dopo o se me la fa uscire prima, come se mi facessero un piacere personale. Io cedo su alcuni punti e mi irrigidisco su altri: è una contrattazione continua. Aggiunga a questo quadro deplorevole gl'insegnanti che vengono alla Pavese in attesa di trovare un'altra scuola più rassicurante e appena la trovano se ne vanno lasciandoci le classi scoperte; poi quelli che vengono qui extrema ratio, piuttosto di essere assegnati a qualche sede fuori Torino, scoprendosi all'improvviso una vocazione per lo sperimentalismo.

«E ancora: fare scuola in modo alternativo presuppone il volontarismo e il volontarismo oggi mon esiste più: quasi non bastasse, ci arrivano di continuo montagne di circolari che vietano, vietano, vietano. La direzione didattica non partecipa ma i nostri sforzi, di solito li ignora, spesso li ostacola. Le faccio un esempio: avevamo istituito un unico corso di ginnastica per i due sessi non solo perché il programma è identico, ma proprio perché ci sembra essenziale che in queste zone ai margini, dove le donne hanno un ruolo assolutamente passivo e non partecipano mai, i ragazzi si abituassero a vedere ragazze con occhio di-

-All'inizio è stato molto difficile poiché le femmine arrivavano col rossetto e i tacchetti, rifiutando di mettere la tuta o le scarpe da ginnastica e di giocare a pallavolo. Poi, finalmente, ce l'abbiamo fatta: è stata una piccola vittoria. Ed ecco che un mese fa ci arriva la circolare con l'obbligo di ripristinare i corsi differenziati. E' una fatica di Sisifo.

-Fra l'altro, una scuola di questo tipo dovrebbe essere gestita da più persone ed essere dotata di insegnanti eccezionali: un diploma, in

certi casi, non basta: i ragazet che vengono qui, rono vissuti senza stimoli culturali. per cui hanno un vocabolario poverissimo e spesso non capiscono neppure le parole di uso corrente. Bisogna, perciò, cercare di far lezione usando vocaboli elementari. E poi c'è il dopo, spesso drammatico, che mi assilla di continuo. Ragazzi che abbiamo cercato di recuperare. prodigandosi per uno o due anni, usciti di qui, sono finiti al Ferrante Aporti: o perché erano scappati di casa, o perché erano andati "a farsi la Standa" come dicono, o a rubare i motorini:

 O peggio. Si tratta spesso di ragazzini che sin quando hanno un legame qualstast con la scuola riescono a galleggiare, poi vanno inesorabilmente a fondo. Ed è assai doloroso pensare che gli diamo un oggi, senza potergli garantire un domani.

Donata Gianeri

echi di cronaca

Chitarre

Fender, Gibson, Ibanez, Aria, Hondo, Graetsch, Kramer, II. C. Rich, Guild, Martin, Chaffon, Assortimento vasita-simo, prezzi di Ingrosso. Magazzino Maricale Bra (Cn) piazza Municipio. 16. 0172/411.624.

Strumenti a fiato

Selmer, Bach, Buttet, King, Grassi, Rampone, Muramatsu, Yamaha. Grande assortimento prezzi di ingros-so. Megazzino Musicale Bra (Cn) plazza Municipio, Tel. 0172/411.824.

Sintesizzatori Roland, Arp, Prophet, Obereim, Korg, Moog, Grande assortimento, prezzi di Ingrosso. Magazzino Musicale Bra (Cn) plazza Municipio sel. 0172/411.624.

Associandovi al grande Spaccio 2000 Arci

1000 lire di sconto per ogni partita dei TORING & Sella JUVENTUS, 1000 life di sconto sui teatri e cinema di prima visione, inoltre troverete grandi reparti di tutti i generi alimentari, abbiglia-mento, confezioni e casalinghi, sisiems acquieto DISCOUNT. I prezzi sono continuamente controllati dalla Commissione Soci. Per associaral Lungo Stura Lazio 97 Torino. Posteggio per altre 1000 vetture. Aperto domeniche 14 e 21 dicembre.

Montoneros

via Torricelli 38, Torino Glubbotti vera pelle da L. 50.000. se-giacche vera pelle da L. 110.000. se-prabiti pelle da L. 130.000, plumoni in vera pelle da L. 120.000, panialoni vera pelle L. 90.000, montoni uomo-donna. Tel. 595920.

Riparazioni elettriche

e citofoniche tel. 517612 Servizio urgente di manutenzione e nuovi impianti. G.T.A. Elettric Torino.

Accordo tra Comune e Sip per l'installazione di 30 impianti Nuovi telefoni pubblici per handicappati



Una delle «nicchie afone» installate a Porta Nuova

Torino disporrà fra breve di una trentina di posti telefonici pubblici adattati per l'accesso e l'utilizzo senza difficoltà da parte degli handicappati in carrozzella, grazie a un accordo raggiunto fra Comune e Sip-Stipel. Lo ha annunciato stamane in una conserenza stampa il sindaco Novelli, presenti alcuni dirigenti dell'azienda telefonica.

Più larghe delle normali, dotate di scivolo e con il telefono (funzionante a moneta anziché a gettone) disposto più in basso, 24 nuove cabine saranno disposte nei prossimi giorni in quasi tutti i quartieri cittadini. Inoltre la Sip provvederà a installare lungo il percorso tramviario della linea 10, una delle più frequentate e già provvisto di pensiline accessibili agli handicappati, 9 «nicchie afone- in plexiglass montate su colonnine, ad altezza raggiungibile anche da chi sia costretto sulla carrozzella.

Torino sarà così, ha ricordata Novelli, la città italiana maggiormente attrezzata (da questo punto di vista) per gli handicappati, così come è stata la prima a installare due cabine telefoniche di questo tipo, a Porta Nuova e in piazea Castello, già tempo.

Auto in fiamme in via Valgioie

Una Fiat 131 è stata data alle fiamme questa notte, intorno all'1,30, in via Valgioie angolo via Exilles. La vettura è di proprietà di Vincenzo Nicolardi, 25 anni. residente a Torino, in via Nomis di Cossilla.

L'uomo, medico dentista, ha dichiarato in Questura di non avere ricevuto minacce o richieste di estorsione e di non essersi mai occupato attivamente di politica.

SE HAI SCELTO **PIONEER** x 300 base a L. 305.000 Radio Augusta VIA CARLO ALBERTO, 47-TO



PER NATALE

un regalo utile che dura nel tempo

in VIA PO N. 55 **VIA DI NANNI 120**

da Avogadro Violetta

Rivenditori Samsonite - Del Sey

BORSE vera pelle L. 19.900 BORSE rettile L. 35,900 Moda giovane L. 5900 6900 in più

GUANTI lana L. 1900. Foderati lana L. 3900. Foderati pelliccia L 4900 OMBRELLI L. 4.900 - 5.900 in

VALIGIE L. 10.900 14.900 SACCHE viaggio

L 10.900 11.900 COMPLETI viaggio tessuto e

L. 14.900 in più **24 ORE** BORSELLI L. 3900 9900 L. 25:900 BAULI

Articoli regalo portafogli uomo e donna - Parures auto - Cinture - Servizi scrittolo - Necessaires viaggio - Portagiole - Valigette medico - Cartelle professionali - Tutto l'articolo ma-

SCONTO AI DIPENDENTI FIAT - RAI



Percorsi fino a 500 chilometri al giorno di scorta alle colonne di soccorso

Storie di vigili urbani torinesi impegnati sul fronte del terremoto

SALERNO - Sono arrivati I piamontes! .. La voce era corsa fin dal martedi successivo alla catastrofe, poi era stata smentita, poi si era di nuovo diffusa tra Salerno e Potenza. Ma i «piamontesi- sembravano scomparsi sul serio; chi andava a cercarli verso Battipaglia, perso Eboli non trovava niente che ricordasse il Piemonte. Il fatto è che la colonna inviata dalla Regione aveva fissato la base a Persano, perfetta pianura, in un complesso di caserme su un'area immensa, a pochi chilometri dal mare; gli autocarri di soccorso partivano. prima dell'alba verso Buccino, verso Romagnano, perso Palomonte, al di là dei Monli Alburni, e tornavano soltanto alla sera: uomini al limite dello sfinimento, autocarri coperti di fango al mozzo delle ruote, ma vuotati dell'ultimo pacco, dell'ultima cassetta (ci sono stati anche autisti che, esterrefatti da tanto disastro, hanno dato mano al portafogli, distribuendo quanto avrebbe dovuto servire invece per le loro piccole spese o per il regalino alla moglie).

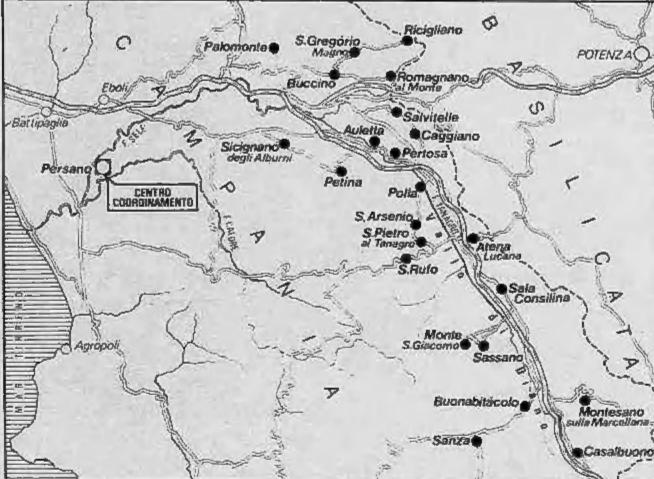
Ora i tempi più difficili sono passati; nella base di Persano si respira aria di tranquilla efficienza, si è pensato persino a dare un cambio a questi sei vigili urbani torinesi, tutti volontari, accorsi tra i primi. Avevano la tuta mimetica, molti della zona li scambiavano per paracadutisti, altri li prendevano per americani e chiedevano sigarette e cioccolata, proprio come succedeva in tempo di guerra. Da qualche giorno sono arrivate le divise normali da Torino, anche se non tutte le misure sono proprio azzeccate e c'è qualcuno. smilzo di corporatura, che viaggia con una giacca di due taglie superiore alla sua.

Eppure erano già più attrezzati, tra i più «ricchi». Una sera si è presentato ai vigili urbani torinesi un brigadiere della Polizia stradale: impacciatissimo, non riusciva ad esprimersi bene. Alla fine si è capito che cosa chiedeva: nientemeno che qualche sacco a pelo, per se e per i suoi uomini. Avevano dormito sempre vestiti, sulle camionette; il Comando, cioè in definitiva lo Stato. non areva mai avuto il sospetto che una certa dotazione di sacchi a pelo potesse essere utile in una zona dove il termometro scende molto spesso sotto zero.

Nessuno di questi vigili ricorda quanti chilometri abbia fatto: qualcuno ha superato la media dei cinquecento al giorno, sovente sotto la
pioggia, al fianco di colonne
che avanzavano lentissimamente, tra continui ingorghi
(ora il traffico non ha più
impedimento alcuno, sebbene molte strade siano sinistrate dal sismo e mostrino
le fenditure di pericolosi cedimenti). E tra continue sorprese:

Poiché, come ricorda il vigile D'Ognibene, avvampando di indignazione, c'è anche stato questo episodio. I vigili fanno scorta ad una colonna di roulottes. Sopraggiunge un tipo al volante di una Mercedes, chiede che succede, D'Ognibene spiega che è una colonna di materiale offerto dai piemontesi ai terremotati, e quello, come se fosre la cosa più naturale del mondo, sporgendosi dal finestrino della sua cilindrata: .E a me, la roulotte, chi me

Nei primi giorni questi episodi venivano taciuti, come un'offesa ad una popolazione massacrata da disa-



stro, ma ora i primi a parlarne sono i giornali del luogo. severissimi, assai più dei quotidiani del nord, contro certa mentalità e certo malcostume. I vigili urbani viaggiano tutti armati: ci sono stati tentativi di dirottamento di intere colonne. A Ricigliano non è stato possibile consegnare a nessuno una cucina elettrica: c'era pericolo che la lotta per il possesso finisse a coltellate. Presso Eboli un sindaco, prima ancora di ringraziare per le tende che gli erano state portate, chiese all'esercito soldati per montarle. Era presente un maggiore, che riflutò nel modo più deciso di concedere un solo uomo.

Questi ed altri episodi fioriscono anche nel discorso di Marco Dalle Rive, vigile promosso per anzianità a capo del gruppetto; qualcuno dei collèghi gli ha confezionato i gradi da sergente, che gli sono stati offerti con una scherzosa cerimonia e ba-

gnati con grappino portato da casa: Assieme ad episodi «neri», altri luminosi: la gente sulla strada di uno sconosciuto paese presso Calabritto che agita i fazzoletti e grida «Bravi, bravi, siete degli angeli!»; le contadine che offrono il loro unico ed umile tesoro, mezza dozzina di uova fresche, in segno di riconoscenza.

I bambini della scuola di Oliveto che mandano le loro poesie. Le suore di Sant'Arsenio, che hanno accolto i vigili — senza fare troppo caso alle loro imprecazioni — un giorno che erano fradici fino al midollo, hanno fatto asciugare i loro abiti, li han tenuti al caldo e rifocillati non con un banchetto, di certo, ma con un pranzo che ha fatto ricordare a questi uomini, dopo quindici giorni, la tavola di famiglia, calorosa di affetti.

Finalmente oggi dovrebbe giungere da Torino il cambio della guardia; altri sei volontari vengono a prendere il posto di questi che, come una campagna di guerra, hanno «fatto» il terremoto del Sud, dopo di avere «fatto» il terremoto del Nord, nel Friuli. Un nastrino se lo sarebbero guadagnato: ma forse basterebbe loro un po' di riconoscenza, o di comprensione, quando, per le vie della città, tornati «civich» distribuiscono multe.

Carlo Moriondo

BASTA FARNE RICHIESTA AL CENTRO CIMET PIU' VICINO

Quanti i calvi in Italia?

La CIMET propone un check up generalizzato

Quanti sono i calvi che si aggirano tra noi? Molti. È le persone che si accingono a dare l'addio ni capelli come a un sogno di gioventu? Molte di più! Secondo le statistiche il 40 per cento degli adulti (uomini e donne) è destinato sicuramente alla calvizie. Gli altri si fermeranno ad uno stadio intermedio tra la capigliatura e la palla da biliardo.

Nella nostra società una moltitudine di persone è alle prese con il problema della caduta progressiva dei capelli. Se le cause sono lante: inquinamento atmosferico, stress nervoso, fattori ereditari, gli effetti sempre i medesimi: il danno estetico e il trauma psichico. Soprattutto quest'ultimo è alla base di tanti piccoli drammi esistenziali.

Si può porre rimedio ad un tale stato di cose?

Gli esperti rispondono di si. Per esempio, al CIMET, un istituto specializzato nei trattamento dei capelli, sono abbastanza ottimisti sui risultati conseguiti. E' un problema soprattutto di prevenzione — dice un tricologo — Noi non ci stancheremo mai di sottolineare l'importanza di un rume premente l'essenziale e scoprire la calvizie allo stato incipiente per predisporre in tempo utile le terapie necessarie. Però — commenta la specialista — molte volte i soggetti si rivolgono a noi con grande ritardo, magari dopo aver sperimentato preparati non specifici che hanno peggiorato la situazione.

peggiorato la situazione.

Allora se è un problema di prevenzione, cosa pensano al CIMET in proposito? Il direttore dell'Isultuto dice: «La questione della prevenzione va esattamente inquadrata. Visti le caratteristiche del fenomeno e l'elevato numero di persone interessate, più correttamente dobbiamo passare da una dimensione individuale a una dimensione collettiva. L'ideale sarebbe che tutti si sottoponessero ad un esame del cuoto capelluto e dei suoi annessi.

Not del CIMET — continua il direttore — proponiamo un check up generalizzato per mabilire le condizioni di salute dei capelli. Attraverso questa via il potrebbero individuare, con notevole anticipo, i casi non ancora evidenti e di conseguenza ci porremmo nelle condizioni migliori per scongiurare la caduta dei capelli.

Dobbiamo convincerci conclude il direttore del CIMET — che l'alopecia, e, perché no, la forfora e la seborrea, per le rilevanti implicazioni psicologiche, sono da considerare malattie sociali e come tali vanno af-



Dalle tempie la calvizie avanza rapidamente verso la sommità del capo.

La domanda successiva da porsi è se nel nostro paese di sono le strutture necessarie per una rilevazione sistematica. Anche in questo caso la risposta è positiva. Esiste da tempo in Italia una serie di centri che si occupano degli interventi sul capelli a tutti i livelli. L'organizzazione CIMET opera in buona parte del capoluoghi di provincia è in tutti i capoluoghi di regione dell'Italia meridionale il

ESAME GRATUITO

Basta una semplice richiesta per ottenere l'esame gratuito dei capelli. In altri termini si può prenotare una visita senza sborsare una lira.

Le possibilità offerte dai centri CIMET sono notevoli. «Nel novanta per cento dei casi conferma uno specialista che vi lavora — è possibile intervenire. L'esperienza acquisita in diversi anni di attività ci pone all'avanguardia nel campo della tricologia. Ne sono prova i risultati conseguiti grazie all'efficienza dell'organizzazione, alla preparazione del personale».

Fino adesso si è sottolineato, giustamente, che la sollecitudine è il migliore alleato per combattere in caduta dei capelli. Ma per i ritardi cosa si può fare? «Ogni soggetto — prèmette il nostro specialista — è un caso a sè e come tale va studiato e inquadrato. Bisogna, innanzitutto, stabilire l'entità del danno camanto dal ritardo accimulato o dall'uso di prodotti inadeguati, quantificare il ritmo assunto dalla caduta dei capelli (nei frattempo diventati untuosi, stopposi, fragili), misurare le alterazioni subite dal cuoio capelluto, vedere le condizioni della circolazione sanguigna il connesso apporto nutritivo che è in grado di dare: insonma, si può sempre pensare ad una ricrescita dei capelli fino a quando i bulbi piliferimo sono stati distrutti da un processo di completa atrofia.

IMPLANTOLOGIA

Un'ultima doma.da: ti sono rimedi per le calvizie avanzata?

-Allora — aggiunge l'esperto — possiamo dire che quando i processi di atrofizzazione riguardano larga parte del sistema pilifero. l'unica soluzione è offerta dall'implantologia. Occorre in questo caso una protesi speciale che ripari perfettamente il danno estetico e nel contempo assicuri gli scambi metabolici del cuoio capelluto.

Il CIMET è all'avanguardia anche in questo settore.

Esso ha studiato, per chi soffre di calvizie pronunciata, un tipo di implantologia che completa la capigliatura alla perfezione, un per quanto riguarda la qualita. Il colore, le sfumature dei capelli, sia per quanto riguarda gli scambi fisiologici dell'epidermide che ricopre la testa.

Le impiantologie concepite dal CIMET non sono da confondere con i parrucchini, perché, a differenza di questi, consentono la respirazione e la traapirazione del cuoio capelluto.
Quindi vengono eliminati per
sempre sudore, prurito e gli altri inconvenienti delle protesi
tradizionali.

Tutti i trattamenti dei centri CIMET sono garantiti. L'istituto è l'unico in Italia ad impegnarsi sulla riuscita.

Per correttezza vengono accettati tutti quei casi in cui si ravvisa la possibilità di giungere ad esiti positivi. Difatti, dopo un esame approfondito viene rilasciato all'interessato un certificato di garanzia, che i la migliore premessa per instaurare un rapporto di fiducia tra l'Istituto e il chiente.

r. c.

Torino: Corso Sommeiller 26 -Tel. (011) 589413 Palermo: Via Roma 457 - Tel. (091) 324800.

Catania: Corso Italia 208 - Tel.

(095) 372883. Messina: Viale S. Martino is. 101 (Palazzo Upim) - Tel. (090)

2938432. Cagliari: Via Sonnino 57 - Tel. (070) 663253. Bari: Via Dante 3 - Tel. (030)

213388. Pescara: Piazza S. Cuore 64 -Tel. (085) 299126. Roma: via Liegt 42 - Tel. (06)

844106. Napoli: Via S. Lucia 36 - Tel. (081) 411186. Salerno: Via S. Gregorio 12 -Tel. (089) 221973.

Autocolonna di roulottes in arrivo nella zona di Lioni

Il contributo dovrà ancora essere approvato in Consiglio

Comune: stanziati cento milioni per i primi aivti agli sfollati

La Giunta municipale ha proposto lo stanziamento di 100 milioni per far fronte alle immediate necessità economiche dei nuclei familiari e delle persone provenienti dai paesi colpiti dal sismo e ospitati in città presso parenti e strutture pubbliche. Gli interventi di assistenza economica saranno sottoposti all'approvazione del Consiglio comunale nella seduta di lunedi prossimo.

I contributi saranno straordinari e una tantum: per le persone ospitate presso parenti sarà di 40 mila lire per ogni bambino di età inferiore ai 9 anni, di 60 mila lire per le persone al di sopra dei 9 anni; per la persone alloggiate presso strutture pubbliche andranno 15 mila lire

per ogni minore fino a 14 anni e 30 mila lire per ogni persona sopra i 14 anni.

«Questo tipo di intervento» — si legge nella proposta
di delibera — deve essere attuato con immediatezza».
Sono, infatti, sempre più numerose le famiglie provenienti dai paesi della Lucania e dell'Irpinia colpiti dal
terremoto. Il contributo, seppur di non considerevole
consistenza, servirà a fronteggiare le prime esigenze.

Nella seduta consiliare di ieri gran parte del dibattito è stato occupata dall'illustrazione del muovo assetto societario della Centrale del

latte.
I consiglieri de Albanese e
Zanetta avevano chiesto di
conoscere: la situazione del-

l'azienda dopo lo scorporo della società in tre branche (finanziaria, raccolta del latte e gestione industriale) e quali provvedimenti saranno adottati a tutela della garanzia igienica e sanitaria nella fase di raccolta del latte.

«La ristrutturazione si è resa necessaria — ha detto l'assessore al Bilancio, Passoni — La Centrale era in difficoltà per carenza di denaro liquido e difficoltà nel reperire fondi dalle banche». Ora la società vede l'80 per cento delle azioni ai privati e il restante 20 al Co-

L'assessore alla Sanità, Olivieri, ha poi spiegato come il latte venga sottoposto a controlli La segreteria vive con 800 mila lire al mese

«Le lussuose sedi di corrente stridono con i problemi dc»

La prima conferenza politico-organizzativa della de torinese (sabato e domenica presso il salone Iacp di corso Dante) ha già assunto notevole importanza tra gli uomini di partito più desiderosi di ricostruire un valido rapporto con la base. Già sabato scorso i giovani democristiani si sono riuniti al Teatro La Salle per discutere sul loro rapporto con i «grandi» del partito e con la realtà socio-politica in gene-

In quell'occasione hanno chiesto spazio: «Non vogliamo essere considerati - è stato detto - solo per il valore numerico delle nostre tessere». Volontà di far chiarezza e anche pulizia all'interno del partito è emersa anche dalle ventitre sezioni «scudocrociate di Torino.

*Occorre dar vita a un processo di rinnovamento -ha detto ieri il segretario cittadino presentando gli obiettivi della conferenza politico-organizzativa -, ma bisogna farlo senza favorire i clamori di chi vuol strumentalizzare la fase della moralizzazione, senza voler fare una caccia all'untore. Il nostro intento è di modificare, adequarci alla realtà, non di distruggere.

Bottino di 60 milioni stamane alle 11

Rapinate le paghe in una fabbrica a Caselle

Rapina stamane alle 11 all'industria di prodotti in pelle Msi di via delle Fabbriche a Caselle. Alcuni uomini (dalle prime confuse testimonianze non si è ancora appurato se erano 4 o 5) armati e col volto coperto da passamontagna hanno fatto irruzione negli uffici facendosi consegnare tutto il denaro già preparato per pagare le tredicesime dei dipendenti: circa 60 milioni.

I banditi si sono poi allontanati in direzione di Torino su una Bmw che li attendeva fuori. I carabinieri hanno immediatamente organizzato una buttuta con posti di blocco.

RIVAROLO - Nuovo allenatore per la Rivarolese che disputa il campionato di Prima categoria. Carlo Frola sostituisce il dimissionario Giovanni Pautasso.

Pinerolese arrestato per diserzione

Questa notte i carabinieri hanno arrestato il diciannovenne Giovanni Barale, residente in via Giani 3 a Pinerolo. In servizio di leva a Bari, nel settembre scorso era stato ricoverato presso l'ospedale militare ed il 26 dello stesso ne era stato dimesso senza però fare ritorno al corpo di appartenenza.

Arrestato per diserzione è stato tradotto nelle carceri.

• I carabinieri di Moretta in collaborazione con i colleghi di Vigone, hanno arrestato il diciannovenne Guido Bertinetti ed il ventenne Giuseppe Barotto entrambi residenti a Vigone.

I due, imputati di furto aggravato in flagranza di reato, sono stati tradotti nel carcere saluzzese.

Dai lavori di sabato e domenica la segreteria torinese della de si attende proposte di strumenti organizzativi: che possano consentire la crescita numerica e qualitativa dei quadri di partito: che annullino o per lo meno limitino il raggio d'azione dei leader di corrente, che dotino il partito dei necessari mezzi per la ripresa.

 Dobbiamo darci regole nuove e richiedere una stretta osservanza — ha detto il segretario Giardini - Dobbiamo crescere in mezzi e dirigenti». La sede torinese della de ha ostacoli non facill da superare. Innanzitutto la situazione economica; vive su 800 mila lire al mese.

-I fondi nazionali non ci arrivano - denuncia Giardini —. L'organo centrale del partito deve avere un altro tipo di visione e di gestione. nei confronti della periferia». În casa de è pronto un piano di ristrutturazione della sede e delle sezioni.

E' un problema di natura economica che si scontra con l'agiatezza, almeno in apparenza, dimostrata da certe correnti. .Le sedi dei leader torinesi - dicono in via Carlo Alberto, dove è situata la segreteria cittadina. - sono lussuose, di gran lunga più efficienti di quella del partito. Loro, le correnti, i soldi riescono sempre a trovarli.

In citta, infatti, sono almeno una quindicina gli uffici dei scudocrociati che contano, quasi tutti di onorevoli. In quei locali si tessono quelle ragnatele che gran parte dei dc, torinesi e no, vorrebbero sostituire con più validi rapporti tra elettori, iscritti e rappresentanti politici passando attraverso le sezioni di quartiere o comunali all'uopo costruite.

I commercianti vorrebbero tenere aperto

Polemiche per i negozi chiusi questa domenica

Allora, resteranno aperti i negozi domenica prossima? Se ne discuterà nelle prossime ore in Regione e i dettaglianti confessano sin da adesso di nutrire una «mezza speranzella, in proposito. Anche se i sindacati che rappresentano i lavoratori dipendenti del settore sembrano di avviso nettamente contrario. E anche se la legge. almeno in teoria, non contempla questa eventualità.

Se condo la normativa approvata nella primavera '78, infatti, gli esercizi possono restare aperti nel periodo prenatalizio soltanto nelle domeniche che vanno tra il 15 e il 25 dicembre. Considerato dunque che domenica prossima cade il 14 dicembre, se ne deduce che, a causa di uno scarto di 24 ore soltanto. l'apertura dovrebbe essere vietata.

Ma i torinesi sono abituati a programmare le loro strenne con calma. In più, c'è da tener presente che mai come quest'anno i commercianti denunciano la necessità di sostenere una domanda che. grazie alla tredicesima, si spera esca almeno per qual-che settimana dalle secche in cui l'ha ridotta la crisi.

Sostlene il presidente Ascom del settore abbigliamento, Luigi Grandis: «Siamo ugualmente in brutte acque sia noi negozianti che i consumatori e sono convinto che un'apertura festiva anticipata al 14 dicembre riuscirebbe utile per tutti quanti. A Natale le famiglie pretendono giustamente di scegliere i loro acquisti con calma, comparando i vari prezzi e facendo gli opportuni confronti. Toglier loro questa possibilità sarebbe assurdo. Tanto più se si pensa che a Milano i negozi re-

stano aperti per tre domeniche di fila e lo stesso in Liguria, mentre diversi Comuni piemontesi si sono autoregolati in maniera diversa dal dettato regionale..

Resta inteso che la eventuale concessione di apertura sarebbe limitata ai negozi di abbigliamento, giocattoli, arredamento e di tutti gli altri settori che rientrano negli acquisti natalizi. Resterebbero invece chiuse le rivendite di alimentari.

Paesaggi piemontesi

I tetti e le beole del Canavese: potrebbe essere il sottotitolo della mostra di Silvio Brunetto, aperta alla galleria «Arte 121». Nativo di San Maurizio, Brunetto è paesaggista di grande talento, che dalle «visioni» della sua terra passa poi a orizzonti più ampi. ma sempre dolcemente, affettuosamente plemontesi.

Taccuino

 Appuntamento oggi. alle 15, alla Sala Cavour della Camera di Commercio in via Giolitti 26/A per una tavola rotonda su «La funzione del grossista nella commercializzazione dei prodotti ortofrutticoli», organizzata dall'Unione camere commercio industria, artigianato e agricoltura del Piemonte. Presidente e moderatore Giacomo Oddero, dell'Unione camere commercio.

Luigi Pisu. impiegato alla Fiat Trattori e mosaicista per hobby, ha esposto alcune sue realizzazioni in mosaico policromo nell'ingresso della Sai in via Marenco 25. Ilricavato della vendita dei pezzi in mostra sarà devoluto a favore dei terremotati del Sud. La piccola mostra rimarra aperta fino a veneral.

• Incontro domani sera, alle ore 21, alla libreria Le coupole, via S. Francesco d'Assisi 15. con Massimo Romano, Lo scrittore presenterà il suo ultimo libro, Masada. Coordinera il dibattito Mariapia Bonanate.

Stasera, alle 20,30 al Cine Teatro Gioberti di. via Gioberti 7, si terra un concerto del gruppo Svariation Band a favore dei terremotati. Il concerto è patrocinato dal Consiglio di Circoscrizione Crocetta-San Secondo-Santa Teresina e organizzato dal Coordinamento Musica dei Centri di Incontro.

Ingresso L. 2000. Domani, alle 20:45. nella sede di via Nizza 168, si riunirà in seduta ordinaria il Consiglio di Circoscrizione di Nizza Millefonti per discutere del seguente ordine del giorno: Comunicazioni del presidente: informazioni sulle iniziative prese e le iniziative da proporre in favore delle popolazioni colpite dal terremoto: nomina di un rappresentante della Circoscrizione nella scuola materna Fism; risposta alla interrogazione dei consiglieri Ferrero. Chiara. De Candussio sui depositi solidi dei cani.

 Domenica 14 dicembre, alle ore 15, presso il Teatro dell'Istituto Faa di Bruno, via le Chiuse 40 Torino, arra luogo l'annuale Festa natalizia in onore dei miodistrofici e dei loro familiari. La Compagnia Filodrammatica «Gli amici» diretta dal nostro consigliere nazionale Michele Perosino andrà in scena con una commedia. Il presidente dott. Luciano Bussi rivolgerà al convenuti parole di augurio per le festività.

• La presidenza provinciale delle Acli di Torino promuove per questa sera alle ore 21 presso il salone «Ficetti» in via Perrone 3, una Tavola rotonda su: La riforma sanitaria a Torino: Le unite sanitarie locali e integrazione dei servizi: gestione delle Usl. ruolo del Comune e delle circoscrizioni: funzione e gestione degli ospedali torinesi. Alla tavola rotonda parteciperanno: Angela Mialiasso, assessore all'assistenza del Comune:-Aldo Olivieri, assessore alla sanità del Comune: Aldo Romagnoli, segretario-Cisl di Torino. Introduce presiede il presidente provinciale delle Acli di Torino Mimmo Luca.

La provincia ha reso noto che continua l'attività di assistenza e di aiuto a favore delle popolazioni colpite dal sisma. Tra le iniziative avviate nelle ultime ore vi è l'invio di una équipe tecnica costituita da un assistente e due geometri, unitamente ad altri tecnici del coordinamento regionale al Centro operativo di Buccino (per rilevi tecnici sull'agibilità dei fabbricati lesionati, sul tipo di lesione subita e sulla sistemazione delle strtture tecniche inviate dal Coordinamento piemontese). Un secondo gruppo di tre tecnici dell'Amministrazione si sta avviando al Centro di coordinamento e smistamento di Persano per sostituire altri tecnici che in questi ultimi giorni hanno provveduto al funzionamento del centro

Tragedia scoperta dalla polizia in un appartamento di via Bardonecchia

Morto in casa da più di quattro giorni ucciso dallo scoppio dello scaldabagno



Francesco Lasalandra

Quando la polizia ha sfondato l'uscio della casa l'uomo era già morto da quattro giorni. Forse cinque. Il suo corpo cominciava già a decomporsi. E' stato ucciso dallo scaldabagno che gli è scoppiato in faccia come se fosse stato una bomba. Francesco Lasalandra, 35 anni, via Bardonecchia 23, due fratelli che abitano iontano in altri quartieri, senza iavoro fisso, qualche piccolo precedente penale per furti. è morto fra giovedì e venerdl. La perizia sul cadavere che verrà operata nel pomeriggio dal professor Balma--Bollone potrà accertare con maggiore sicurezza l'ora e le cause del decesso.

L'uomo che abitava un piccolo alloggio al piano rialzato, due stanzette e i servizi. ha acceso lo scaldabagno

a gas. Forse l'apparecchio era difettoso. Il Lasalandra ha avvicinato lo zolfanello il piccolo boller è scoppiato. Il coperchio lanciato come un proiettile l'ha colpito in faccia e l'ha tramortito. Una fiammata l'ha ustionato al volto, alle mani, alle braccia,

A terra: incapace di rialzarsi, con delle terribili ustioni di primo, secondo e terzo grado, è rimasto agonizzante fra la porta e la vasca da bagno. Deve avere tentato d'urlare per farsi soccorrere dai vicini ma nessuno l'ha udito. Non hanno sentito nemmeno l'esplosione che deve essere stata fortissima.

Il padrone di casa ieri ha avvertito il fratello Vito il quale dopo avere inutilmente bussato alla porta e avere fatto una serie di ricerche dagli amici e dai conoscenti ha informate il -113 -. Il commissario ha sfondato la porta. L'uomo, era bocconi sul pavimento, sangue già raggrumato sulle plastrelle.

IVREA — In esecuzione ad un ordine di carcerazione della magistratura di Pavia. i carabinieri di Ivrea hanno tratto ieri in arresto Corrado Pitti. 31 anni, abitante a Vico Canavese. Il giovane era stato condannato per oltraggio a pubblico ufficiale.

LANZO - Ieri sera, alle 23,30, una pattuglia dei carabinieri di Lanzo ha arrestato un giovane colto nell'atto di asportare delle radio da autovetture posteggiate in piazza della Fiera, a Lanco. E' Silvestro Capurso, 20 anni, residente a Ciriè în via Fontana 29, disoccupato.



UTOBIANCHI

Un'offerta esclusiva per i nuovi clienti Fiat Lancia Autobianchi.

Iscrizione gratis all'ACL

Oggi l'acquisto di una nuova Fiat valente al periodo di garanzia. o una Lancia o una Autobianchi Fra i numerosi servizi dell'ACI comprende anche l'iscrizione all'ACI, valida per un anno, equi- immediato per i nuovi clienti

ricordiamo, operanti con effetto sostitutiva in caso di furto,

Fiat Lancia Autobianchi, il soccorso stradale e la vettura guasto o incidente.

Informazioni e modalità presso Succursali e Concessionarie Fiat Lancia Autobianchi.

Esperienza positiva alla «Luisa Levi» in corso Allamano

Cooperativa agricola sperimentale per l'inserimento di handicappati

Un corso di formazione professionale per tipografi affianca l'attività produttiva



I giovani soci della cooperativa «Luisa Levi» nella tipografia, in grado di produrre 30.000 copie al giorno

Al problema dell'inserimento degli handicappati psichici nel mondo della scuola e del lavoro (o del reinserimento, quando si tratta di ex ospiti degli ospedali psichiatrici e di altri istituti) è da qualche tempo riservata l'attenzione che merita, in proporzione alle sue dimensioni e alla sua gravità. La proclamazione dell'Ottantuno quale Anno internazionale dell'handicappato è un'occasione in più per discuterne - tra addetti ai lavori», famiglie interessate, associazioni e forze sociali -- ed elaborare soluzioni, finalmente, ade-

guate.

Gli assessorati competent! di Comune, Provincia e Regione sono al lavoro, non soltanto dietro la spinta occasionale dell'iniziativa «pubblicitaria» delle Nazioni Unite, si augurano coloro che, in un modo o nell'altro, questo problema lo vivono in prima persona.

Qualche risultato lo si è glà visto (dalle prime rimozioni di «barriere architettoniche» nelle vie del centro. con l'assicurazione del rispetto della legge in merito nelle future costruzioni o ristrutturazioni di edifici pubblici, alla scelta di privilegiare la -deistituzionalizzazione - degli handicappati in fa-

famiglia o in istituto. La forma cooperativistica 🕯 parsa la soluzione migliore per dare un diverso sbocco lavora-

> Levi- non compare mai il termine «handicappato», ad evitare una automatica etichettatura emarginante: solo l'articolo due del regolamento interno stabilisce che almeno il 50 per cento dei soci deve essere affetto da

handicap mentali. «L'obiettivo iniziale era di indirizzare l'attività della cooperativa su due rami, tipografia e falegnameria, affiancati da corsi di formazione professionale il cui personale insegnante è retribuito dalla Regione. Mentre la parte tipografica - continun Lombardi —, partita dalla base minima costituita dalle strutture preesistenti dell'ex laboratorio protetto della Provincia, si è sviluppata fino a raggiungere una potenzialità produttiva di trentamila copie al giorno, impiegando otto persone (di cui quattro invalidi civili), quella di falegnameria è stata finora frenata dalla difficoltà di trovare istruttori di-

perativa, vincendo un appalto pubblico, ha avviato anche un'attività agricola assumendo la conduzione del vivaio provinciale, al quale sono ora addetti dieci handicappati, sette dei quali erano già in precedenza alle diassunti su indicazione delle equipes psichiatriche di

sono Comune, Provincia e Regione) è stata notevolmente incrementata: quest'anno sono state messe a dimora 35.000 talee di ligustro, i cui cespugli sono molto richiesti per l'arredo. verde cittadino, 15.000 piante d'alto fusto (faggi, pini, abeti, pioppi e altre), 15.000 ibiscus, eccetera. La cooperativa ha anche fornito manodopera all'Istituto di malattia delle piante dell'Università. Per l'anno prossimo è in progetto un notevole ampliamento («se ci concederanno il terreno in più che abbiamo chiesto, dice Giuseppe Scarsi, che sovrintende al vivalo per incarico della Provincia, con la collaborazione di un'istruttrice, Zara Lunella) che avrebbe come naturale conseguenza anche la possibilità di inserire altri invalidi civili a libro

 Lo scopo della cooperativa non è ovviamente quello di dare un lavoro a dieci o venti handicappati e di fossilizzarsi su di loro - dice Lombardi — ma di costituire da valido filtro a un loro autentico e pieno inserimento in altre realtà lavorative. Nel breve periodo di vita della -Luisa Levi- questo si e già verificato per due ragazzi; l'intento è di condurre sulla stessa strada gli altri, sia i lavoratori che i 15 giovani attualmente iscritti al corso propedeutico di tipografia.

Non a caso nel '79 la cooperativa di corso Allamano è stata scelta quale esperimento-pilota del progetto Regione Piemonte - Comunità Europea per l'inserimento degli handicappati nel mondo del lavoro.

Maurizio Spatola

Dopo lunga malantia, è serenamente mancata, coi conforti della Fede a con la benedizione del Santo Padre

Leoniide Bormioli

fee danno il triste annuncio: il fratello Angelo, i cugini Leveroni e Bemporad, i parenti tutti. I lunerali avranno luogo neila chiesa perrocchiale di Cairo Monte notte mercoledì 10 dicembre, alle ore 15. Cairo Montenotte, 9-12-1980.

E' mancato all'affetto dei suoi cari Adriano Sandri

Ne dànno il doloroso annuncio ta moglie Ella, il fratello Giusoppe coi figli Blanca, Plora e Sandro, gli affezionati nipotini, la zia Pia, cognati, nipoti, parent tutil. La cara salma salla benederta giovedi ora 13,45 via Pacio Veronege 136 indi proseguirà per Balzola ove alle 15,30 avranno luogo i funerali partendo dall'abitazione dell'estinio. La presente è

partecipazione e ringraziamento. - Torino, 9 dicembre 1980.

E' mancata all'alfalto dei suoi cari Edith Cavallari Fogli

Lo annunciano addolorati il marito Ruttsele, i ligli Sandru e Riccardo, il genero Franco, Laura e l'adorato nipotino Stefano; fratelli, sorelle, cognati e cognate. Funerali gloved) 11 dicembre alle ore 10,15, parrocchia Nostra Signora della Pace, corso Giulio Cesave 80. La presente è partecipazione e ringrazia-

La Direzione Generale e i Dipendenti dell'Editrice «La Stampa» si uniscono si dolora del dipendente Riccardo Fogli per la morte della MAMMA, - Torino, 10 dicembre 1980.

Dopo un'operosa esistenza dedicata alla famiglia e al lavoro cristianamente è maricato all'affetto dei suoi carl

> Giovanni Gliardi Cavaliero di Vittorio Venata Disagnatore tessite

Affranti na dánno il doloroso annuncio i moglie Clementina Marchional, il figlio Mario con la moglie Alta Remondino e i rella. Ili cogneta, i nipoti e i parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dott. Giraudo, alle Reverende Suore e alle interniere della Casa di Riposo di Villafalletto: I funerali awareno luogo glovedi 11 corr. alle ore 14,30 nella chiesa parrocchiale di Dusino d'Asti. Villafatletto, 9 dicembre 1980

E' prematuramente mancato

Luca De Chiara

Lo annunciano affranti del dolore mamma Rita papa Venni, i normi Anna Auretia Luigi Mario la zia Pinuccia con Gigi. Il piccolo Luca sará pempre nel loro cuore. Un particolare ringraziamento il personale medico e paramedico della rianimazione che unitamente si medici della Dialisi, neurochirurgia e chirurgia pediatrica dell'ospedale Maggiora di Novera si sono prodigati strenuamente per

- Busto Garollo, 8 dicembre 1980

Cristianamente è mancata Rosa Piovano

ved. Galla

Addotorati lo annunciano la liglia Lui-gina col martio Felice Giordono e figlio Marco, parenti tutti. Funerali mercoledi 10 corr ore 10,30 nella parrocchia Madonna di Falima (corso Moncatieri). La presente è partecipazione e ringrazia-

- Torino, 9 dicembre 1980

Cristianamente a mancata Catterina Avataneo

ved. Oddenino

Addolorati lo annunciano la figlia Rosalla col marito Domenico Sertallo e figlia Luciana, fratetio, sorelle, nipoti, parenti tutti. Funerali giovedì 11 com alle ore 14,30 da via Cesare Battisti 2 (Borgo San Pietro), Indi la cara salma proseguira per Poirino. Servizio autopuliman. La presente è partecipazione e ringrazia-

- Moncalled, 6 dicembre 1980.

E' mancato

Andrea Volpiano

Lo annunciano la moglie Carelina Sol-Ilto, parenti lutti. La cara salma partirà dall'ospedale Molinette mercoledì 10 ore 14 per Ferrere. Servizio autopullman. - Torino, 9 dicembre 1980.

Cristianamente il mancata all'affetto dei suoi cari

> Ugolina Vazio ved. Bosso

A funerali avvenuti, l'annunciano i ligli, nuore, la sorella succ Germana, la cognata, nipoti, pronipoti, e parenti tutti. - Torino, 6 dicembre 1980.

Si à ricongiunto alla mamma

Franco Fasce

Lo piangono il pupi, il fratello, le sorelie, i cognati, nipoti e i parenti tutti.
--- Torino, 9 dicembre 1980.

E' mancato all'affetto del suoi cari

Giuseppe Steila **anni 78**

Lo plangono la moglie, la figlia, generi e nipoti. Funerali glovedi ore 14,30, c. Lombardia 134.

- Yorlno, 9 dicembre 1980.

E' mancato Luigi Gherlone

Lo annunciano con profonda tristezza e famiglie Spini, Giangrasso, Motier e

—Pinerolo, 10 dicembre 1980.

E' mancato ai suoi cari

Pompeo Chiesa

L'annunciano il mogile, la figlia e lamiglia, parenti lutti. Dopo la lunzione lunabre in Lanzo, ospedale Eremp, la cara salma verra tumulata nel Cimitero generale di Torino giovedì 11 ore 11. — Torino, 9 dicembre 1980.

E' mancata all'affetto dei suoi cari Marisa Girardengo

Ne dânno la triste notizia: marito, figli, nuora, nipoline. Funerali giovedì 11 nella Parrocchia San Giorgio. La presente # partecipazione e ringraziamento.

Gluseppe Camoletto

A funerali avvenuti ne danno tristissimo annuncio la accella Ginetta, fratello Pacto, cugini e parenti. - Torino, 9 dicembre 1980.

Catterina Bevilacqua vedova Bosio

Rispettando le sue volontà diamo annuncio a funerali avvenuti. -Torino, 5 dicambre 1980.

Improvvisamente è manceta Domenica Pignata in Calroli

Ne danno il miste annuncio il marito Marcello, la figlia Loredana, il tratello Bartolomeo, cugini e parenti tutti. Fune-rali oggi cre 15,30 da via hannia Porpora 47. Non fiori ma offerie alla parrocchia

Torino, 10 dicembre 1980.

La Direzione Generale e i Dipendenti dell'Editrice «La Stampa» si uniscono al dolore dell'ex dipendente Marcello Csiroli per la morte della moglie

> Domenica Pignata in Cairoli

Torino, 8 dicembre 1980.

Con serenità a pazienza è mancata ai Rosa Richiero

ved. Vattimo Lo annunciano con grande tristezza i figli Lillana e Glanni, il genero Mario De Mari, i parenti tutti. I funerali si svolge-

ranno nella parrocchia di 5. Anna, via

Medici 61, mercoledì 10 dicembre alle

Torino, 10 dicembre 1985.

Partecipano al dolore di Gianni Vat-

Anna Gluberton

Improvvisamente à marcato

Mario Tomalino

Ne dánno il deleroso annuncio: la moglis Enrica Vogilotti, la scrella Giulia col manto Enrico Munso e tiglio Giampaolo con la moglie Patrizia, i cognati Luisa e Gluseppe con all adorati Simona e Fade-rico e zia Maria. Un grazie particolare al dolt Dirio Molinaro. Funerali oggi ore 14,30 via Torino 270; la cara salvia verrà tumulata in Gassino. E' partecipazione e

- Ban Mauro Torinese, # dicambre

Cristianamente è mancato all'affetto

Vincenzo Zacà

Con dolore ne danno il trisle annuncio la moglie Lidia, i figli Florella e Grangiorgio con la moglie Clara, sorelle, fratello, cognati, parenti lutti. Funerali giovedi alle 14,15 da via Chiesa della Salute 149, indi la cuiu salme proseguirà per Galijpoll. La presente à partecipazione e nin-

- Torino, 9 dicembre 1980.

E' mancata

Agostina Marengo in Lenta

di anni 45 Addolorati la piangono: il marito Domenico, i (ig)i Dino e Tonino, ili succera. zie, nipoti e parenti tutti. Funerali in Roreto di Cherasco giovedi 11 corrente, alle ore 15. La presente è partecipazione e

- Roreto di Cherasco, 9 dic. 1980.

E' mancale

Corinna Berta n. Solero

Lo annunciano il marito Primo, soralla, nipoti, cugini e parenti Funerali do-mani ore 10.15 parrocchia S. Giulia. La presente è partecipazione è ringrazia-

- Torino, 10 dicembre 1980.

Improvvisamente è mancato

Carlo Viola

Cav. di Vittorio Veneto di anni 86

Lo annunciono: (figli Felice con la moglie Anna e i nipoti Daniele e Marco, Valenzino con la moglie Maria e le nipoti Leura e Paola, i cogneti, i nipoti e i parent: tutti. 1 funarali si svolgeranno mercoledì 10 corrente mese, alle ore 14,30, partendo dall'abitazione dell'estinto in

via alte Fabbriche 21. - Ottrefiume di Baveno, 9-12-1980.

E' mancato all'affetto del suoi cari

Dante Aguzzi Angosciati ne danno il triste annuncio la moglie Rine, le figlie Rosamarie con Angelo e Stelano, e parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi 10 corrente alle ore 14,30 parrocchia S. Teresa dei Barrbino Gesú. La presente è partecipazione a ringraziamento.

- Torino, 9 dicembre 1980. El mandato

Lorenzo Cocchi

Lo annunciano a funerale avvertuto la figlia, il genero, la nipote. - Bavigitano, 5 dicembre 1980.

E' tornata a Dio l'anima pura di

Francesca Maria Vite

Lo annunciano, i nipoti Piero, Franco, Glovanna e famiglie. I funerali mercoledi 10 alle one 14 ospedale Maria Vittoria. La presente è parjecipazione e ringrazia-

Torino, 8 dicembre 1980.

RINGRAZIAMENTI

Nell'impossibilità di farto singolarmente, le tamiglie Campaner e Pavan, commosse dall'affettuosa e sentita partecipazione al loro invitorso dolore e del generoso tributo di stima per la loro indimenticabile

Wanda sentifamente ringraziano quanti la vollero ricordare con presenze, scritti, fiori e

ANNIVERSARI

1975

dr. Glacomo Mossa

Sempre affettuosamente ricordato.

vissuto spesso nella sua drammaticità: la mancanza di un lavoro, della possibilità di «rendersi utili». Per porre rimedio, almeno parzialmente, a una situazione che anche in Canavese comincia a farsi preoccupante, la Comunità montana Valli Orco e Soana in collaborazione con la Provincia di Torino intende costituire una cooperativa di lavoro nelle due valli, con una produzione artigianale tipica della zona. La sede dovrebbe essere a Pont, forse presso l'Hotel Centrale che il Comune acquisterà tra breve, dans ope-

Handicappati, pensionati

e disoccupati. Tre categorie

sociali che si portano ap-

presso un problema comune,

famosi opifici di Pont ed Annecy) spentasi negli ultimi anni per lasciare spazio alle numerose industrie meccaniche. Una evoluzione tecnologi-

Fra i pini messi a dimora nel vivaio provinciale

Con sedi a Pont e a Sparone

Un progetto analogo

rerà la sezione manifatturiera. Pont vanta infatti nel campo una tradizione ultra-

centenaria (basti ricordare i

anche nel Canavese

ca di cui ha risentito anche la vicina Sparone, nota in tutto il Piemonte per la raffinata lavorazione del rame. E questa sarà la seconda attività di cui dovrebbe occuparsi la cooperativa, con una sezione che verrebbe aperta proprio a Sparone: .E' una forma di assistenza attiva dice Germano Balagna, assessore alla Sanità di Pont che non potrà che dare buoni risultati. Abbiamo ancora dei problemi organizzativi che tuttavia contiamo di risolvere al più presto. In particolare cerchiamo qualcuno

sidenza della cooperativa». Presidente cercasi dun-"que. La forza-lavoro invece non dovrebbe mancare.

disposto ad assumere la pre-

dicare della consistenza di intenzioni e volontà politica. Un esempio positivo, sia pure in piccolo, di una strada percorribile si può constatare intanto in corso Allamano 131: qui ha sede la Cooperativa di produzione e lavoro «Luisa Levi», costituita nel '76 (ma attiva in modo funzionale dal '78) su inizia-

vore di comunità alloggio.

cooperative di lavoro ecc.),

altre iniziative concrete so-

no in programma o allo stu-

dio: il 1981 sarà comunque

un «banco di prova» per giu-

tiva di quattro persone reduci da un'esperienza nel campo della formazione professionale per handicappati. «Ci si era resi conto spiega il vicepresidente della cooperativa, Vincenzo Lombardi — che molti dei ragazzi usciti da quei corsi incontravana forti difficoltà di inserimento: la fabbrica rifiutava il loro ritmo "diverso" e tendeva a relegarli in attività dequalificate, cost non pochi finivano per tornare in

tivo ad alcuni di questi giovani, segnalati dalla Regione nell'ambito del piano Cee. Nello statuto della -Luisa

sponibili a tempo pieno. Nel frattempo però la coopendenze dell'ente locale, Anche la produzione del vivaio (i cui clienti principali

ECONOMICI

Autovetture

BAGHEERA S 78 prigio metalitzzato km 19,000 unico proprietario in garanzia vende Sassa, como Vascoli 66, taleton 230 alti -238,975.

BMW 518 anni 3 metallizzato; Golf Cabriolet mesi 15, 320/6 marrone mesi 15, Delta 1300 5 marce, mesi 3 vatture seminuove vendiamo in garanzia Prettiautomobili via S. Donato 81. BAW 520 del '76 marrone metaltizzato km 43.000 unico propristario pertatta permute e rateazioni vende Saves, corso Vercelli 66, te-lefoni 230.881 - 238.975.



BRANCA Alfazomeo, Ultimi: modeki : prezzi speciali. 959.3339. Telefono



BRANCA Alaromeo. Assertimento auto occasioni ariche in garanzia.



Altaromeo, Leasing con minimi anticipi. Telefono 959.3339.



BRANCA Alteromeo. Rateazioni anche seros cambiali. 959.3807,



Affaromac Soprattutto mi stonas qualificats. Servizio ricantal Scott a river for e officine. Tel. 958.3715

BITANICA



BRANCA Corso Francia 197, Rivoli, Te-MANN \$53,3339 959,3807

CHI cerca trova, trova Lincarauto concessio naria Talbot, Simoa in proma corregna Hori-zon - 1510 - Solara - Sunbeam - Ranch - la più grande esposizione di vettura d'occasio-ne, Fiat, Lancia, Alfaromeo, Renault, Opel Volkswagen, controllate le nostre occasioni e nostri prezzi. Ricordate chi cerca trova. Trova Lingaranto corso Principe Oddone 68 e Autocommercio corso Orbassano 72 (aper-COMPRO contanti qualsiasi autovettura an

che ipotecata massima valutazione anche vostro domicilio tel. 351.257. COMPRO vetture e furgoni eventualment

anche de riperare di pavozcena. Teleforiare DIESEL Mercedes furgione 306 cassone alto-minio 12 mc vendesi, Telefonam Italica:

FIAT 131 e 132 25000 132 1600 e 2000 Lancia Beta nuove da immetricolare, econto L. 2 milioni, yendesi. Telefonare 967,5147.

FURGORE 242 Diesel 18 ql anno 75 motore rwovo vendo oppure permuto. Tel. 906.7750,

FURGORI PULNIMI Flat 850, 238, 241, 242, Transit, Bedford, Alfaromeo, Volkswagen, vanto assorbinento tutti garantili, massime agevolazioni e per-muts. Autostandar, via Giulia di Berolo 3/D; tel. 831.751, 682,456.

505,252

CENCAR NUOVO CENTRO DELL'AUTO

D'OCCABIONE O.K. La Gancar vi progone olim 50 lindreta con un prezzo di vendita da L. 1 milione a L. 2 milioni 500 mile delle seguenti mar-che: Flat - Alta Remeo - Innocenti - Simca - Ford - Ranault Citroen - Opel ed aftre marche. Ottre 20 autovetture a gasolio accuratemente ricondizionate o in garantia con superboli pagato. Assortimento di velco commerciali benzina e Diesel rateazioni fino a 36 mesi an che senza cambiali. Gencar via Nizza 185, tel. 696,1755 (aperto sabato tutto il giorno).

IMNOCENTI A112 Renault 4/5/8/18 Citroër Fiat 127 128 131 132 126 500 Ritmo Saat Turbo Volve 244 245 343 66 BMW 2002 323 300 520 vasto assortimento usato vende per mata rateizza Florauto fillate via Stradella 62. LAND ROYER promiscuo mittato diesel '75 Lancia Gamma 2000 79 Flat 130 3200 Lencia coupé 2000 '76 Renault tutte la gamme Remat Renault Orbassano, Tel. 901:1587.

OCCASIONS

dus indirizzi se cercate un'auto d'occasione rei 58 e Autocommercio, corso Orbessario 72.

PRIVATAMENTE
vendianto 127 3 anni, A112 2 anni, Goff semirusiva, 128 Personal, Simca 1100, Horizon GLS, Ritmo 2 anni c altre stupende occasio-ni, gerenzia scritta il mesi, Autocommercio corso Orbassano 72 (enche sabato lutto i



SOCAT automobili propone i seguente usato totalmente ri-condizionato: Afiasud N 79 rosso, Bets Hole 2000 79 me-talizzato, Giulietta 1600 78 biu, 500 F 71 rosso, Bets Mon-tecario 77 mones Allemed Screen 128 75 senape, Altasud Super 79 bianco, Renault 14 YS 80 azzurro, Glulietta 1600 80 rie-ro, Beta HPE 1600 75 biu, Rit-Rover 88 GPL 72 avorio, Ci-troën GS 74 metallizzato, Por-sche 3000 Carrera 77 nero, Ferrari 308 GTS 79 nero. Via Nizza 133 a Torino (al. 833.120 696,3084.

SUNBEAM TI 1500 comfort blanco lun 8000 mesi 5 occasionissima in garanzia vende Sa-ves, c. Vercelli 66, tel. 230.861 - 238.975. VENDIANO rateando selezionata: 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Della, Brw., Fiesta, R4, R5, R6, R14. Corso Raffaello 3, cartes esta con la carte del carte de telefono 658,001.

128 / 127-/ 128 / A112 / Horizon 1100 / Fulvia coupé 3' serie / Altasud bertina a sprint / VW 1200 Maggiotone / Glufia 1300 euper e molte atira, Lunghe rateazioni vantaggiose e permute. Saves, corso Verceti 86, telefoni 230.881 - 238.976.

Motocicli

AUTOVETTURA 3 ruois servas terge senze patente si guida e 14 anni provetete. Se cor-so Regina d1 Torino.

MOTO Conc. Suzuki a sub. Honda - BMW Guzzi. Assortimento usato - tacilitazioni - ge-ranzia. Centro Moto, v. Spaiato 87. Tel.

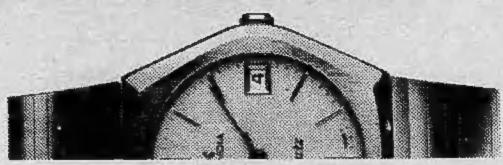
Acquisto alloggi

A.A.A. ABBISCOMA urgente da privato 2-3 camera servizi signorila in Torino atto notari-la antro 1 mese. Tel. 779.538.

SE COMPRATE QUESTO TIMO OROLOGIO SVIZZERO



NE PAGATE TANTO COSI!



Incredibile ma vero? Incredibile ma vero! Naturalmente non sono in molti a offrirvi così tanta qualità svizzera a così poco prezzo. Se però scegliete un orologio svizzero Mondia, forse anche voi vi troverete costretti a ripetere la banalissima frase: incredibile ma vero!

Gli orologi Mondia, infatti, hanno tutta la qualità svizzera a un prezzo inferiore a quello di tanti ottimi orologi svizzeri. E ci sono diverse collezioni Mondia, dove i modelli si assomigliano nella qualità e nella convenienza, ma non nella linea. Perché i gusti delle persone sono tanti e vanno accon-

Fateveli mostrare dal vostro orologiaio di fiducia: finalmente ci crederete.



Gli orologi Mondia sono in vendita presso i rivenditori Zenith.

A.A. ACQUISTO alloggio libero (anche non subito purche garantito cerso il 15 marzo) in Torino o prima periferia. Pagamento 50% subito, saldo consegna chiavi. Tel. \$17.591 (chiedere sig Orso).

A.A. COMPRO massima urgenza camera e tinallo o 2 camere cucina solo libero ano a 30 giorni. Tel. 213 553.

A.A. PIANETZA Rivoli Atronio formas Rivolto Torino dintorni compre contenti case allogg interi complessi terreni sociatà V. & V. Pia nezza via Torino 16 tel. 967 2153. A. ACQUISTO sonon Investimento 2 alloggi

attent ourché buono stato Yorino o gretta dintura, Tel. 549.505 interno 12. L ALPIGNANO e dintorni cerchiamo alloggi casetto ville locali e terreni pagemento na tanti immobiliare G1. Teletonare 967.2997.

A. COMPRO libero MING l'anno 2-3 camere possibilità ascensore S. Rita Stadio Parella. Tel. 513.718.

 MASSIMA urgenza coniugi pensionati ac-quisterebbero alloggio libero 2-3 camera co-modo autobus. Tel. 778.273. A UFFICIO zono centrale acquistesi messimo 4 vani anche casa d'appea perché déco-roso anche plani bessi. Tel. 549.492.

ARTHROGNACI silloggie 2 camere tinello cu-cinino bagno libero qualunque zona. Tel. 532.409. ACQUISTASI alloggio in Torino camera tinal to servizi program of per contain immediate intrawnediari. Tel. 519,029.

ACQUISTASI apperamento in Torino came ratinello servizi libero. Tel. 473,0118. ACQUISTASI solo de privati alloggio libero in Torino con servizi zona Francia S. Rita Italia

61 Tel 610 884 ACQUISTO a prezzo ragionevole alloggio ilbero 2 camere finello o cucina bagno casa decorosa. Tel. AL: 636.840 ore 13/15.

ACQUISTO per contanti mioggio libero sub-to ariche da ristraturare. Tel. 830,860 ore ALL DOGIO libero acquistasi per contanti da private 1-2 camere tinello oudinino servizi in Tonno, Tel. 510.584.

BANCARIO acquista satoncino 2, il cumera cucina libero buona zona pagamento per contenti. Tel. 444.716 ore pasti...

CERCASI in Torino primissima cintura allog-gio in acquisto 1-2 camera finello a cucina esclusi intermediari, Tel. 517.094; CERCO siloggio libero camera tinello cucin-no ingresso bagno quesi sei zona Torino. Tel. 539.181.

CERCO alloggio libero 3 o 4 sani in Torino e dintomi anche da ramuturare pago in contanti, Tet. 472,057.

CERCO alloggio in acquisto libero Torino 1-2 camere tinello cucinino pagamento contami, Tel. 330,725 sers. DERCO in acquisto in Torino 2 cursure tinel-

lo cucinino bagno pagamento contenti. Tel. 325,564

CONTANTI acquisto appartamento in Yorino, o rana limitrole 2-3 camere servizi solo tipero. Tel. 535, 512. DINTORNI Torino magnimo 33 km acquiste-

remmo caseria Matablie subito con box giardino. Tel. 504.063 ore pomeridiane. DINTORNI Torino acquisteremno altoggio 1-2 camere con servizi pagamento in mecu-to per contami. Tel. 530,294.

DIRETTAMENTE da privato acquistasi allogglo (ibero signorite con doppi servici enche semicentrale. Tel. 610884;

FIMINTER Spa citre a garanti re la vendite del luo spoartemonto sequista direttamente tel. 606,7124

PRENOTATA ENTRO IL MESE DI DICEMBRE

GAJOTTO IMMOGILI OFFRE famente la soluzione vencios per ogn

pagamento immediato, Tei, 488,972,



rettamente per conto proprio immobili in Torino 6 primissima cintura pagamento contan-ti alla tirma del corsistia. Tel 505,861.

IMMODILIARETORO

segue gratultamente valutazioni dei voor mynobili per everient affidamenti vendita garantiamo pagamento contenti seriatà e riervatezza. Telefonare 549.761.

M recente costruzione dintorni Torino acqui stati alloggio 2-3 camere servisi purché co-modo mezzi pubblici. Tel. 564 563.

IN Torino acquisto litera carrera cucina tinello con servizi. Tel. 325.364 ore pasti

IN zona residenziale acquistasi salone 2 camanu cucina auchino piano manaro paga-mento in contanti. Tai. 481,114.

Se vuoi risparmiare, se hal scelto FIAT

l'Automotor ELLAT

OFFRE IN OMAGGIO

UN ECONOMIZZATORE DI BENZINA BREVETTATO PRENOTATA ENTRO



IN TORINO:

ALLA CROCETTA, VIA CASSINI 46, TEL. 505858 SOTTO LA MOLE, VIA ROSSINI 26, TEL. 871126 "A MIRAFIORI, CORSO TRAIANO 76, TEL. 614378 HUOTO o recente acquistasi appartamento possibilireras in palazzina dimoni Torino. Salone 2 camera oucina. Tel. 481.114.
PENSIONATI comprano casetta a Torino o prime cintura con giardino pagamento con-tanti. Tel: 831.258 ore pasti.

PER trasterimento in Torino ebbisognaci ac-quistum alloggio 1-2 camera linello servizi pagamento immediato, Tet. 830.860.

PIEMONTIMMOBIL:

società immobiliare vende in fretta e bene i vocali immobili in Torino e provincia. Rivolgetevi con fiducia 885.747.

PRIVATO acquirta saloncino 2-3 camere cu-cina servizi possibilmente box libero paga-mento subito. Tel. 444,716 ore pasti. PRIVATO acquista appartamento libero-oc-cupato 2 camera cucina ingresso bagno in buono stato casa signorila, Tel. 301,675. PRIVATO acquista contanti camera cucing o camera treate cucinino libero non piano nal-

bins. Tel. 765.633 are pasti. PROFESSIONIETA ricerce in zona signorile

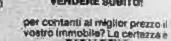
Elloroino 2 camere cuchia servizi piani alti. Telefonare pomeriogio 532.198. RICERCASI possibilmente vuoto (n ecquisto 2 camere tinello con servizi zone Sud di Torrio e cintura. Tel. 473.0118. SOLO da privato acquisto in contenti 2-3 ca-

gnorie. Tel 539.722 SPOS comprano alloggio litere a Collegne o Grupilasco comodo al pullman pagamento contanti. Tel. 219,706 ore pasti.

IPONI comprano 2 camere nucina o 2 camere tinello cucinino libero a Torino pegamento contanti. Tel. 779.859 ore para URGE acquistere alloggio camera currea (abero senza preferenza di zona purché servito da mezzi pubblici. Tel. 473,0118.

URGE acquisture in Torino alloggio libaro 2-3 camere plant att pagamento contanti. T. 517 894. URGENTEMENTE abbisognaci in Torino li-bero subito alloggio 2-3 camere hagno. Tel.

VENDERE SUBITO!



fidamivi di chi di case se ne in-tendel Corso R. Margherita 7,

CASALEGNO

20 GLORN des incarico é tutto quel che vi chiede Il Gazzano per vendere il vostro alloggio Union-Case 549,777.

19 Vendita alloggi

A.A. CENTRALECILE vende a Cescina VIca pressi corso Francia libero subito recente signorile carrera tinetto cucinino bagno suttnii 15 milioni contanti resto mutuo. Tei 532,409.

A.A.A. CENTRALEDILE vende pressi corso Grassifo carriera tinello cucinino bagno ter-mo assuracire sufficienti 13 milioni 500 mila contanti resto mutum. Tel. 530.163.

A.A.A. CENTRALEDILE 530.163 vende pressi largo Orbaniano reginte camera tinello cucinino begno termo ascersore sufficienti contenti 15 milioni resto mutuo.

A.A.A. CENTRALEDILE varide pressi corso

Traiano recente camera tinello cucinino ba-gno sento ascensore sufficienti 14 milioni 500 mila contanti resto mutuo. Tel. 532 409. A.A. E. RETA iza pores Sebestopol e via interia (via Monesiglio) ottimi investmenti alloggi di piccole dimensioni in buono stato de tre 15 millioni. Possibilità abbinamenti, bo-

517.591 L'Istituto. A.A. CORSO Monnecucap (ediagenza) ampio 2 concre l'ambi successo 2 bassoni camina attisato 24 milioni 500 mila. L'astisuto

517.591. A.A. CORGO Turall in presigiosa posizione recente soggiorno 2 camere tinello cucinotta 95 millioni. L'Istituto 517.591.

L. CORSO Unione Sovietica adaptem li-bero rifinitissimo plano alto appgiorno tre ca-mere cucina box auto 67 milioni 500 mila. L'I-

A.A. GRUGLIASCO 800 mt sorso Francia mandeti alloggio moderno Poero 2 ample mande cucinotte posti macchine 42 milioni.

A A LISTRO adiacente corso Unione Sovie-tica costruzione 1970 signorite, rifinitissimo, seggiorno 2 camera cucina doppi servizi posto suto 95 milioni comprensivi di mutuo. L'i-

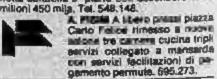
stituto 517.591. A.A. LIBERO c.so Toscana recente piano al to soggiorno 2 camere tinello cucinino IVI mi-licri 500 mile. L'istituto 517.591.

A.A. PRIVATO com se tresferimento verde si-loggio 2 campre cucina serno bagno 80 mo ibero 3º piano senza aspensore via Alamio 10. Tel. 591,971.

A.A. VILLETTA libera nuova costruzione 28: km da Torino (dopo Caselle) 3 camere salo-ne cucina bagno gerage 1000 wg glardino vendo 31 milloni 800 mila tet: Riva 584 727. A.A. 100 mt in coren Francia Regim Mar-gheria vendesi 2 aloggi men unificabili 3 starute cucina servizi caduno mutuo facilita-zioni, Telefonare 789.132.

. FIDIM como Duca Abruzzi libero signorile 2 camere cucinotta plano alto termo centrale

A. FIDIM zona Miration (via Loano) libero si-gnorile saloncino camera snelle a cucinino L. 56 milioni 450 mila. Tel. 548.148. A. FIDIM zona Mirationi ubero 2 camera cuci-notta abitabile 5" piano cen ascensore L. 39



A. FISIM libero precoffine in prestigiose villa d'epoce circondate de grandiceo parco con-dominiate camera tirello cucinino servizi box ettens rimellors reulas tondierio. Tel. 501.970 - 595.273.

A. FISIM libero pressi Parco Ruthe minialloggio etnico carnera cuolna servizi terrazzo districti. Telefonare 585.902.

A. FISM libero pressi via Frejus luminoso mana cucina servizi accuratamente rissruttu-rato dilazioni, Telefonare 595,273. A. Fill Militaro pressi via Gorizia rimesso è nuevo luminoso à camera cucina servizi dile-

zioni permute. Telefonare 581.759. A. FISIM libero zona Marcati Generali luminoso due camera sessizi ottima posizione di lazioni. Tel. 591.860. A. FISIM libero berriera di Milano piano alto

luminoso camera tinello cucinino servizi dila zioni permute. Tel. 585.902. A. FISSM libero pressi via Chiesa della Salute emplo camera tinello cucinolta servizi anche emple camera tinello cuo uso ufficio, Yel, 581,759.

A. Pissa Nichelino ampio recente piano alto due camere tinello cuicinino servizi dilazioni. Telsfonare 581.980 - 501.970.

A. FISM occupate pressi plazza Omero am-pio luminoso camera cucina servizi mutuo tondiario, Tel. 599.897. A. FREM occupato pressi piazza Borromini

rimesso a nuovo due camere cucina serviol posto auto dilazioni, Tel. 501.970. A. FISSE occupate Cavaretto posizione cen-trale luminosa mansarda con angolo scriura servizi 11 milioni. Tel. 599.897.

(continua)



Stasera, per scombussolare la difesa del Grasshoppers

Undici all'assalto

Inizio ore 20,30

TORINO GRASSHOPPERS
Terraneo Berbig
Sclosa 2 Herbert Hermann
Volpati 3 Lauper
Sala Egli
Danova 5 In-Albon
Masi 6 Heinz Hermann
D'Amico Koller

Arbitro: Fill (Ungheria)

IN PANCHINA—Torino: 12 Copparoni, 13 Cuttone, 14 Francini, 15 Bertoneri, ■ Pulici. Grasshoppers: 12 Gurtner, 13 Schallibaum, ■ Hachler, ■ Bigi Meyer.

TV e RADIO: Non prevista alcuna trasmissione televisiva, salvo una sintesi tre minuti intorno alle 23 sulla Rete 1. La radio, invece, si collegherà alle 20,30 (Rete 1) un il Comunale.

Se gli svizzeri contano sull'arma della sorpresa, hanno gia cominciato metteria in atto, prima dell'inizio della partita: dopo aver comunicato che si sarebbero presentati all'ultimo momento, sono invece arrivati ieri, hanno preso possesso dello spogliatoio del Fliadelfia (mentre I loro colleghi granata li guardavano dai finestrini m pullman che li portava in ritiro) e hanno chiesto 🔳 fare 🚃 puntatina al Comunale, per vedere funzionava l'impianto d'illuminazione.

Hanno immediatamente
un clima di disorientamento generale, questa loro improvvisa variazione di "Ma sul
campo — ribattono sorridendo Torino — ci sarunno Tispettare altri
programmi e non facile
per il Grasshoppers scompaginere i nostri». Il tutto, senza ombra di polemiche.

campo si troveranno



di fronte IIII scuole diverse. addirittura 📶 🛍 d'in-🔳 🛮 calcio: in questa occasione gli svizzem praticamente dei tedeschi, con tutte le loro qualità. 🐃 hanno dato prova zurigo, dove hanno messo in netta difficoltà gli italiani, con le loro mili mili che un gran ritmo e un'altrettanto grande potenza atleti-ca. Per il Torino si tratterà 🔳 annullarie 🛮 c'è 📖 modo solo: quello di aggredirli, ili virin i loro piani che si bassaro sull'ordine e la disciplina tattica.

Ci vogliono le inili italiche, che fantasia, invenzione tecnica, allegria e ritmo il gioco. Se il Torino riesce i riscoprire inili quemon c'è scampo per nella area, non avrà molto opporre. Se invece gli si lascia tirare il fiato, impostare la partita sui che predilige, automaticamente il Torino potrebbe trovarsi in difficoltà. I giocatori granata lo accommenta Graziani e non dobbiamo assolutamente sciuparla: perciò dovremo combattere dal primo al novantesimo minuto, sensa mai tirare offato. I tifosi ci

l'impressione generale resta sempre la stessa, dopo aver ammesso l'il l'avversario, se lo si lascia fare, può

saranno willi w questa

prova, dovranno sostenerci

con tutta la loro passione».

qualche difficoltà.

Dice A Zurigo sono stati bravi, hanno qualgiocatore ragguardevole
il complesso buono.
qui ci sarà bel campo asciutto dove potremo giocabuon calcio: per mio
avranno scampo,
supereremo nettamente.
L'importante sarà segnare
paio gol subito, per poter giocare in piena tranquillità.

Rabitti non ha nunciato la formazione nei dettagii. Probabilmente Sclosa farà il terzino (ma il numero di maglia conta molto relativamente) e l'unico dubbio riguarda la scelta tra l'ambie e Pulici. Comincerà Mariani, ma «Pupi» è pronto a subentrare, in un avvicendamento che intende mettere l'ampo tutte le forze granata. E Pulici, al Comunale...

Beppe Bracco

Perché niente Tv?

Questa sera ore
28,30 si gioca al Comunale I secondo
finale. Coppa fra
Torino e Grasshoppers.

squadra di Rabitti
(la sela l'Inter che rienin in Coppa
campioni soltanto
marzo) impegnata in
una manifestazione internazionale, televimuna offerto ciub
granata finali per criprendere il match.

It Torino, giustamente,
è rifiutato. Quando
riuscirà l'Ente
capire quali gli
venimenti interessamo il in occasioni
importanti la Tv. ltallana ha m
più sostanziose.

Anche se ammettono che unu sarà facile

Un gol per gli svizzeri è l'obiettivo minimo



dipendesse solo dall'eleganza, vincerebbe senz'altro Torino: cost Claudio Sulser, goleador Grasshoppers, ha
salutato I granata stavano partendo
per Tritiro di Valle Benedetta. Svizzera, evidentemente, è un'altra cosa: i giocatori sono stimati («Ci considerano dei fannulloni»), non c'è nessuno a
portar le borse ma ciascuno provvede alla
propria, badando anche a liberare le scarpe da gioco dal fango fra i tacchetti.

La battuta di Sulser sottintende anche, però, che stasera non c'è chi parta vincitore o vinto: «Il Torino ha il vantaggio del campo — dice infatti il centravanti — ma noi siamo — a batterci — superare il turno. Il vantaggio dell'andata chiaramente non basta, anzi dopo il gol il Sclosa ho creduto analitata per un discondi che tutto fosse finito per noi. Invece eccoci — om l'obiettivo chiaro — dover — gnare almeno — gol per aumentare le possibilità di passare il turno».

Gli svizzeri son tutti convinti della ne-

Gli svizzeri son tutti convinti della necessità che Terraneo almeno una volta vada battuto; più di tutti lo è il trainer Timo Konietzka che intende confermare la formazione della partita d'andata proponendo così una squadra in grado di giocare a tutto campo e di farsi valere bene anche in fase offensiva.

Aonietzka, che giorni scorsi aveva ostentato certa spavalderia ("Sono sicuro che qualificheremo noi") ieri è sceso più consigli: "Il Grasshoppers ha 30-40 probabilità cento di qualificarsi. Come giocheremo? Dipenderà dal Torino. Se i granata attaccheranno molto, chiaro che saremo costretti cercheremo magari anche fare quel catenaccio per quale voi Italiani andate famosi».

Le caratteristiche del Grasshoppers sono però quelle di squadra a della campo. Anche nell'andata, a Zurigo, a «cavallette» erano in difficoltà e affanno quando il Torino si è spinto in avanti. Segno che per I granata cercare la via del gol non sarà impresa poi così proibitiva.

 Un disco d'amors, amors per la vita



Fred Bongusto
Adriano Celentano
Drupi
Pippo Franco
Enzo Jannacci
New Trolls
Memo Remigi
Rettore
Dino Sarti
Bobby Solo
Ornella Vanoni



Acquistando e regalando questo disco su partecipa allo studio di nuove terapie e alla Insurazione in nuove apparecchiature, al contributaco fatti amente alla ricerca.

tribuisce fattivamente alla ricerca. Un gesto d'amore, amore per la vita.

Realizzato IIII Collaborazione IIII IIII



Associazione l'Alleria per la Ricerca sul Cancro

Via Durini 5 - 20122 Milano - tel. 708.786 - c/c postale 307272

«Questa sera - dice - vinciamo 3 a 1»

Sclosa si vede giocatore a tutto campo

■ Torino è mieri pomeriggio nel consueto ritiro m Valle Benedetta, ospite di quell'Hasta Hotel in cui hanno soggiornato gli azzurri prima m Italia-Jugosla-

L'annotazione non vuole essere solo me fatto di colore, ma, se possibile, de buon auspicto per questa puntata del romanzo di Coppa Uefa, romanzo di Cui il
Torino si è trovato, suo malgrado, dell'unico protagonista italiano, dopo i forfait
dolorosi di Roma e Juventus.

Fra poche mm quindi I ragazzi di Rabitti dovranno ribadire m suon di gol (perché l'uno a zero, benché sufficiente m passare il turno, m risultato assai pericoloso m facilmente attaccabile fino all'ultimo secondo dell'incontro) la loro ferma volontà m restare sulla scena internazionale, di tornarci dopo m letargo invernale in cui cadrà la Coppa dopo questi ottavi di finale.

Quindici giorni fa, a Zurigo, un Sclosa fu l'autore dell'unico gol granata. Le sue volate poderose, i suoi tocchi precisi, eleganti ma mai leziosi, incantarogli stessi tifosi del Grasshoppers, che a più riprese chiesero sul conto quel biondino scatenato che non si ma arrendere ai guasti recati al terreno di gioco da una pioggia fittissima e inarrestabile.

In effetti — commenta Sclosa, l'eterno, simpaticissimo sorriso sulle labbra — ■ Zurigo ho giocato una buona partita ■ soprattutto ho segnato un gol che mi ha riempito ■ gioia. ■ ricordo solo di ■ visto la palla entrare in rete, poi ■ ho capito ➡ niente...».



Claudio ride di gusto: «No, io non segnerò questa (questo naturalmente lo dico per scaramanzia). Vedrai che stavolta sarà il turno di Zaccarelli».

L'ambiente granata de concentrato puntino, merito, tutta probabilità, anche questi giovanissimi, che stanno caratterizzando nuovo corso del Torino de un'impronta freschezza dan notevole. Il diciotto, venti anni si vive pane e calcio. Sentiamo Sclosa: «Potessi gestirmi tatticamente, mi darei un posto giocatore "a tutto campo", avendo la facoltà di correre, marcare, crossatutto come voglio. Sono sicuro che fini una partita eccezionale, prova grandissima...».

Il riso di Sclosa maschera un desiderio che diventa realtà ogni qual volta questa giovanissimo friulano mette piede in campo. Infatti Rabitti, che conosce i giovani meglio di chiunque altro, gli dà spampi in cui muoversi per far rendere al massimo questo suo estro che non anarchia calcistica, sempre mediato da un'intelligenza, una maturità che non più tardi il domenica hanno fatto spendere parole di sincero elogio per lui da parte di quel spende del gioco del calcio che è Claudio Sala.

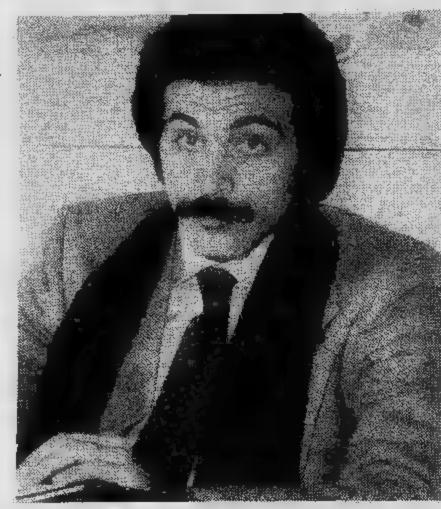
Le squalifiche comminate a Salvadori « Van » Korput fanno si che Rabitti operi delle variazioni tattiche, che però saranno » soprattutto « livello di maglia, più che di disposizione tattica. E' facile, ad esempio, che se giochi » la maglia numero tre, ma lui non ne fa certo un problema: «Sono pronto a giocare qualsiasi numero sulla schiena, luare passare il turno. Anzi, se vuoi ti do già il risultato di questa sera: vinciamo noi » tre a uno, tanto per non fare » uno « zero! ».

Sincero, entusiasia, tremendamente professionale, Claudio Sclosa si prepara a grosso dispiacere alle «cavallette» sviezere. pronto, i primi tepori primavera, nuovo inebriante tuffo Coppa.

Control Control

Trapattoni parla chiaro il suo giocatore

«Se accetta le condizioni Causio domenica in campo»



L'incontro fra il presidente Boniperti Causio c'è stato, avevamo annunciato ieri mattina. il caso aveva suscitato tanto scalpore settimana scorsa era concluso con una forte multa (la cifra segreta, anche parla due milioni). Ma sulla

sostanza di questo dialogo lontano dagli estranei è possibile sapere il più. Rappacificazione totale, strigliata sonora da parte del presidente, sottomissione completa il voleri della società e, soprattutto, del tecnico? Silenzio su tutta la linea. Boniperti parla, Causio glissa, dribblando le domande con evasivi commenti.

«Sono qui ■ disposizione della squadra — dice — da serio professionista. Io e Trapattoni ci siamo del resto parlati e ■ esiste problema. La tensione che c'era stata dopo il mio gesto di Catanzaro si ■ sciogliendo lentamente. Per il resto, tutto normale».

Trapattoni dal suo canto, l'unico che deve decidere l'impiego del «barone» per domenica contro la Pistoiese, precisa: «Voglio prima parlare con lui; se accetta le mie condizioni » la mia linea di condotta sono d'accordo » mandarlo in campo; altrimenti vedremo».

Ed ora un po' di notiziario. La Juventus in programma di conquistare in due partite casalinghe quattro punti, una cifra che le consentirebbe di tornare a respirare aria di alta quota in classifica generale. Oggi dovrebbero riunirsi alla comitiva anche Fanna, Brady

Cuccureddu che domenica hanno giocato

Udine un match pro terremotati.

Agnolin: squalifica per 4 mesi

L'arbitro Luigi Agnelin, protagonista dell'ormai famosa frase scurrile pronunciata a Bettega durante il derby Juventus-Torino, è stato squalificato fino al 28 febbraio a dunpotrà tornare a dirigere il 1º marzo, quarta giornata de ritorno delle campionato delle serie A. L'articolo infranto da Agnolin stabilisce: «Gil arbitri sono tenuti a dimostrare in ogni luogo de circostanza esemplare rettitudine e moralità portiva sia privata».



D'Inzeo lascia l'esercito per dedicarsi alla scuola

All'inizio dell'81 ■ colonnello Raimondo d'Inzeo, comandante M Reggimento Carabinieri m cavalio il Roma, smetterà la divisa e diventerà istruttore ternico a tempo pieno 🔤 Fise? 🔚 probabile che il prestigioso cavaliere accetti l'offerta del nuovo Consiglio della Pederazione Italiana Sport Equestri e decida pertanto andare in pensione con la prospettiva del nuovo incarico. Dipende solo da lui e. ovviamente, dalle condizioni economiche che Il nuovo direttivo è in grado di fargli.

Con questa iniziativa, che ha notevoli risvolti innovativi rispetto 🔣 passato, il Consiglio della Fise, rinnovatosi nell'ultima settimana di novembre, parte per il quadriennio olimpico 1981-1984.

Il Consiglio Il formato da 12 membri eletti dai presidenti dei Circoli di equitazione riconosciuti o affiliati. In pratica circa 180 grandi elettori in tutta Italia. 🖿 📶 quali in Piemonte, 4 per le altrettante scuole 🔳 equitazione = 14 per i Circoli affi-

Per appartenere a quest'ultima categoria occorre, ovviamente, avere == campo ostacoli a disposizione, cavalli per gli allenamenti e le gare, soci che formino il Circolo = uno statuto approvato dalla Fise. Prima 🔳 ottenere la qualifica 🛍 «affiliato» un club di equitazione che intende otteneria con regolare richiesta presentata alla Federazione, deve aspettare un mum nella posizione di -aggregato. Per diventare -scuola riconosciuta», che è li terzo gradino in questa gerarchia ippica relativa all'equitazione, un Circolo dovrà disposizione un istruttore qualificato, capace di impartire lezioni non solo 🗎 soci, wm a quanti sono interessati alla specialità.

In Piemonte le scuole riconosciute attualmente quattro. La più importante è senza dubbio la scuola della Società Ippica 🔳 Nichelino, situata in strada delle Cacce. Il prossimo anno, 📓 scuole di equitazione del Piemonte riconosciute dalla Fipotrebbero diventare cinque **| la** probabile inclusione del Circolo delle Betul-🏗 di Racconigi diretto da Lalla Novo.

Lalla Novo 🗈 la prima amazzone piemontese che nelle ultime elezioni il entrata a far parte dei 12 consiglieri della Fise. Succede, nel tempo, ad altri due piemontesi, il marchese Pallavicini e 🖩 generela Marcone. Con Lalla Novo sono stati eletti, per i prima volta, altri tre membri, Croce di Genova,

Luccheschi di Milano e Vallora di Verona. Altri 8 consiglieri della precedente gestione stati confermati, fra cui la contessa Teodorani Agnelli = il dr. Mastronardi, direttore del Campo i

Come presidente a stato confermato Il milanese Lino Sordelli. Come vice presidente è stato eletto un altro milanese, Massimo Gotta, figlio del poeta, in sostituzione del generale Honorati che diventa ispettore delle scuole al posto del generale

Nella prima riunione del nuovo Consiglio, tenutasi all'inizio di dicembre, sono stati designati i responsabili dei tre settori che caratte-■ l'attività della Fise, ■ -dressage -. ■ completo e il salto ostacoli.

Per ■ salto ostacoli è stato confermato l'ingegner Finesi di Roma, 📺 capo équipe della squadra nazionale. Proprio a Finesi si pone il problema della scelta della persona che curerà la preparazione tecnica dei cavalieri: conferma di Raimondo d'Inzeo per l «seniores» e 🔳 Mancinelli per gli -juniores» nella precedente gestione, oppure unificazione dei due settori nelle mani di

unico istruttore? L'orientamento del nuovo Consiglio, proposta programmatica del presidente Bordelli, è quella che si è detto all'inizio e impe-Raimondo d'Inzeo nel nuovo ruolo, non più saltuariamente me nel passato, tempo pieno, con regolare assunzione da parte

E' ovvio che sarebbe la soluzione ideale, data la indiscussa capacità i l'enorme prestigio il colonnello dei carabinieri, due voite campione mondiale di equitazione olimpionico di limi

della Fise.

La contessa Teodorani Agnelli sara coadiuvata, nella preparazione dei cavalieri del «completo», dal giovane dinamico milanese Luccheschi **man** I generale Manzin probabile responsabile tecnico, come nel precedente quadriennio. Per il «dressage. conferma del dottor Tanturri, milanese, che si avvarra, come esperto, dell'avvocato Mariano di Vene-

I quadri, quindi, sono pronti per rinnovare i fasti dell'equitazione italiana in campo internazionale. I priimpegni non sono lontani: Campionato d'Europa nell'81 e il Campionato del Mondo nell'82.

Alessandro Debernardi

«Lui e lei» Il scherma a Collegno

La più in gamba è una coppia che viene dal Sud

Saliti in forza dalla lonta-Foggia i giovani schermi-Dauno-, ben preparati dal maestro Mitoli, hanno fatto la parte 🔤 leone nel torneo di fioretto «Lui e Lei», aggiudicandosi per la seconda volta il Trofeo «Città di Collegno, egregiamen-te organizzato dalla Polisportiva Borgata Paradiso, di cui 🛮 appassionato animatore Walter Cappello. Grosso successo di partecipazione con 41 coppie di 16 sale d'armi, che si sono battute senza tregua, offrendo emozioni spettacolo grazie all'indovinata formula -a staffettasulla distanza delle 10 stoc-

Le cinque formazioni pugliesi si sono accaparrate le posizioni d'avanguardia e la vittoria con l'accoppiata familiare Roffaella e Michele Ramundo, sedicenni già emersi nel Gran Premio Glovanissimi, che ha imbrigliato le ambizioni delle avversarie, risolvendo in proprio favore i duelli am i lombardi di Bresso Boni-Meneghin, i consoci Maestri-Taurisani, i piacentini Amendolari-Spelta, classificatisi nell'ordine. In semifinale si era arenata 🖿 coppia mista della genovese Canevelli col casalese Ippolito, assieme alla terna foggiana Merolla-Casalucci, Bucci-Scisciolo, Lattanzi-Ghirelli.

Vincitore delle tre ultime edizioni, il Club Scherma di Torino non è andato altre il 10º posto, schierando 🖩 promettente Bargone (in assenza 🔳 Moretti impegnato 🗉 Livorno) 🔳 fianco di Dianella Gobbato, meno redditizia dell'anno passato im una certa carenza III grinta contro rivali aggressivi.

Maggiori soddisfazioni sovenute al Club subalpino da Livorno, dove nel «Trojeo Pierucci, i fiorettisti Molinaro, protagonista di 🚃 prestazione maiuscola, Maz-20li, Morelli (in alternanza col debuttante Morett(), hanno replicato il terzo posto dello scorso anno, nella scia dello squadrone dei carebinieri (gli azzurri Dal Zotto, C. Montano, Numa, Scuri) • delle Fiamme Oro (A. Borella, Nosari, Taddei), dinanzi al trio 🔳 Siena e agli avieri romani,

Carlo Filogamo

• in occasione festazione schermistica di Collegno 🔳 è svolta un'estrazione a lililli di premi lili illilli e spettatori. Il primo premio (setiii glomi ii Palma di Majorca) è andalo 🔳 possessore 🖼 biglietto n. 3755; il secondo al n. 2753 ed il terzo al n.

Trial, se la burocrazia non fosse così severa...



Albino Teobaldi, torinese, 25 anni. Con quel fisico lungo-lungo avrebbe potuto fare il corazziere o ■ - pivot- di === squadra di pallacanestro. 🏬 invece lui ha scelto di fare il professinista 📰 trial.

«Trial in inglese significa "prova", perciò provare, sperimentare», spiega. Si fa in moto tra rocce, macigni, alberi ed ostacoli d'ogni genere. Bisogna superarli tutti e mui mettere il piede per terra. Chi lo fa viene penalizzato. Vince, naturalmente, chi ha meno penalizzazioni. Uno sport relativamente 🚃 🖼 Italta, ma già con seguaci.

Come si arriva al trial? «Dalla passione per le moto — spiega Teobaldi — e magari dopo qualche esperienza negativa in specialità. Io, per esempio, ho fatto del motocross, a livello paralitico. Poi sono passato al trial».

E qui lo cose sono andate decisamente meglio tanto che Teobaldi 📰 🛮 convinto, 🖿 suon successi, a passare tra i «prof». «Che pol essere professionisti è ma cosa mana relati-VE - tiene a mecisare perche in realth at ... duto la mota.

lavora presso qualche concessionaria 🔳 moto, usufruendo del tempo marsi.

Anche il campione italiano cadetti, Renato Chiaberto, di Collegno, 🛮 un ex crossista. Anzi nel cross era una 🚃 promessa. Ma 🚃 brutto giorno cadde, si sfascio si si conm che era meglio cambiare aria. Di quell'esperienza porta ancora le cicatrici sul viso.

Nel trial invece è difficile farsi male. Anche le cadute quasi sempre senza conse-

E' uno sport costoso? «Non più di tanti altri — risponde Trione, vice-presidente 🔤 Moto Club Valli dei Canavese ed egli stesso corridore di trial — l'investimento iniziale per una moto si aggira sui 2 milioni. Poi ci vogliono gli stivali, il casco ed i guanti 📺 costano complessivamente 100-150 mila lire. La manutenzione del man ma: chlunque può farsela in casa».

Quanti Plemonte a fare il trial? -Il nostro 🛮 il club più numeroso — afferma Trione - 380 soci. Complessivamente nella nostra regione possiamo valutare coloro che fanno 🔤 trial o del moto-alpinismo sulle 3-4 mila persone».

Quali doti richiede questo sport? «Calma, ragionamento, tranquilità e molto equilibrio — risponde Cavaletto, motociclista 🖚 navesano — la forza fisica serve. Il molto

Basta comprarsi una moto dunque, ed andare per prati a boschi. No, assolutamente - si affretta ■ dire Trione - non è così semplice. 🖪 sono intoppi burocratici. La legge regionale di accomuna al motocross ed alle di regolarità proibendoci 🖛 allenarci fuori dai percorsi attrezzati. E' una cosa 📥 surda perché le moto 🖿 trial non montano pneumatici artigliati - perciò non danni all'erba. E poi 📰 uno vuole divertirsi non va nei prati mei campi arati, mm tra sassi, rocce, terreni accidentati, dove non fa nessun danno».

 Nel Canavese parecchi comuni ci hanno autorizzati za esistere — conclude Trione ma per chi sta a Torino allenarsi # veramente un problema».

E' uno sport adatto anche alle donne? -Teoricamente si, ma la Federazione non fa nulla per aiutarci — polemizza Graziella Ferrero — essendo ■ trial moderno molto impegnativo i praticare a li agonistico, sarebbe infatti auspicabile - categoria riservata alle donne con prove meno difficili.

Graziella Ferrero, Montanaro, www bella ragazza dagli occhi color del mare, gareggia-🖿 fino alla 🚃 stagione. Con 🛗 c'era un'altra partecipante semminile, Wiglione di Glaveno. Ora ha smesso ed ha Grazie ad una oculata politica di approvvigionamento con la casa madre, siamo in grado di offrirvi:

Altasud in pronta consegna oggi a 4'560'000 2'000'000 gratis

pagabili in 12 mesi senza interessi

*VERSIONE 1200 III SERIE-5 MARCE/AL NETTO DI IVA FRANCO CONCESS.

l'offerta è valida fino al 23/12/80

🕳 nel prezzo sono compresi: 🗕

- Vetri atermici:
- Orologio digitale: ■ Cinture di sicurezza con arrotolatore
- Lunctto termico
- ■Appoggiatesta regolabili
- Volante regolabile ■5marce

IIIII freni a disco

- ■Bloccasterzo
- Pneumatici antiscoppio tubeless 165/70
- ■Servofreno a depressione
- manni o 100.000 Km garanzia motore 1 anno garanzia su tutta la vettum
- 2 anni garanzia verniciatura
- 3 mesi garanzia riparazioni ■Tagliandi ogni 20,000 Km.

Prezzi bloccati fino ad esaurimento disponibilità Con possibilità di targa '81

è un'iniziativa:



Cso Moncalieri 13/15



Intervista al presidente Luigi Trivero

Cafasse: una squadra che pensa al futuro







I giocatori Mauro La Bella, Giuseppe Piccirillo (al centro) e l'allenatore Eudo Giachetti

Cafasse anno zero: la società giallobiù che milita nel girone **del** campionato di Promozione si appresta ad affrontare stagione di assestamento e anche di riflessione, dalla quale trarre le basi per un futuro da protagonista. E' stato cambiato tutto, con un programma 🗰 rinnovamento pressoche totale attuato nei quadri dirigenziali = nella formazione (mutata per nove undice-

simi). Alia Presidenza I ritornato Luigi Trivero: 🖿 🚃 intenzioni, pur predisponendo partenza cauta, sono rivolte a riportare I club sulle posizioni che seppe conquistare in passato quando, proprio sotto la sua guida dirigenziale vinse, nel 1973, la Coppa del Campioni di Stampa e sempre in quell'anno raggiunse il traguardo della Promozione.

Trivero, dopo aver conseguito tali risultati, anche per divergenze nell'ambito dirigenziale del club, declinò l'incarico 🕍 altri, ben convinto, comunque, che ■ lavoro svolto sino ad allora, sarebbe stato continuato. Infatti la squadra raggiunse successivamente la Serie D. che precedenti per un Comune delle Valli di Lanzo che arriva malapena a 3000 abitanti.

Quest'anno -- dice Trivero - siamo partiti con l'intenzione 🔳 puntare sui giovani della zona. E' chiaro che squadra è stata rinforzata 🚃 l'innesto di alcuni giocatori esperti, che hanno sostituito quelli ceduti o svincolati dal consiglio uscente. A peggiorare la situazione ha anche influito il fatto che alcuni giocatori validi, che erano ancora rimasti in forza, sentito il pro-gestione dirigenziale tendente al risparmio, hanno espresso il desiderio di andare a giocare altrove e, questo, inutile nasconderlo, ci ha veramente in difficoltà, sume hanno dimostrato i risultati sin qui ottenuti, per nulla confortanti.

L'inizio poco promettente, ad ogni modo, non ha scoraggiato Trivero e tutti gli altri dirigenti del Cafasse: stanno lavorando in previ-

sione della prossima stagione, dalla quale si attendono il completo rliancio della società. «Nonostante le numerose sconfitte iniziali - aggiunge Trivero - abbiamo potuto mettere da parte preoccupazioni perché la maggioranza dei tifosi cafassesi ci 🚃 rimasti vicini e questo fatto ci ha permesso di poter continuare in questo momento poco felice senza affanni e, a tal scopo, a diffe-■ delle altre società che in tali situazioni si orientano su muovo allenatore, abbiamo rinnovato la nostra fiducia a Eudo Giacchetti, un giovane tecnico di Monasterolo». Vorrei, inoltre - continua Trivero — ringraziare, per la sua dedizione alla società il dr. Faralli, general manager, nonché gli amici Roddi, Rabino, Toris, Gazi, Vallini, Foresto ed il segretario Giacometti. Una partico-

lare citazione la merita an-

che il cav. Romano Peinetti, titolare della Arec di Cafasse, che messo a disposizione della squadra divise, tute, maglie ecc. prodotte nel suo stabilimento maglieria sportiva, Santino Iemoli, direttore sportivo, che segue inalterato vigore la squadra e il massaggiatore

-Mi permetto di ricordare agli sportivi di Ca/asse i soci che sono rimasti fedeli al programma giovanile ed economico del sodalizio m che sono stati totalmente d'accordo sull'orientamento di disputare un campionato di assestamento e cioè dr. Adelio e Mario Tovo, il dr. Massimino, Giampiero Coletti, Livolsi, titolare del bar Italia di Cafasse, Luciano Carru, Giorgio Battezzati, Enzo Galimi, Giancarlo Marietta Bersana, titolare della socie-■ San Marco di Ciriè, Giovanni Trombetta, Domenico

Lasquadra

Questo l'organico tecnico del Cafasse edizione 1980-81: Giocatori - portieri: Barchi, Camposeo e Castiglioni - difensori: Rossatto, Perga, Satta, Pontacolone, Minelto, Piccirillo, Faraill I', Vallini e Galassi - centrocampisti: Sonein, Pancera # Cigliano - attaccan-III La Bella, Cavazzi, Girardi, Faralli 🖿 🗉 Gazzi.

Eudo Giae Bruno Toris. Direttore sportivo: Santi-Iemoli. Issue sociale m general manager: Pier Luigi Faralii. saggiatore: James Ga-

Massa, Vincenzo Bazzino, Aldo Michelotti, Gai, Artique, Sorisio, Michelangelo Berruto, Magistrelli, Scuntero, Gualtiero Moschini, titolare di un'agenzia 🔳 assicurazioni in Ciriè, Carlo Coda, Adriano Mosca, Gian Luigi Morando, Daina Garavini Giacomo Capucchio».

«Vorrei anche mettere in risolto la fattiva collaborazione sin qui avuta da Riccardo Sartoris, consigliere regionale presidente dell'Unione Nazionale Enti Montani, dal sindaco di Cafasse, Gigi Costa, da tutto il Consiglio comunale adal nostro appassionato presidente mmumin Antonio Civarelli, titolare della Sidas di Torino. Spero di non aver fatto dimenticanze: | tutte queste persone, che con il loro apporto, continuano a sorreggerci a incoraggiarci, va il mio sentito ringraziamento».

Franzi Bertolazzo

E' il medico del paese il factotum della società giovanile

Parlando del Cafasse si può non ricordare quanto abbia fatto per la società Pier Luigi Faralli. Dopo stato fra i pochi soci fondatori del club gialloblu una trentina 🔳 anni fa, ha in seguito dato costantemente e 📖 genuino entusiasmo il sun valido contributo di dirigente.

Faralli ha vissuto intensamente l'escalation del Cafasse, quando in soli dieci anni, dal mini (allora era anche presidente, ora è il vice di Trivero) al '76 il sodalizio dalla terza categoria, con la scadenza 🔳 una promozione ogni due stagioni. raggiunse l'ambito traguardo della serie D.

•Adesso — dice Faralli, che I da trenta anni il medico condotto di Cafasse — le cose sono cambiate, ma si tratta soltanto 🔳 🚃 periodo di assestamento. La formazione, rispetto a quella della passata stagione. I stata totalmente rinnovata e non sono certo queste le condizioni ideali per ottenere grossi risultati. Il presidente Trivero è un vero sportivo III il smaniom Cominciare a vedere da parte della squadra prove più incoraggianti».

Faralli, nonostante gli impegni che comporta la sua professione di medico, riesce ad occuparsi fattivamente dei Cafasse: è l'insostituibile factotum della società, colui che si occupa di tutto e sua soltanto dello stato di salute dei giocatori, fra i quali militano anche i suoi due figli Giampaolo di 26 anni, anch'egli prossimo a conseguire la laurea in medicina, a Alberto di Manni, studente in legge.

«La mia grande aspirazione — aggiunge — è quella di ritornare presto sulle posizioni del passato a per questo tutto lo staff dirigenziale della società sta lavorando intensamente. Cafasse, anche se è 📰 piccolo centro di soli 3500 abitanti, possiede le caratteristiche per una valida squadra, in-grado di rappresentare tutta la Valle di Lanzo calcistica ed I proprio su queste basi che si intende giungere in un imminente futuro a rappresentare l'ideale collocazione del Cafr. bert.

Il settore

Il lavoro del Cafasse rivolto al potenziamento del settore giovanile and dando ottimi risultati, che fanno ben sperare per il futuro della società. Nella categoria giovanissimi il club gialloblu i comando della classifica del suo girone, mentre gli esordienti e l'Under 23 si trovano nelle primissime posi-

•E' proprio dai giovani precisa presidente Trivero - che contiamo di trarre le basi per la nostra prossima attività. L'impegno profuso dagli allenatori che curano questo settore, Oggero, Sciotto, Rolando, Castellini, Casale, Peretto e Trabucco, finora è stato soddisfacente. come dimostra il rendimento delle varie formazioni. Il Cafasse possiede attrezzature, da consentire, grazie anche ai suoi tecnici che con lodevole entusiasmo si interessano del vivato, a tutti i giovani della 🚃 🔳 iniciare m praticare l'attività calcistica con la garanzia 🛅 una valida assistenza.

Applicazione fenti 🗰 contatto montature e lenti delle migliori

via Vittorio Emanuele 74 tel. 9200170

SIMONATO CIRIE

Via Vitt. Emanuele n. 47 - Tel. 9200997

Foto studio a colori - servizi attualità - speciale per matrimoni



PAVIMENTI E RIVESTIMENTI IN CERAMICA

Via & Cecchi, 62 - Tel. 85.0106 - 233.998 - 10152 TORINO



moquettes - gomma - linoleum - 11 - 11 - 11 l'a in opera specializzata

Ufficio vendite esposizione:

Via Foligno 89 - Tel. 218.355 - 738.976 Magazzino: corso Lombardia 175 bis 10100 TORINO Codicional MRR MCN 38 M 19 L219 1

«SIDAS»

Società Industriale Distribuzione Automatica e self-service con sede in Torino via Ala Stura 13 tel. 21.57.12 - 216.04.55

titolare cav. CIVARELLI Giuseppe.

Gestione mense aziendall - distribuzione caffè - bibite con apparecchiature automatiche delle migliori case già funzionanti presso Industrie -Ospedali - Enti e Uffici vari.

Assistenza continua - Fornitura caffè delle migliori qualità a bibite di ogni genere.

Se avete problemi nel suddetto settore interpellate quindi la «SIDAS» che è 🔳 vostra disposizione in qualsiasi momento.

LA PIEMONTESE

SOCIETA' MUTUA DI ASSICURAZIONI Anno di Fondazione: 1935

di Moschini comm. Gualtiero

AGENZIA GENERALE DI CIRIE'

Piazza Castello 24 - Tel. 9204045

SAN MARCO S.p.A. - CIRIE' (TO)

Telefoni - 920.84.12 Con punti di vendita in

CARMIAGNOLA (TO) COMEO **ASTI**

PINEROLO **FOSSANO VALLESUSA**

stabilimenti in Borgomanero (NO) viz P. Umberto 42

troverete

migliore attrezzatura per l'EDILIZIA, compreso GRU, BETONIERE, COMPRESSORI, GE-NERATORI DI CORRENTE, MACCHINE PER MOVIMENTO TERRA. AUTOBETONIERE. DUMPHERS ecc.

L'assistenza - continua, specializzata, si provvede al montaggio e amontaggio IIIIIII GRU con maestranze attamente qualificate.



TRE BUONI MOTIVI...

- AMPIA IIIIIIII appartamenti signorili da 1 ≡ 6 camere samplici o doppi servizi i per 1 o 2 auto
- ECONOMICITA' DI GESTIONE: risparmio 🖩 energia fino 🛎 40% riscaldamento indipendente. Velri doppi isoismento termoacustico.

PER ACQUISTARE il vostro appartamento in manus complesso residenziale a CIRIE'

CASA-NOVA IMMOBILIARE Ciriè - Via Vittorio 71 - Tel. 920,9705 MOLTO PIU' DI UN'AGENZIAI

le strade, le piazze, i quartieri, la storia



Attorno = *castrum* romano, trasformato verso = a.C nella fortificata colonla Julia Augusta Taurinorum, recinta da
mura che *** state sbrecciate sottanto
dopo ** metà del 1500 per consentire **
prime espansioni urbanistiche, si è esteso,
nel corso del secoli, l'attuale Quartiere
Contro

La prima espansione corrisponde alla costruzione della Cittadella, voluta Emanuele Filiberto (1564-1568); la seconda, all'ampliamento (1564-1568); la cosiddetta (1514)

Nuova» (1619).

Delle quattro porte della cinta romana, una, ■ precisamente la «Porta Decumana» aperta sul lato Est della Augusta Taurinerum, è incorporata nel Palazzo Madama; mentre la altre erano ubicate: la «Principalis dextera» a Nord, ancora visibile fra le Torri Palatine; la «Segusina»; ad Ovest, in corrispondenza dell'incrocio fra le vie Garibaldi e Consolata; la «Principalis sinistra» ■ poi «Marmorea», a Sud, in corrispondenza dell'incrocio fra le vie

Santa Teresa San Tommaso.

Secondo il sistema di costruzione romano, le strade attraversanti l'abitato in direzione Est-Ovest venivano chiamate «decumanae», mentre quelle con orientamento Nord-Sud «cardi» o «cardini». Fra queste strade, che il intersecavano perpendicolarmente, quelle che collegavano direttamente le porte opposte venivano dette, il seconda illulla loro disposizione, «decumana massima» il «cardo massimo».

La rete stradale del Quartiere ricalca ancora oggi quella costituita dal decumani e cardi. L'antica «decumana massima» è pressoché sostituita dal tracciato dell'attuale via Garibaldi; il «cardo massimo» dalle vie Porta Palatina e San Tom-

Con l'apertura ■ Sud della cinta romana e l'edificazione della «Città Nuova», venne



tracciata la «Via Nuova» (corrispondente al primo tratto dell'attuale via Roma) che servi da collegamento tra la piazza Castelto e la futura piazza San Carlo. Questa plazza fu infatti realizzata soltanto nel 1637, ■ disegni di Carlo ■ Castellamonte, e rappresenta architettonicamente una delle più armoniose piazze europee.

L'attuale via Roma è sorta dallo sventramento della vecchia via Nuova solfanto nel 1931. La larghezza primitiva dell'arteria è ancora determinabile osservando la strozzatura fra la chiese di Santa Cristina e di Mili Carlo. Il territorio del Quartiere, che comprende naturalmente il centro storico, artistico e commerciale della città, durante l'occupazione napoleonica venne suddiviso in tre dipartimenti: Moncenisio, a Nord-Ovest; Monviso, a Sud-Est; Castello, ad Est, Il verso il 1850 si è arricchito Mili Borgo Nuovo», che si estende al Mili della via Mazzini.

Nota dominante e caratteristica del Quartiere Centro I numerosi paiazzi in stile barocco piemontese, costruiti nel 1600 e 1700 come dimora di famiglie aristocratiche, le quali però, già nel secolo successivo, tendevano I spostarsi verso zone più verdi I periferiche, provocando una certa degradazione socio-economica del Quartiere stesso.

Attualmente, I gran numero II edifici adibiti a sede di uffici pubblici e privati o di attività commerciali rendono il centro anpienamente «rappresentativo», mentre IIIIIIIII restauri di vecchie dimore gentilizie hanno aggiunto IIIII nota III preziosa eleganza.

Sono tuttavia massicciamente presenti nel Quartiere anche le case di abitazione più vetuste e disagiate e le soffitte più povere, che per anni, nel secondo dopoguerra, hanno svolto la funzione di provvisorio approdo a sistemazione per ininterrotte ondate di immigrati.

toponomastica attuale): Palazzo III. III. Giardini Reall, Torri Palatine, via Giulio, via della Consolata, corso Siccardi, via Cernala, via Elitti Teresa, via Maria Vittoria, via Accademia IIII Scienze.

— Porta Decumana (Interno palazzo Ma-

Torre ■ cortina: via XX Settembre (recinto Palazzo Reale)
 Teatro: via XX Settembre (recinto Pa-

lazzo Reale) — Torri Palatine (porta principalis dextera) piazza Cesare Augusto

Torre d'angolo: via Consolata angolo via Giulio (recinto Consolata)
 Base mini di cinta: via Consolata n. 10

(interrato Palazzo di Igiene)

— Spezzoni muro di cinta: via Accademia delle Scienze numero 6 (cortile Accademia).

Supplemento del mercoledì - A cura di: Piero Soria - Direttore: Sandro Doglio

I disegni per Stampa Sera sono di Fernando II

Vittorio Emanuele II (Torino 1820 - Roma 1878), ultimo re di Sardegna (1849 - 1861) primo re d'Italia (1861-1878). Figlio primogenilo di Carlo Alberto, ebbe dal suoi precettori un'eduispirata al principi dell'assolutismo, ma agli studi a alla pratica dell'amministrazione statale antepose gli esercizi fisici e l'istruzione militare. Ostile nel 1847 politica di caute concessioni in senso liberale inaugurata da Carlo Alberto e contrario all'inizio del 1848 alla concessione dello statuto prese parte alla guerra d'indipendenza del 1848-1849, distinguendosi in vari combattimenti. Salito al trono subito dopo 🖿 sconfilta di Novara e l'abdicazione del padre (23 marzo 1849). si incontrò il 24 marzo a Vignale cot maresciallo Radetzky, che gli concesse un'attenuazione delle condizioni dell'armistizio nell'intento di incoraggiare II re a una politica ostile III movimento democratico, alla quale del resto Vittorio Emanuele si dichiarò propenso. Ma nonostante le sue tendenze autoritarie il re non rinnegò la politica liberale intrapresa da Carlo Alberto e, pur avendo dovuto affrontare la grave crisi dell'insurrezione repubblicana di Genova (repressa dal La Marmora), conservò, unico tra i sovrani italiani, lo statuto.

Interizionato tuttavia u intervenire di persona nella trattazione delle questioni più rilevanti, Vittorio Emanuele svolse una: politica personale che, almeno fino al 1855, fu notevolmente influenzata da conservatori e clericali. Così, per superare le resistenze dei deputati all'approvazione della pace di Milano, sciolse due volte nel 1849 la camera, interferendo poi in maniera determinante (coi proclama di Moncalieri, 20 novembre 1849) nelle elezioni del dicembre 1849, che mandarono alla camera una maggioranza moderata la quale approvò Il trattato con l'Austria (5. gennaio 1850). Il ancora, quando si formò il ministero di centro-sinistra presieduto dal Cavour (novembre 1852) Il 💷 (che 🚃 stato contrario alle leggi antiecclesiastiche del Siccardi per le sue convinzioni retigiose) pose dapprima amos condizione la rinuncia alla legge sul matrimonio civile, ripiegando poi (dopó il rifluto del Cavour) sull'impegno del ministro a non porre 🗎 questione di fiducia quando 🛍 legge fosse oresentata al Senato. Sebbene il sovrano non nutrisse per Cavour la simpatia che per il suo predecessore, d'Azeglio, ■ pensasse ■ volte alla ■ sostituziom (ad es. nel gennaio 1855, quando avepronto un ministero Theon 🕮 Revel, 🖿 poi nell'aprile, nel corso della crisi Calabiana), ne appoggió tuttavia in sostanza gli orientamenti, consentendo così il rinsaldamento delle istituzioni liberali e permettendo ai moderati III alimentare il mito del «re galantuomo», col quale essi finirono col legare il sovrano, a volte riluttante, alla loro politica. L'adesione del re agli indirizzi
Cavour si fece più convinta dopo la guerra di Crimea e il congresso 🔳 Parigi (1856); e questo apparve chiaro in occasione delle elezioni del novembre 1857 quando Vittorio Emanuele, nonostante II notevole successo conseguito dalla destra cierico-reazionaria, e pur cominciando a considerare il Rattazzi minimi l'uomo ricambio nel mum di um crisi, confermò la **mu** fiducia alla politica di Cavour. Il Piemonte poté così arrivare alla conclusione degli accordi di Plombières (1858) per l'alleanza con la Francia e 📖 guerra d'Indipendenza 🖼 1859 (alla quale il re partecipò 🔳 persona assumendo il comando supremo), conclusa bruscamente dall'armistizio di Villafranca, accettato dal sovrano, contro il parere di Cavour, con la formula en tout ce qui ma concerne».

Dopo l'annessione della Toscana, dei Ducati i delle Romagne e i plebisciti in Emilia i Toscana, Vittorio Emanuele tornò i svolgere i mui politica personale, Incoraggiando la spedizione del Mille di Garibaldi (maggio 1860), mm voluta invece da Cavour. Postosì poi illi testa delle truppe che occuparono l'Umbria ii Marche ii salutato re d'Italia da Garibaldi nell'Incontro ii Teano (26 ottobre 1860), il sovrano (con una legge promulgata il 17 marzo 1861) il titolo ii mi d'Italia.

Morto Cavour (glugno 1861) e succedutogli Ricasoli, il m contribul con m sue Interferenze a determinarne la caduta (1° 1862), chiamando a succedergli il fidato Rattazzi, presto travolto però dalla crisi di Aspromonte (agosto 1862). Altre manifestazioni della mipolitica personale ebbero più tardi nelle trattative avviate con Mezzini per una iniziativa insurrezionale nel Balcani (1863), nella formazione dei ministeri Menabrea (ottobre 1867 - novembre 1869), uomo di fiducia della corona, a la tentativo di far schierare l'Italia dalla parte della Francia all'inizio della guerra tranco-prussiana (1870).

Il peso di Vittorio Emanuele nella vita politica italiana diminui imme dopo il 1870, anche se il mocerco di favorire l'irradiazione dei Savoia (breve regno del figlio Amedeo In Spagna: 1870-1873), ponendo anche, con i suoi viaggi il Vienna il Bertino (1873), le lontane premesse della Triplice alleanza. Il spense il 9 gennaio 1878, due anni dopo aver sanzionato il pacifico trapasso ai potere dalla Destra alla Sinistra, con la chiamata alla presidenza del consiglio di A. Depetris.



Nizza, in fr. Nice, centro della Francia, capol. 30 dipart. 300 Alpi Marittime, sulla Costa Azzurra, alia foce del torrente Paglione (Pallion); 392,442 ab. (1968) [Nizzardi]. 100 vescovite. Centro universitario mediterraneo.

Nizza conserva i resti di un castello dell'antica cattedrale 🖾 Sainte-Marie, del XII sec., la cattedrate di Sainte-Réparate, del XVII sec., a numerose cappelle della medesima epoca. Sul colle di Climiez, anticonvento francescano. A partire dalla seconda metà 🖿 XIX sec., Nizza divenne uno dei più noti centri balneari francesi: la Promenade des Anglais, la bellissima passeggiata II IIIII lunga II km e larga 40 m, è di interesse turistico mondiale. Il carnevale di Nizza è una delle maggiori feste folkioristiche francesi e richiama nella città numerosi visitatori. Nizza è anche un centro di industrie varie (metallurgiche e tessili; elettronica; marocchineria e calzature; macchine fotografiche; prodotti alimentari; olio d'oliva, confetture, birra, ecc.) ■ commerciale. L'attività portuale riguarda il traffico mercantile e, soprattutto, il trasporto di viaggiatori in Corsica. L'aeroporto di Nizza, infine, è uno dei più importanti III tutta la Francia. Patria del maresciallo di Francia Massena, del pittore Carle Van Loo, del físico H. Cavendish e 🔳 Giuseppe Garibaldi.

-St. Fondata nei secc. Vi-V a.C da coloni massalioti ■ più tardi (II sec.) difesa dal Romani contro gli attacchi dei Liguri Oxibi, rimase in possesso di Massatia (Marsigila) anche dopo il 49 a.C. quando quest'ultima fu privata da Cesare di quasi tutto Il suo territorio. Vicinissima sorgeva la capitale della provincia delle Alpi Marit-time, Cemenelum (od. Cimiez). Sede vescovile dal IV sec., declinò in epoca barbarica; saccheggiata dai Saraceni (813), incorporata nel X sec. nella Contea di Provenza, nell'XI mus fu praticamente indipendente, governata IIII suoi consoli. Raimondo Berengario IV, conte di Barcellona, nel XII sec. falli un tentativo 🔳 sottometteria; il suo successore, Alfonso II li Casto Maragona, la occupò mu ne confermò i franchigie.

con futta la Provenza sotto la dominazione angloina per il matrimonio (1246) di Beatrice, figlia di Raimondo Berengario IV (m. 1245) conte 🖪 Provenza, con Carlo d'Angiò, nel 1388 si diede ad Amedeo VII (II conte Rosso) Savoia, insieme con 🖿 regione 🖷 Provenza a orien-Varo costituente la contea Mizza. La città soffri per 🗎 guerre franco-asburgiche; da una flotta franco-turca (1543), fu presa ■ distrutta, salvo ■ cittadella. Occupata varie volte dalle truppe francesi (1691, 1705, 1744) = sempre restituita alla Savola, divenne all'inizio della Rivoluzione francese un rifugio per gli emigrati. Il generale francese Anselme la occupò nel settembre 1792; la contea di Vimi fu annessa alla Francia (il ■ di Sardegna vi rinunziò nel 1796 per l'armistizio 🔳 Cherasco e per la pace 🔳 Parigi); Nizza divenne capoluogo del dipartimento delle Alpi Marittime. 1815 tornò a far parte del regno di Sardegna. In seguito agli accordi di Plombières (1858) e all'intervento III Napoleone III a fianco del Piemonte seconda guerra d'Indipendenza, Francia riconobbe le annessioni plemontesi nell'Italia Centrale, e Niz-(insieme la Savola) passò alla Francia per il trattato Torino del 24 marzo 1860, ratificato del plebiscito del 15 aprile.

COMPONENTS **PER L'UFFICIO** S.M.A.

> Macchine per l'ufficio Arredamenti: Sedie

Tel. 878,269

BOUTIQUE

UOMO-DONNA

JOR

C. V. 100 36

ANTICHITA'

Mobili e Porcellarie Piemontesi

Tel. 838,202

MUSICA

DEGGACHAT DISCHI

CSO DITTORIO

EMANUELE 36

TORINO 2 530298



SORDITA

AUDIOMEDICAL

ACUSTICHE

Torino - Tel. (D11) 542.416
C.so V. Emanuele

ATELIER Grosalba

dalla mattina alla 🚃 E.no Vintorio Exemple 32 Inl. 674055 plazza Carle Felice 57 tel/

C. Cairoli

TA-DEFE

RIVESTIMENTI Ceramica Cotto Moquettes Tel. 878.405

CARTOLERIA* **DEL POLITECNICO** P. TARANTOLA

Articoli tecnici Rilegatura tesi laurea

Tel. 545,032

34

FEDERICO

COMMIC HTISTICKE

Restauro e Pulizia dipinti, stampe e soggetti indiani

Tel. 540.740

36 'ABBIGLIAMENTO'



Tel. 519.192

Cappelleria'

REGGE **CAPPELLI OMBRELLI** GUANTI

PELLETTERIE

CIOCCOLATO'

Tel. 540,196

CRISTALLI **PORCELLANE**

RICCIARDI

Tel. 542.981

74

C. M. d'Azeglio MODELLISMO **FERROVIARIO** RODRIGUEZ

Marklin Rivarossi Roco Arnold

Minitrix Tutto per il treno per tutti

Tel. 555.186

AINI & FIÓNOBI,

68



PASTICCERIA

rewrono PFATISCH, Tel. 538765

ARTICOLI REGALO

DI GALLIONE LIBRERIA ARTICOLI REGALO Tel.

1,331,387 **FORMATIVA**



HIGH LEVEL Tel. 518.383

'FOTO-FOTO

........ Fetolaboratorio ANTONELLO

UMBERTO

C.so

C.so

ARTICOLI REGALO

CRISTALLERIE PORCELLANE LISTE NOZZE MACIOTTA

C. Vittorio 78 ang.

TAPPETI' **ORIENTALI**

80 Tel. 547.386

STRUMENTI MUSICALI Pianoforti - Organi

Noleggi - Accordature -Riparazioni - Permute



FtORt' INTERFLORA

Tel. 92

'BAR' **PASTICCERIA SELF SERVICE PRODOTTI** MOTTA

di Seglione Cav. QBT and Assortimento confezioni natelizie - Consumque 92 natalizia - Consegna Tel. 512.057

TORING
VEILUYA MAZERIALE FOTOGRAFICO
CORSO VITTORIO E R M. 98 · © STORE

PARRUCCHIERE

PER SIGNURA

EZIO SCOLARO

FERRARIS

RISTORANTE' **TIPICA CUCINA** PIEMONTESE 12061 ALBA - V. De Amicis 21 **Borgo Moretta** Tel. (0173) 439-52 Chiuso lunedi 10125 TORINO - V. Donati 1 Tel. (011) 54.54.05 Chiuso domenica:

AGENZIA TURISTICA Chiara Bellini 7 - TORINO

Tel. 517.071

CITTA'-MARE MONTI-MULTI



ang, C.

C. V. Emanuele 25 - Tel. 23

Vinzaglio

paris in esclusiva l piano- Tel. 680.068 C. V. E

BOUTIQUE"

EZIO SCOLARO

11000

9 ...

'PELLICCERIA" **PASQUINO**

Tei. C, V. E

CAPPELLERIA" VIARANI

ARTICOLI MILITARI

Tel. 659.672 C. V. Emanuele

RISTORANTE PIZZERIA

DEL CORSO Specialità di

C.se Vittorio 25 I' Plano - Tel.

'REGALI-REGALI'



Pelletterie Vasto assortimento donna e uomo

1 537.094

c. Vinzaglio

35

98

ACCONCIATUR Jolie Femme

Corso Vinzaglio 35 Tel. 53.99.33

TESSUTI' D'ARREDAMENTO Plumoni naturali Oppose these

SKANDINAVISKA Naj - Oleari C. V. Emanuele

MAGLIERIA' CONFEZIONI

LAMERA C. V. Emanuele PARRUCCHIERE* PER UOMO **A TORINO**

C. Vitt. Emanuele 83 Tel. 532.555

I negozianti di corso Vittorio

MACCHINE E PER UFFICIO: Aido De Vito n.

*La nostra ditta, la Sma, è da M anni specializzata in tutto quanto è utile per un ufficio. Im macchinari all'arredamento. Ora il nostro interesse il anche rivolto alle sedie salutari in fisiologiche prodotte dalla Sedus che sono in molti a richiederci. Queste sedie permettono allo studente in all'impiegato una posizione corretta che impedisce impedisce impedisce curvature e malformazioni».

Maria Paolo Vigano, via n. 23

«La nostra organizzazione si occupa prettamente del settore turistico e per questo dispone anche di altri uttici, dislocati in Sardegna, in Liguria ■ in Valle d'Aosta. La nostra caratteristica è quella ■ trattare la multiprorietà, una formula che prevede l'acquisto per sempra ■ un periodo annuale ■ un appartamento ■ che ■ avendo molto successo».

PARRUCCHIERE: Ezio e Mai Scolaro, m 25

Nel centro di Torino c'è Ezio Scolaro «Parrucchiere per signora». In un ambiente accogliente e signorile, Ezio Scolaro presidente dei Professional Members Atts Italia e la sua équipe stillisti e tecnici è a completa disposizione clientela più esigente. Attraverso un rapporto attento e personalizzato risolvono con particolare competenza ogni problema cura dei capelli con l'impiego dei prodotti delle tecnologie più avanzate; individuano ed esaltano lo stile e la personalità dogni donna attraverso proposte stilistiche originali e individualizzate.

BOUTIQUE: Ezio e Milli Scolaro, n. 25

«Nella boutique ■ Ezio Scolaro ■ trovano le collezioni di Emanuel Ungaro da Parigi ■ esclusiva e le collezioni miss V ■ Valentino ■ Roma per l'autunno-inverno 80-81. Modelli di ■ classe, che realizzano il desiderio di fantasia ■ bellezza della donna d'oggi in modo misurato ■ rigoroso, modelli che definiscono lo stile e l'eleganza. Nella boutique ■ Ezio Scolaro personale esperto e altamente qualificato è ■ disposizione della clientela più ratfinata».

PELLICCERIA: Ditta Pasquino, n. 25

Il motto che caratterizza de ottre 40 anni la nostra condotta commerciale è: qualità ■ miglior prezzo. Questo possiamo farlo perché acquistiamo le pelli più valide direttamente nelle località di origine e così evitiamo parecchi passaggi intermedi. La lavorazione su misura viene eseguita esclusivamente nei nostri laboratori ■ viene seguita con cura ■ nostri esperti in tutte le sue fasi, dalla ■ □ □ □ confezione».

CAPPELLERIA: Wistani 11 27

«L'attività in questo settore rappresenta una profonda tradizione il famiglia. Il negozio venne aperto da mio nonno Agostino, che allora era uno specialista nei cliindri, nel 1884, il a lui il montali mio padre Attillo che era il managini un cappellaio finito, lo oggi sono qui il proseguo con entusiasmo il condurre il negozio».

ANTICOMINE Pathert, n. 28

«Tratto esclusivamente un tipo di antiquariato (mobili, dipinti, oggettistica e altro) piemontese, « cui abbino alcune cose » provenienza ligure e tombarda. « que campo ritengo di possedere la giusta esperienza, avendo seguito le « di mio padre Dante che pe multi un vero maestro, per indirizzare la clientela verso scelte, che sono il frutto » laboriose ricerche, esclusimiteressanti».

Crup) n. 29

«E' da tre mesi che ho rilevato II locale e lo ho impostato ora ■ una tipica cucina ■ base di pesce. Dopo aver tatto il cuoco presso I migliori ristoranti di Torino per 14 anni ho deciso di mettermi per conto mio. Sono giovane e ho entusiasmo e offro un valido menù con tante specialità a prezzi contenuti».

RICAMBI SAFAI: Gherner e litoriii 🖦 30

«E' questa una delle più anziane ditte d'Italia, avendo iniziato il sua attività nel 1916. La politica commerciale il la è da sempre quella di poter soddisfare ogni richiesta, in modo il sempre all'altezza della sua caratteristica».

PAVIMENTAZIONI E IIII III Defilippi, n. 32 bie

"La Cer Form ■ una ditta che tende a risolvere realmente problemi di pavimentazione e rivestimento con
materiali esteticamente ineccepibili e duraturi,
che, grès, monocotture, cotti rustici, legno, porfidi, per
ambientare ■ decorare, sanitari di pregio e rubinetterie
firmate da affermati designer
soluzioni complete ■
angoli cottura, cucine, bagni, caminetti ■ cortili. Avendo inoltre alle spalle una fabbrica di ceramiche possiamo soddisfare anche esigenze individuali
pannelli decorati o piastrelle particolari».

BOUTIQUE:

«Ritengo di poter affermare che nel settore dell'abbigliamento e dell'alta moda riesco IIII offrire un servizio III qualità, curato nel minimi particolari IIII eseguito, quando viene richiesto, su misura in laboratorio, con i metodi che venivano usati IIIII volta negli atelier che hanno reso Torino tamosa nella moda».

CORNICI III RESTAURI: Franco Federico, n. 34

«il mili costante impegno professionale è quello di esattare sempre il buon gusto, indirizzando la clientela verso le scelte migliori. La cornice è il vestito il un quadro e un fatta in base alle caratteristiche del soggetto. Illi mio laboratorio eseguo anche restauri il pulizia il vecchi dipinti».

Tarantota, n. 34

«E' questa una delle più vecchie cartolerie III Torino. Siamo specializzati in articoli tecnici per studi professionali e per studenti di ingegneria e architettura. Oftriamo anche un valido servizio nelle rilegature delle tesi di lauree per ogni tacoltà».

Parissenti, = 34 bis

«La nostra politica commerciale II quella, puntando su una vendita massicola e avendo alle spalle una grosur organizzazione, di riuscire III dare IIII capi d'abbigliamento per uomo e donna di classe e a prezzi contenuti. Avendo uno smercio continuo riusciamo sempre
ad IIIIIIII aggiornati con III ultime novità della moda. Il
nostro motto è onestà e qualità e il pubblico finora ci ha
dato ragione».

DISCHI: Dalle Ca, n. 36

«La nostra specializzazione comprende la classica, dat Medioevo al contemporaneo e il jazz in tutta la sua completezza e in questo settore siamo fra i più forniti in Torino. Non trascurlamo, tuttavia, i cantautori italian) il la musica folk che in questo momento sono molto richiesti».

CENTRO ACUSTICO: Audiomedical, n. 36/bls

«E" un centro nuovo ma por il sicuro e fermo proposito di trovare la risposta migliore per ogni persona che na problemi di udito. Le nostre protesi si adattano individualmente ad ogni caso "il esigenza».

16-38 H. E. L. E. H. E. Lattaruolo, n. 45/b

«Skandinoviska è un "centro", la cui porta il aperta a tutte le persone che vogliono buon gusto. A cominciare dagli architetti ed arredatori con i quali da anni Skandinoviska collabora come partner quotidiano. Da Skandinoviska trovi in esclusiva le più belle "trame" del mondo. Tendaggi, tappeti, arazzi, dipinti, piumoni. Eppoi tessuti per arredare la casa il vestiria dove ci vuole: dai muri fino ai lampadario».

CAPPELLERIA REGGE: n. 70

«il negozio è stato fondato dai miei genitori nel 1911. Mia minimi era sarta, min papà cappellalo: il quei tempi nessuno usciva a capo scoperto, tutti avevano più di un cappello per adattarli alle diverse circostanze».

44-11 80 n.

«In occasione delle prossime feste ■ Natale ■ Capodanno rivolgiamo a tutta la nostra affezionata clientela i nostri più sentiti auguri».

CRISTALLERIE PORCELLANE: Pia Pia

«Il nostro orientamento commerciale è rivolto a trattare con particolare cura una vasta varietà di articoli in stile classico. La ditta vanta lunga esperienza, essendo stata fondata da mio padre Mario nel 1934. Abbiamo una clientela veramente affezionata; in molti casi si servono da noi da tre generazioni».

MAGLIERIE: Millian Lamera n. 75

«Trattiamo esclusivamente maglieria esterna per uomo e donna ■ in questo campo ■ veramente specializzati. Il nostro assortimento ■ vasto ■ In grado ■ soddisfare ogni esigenza e i prezzi sono contenuti».

MODELLISMO: Rodriguez n. 74

«E' questo un negozio con 50 anni di attività nella fotografia e nel modellismo e vanta una tradizione di serietà e cortesia. Il vasto assortimento di treni delle migliori marche consente agli amatori di auma a loro disposizione quanto desiderano. Nel nostro laboratorio eseguiamo pure le trasformazioni che i clienti ci richiedono. Trattiamo pezzi da collezione, effettuiamo cambi, facciamo riparazioni con ricambi originali e diamo assistenza tecnica».

PASTICCERIA: GIUSEPPE PEYRANO III. 76

«Antonio Peyrano, iniziata sul finire del secolo scorso la sua esperienza in Torino, Città del Dotce, nel 1915 fondò la corso Moncalieri 47 Il laboratorio con annesso negozio per la fabbricazione e vendita del cloccolato.

Nel 1963, il signor Pfatisch, volle che la mi ditta potesse continuare nel futuro. La cedette alla famiglia Peyrano. Nacque quell'anno ■ sintesi tra il buon Cloccolato e la buona Pasticceria ».

VINI E LIQUORI: Giovanni, Franco e Mario Parola n. 76

«La nostra azienda ha 50 anni di vita e da sempre ha cercato una qualificazione ché il distinguesse nel settore. Siamo specializzati in vini provenienti da tutto il mondo, che in molti casi importiamo direttamente dalle il mondo, che in molti casi importiamo direttamente dalle in risalto è quella di possedere selezioni il vini di alta classe provenienti il Monferrato e dall'Albese».

PELLETTERIA DEDA: Maria Milital anna Viozaglio n. 35

■Il mio impegno professionale mi porta a seguire costantamenta nel settore della pelletteria la continua evoluzione della moda a questo per dare sempre il maglio alla mia clientela. Cerco di lavorare bene e con precisione ed è per questo che vorrei che la zona il cui mi trovo fosse tenuta con più ordine a con più pulizia. Corso Vinzaglio è proprio trascurato indegnamente and Comune».

ACCONCIATURE JOLIE MARIEM Tina Dugo corso Vinzagiio n.

«La mia caratteristica è quella il non giungere mai ad una acconciatura Improvvisata, in quanto illi ogni cliente eseguo l'esame del capello e della epidermide il questo mi consente di usare per ognuna di essa i prodotti adatti alle sue reali esigenze. E' strano che un corso così bello come corso Vinzaglio venga tenuto in maniera così trasandate dal Comune».

TAPPETI ORIENTALI MILLE Roberto

*La ditta ha 60 anni di vita e sempre tratta esclusivamente tappeti orientali con non se 30 le Le vecchie lavorazioni danno più valide garanzie, in quanto I tappeti prodotti oggi in Oriente molti scadenti ed è per questo che ai nostri clienti che intendono acquistarne nuovo consiglio i tappeti italiani fatti a macchina, se non altro sono in lana pura».

AGENZIA Water Chiara via Millia n. 7

«Il nostro orientamento commerciale è rivolto a puntare su un servizio di eccellenza, in quanto trattando tutti i programmi che offre il mercato siamo in grado il selezionare il cliente viaggi turistici o il affari realmente rispondenti il sue esigenze e il un possibilità. Il nostro campo occorre professionalità, in quanto non è possibile improvvisare e in questo, avendo maturato una diretta esperienza quindecennale il lavoro in tutto il mondo, diamo ampie garanzie.»

ARTICOLI MINI REGALO: Antonia Meciotta IIII Bellini n. 8

:«Il mio continuo impegno II quello di proporre alla cliantela sempre mui nuovo, concepite con gusto. L'assortimento III articoli è ricco III altamente qualificato, come dimostrano fra gli altri i marchi Havilland, Ancienne Manifacture Royale, S. Louis e le argenterie Cristophe. Gli oggetti esposti sono molti e tutti carini e in grado III soddisfare ogni esigenza e molti provengono da ogni parte IIII mondo».

PARRUCCHIERE: Dino De Branco n. 83

«La ricercatezza dell'ambiente e l'accuratezza del servizio mi hanno conferito un prestigio che pur lusingandomi ha creato attorno ■ mio negozio un alone ■ inaccessibilità che vorrei statare. Il mio non ■ altro che un negozio da parrucchiere per uomo, in cui ■ serietà ■ l'impegno professionale ■ evidenti ».

PALESTRA: Giuseppe Petrini n. 86

«Nel nostro centro il pratica ginnastica rieducativa, il condizionamento organico il per la mobilità articolare le l'artrosi. L'educazione fisica, sotto la guida di esperti istruttori, in salette separate con non più il sei allievi, viene eseguita soltanto attivamente, il attrezzi. L'impegno e il cura con cui viene seguito ogni nostro allievo finora hanno dato ottimi risultati».

CARTOLERIA: Michele Gallione n. 86

«Questa è una delle più vecchie cartolibrerie » Torino e infatti fra «u» anni festeggia il centenario. Nel
campo «u» libreria trattiamo esclusivamente la narrativa. Inoltre, oltre a tutta la gamma «u» prodotti tradizionali della cartoleria, siamo fornitissimi negli articoli per
regalo e nella pelletteria con pezzi firmati Gabrielli e
Coppola».

PIANOFORTI: Stefano, Carlo e Restagno

«Fondata ••• 1907 la ditta Restagno • sempre ••••• una azienda leader nell'ambiente musicale torinese»."

Donati u. 1

«Il nostro orientamento è rivolto ■ un vasto menù prettamente piemontese ■ specificamente langarolo e per questo abbiamo conservato piatti tradizionali di una zona del Piemonte rinomata per la sua cucina».

CAFFE' Brano Brano

«Questo locale è stato aperto da mia mamma Maria Saglione, che per i suoi meriti il milli nominata cavalle-re il lavoro nel 1947, e vanta diverse caratteristiche che danno alla clientela un valido servizio: il pasticce-ria confezionata con prodotti delle migliori marche, il bar con specialità tramezzini e il self service con considerevole il qualitativa varietà di piatti. Il locale essendo chiuso per turno il sabato rimane aperto alla domenica».

Chiarabelii n. 92

«E' da trenta anni che svolgo questo lavoro in cui occorre passione e garbo, il fine di soddisfare sempre la clientela nel migliore dei modi. Il nostro mestiere non si può improvvisare, perché con i fiori ci vuole un pizzico il arte il molto buon gusto».

FOTOGRAFIA: Caria Antonello n. 98

«E' questo un punto di vendita specializzato nella fotografia in tutta il mui completezza ed è per questo che è in grado, min a livello professionale min a livello di hobby, di soddisfare ogni esigenza. Vendiamo anche calcolatrici tascabili e cornici Pico-glass».



Tel. 633.727

Tel. 634.968

Tel.

Tel. 634.901

Pagina - della Publikompass - Per Informazioni, tel. 658,965/844 - Intervista di Franzi

Che cosa dicono, che cosa vendono

I negozianti di via Nizza

V·

EURO CLUB; amministratore delegato corso Vitt. Emanuele n. 47 angolo via Nizza

«Questa organizzazione, basata su modi nuovi per diffondere nel grosso pubblico il libro, è sorta 👫 1975 e finora ha fatto registrare una considerevole escalation, ampliando costantemente il numero dei suoi soci. Trattando direttamente con le case editrici alle quali garantisce imi grossa vendita, riusciamo 🛗 offrire ai nostri aderenti volumi imi sconti che vanno dal 🖼 🖟 40 mi cento il questo discorso vale anche per i dischi long piaying».

PROFUMERIA GIOCATTOLI COCCHIS: I IIII n. 7

«Il nostro è un negozio a conduzione famigliare ed. Il diviso in due distinti settori, entrambi curati con precisione e competenza: profumeria, bigiotteria e giocattoli. Illia il prossimo Natale abbiamo una grande varietà di articoli, in grado di soddisfare tutte le esigenze».

GIOIELLERIA: Guadagnini n. 19

«Nel nostro campo occorre soprattutto professionalità, essendo impossibile improvvisare in questo la nostra organizzazione è in grado il offrire un valido servizio. Trattiamo il giolello con sistemi pressoché artigianali, improntando una lavorazione curata nei minimi particolari ed eseguita in cura e precisione».

Piperno n. 25

«Siamo stati i primi a credere nello sviluppo vendita dei jeans e 30 anni di esperienza maturati nel ci permettono oggi di offrire un servizio altamente professionale e indirizzato a dare i massimi vantaggi alla clientela. Oltre a questo punto di vendita esiste un altro in via Madama Cristina 37 e in entrambi i negozi siamo fedeli tutto l'anno al nostro motto: il prezioni buoni il minimo migliore».

ELETTRODOMESTICI TV HI FI: Maint Pollano n. 33

«If negozio ha ■ anni ■ attività ■ vanta quindi una notevole esperienza nei settore, avendo ■ sviluppo tecnologico ■ commerciale nel campo di ■ gli elettrodomestici del televisori ■ degli Hi Fi. Ora l'azienda ha raggiunto un buon livello qualitativo ■ ■ quale può offrire ■ clientala un servizio veramente completo: assistenza tecnica, consultazioni, competenza di consigli, facilitazioni ■ pagamenti e tante altre ■ zioni».

ABITI PER SPOSE: United Coleghin, com

«Nei nostri laboratori si confezione ancora su misura a livello artigianale, anti avveniva una volta, e col nomi personale qualificato possiamo veramente la stare in ogni particolarità le esigenze delle clienti. L'abito nasce e cresce intieramente nel nostro ateller. In questo periodo sono molto richiesti (100 e Anni 20).

Cornaglia n. 39

Asmot Water will articoli sanitari, ferri chirurgici e materiali ospedalleri per tutti gli usi».

Pietro n. 41

"La nostra organizzazione, la Deal-To, tratta esclusivamente bagno che vengono prodotti nei nostri produzione. Questo ci permette, evii numerosi passaggi intermedi, di giungere ad
una vendita limi assai contenuta nei costi, per
questo trascurare l'importanza qualità».

LABORATORIO FOTOGRAFICO Virginia

La nostra specializzazione nel settore della fotografia riguarda l'industria e i matrimoni. Eseguiamo lavorazioni improntate ancora oggi su un livello artigianale, si stampa a mano, che ci permettono di ottenere validissimi risultati. Offrire servizi di alta qualità il la caratteristica che distingue la nostra azienda».

ABBIGLIAMENTO THE Gluseppe Barone n.

«Il nostro punto di vendita il unico nel suo genere, in quanto impostato il un sistema di il service guidato. La clientela può così, senza impegno, osservare il vari capi che figurano nella nostra vasta esposizione il orientarsi così il la scelte migliori. La nostra organizzazione è anche specializzata nel costumi di carnevale e in questo campo è in grado di soddistare ogni esigenza, arrivando anche a confezionare il misura».

G.B.C.: Clim Restelli, Sommellier n. 4

E' questa la concessionaria per il Piemonte e Valle d'Aosta della G.B.C., distributrice di componenti elettronici, scatole di montaggio per vari usi, televisori, radio registratori ■ Hi Fi. Oltre a tutto questo vendiamo anche apparecchiature Sony, fra cui i videoregistratori, che ■ sono di grande attualità .

BOUTIQUE: Mery # Ometia n. 57

«Il nostro negozio conta di essere un simpatico punto di incontro per le donne che amano vestirsi con buon gusto e ratfinatezza. Oltre e capi pronti di alcune tra le migliori marche dell' settore dell'abbigliamento temminite, possiamo confezionare su misura nei nostri laboratori, usando i tessuti più esclusivi. La nostra condotta commerciale è improntata sulla ricerca costante della qualità e della un rapporto di onestà con la nostra clientela e questo il dimostrabile dal fatto che noi non facciamo mai saldi».

Direttore negozio n. 60

«Mi auguro che tutti i commercianti della continuino ad impegnarsi nell'operazione rifancio in loro negozi, offrendo così al pubblico un servizio efficiente e soprattutto più professionale».

ARREDAMENTI: Aivino Crepaidi, 🗪 Saluzzo n. 75

«Arredostil II una organizzazione di vendita che tratta IIIIIIII la pur vasta gamma dei mobili, dal classico al moderno. Rappresenta le IIIIIII più qualificate del settore dell'arredamento e alla clientela offre un completo servizio, sia a livello di consigli su come predisporre una ambientazione e sia a livello IIII assistenza. Qualità e prezzi convenienti sono alla base della IIIIII condotta commerciale».

III I CALLITTI CREPERIE: Vittorio IIII Lorenzo, via Seluzzo n. 77

«Il nostro ristorante il specializzato nelle crépes dolci o salate, che possiamo cucinare in quasi cinquanta varianti. In alternativa, e stando in linea con ili caratteristica del nostro locale, offriamo la fondue savoiarde, la limitali provenzale il una grande varietà dei più tipici formaggi francesi. Il locale è aperto la sera, dalle 19,30 all'1 ed è chiuso per turno il lunedi».



dopa l'increato in pierra Miles

VIA NIZZA II COPISTERIA: Canasso via Rosmini n. 1

«E" dal 1961 che siamo specializzati in tutta quella complessa tavorazione di copiatura che comprende battiture a macchina di testi vari, lettere, tesi di laurea il di molte altre cose e tutto questo siamo in grado di esaguirlo in cinque lingue. Facciamo pure composizioni su macchine elettroniche, fotocopie con ogni tipo di carte, eliografie e lavori di stampa in offset. Ordine, puntualità e precisione sono alla base del nostro impegno commerciale».

TELERIE BIANCHERIA: Donner Luigi Convertino via

*Net nostro campo occorre molta professionalità, al fine di servire bene la clientela, dandole la possibilità, come arvirrim nel ima Ingros Market, di trevare in un unico locale tutto quanto il settore il oggi in grado di produrre. Il mio centro il vendita il stato recentemente rinnovato il ancor più ampliato il questo mi ha permasidi giungere a una vastissima esposizione, comprendente una infinità di articoli sempre aggiornati nei colori e nei disegni di moda».

CORSETTERIA: Laura Militi n. 60/c

ell mio negozio il impostato sulla biancheria intima per donna e per gestanti. Il mio impegno mi porta a cercare il essere sempre in linea con ill moda, senza per questo trascurare l'importanza di contenere i prezzi su livelli giusti, pur dando articoli di qualità».

Maria Antonelli n. III

«Il mio scopo il soprattutto rivolto il cercare in qualche modo di aiutare chi ha seri problemi ii difficoltà nella vita di tutti i giorni. Illi mio negozio si possono trovare talismani e amuleti di ogni tipo e per ogni esigenza. Faccio la tettura dei tarocchi e preparo tiltri d'amore, che illimi il sempre i più richiesti e che quasi sempre danno ottimi il insperati risultati».

«Il mlo impegno professionale — porta a lavorare con assiduità, al fine di offrire quanto — più bello propone la mode nel campo — pelletteria, intesa in — la sua completezza: dalla scarpa all'abbigliamento. Per fare questo devo — sempre informata e in linea con i tempi, sia per quanto riguarda la scelta — modelli e sia per quanto concerne gli orientamenti sulla varietà e tonalità — colori da offrire»:

TELEVISORI: Telefar 📰 📖

*Da 25 anni ■ nostra è un'azienda specializzata nella vendita di televisori nonché di assistenza tecnica.

Oltre ad offrire una vastissima gamma di nostri modelli
di tv color ed in bianco nero da 12 a 100 canali con e
senza telecomando disponiamo ■ selezione delle
più grandi marche di tv color quali: Autovox, Grundig,
Philips, Siemens, Telefunken. Un totale di ben 180 mo■ televisori. Siamo in grado di offrire ■ color ■
grandi marche da L. 428.000. Inoltre concediamo le più
comode dilazioni di pagamento anche a L. 30.000 mensili. Sui tv color Telefar scontiamo dal prezzo L.
100.000 a coloro che cambiano il vecchio tv b. nero».

MINITUTO PADANO: dott. Militaria Molino n. 107

«Il Liceo scientifico Padano è mm scuola di sicura tradizione, ambientata in un edificio moderno e centrale, creato appositamente per uso scolastico. L'attualità delle attrezzature didattiche ■ la funzionalità dell'ambiente garantiscono l'ordinato ■ metodico svolgimento dei programmi di studio ■ assicurano agli allievi ■ condizioni per il migliore apprendimento».

SALOTTI: Multiflex n. 113

«La nostra specializzazione nel campo dell'arredamento è esclusivamente rivolta ai salotti, che vengono prodotti, con sistemi artigianali, che danno valide garanzie, nel nostro laboratorio in via Leopardi 1 bis a Moncalieri. Abbiamo anche uno studio di architetti che predispone e progetta per mi soluzioni particolari ed è questo un servizio che offriamo gratuitamente. Qualità il prezzi contenuti, per via della nostra condotta commerciale che ci permette una vendita diretta, sono le caratteristiche che ci distinguono».

Pino Dal Cin n. 115

«I miei capi vengono sempre presentati nei che allestisco continuamente » in cui presento collezioni esclusive, da me create e disegnate. Ho affinato » completato la mia esperienza nel settore dell'alta moda a Parigi, dove ho lavorato presso alcuni fra i più qualificati » rinomati stilisti. Ed è appunto seguendo quell'inconfondibile stile francese che riesco » dare, e » fra i pochi » Torino, alla donna un abito » classe».

CARROZZINE: Osvaldo Illinado IIII Para n. 4

«Continuando quella che il una tradizione di famiglia, ritengo il poter affermare che nel settore il prima Infanzia riesco ad offrire un servizio il qualità into nei minimi particolari ed eseguito il faboratorio che fui mio padre, con i metodi che uni volta venivano usati dagli atelier. Soltanto con uni lavorazione artigiatisti il usando tessuti il tappezzerie esclusivi, cosa infatti possibile, come mio caso, soddisfare tutte le esigenze della cliente-la. Rappresento anche, il questo il il mio hobby, le migliori il di mobili componibili il arredare camere per ragazzi».

Otello Mosca via Petrarce n. 10

«Trattiamo solo il vero vitello piemontese della fassome di per questo che possiamo garantire im nostra clientela carni scelte ii di prima qualità. Abbiamo pure polit, conigli, quaglie, taraone, salumi e carne suina fresca che ci giungono direttamente dalle varie zone di allevamento del Plemonte. Il per soddisfare al massimo la nostra clientela offriamo anche tutta la immi gamma di prodotti surgelati della Findus, pesci compresi».

GIOCATTOLI: Rosella Brustia e Lelia Borgonuovo m. 141

«Il campo del giocattoli comprende migliaia ■ migliaia di articoli e il nostro impegno commerciale di porta a cercare di averli tutti, in modo da soddisfare tutte le esigenze della nostra clientela».

SPORT: Chiesa Sport n. 149

«Il nostro negozio offre un'ampia scelta di abbigliamento in pelle, pellicce, articoli sportivi ■ attrezzature sportive. L'impegno costante i≡ questi anni ■ stato di ampliare sempre più la gamma dei prodotti in modo da poter contentare tutti i gusti della famiglia tipo. E' importante ricordare, per il reparto pellicceria, che l'importazione diretta delle pelli dall'estero ci permette ■ mantenere i prezzi ■ un livello estremamente interessante e □ consente di corredare ogni capo con una garanzia di qualità».

PALESTRA: Gjuseppe Petrini n. 351

«Oltre alla normale attività di palestra che viene curata a livello pressoché personale, questo centro sportivo il specializzato nel nuoto. Il nostro emblema, infatti, è un gatto di piombo che nuota ed è quanto noi garantiamo in 20 lezioni a tutti, anche all'allievo meno predisposto a questo sport. Il nostri istruttori sono molto esperti e ognuno di essi segue non più di sei allevi illi è per questo che si ottengono risultati insperati».

Superficie: mq. 3.809.000 Popolazione: abit. 65.053 Nuclei familiari; m. 29,064 Densità: abit. 17.088 kmq.

Quartiere Centro

1-2 :	anni	3-5	anņi	6-10	anni	11-13	anni
н	F	M	Ħ	М	F		F
1032	890	1176	1064	1970	1936	1274	120
14-20	anni	21-29	annī e	30-64	anni	65 ₪	oltre
	F	М	F	М	F	М	P
3314	2840	579.1	3838	13.870	14.629	3605	66
Tota	te III	Tot	ale F	Totale	M+F	Nucle	ı fam.
32.	032	33.021		65:053		29.064	
eni di abit	azione civil	Đ:					
Prop	rietà	At	litto	Altro	titolo	Tot	ale
Abit.	Vani	Abit.	Vani	Abit.	Vani	Abit.	۷a

Epoca di	costruzio	nne:			
Ante	1919	1919-1945	1946-1960	Post 1960	Ep. ignota

2465

64,299

PRONTO INTERVENTO - SCUO



Tutti i c del vost quartier

CENTRO CIVICO COMITATO III QUARTIERE RECAPITI POLITICI, SINDACALI E DI

Civico (probablie in futura): via Giolitti 🗎 bis.

Milliam di Quartiere: Com. III Quar-*Torino centro», corso Regina Margherita 137/A.

Recapiti Molitici: Democrazia Cristiana:

Segr. Regionale, via A. Doria 9, tel. 515.826; Segr. Provinciale, iii C. Alberto 32, tel. 531,777; Segr. Comunale, C. Alberto 32, tel. 510.985; Sez. 1*, via Vanchiglia 3 bis, via Garibaldi 22, tel. 831.504.

Partito Comunista Italiano: P.C.I. Zona Centro: Segreteria di Zona, via Passalacqua 3, tel. 516.287; Partito socialista italiano:

3, tel. 516.287.

Comit. Region. Piemont,, corso Palestro 10, tel. 544.348; Federazione Provinciale, corso Palestro 10, tel. 511.813; Fondazione Matteotti, corso Palestro 10, tel. 518,528; Sez. Costa. via Verdi 9; Sez. Martorelli, min Misericordia 4.

Eco del Centro, via Passalacqua

3, tel. 516.287; 1" Sez. E. Voglino, via

Mazzini 46, tel. 831.744; 62' Sez., via

Mazzini 46, tel. 831.744; Sez. Universi-

taria, via Mazzini 46, tel. 831.744; Sez.

Regione, via Mazzini 46, tel. 831.744;

2º Sez., via Sant'Agostino 2, tel.

542.333; Sez. Enti Locali, via Sant'Ago-

stino 2, tel. 542.333; 26 Sez., piazza

della Repubblica 8, tel. 531.640; Sez.

AMRR, piazza della Repubblica 8, tel.

531.740; 56' Sez., via Boucheron 10;

63° Sez., via Boucheron 10; Sez. AEM,

via Passalacqua. 3, tel. 516.287; Sez.

PT, via Passalacqua 3, tel. 516.287;

Sez. RAI, via Passalacqua 3, tel.

516.287; Sez. ENEL, via Passalacqua

Partito Radicale:

Segr. Regionale, via Garibaldi 13, tel, 516,298.

Partito Repubblicano:

Segr. Regionale, via Giannone 1 bis, tel. 543.427; via Brotterio 3, tel: 546,482.

Partito Social Democratico:

Comitato Regionale, via S. Fr. d'Assisi 15, tel. 531.913; Federazione Provinciale, via Avogadro 20, tel. 555.191; Lega dei Comuni Democratici: corso Vittorio Emanuele 24, tel. 835,484; Movimento Federal, Europeo, 📺 Bligny 5, tel. 534.279; Movimento Polit. dei Lav., iii S. Dalmazzo 9/A, tel. 543,691; Org. Cittadini Indipend., W. Emanuele 68, tel. 515.368.

Recapiti Sindacali e di Categoria

C.I.S.L.

Via Barbaroux 43, Segreteria, tel. 579.654; Federchimici 530.571; Federpubblici 538.128; Filca legno 510.841; Tessili 532.530; Commercio 530.315; Ospedalieri 518.082; Alimentaristi 510.131; Pensionati 537.193; Federli-511,077; Autolerrotranvieri, 511.510; Stateli 538.316; Metalmecca-■Ci 553.492; Agricoltura 535.505; Elettrici 531.671; Scuola 533.614; Turismo 539.885; Spettacoli Viaggianti: p.za Repubblica 6, tel. 555.078; Telefonici, via Avogadro 11, tel. 542;108; Em Locali, via del Carmine 13, tel. 511.242; Trasporti, via S. Agostino 12, tel. 539,667. C:G.I,L

Via Principe Amedeo 16, Segreteria, tel. 535.977; Tessili 537.161; Chimici 531.497; Edili 519.875; Portieri 535.401; Stafali 519.688; Bancari 510.486; Albergatori 534.588; Poligrafici 535.570; Scupla 533.278; Autotrasporti 553.075.

U.I.L. Piazza Statuto 18, Segreteria, tel. 514.222; Tessili 542.102; Elettrici 531.014; Ospedalieri 512.648; Taxi 518.400; Telefonici 544.044; Metalmeccanici 517.810; Bancari 549.409; Poligrafici 519.174; Tranvieri 534.197; Scuola, corso Principe Eugenio 19, tel. 518.684; Artigianato Torino ■ Provincla, via Maria Vittoria 19, tel. 532,842; Artigiani Liberi III Torino e Provincia, via Cernaia 22, tel. 513.338; Camera Lavoro, via Pr. Amedeo 16, tel. 519.553; via Bogino 13, tel. 536.535;

Confederaziona Italiana Gindacati Nazion, Lavor, CISNAL, via Mercantini 6, tel. 537,700, Confessioenti, via Cemaia 40, tel.

via C. Alberto 5, tel. 518.445.

518.716. Federazioni: Autonoma Lavoratori

18,705

5147

Tram e taxi-

1190

26.733

88.405

1327

Delimitazione della zona:

C.so Vittorio Emanuele FF.SS. TO-MI - p.za Statuto - Linea FF.SS. TO-MI - c.so Regina Margherita - c.so San Maurizio - Fiume Po - Ponte Re Umberto I - c.so Vittorio Emanuele

20.369

3329

TRASPORTI

1) Mezzi pubblici:

Direzione e uffici dell'Atm, c. Turati 19/6, t. 505,444.

Chioschi:

Via Bertola ang. via XX Settembre, 538.549; piazza Castello, tet. 519.601; corso 📖 Umberto ang, corso Matteotti, 📖 519,671; piazza Carlo Emanuele II, tel. 510.517, corso Re Umberto ang. via . Quintino, tel. 540.735; plazza della Repubblica, tel. 851.541; piazza Statuto, tel. 519.603; corso V. Emanuele II ang. v. Acc. Albertina, tel. 879.358; corso **T** Febbraio ang. corso R. Margherita, tel. 284,924.

Linee autofilotramviarie sano il Quartiere e loro

(capolinea opposti): Cimitero Generale - Mirafiori; I sbarr. Cimitero Generale - Mirafiori; 2 Borgata Parella - Val San Martino; 3 Largo Gottardo (Astant, Martini - Borgata Lesna): # Borgata Parella - P.za Gran Madre; 5 Sassi - (Ospedale Martini) via Fattori; 6 Corso Francia - Via Assietta; 7 Płazza Repubblica - Sassi; II Regio Parco - Piazza Caio Mario; 9 Borgata Vittoria - Stadio Comunale: 10 L.go Goltardo (Astant, Martini) - C.so Tazzoli; 15 L.go Gottardo (Astant. Martini) - P.za Bengasi; III P.za Repubblica (circolare destra ■ sinistra); ■ Deposito Venaria (via Amati) - Mercati Generali; 50 Falchera Nord - Cenisia; 51 Autostradale Nord - V. Juvarra (Osp. Oftalmico); 51 sharr. Viale Puglia - Porta Susa; 52 Via Reiss Romoli - P.za Zara; 52 sbarr. Via Berino - Valsalice: 📰 Piazza Bodoni - Valsalice; 💻 🔤 Piazza Bodoni - San Vito; 56 Piazza. Robilant - Largo Tabacchi; 56 sbarr. Via Veglis - Villa Regina; 📰 San Mauro - Bertolla - Corso Matteotti; 57 sbarr. San Mauro - - Corso Matteotti; W Via Bertola - Centro Europa; 56 sharr. Via Bertola - Gerbido (Grugliasco); E Le Main - Corso Galileo Galilei; m Via Stradella - Via F.Ili Garrone; E Pilone (Borg. Rosa) - C.so Corsica; **61 sberr.**



dei Pilone (Borg. Rosa) -C.so Corsica; 63 Via XX Settembre -Via Plava; 64 P.za Castello - Via Rieti (Grugliasco); Borgata Parella - Porta Nuova; m sbarr. via Servais - Porta Nuova; 67 P.za Arbarello - Cavoretto; P.za Arbarello - Borgo Aie; Cimitero Generale - C.so Vittorio ang. c.so Galileo Ferraria; M Piazza Solferino - Via Verga; 71 P.za Statuto - Corso Unione Sovietica; 72 P.za Sauro - Via S. Quintino (Porta Nuova).

2) Taxi:

Pronto taxi, tel. 57.37; finallia taxi, tel. 57.30; Taxi urgente Torino, tel. 57.44; piazza Castello angolo via Po, tel. 510.812; piazza Castello angolo via Pietro Micca, tel, 519.067; piazza Palazzo di Città, tel. 538.265; piazza San

Carlo angolo via Giolitti, tet. 547.608; via Botero angolo via Pietro Micca, tel. 540.330; corso Vinzaglio ang. corso Vittorio Emanuele, tel. 535.913; piazza Vittorio Veneto ang. via Po, 831,812; piazza Savoia ang. via Consolata, 🚟 541.413; piazza Statuto ang. corso S. Martino, tel. 512.535; piazza XVIII Dicembre (Porta Susa), tel. 510.814; via Bertola - Taxi Urgente, tel. 546.525; piazza Solferino ang. via S. Teresa, tel. 540.330; piazza Carlo Felice (Caffé Ligure); via Buozzi tra via Romn e via Gobetti; via Barbaroux (anagrafe); piazza San Carlo ang. via S. Teresa; via XX Settembre fronte Cassa Risparmio; via S. Francesco da Paola (area Politecnico).

Indipender 513.205; In ci, 🖮 Prin Maestri S 537.196; 🛚 via Meucci lenti Lavo 534.222; **■** co, via Poi Insegnanti 100,000 Movimer S. Quintino Sindacat Giolitti 1,

C.a.s.a., vi

Autonomo

546.978; A

Corte d'Ap

carí F.i.b.-4

518.590; D

Garibaldi 2

beri Prof.,

guillini Su 537,002, N 34; IIII. del Ferriere - S Ital. Lavor. tel. 519.53 Ag. P.T., v Telef. Silte 515.800; N mentare, 885.589; F piazza 📖 Prov. Dipe della Repu gion. Lavo ri 20, tel. : piazza Stal Proprietari tel. 519.219

Chiese cat Corpus 20, tel. 54 Battista, 530.544; I Carlo Albe Car 534.946; 1

L'ele com di tu biblic delle acca e de

asso cult del

quai Cen

LE - UNIVERSITA' - MUSEI - UFFICI - CHIESE

La grande Torino

lati ro e

ti, via Assarotti 9, tel. piegati - Operai Metallurgicipe Amedeo 1, tel. 546.922; arti, via Gramscl 1, tel. az. Agricoltori Piemontesi, 2, tel. 513.297; Naz. Consuro, via Cavour 19, tel. az. Datori Lavoro Domesti-nba 1 bis, tel. 546.182; Naz. Scuole Medie, via Ponza 4,

to Cristiano Lavoratori, via 3, tel. 512.342.

i: Architetti Liberi Prof., via tel. 542.467; Artigiani S. Teresa 19, tel. 519.087; Bancari, via Alfieri 8, IIII, vvoc. 🖩 Proc. 🗐 Torino, 🚞 pello 16, 🖿 545.057; Ban-S.i.s.l., via S. Teresa 23, tel. pendenti Comunali Cgil, via 5, tel. 534.250; Ingegneri Liria Giolitti 1, tel. 542.467; Innia, via Cernaia 40, tel: Sede, via S. Domenico l'Auto - Sida - Fismic - Zona iidis, via Nota 3, tel. 553,331; Postelegraf., via Alfieri 6, D; ital. Layor. Uff. Locali e a Alfren B, tel. 545.614; Ital. - Cisl, via Barbaroux 43, tel. az. Autonomo Scuola Elevia G. 🕨 🔛 8, tel. rov. Dipend. Enti Locali, a Repubblica 8, tel. 518,591; nd. Enti Locali Uil, piazza ibblica 8, tel. 540.607; Re-. Esattoriali F.i.l.e., via Alfie-344.717; Unitario Ferrovieri, uto 98, tel. 539.534; Unione

oliche parrocchiali Domini, via Palazzo

Domini, via Palazzo di Città 1.045; Duomo - S. Giovanni Diazza S. Giovanni, Madonna degli Angeli, via to 39, tel. 535.231; Madonnine, via del Carmine 3, tel. Agostino, via S. Agostino

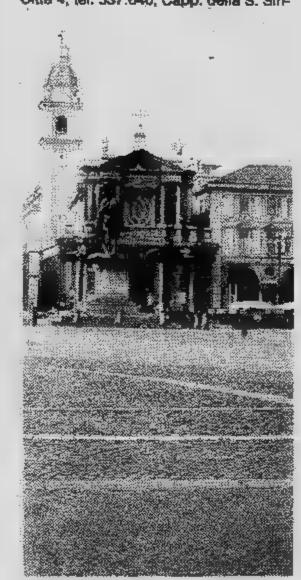
10 to 100 to 100

Fabbr, Urbani, via Nota 3,



ang. via S. Chiara, tel. 537.806; S. Barbara, via Assarotti 14, 111 546.185; L. Carlo, via Roma 236/ter, tel. 510.922; S. Dalmazzo, via Garibaldi ang. via d. Orlane, tel. 530.845; S. Filippo, via Maria Vittoria 5, tel. 538.456; S. Francesco da Paola, 111 Po 16, tel. 519.765; S. Massimo, via Mazzini 29, tel. 882.858; S. Tommaso Apostolo, via S. Tommaso ang. via Pietro Micca, tel. 544.667; Ss. Angeli Custodi, via Avogadro 1111 S. Quintino, tel. 545.737; SS. Annunziata, via Po 45, tel. 831.220.

Basilica S. Lorenzo, via di Città 4, tel. 537.640; Capp. della S. Sin-



done, p.za S. Giovanni, tel. 542,664; Confr. E Rocco, via Mercanti 4, tel. 535.323; Confr. S. Sudario, via S. Domenico 28, tel. 539.027; Misericordia, via Barbaroux 41, tel. 537.784; E Antonio da Padova, via S. Anton, da Padova 7, tel. 511.917; S. Chiara, via delle Orfane 15, tel. 535.257; S. Cristina, piazza C.L.N. 231 bis, tel. 539.281; S. Croce, via Acc. Albertina 11, tel. 832.907; S. Domenico, via San Domenico 0, tel. -543.237; S. Francesco d'Assisi, via II. Francesco d'Assisi 11, tel. 518.474; S. Francesco di Sales, via dei Mille 25, tel: 882.620; S. Giuseppe, via Mercanti 28, tel, 518.093; S. Maria di Piazza, vicoto S. Maria 3, tel. 510.382; S. Teresa, via S. Teresa 5, tel. 519.647; Santi Martiri, via Garibaldi 25, tel. 519.408; Santi Maurizimu Lazzaro, via Milano 20; SS. Trinità, via Garibaldi 6, tel. 545,591; Sentuario della Consciata, piazza della Consolata, IIII 546.235; Visitazione, via Settembre 23, tel. 543,979.

Chiesa Cristiana Evangelica IIIII sta, via Passalacqua 12, tel. 537.283; Chiesa Ortodossa Patriarcale Russa,

via Accademia Albertina 27, tel. 885.779.

ISTRUZIONE

Municipali

Monte Pietà, via Monte di Pietà 5, tel. 533.517; Perrone, E Bertola (annessa Civica Scuola Magistrale di via Perrone 7 bis, tel. 544.321; S. Maurizio, corso S. Maurizio 4, tel 871.610; via del Carmine 13, tel. 511.636.

Materne Statuli

Via Arcivescovado (D.D. Pacchiotti), via Arcivescovado 10, tel. 530.212.

Materne convenzionate

S. Massimo, via dei 119, tel. 830,125; SS. Annunziata, via S. Ottavio 5, tel. 831,244; Umberto I, p.za d'Armi, c.so Matteotti 48, tel. 544,532.

Materne non convenzionate

Giovanni XXIII (De Donatis), via Corte d'Appeilo 13; Giulia ■ Barolo, via Consolata 20, tel. 518.186.

Pacchiotti, Bertola 10, tel. 530.212; succ. Ricardi di Netro (Pacchiotti), via Valfrè 8, tel. 530.213; succ. Pacchiotti, via Monte di Pietà 5; succ. Pacchiotti, via Cappel Verde 3; Carducci (succ. Rignon, c.so Matteotti bis, tel. 545.656; Sclopis, via Carducci (succ. Rignon, c.so Matteotti bis, tel. 545.656; Sclopis, via Carducci (succ. Rignon, c.so Matteotti bis, tel. 545.656; Sclopis, via Carducci (succ. Sclopis - ist. Buon Pastore, corso Principe Eugenio 26, tel. 482.370; Tommaseo, via dei 111, tel. 876.190; Tommaseo, via Giolitti 21, 511.707; S. Francesco d'Assisi (succ. Fontana), via Barolo 8, tel. 832.650.

Medie

Balbo, via Cittadella 3, tel. 530.244; De Nicola, via Consolata 1, tel. 544.070; succ. De Nicola, via Bligny 1 F; Lagrange, Ottavio 11, tel. 877.061; Lorenzo il Magnifico, corso 9, tel. 545.782; Mameli, via S. Ottavio 7, tel. 832.988; Meucci (tempo pieno), O. Revel 8, tel. 530.543; Buon Pastore (succ. Meucci - tempo pieno), corso Principe Eugenio 26, tel. 482.370; Valfrè, via S. Tommaso 17, 530.144; Media annessa Istituto d'Arte, via della Rocca 7, tel. 877.377; Media Conservatorio Musica, via Mazzini 11, tel. 530.787; Media annessa Convitto Umberto I, via Bligny 1 bis, tel. 544.683.

Istituti Magistrali

Civica Scuola Magistrale, via Perrome 7 bis, tel. 541.638; succursale, corso G. Ferraris 11, tel. 532.330.

Ginnasi - Licei Classici

D'Azeglio ■ succ., via Parini 8 ■ 14, tel. 540.751; Gioberti, iii S. Ottavio 9, tel. 832.817; Balbo, iiii Cittadella 3, tel. 530.244.

Liceo Scientifico statale, piazza C. Augusto 5, tel. 553.462; succ. 9° Liceo Scientifico, via S. Fr. d'Assisi 31; Volta, via Juvarra 14, tel. 544.126; Gobetti, via M. Vittoria M. bis, tel. 874.157; Liceo Artistico, via Accademia Albertim 6, tel. 530.194; succ. Liceo Artistico, via Mercanti 17, tel. 513.393; Istituto d'Arte, via della Rocca 7, tel. 877.377; Conservatorio M. Musica «G. Verdi», via Mazzini 11, tel. 530.787.

Tecnica di

Arte Bianca, via Giolitti 42, tel. 832.768.

Professionali Civici

Clotilde di Savola, via D. Bertolotti 10, tel. 553.612; Industria Artig. «F. Balbis», via Assarotti 12, tel. 539.578

Boselli, im Montecuccoli 12, tel. 543.715; succ. Boselli, corso Matteotti 11, tel. 535.939; Bosso, via Meucci 9, tel. 555.363; succ. Bosso, via Brotferio 3, tel. 512.677; mm. Bosso, via Bligny 2 F; tel. 544.976; Vigliardi Paravia, via del Carmine 14, tel. 519.361; Centro Regionale di formazione professionale, via Principe Amedeo 17, tel. 531.306; istituto Professionale Edile Torinese,

via G. Ferrari 1, tel. 831.707.

Clotilde di Savoia, via D. Bertolotti 19, tel. 553.612; T. Rossi di Montelera (solo serale), via D. Bertolotti 10, III. 541.067.

istituti Tacasci Matali



Gli indirizzi utili ed i numeri telefono che possono servire m ogni momento agli abitanti quartiere Centro



Biblioteche e centri culturali

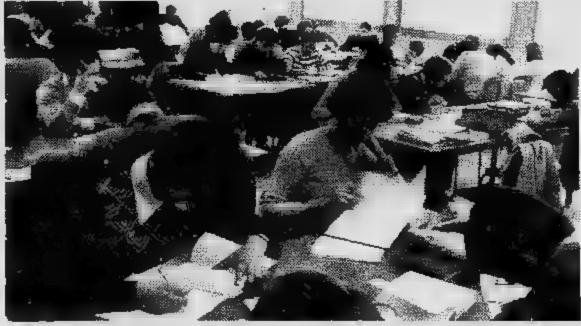
nco pleto tte le pteche,

demie le iazioni rali

ro



vio 20, tel. 885.821; Biblioteca «A. Rostagni», via S. Ottavlo 20; Biblioteche circolanti ABC, man Matteotti 11, tel. 518.342; Biblioteca circolante «900», via Barbaroux 28, tel. 543.676; Biblioteche Civiche - Centro Rete Biblioteche Decentrate, via Perrone 2, tel. 519.208; Biblioteche Civiche e Raccolte Storiche - Sede Centrale, via Cittadella 5, tel. 511,520; Biblioteca 📖 Club Alpino Italiano CAI, via Barbaroux 1, tel. 546.031; Biblioteca dell'Accademia 🖷 Agricoltura il Torino, via A. Doria 10, tel. 511.689; Biblioteca dell'Accademia Medicina Torino, via Po 18, tel. 547.861; Biblioteca della Camera 🔳 Commercio, via Alfieri 15, tel. 553.322; Sudario, via S. Domenico 28, tel. 7; Biblioteca della Deputazione Subalpina di Storia Patria, via Pr. Ame-5, tel. 537.226; **Example della Fa**coltà di Economia, p.za Arbarello 8, tel. 543.965; Biblioteca della Provincia di Torino, via 🏬 Vittoria 12, tel. 57.56; Bibiloteche Facoltà Umanistiche dell'Università di Torino, via 🏿 Ottavio



20, tel. 870.633; Biblioteca III IIII Scienze, via M. Vittoria 3, tel. 510.047; Biblioteca dell'Istituto di cultura polacca «A. Begey»; Manda degli Avvocati e Magistrati, via Corte d'Appello 16, tel. 510.019; Biblioteca «E. Peterson», via S. Ottavio 20, tel. 830.556; Biblioteca Filosofica, via Po 18, tel. 541.919; Biblioteca «G. Solari», via S. Ottavio 20,

 Vittoria 3, tel. 510.047; Accademia di-Agricoltura 酷 Torino, via A. Doria 10, tel. 511.689; Accademia di Canto Cora--Stetano Tempia», min del Carmine 28, tel. 547.372; Accademia III Medicina di Torino, via Po 18, 📖 547.861; Amici M Dante, min Lagrange 20; Archii Stato, viale Luzio 4, tel. 543.382; Arves Associazione Culturale Artistica Sportiva, via Fabro 12, tel. 533.718; Associazione Culturale Carignano, corso Vittorio Emanuele 64, III. 517.282; Associazione Culturale C.i.d.a.s., 📺 Consolata 12, tel. 549.218; Associazione Culturale Italia-Urss, via Lagrange 7, tel. 547.190; Associazione Culturale Italiana ACI, via Po 39, tel. 831.638; Ass. Culturale Polivalente Cabaret Voltaire, via Cavour 7, tel. 516.046; Associaz. Culturale Zenith, corso G. Ferrarls 22, tel. 517.256; Associazione Mu-🖿 Cinema, p.za S. Giovanni 2, tel. 510.370; Associazione Piemonte Incontri, via Papacino 23, tel., 535.566; Associaz, Piemonte-Svizzera, via Prati 3, tel. 544.588; Associaz. Relazioni Culturali Spagna-Portogallo-America wie, via Po 19, tel. 541.672; Associez. Universitaria Italo-francess, via Po 13, tel.

AUTOMOBILI D'OCCASIONE

alcuni esempi:

ALFASUD 5M

ALFETTA 1.6

FIAT 132 1.6

CITROEN GSX

■ GIULIETTA 1.3

LANCIA BETA 2.0 EM

OPEL RECORD 2.0D

■ FIAT 132 2.5D

GOLF GLD

A 112 ELITE

1980 L.3A60.000 1978 L.6.460.000

1978 L.3.960.000 1978 L.3.360.000

1978 L.5.860.000

1976 L.2,260.000

1978 L.5.960.000 1979 L.6.360.000

1977 L.3.460.000 1979 L.3.260.000

MINI DETOMASO

127 SPORT ■ BETA COUPE 1.3

■ GIULIETTA 1.8

ALFASUD 4 MARCE A 112 ABARTH

TALBOT HORIZONT 1.3 1980 L.4.300.000

FIESTA 1.1 GHIA

■ GOLF GTI BMW 320 1978 L.2.700.000 1980 L.3.860.000

1977 L.4.460.000 1979 L.7.560.000

1979 L.2.950.000

1978 L.2.360.000

1978 L.2.980.000

1980 L.6.420.000

linello cucinino ambii 41 miliori meno forte muluo. Telefonere 488,972 - 489,789. 1979 L.7.680.000 GAIOTTO libero Tassoni Di Donato) 2 camere cucina di soffitta cantina ramico forte mutuo, Tel. 489.789. QAIOTTO signorile libero zona Valentino (corso Danto) salone 4 camere cucina biser-

vizi 210 mg abitabili recente 190 milioni me-no forte muluo. GALILEO Ferraris in palazzotto d'epoca

GABETTI 5757 veril Borgo Million vie installation occupino

BETTI 5767 vende Lungo Po Antonelli recente 4 camere cucina doppi servizi posto auto ampla metratura 95 milioni. 787 vende la collina la Torino prestigiosa villa del '700 um sum custoda e parco di 55 mile mq.

5767 vende zona Aurora via Sassan al 1º piano cammi minimi servizio solalo 5 milioni 700 mila disezionabili.

5767 vende libero adiacente esp

Chairgresso bagno 49 millioni.

Chairff 1 5767 venda millioni.

cla corso Francia duo camire cucina bagno cantina millioni.

BETTI 5787 yende adjacenze corso Vitto-

rie via Revello camera limelli cucinino bagno ili milioni lilia mila difazionabili.

CASETTI 5787 Ilbero via Bibiana adia-corso Grosseto al 2º piano 2 camera bagno cantina 59 milloni 500 mila. 5767 vende libero Grugliasco III. Olevano recente camera finello Cambina piano alto III milioni 500 mila.

GASETTI 5787 venda libero piezza Bengasi

piano alto 2 comere cucina bagno ripostiglio cantina 66 milloni ditazionabili.

GAJOTTO centrale libero via Milano soggior-

GAIGTTO libero via Capria (Centala) camera

no camera cucina servizi 22 milloni forte mina dilazioni. Yel. 469,789.

Siccordi via della III sel

parco ufficio di per disponibilità GEDIM.

Gabetti -GEO Viruzaglio adiacente via Cerrata in Babile d'importatione de gnorite 3 cucina ingresso doppi servizi can-lina soffiția. Tel. 517.566.

corso Francia recente con glardinetto adatto uso abitazione e/o ufficio spoglorno 2 came-mitivalo cucinho bagno ili milioni. Ilis. 517,586. GEDIM C vende corso G. Cesare angolo cor-

GEDIM B vende libera Grugilasco adiacente

50 linello cucinino bagno 25 milioni i mila mutuo fondiario compreso. Nat. 517 588. D vende per zona Parella via Sal-

bertrand economico camera cucina servizio 25 mithori 500 mila ditazioni. Tel. 517.568. GEDIM E vanda corso Tralano vicinariza via Cercenesco in stabile recente apazioalsalmi satoricino 1-2 camera sinello cucinino bagno

mutuo fondiario. 1... 517.566.

OPENAL DI aditionnes piazze Stistuto (vin Donato):1-2-3 vani da 3 milioni 400 mija a 9

300 mila. 1... 596.262.

Palestrina) frazionamento stabila a pararel in-

Palestrina) frazionamento stabile e prezzi in-Taressanti camera cucina servizi (m. 8 milioni (m. a. 8 milioni 500 mile. Laboratori de 9 milioni. Tel. 596,262. CPI Maria discenza via Nizza 1-2 camera

cucina servizi da 5 milioni 800 mila a 15 milioni. Tel. 596.262 OFINAL DI Barriera Milano (via Monte Rosa) economici 1-3 camere cucina sentizio da 5 milioni 700 mila a 11 milioni 400 mila. Possibilità abbinamenti.

ONITA ADDINAMENTAL.

GRANALEN Centro (via Mazzini) mico appartamento divisibile 10 camere tripii serrizi grande terrazzo 192 milloni. 3 ed 596, 262.

GRANALEN Ubero adiamentali via Caluno 3 camere cucina servizio 33 milioni 900 mila. Yei. 596, 262.

GRANALEN C. ESC.

cente piano sho 3 camera tinello cucinino serviz: 62 millioni 500 mila. Tel. 596.262. done) 2 camere cucina servizi 15 millioni. Tet. 596.262.

GRUGLIASCO ... lo cucinino servizi cantina da 25 milloni dila-zionabili Grimaldi Tel. 605.921.

CRUGLIASCO (n signorite si CALCULASCO occupato recente camera ti-

GUELI libero musi Gorgo Vittoria carpera ti-neto cucinino begno 34 milioni dilazioni. Tel.

libera Grugilasco casetta piano terra cucina 4 camera servizi piano primo 3 camera servi-



cina bissessi ripostiglio essicpermute. IIII. 515.582.

(ibero fronte stadio ampio in aggivolazioni e/o permute, Tel. 515.582.

(continua)

PHILIPS

pagabili in 12 mesi interessi

offerta valida fino al 23/12/80

Tel, 329.93.33

Tel. 65.83.83 - 51.26.76 - 26.44.01

ECONOMICI

zu 591.960 - 501.970.

A. MINAFIORI strada del Orosso vandiamo appartamento libero 4 camere cucina, biser-vizi, box auto. Prezzo L. 63 milloni 700 mile. Aftro stessa casa L. 86 milioni 700 mila. Dila-

zioni. Edil-Casa, telefono 548.154. A. MRAFIORI via Monteponi 70 vendiamo appartamento 2 cucinqua bagno L. 31 milioni 500 del difazionabili.

Ri PRIO Torinese libero panoramicisalmo si due piani soggiorno angolo cottura 2 camera bes auto 97 milioni comprensivi 30 milioni muluo, L'Istituto 517,591. A. RIVALTA Ironic Caudano libero recente

cucina 67 milioni mila. Comprensivi 12 mileoi muluo milioni mila. L'Isatuto 517.591. libero i box in sononie pa-

A. LINIONICABE A 549,777 Cavagnolo III IIII appartamend nuovi liberi soggiorno 1-2 camere cucina 1-2 servizi box

■ S49.777 Cannagnola min Torino 68 verdonsi appartamenti il 1-2 mello cucinino baono. MINONCASE C 549,777 corso Mining Camera tinello cucinino bagno 🗯 milioni dile-

D 549,777 corse Suri Maurizio abero interno cortile seministrutturato Robitant via Tolmino occupato 2 sóggiorno 4 camere cucine bagno. AFFARE adiacenza corso Grosseto carnera tinello cucinino servizi cantine L. 13 milioni 500 mila Spazio 60 vende. Tel. 513.916.

AFFARE centrale adiacente piezza Statujo ki stabile retrutturato vendesi altoggi 2-3-4 ce-mere più cucine da L. 20 millioni. Per informazioni telefonare 696.70.58. AFFARE via Pietro Micca adiabenze libero

subito il manuali anno di montanti. Tel. ALLA SIS 519.977 libero corso Siracusa, re-

iiii, luminoso: esione 2 camera cuci-ALLA SIS 519.977 altoggi di 2 ampie camere cucina pervizi, via Spariary, stesse casa, 28 milioni 600 mila e 8 milioni muluo.

ALLOGGIO IIII o via Nizza 402 (piazza Bangasi) eccezionalmente convenimite vendiamo a L. 40 millioni 300 milla. Edil-Case, telalo-

mere cucina doppi servizi termo ascerisore prezzo di realizzo. Tel. 300.595.

uni negozi da 25 a 40 mg a mila ditazioni. Fiduciaria immobiliare partire da 11 milioni. Telefona-556,956

APPARTAMENTO libero signorile nuova mi struzione vendiamo via Garessio III compo-sto, salone 2 camera (inello cucinino biservi-A. In stability in stability of the stab

gna alloggio 40 mo camera cucina aervizio esterno cantina 10 milloni 532,745. AURIORA c.so centrale libero recenta camesa tinello gustnino servizi cantina 36 miliorii 500 mila più mutuo. Grimaldi tel. 505.921. GARBAROUX vendesi ilberabile 65 mg ristrutturato prazzo interessante. Tel. 534.948. BARRIERA di Mileno centrali appartamenti di 2-3 camere cucina servizi cantino de 23 mi-tioni 700 mila. Grimaldi tel. 505.921 BARRIERA Miteno libero ristrutturato 2 ca-

mere più cucina ingresso e bagno candha 53 milioni ditezionabili 3ri 892.969 - 896.285. BARRIERA Milano v. Cremone libero soo giorno due camere cucina servizi mo 100 L 75 milioni Centro (mmobiliare, Tel. \$48,153. BERGAMASCO A 659.831 650.9849 via Filadellia Parco Rignon libero signonie piano al-lo saloncino 2 camere tinello e servizi.

ERGAMASCO 8 659.831 650.9649 piazza Statuto adiacenze libero signorlia costruzione 73 saloncino camera tinello serviza. BERGAMASCO C 659.831 850.9849 corso Uras (zona Stadio) libero signorile saloncino 2 camere tinello cucinino servizi.

BERGAMAHIN D | 650,9049 | donna di Campagnania Luini libero è camera tinella manimia servizi mutuo e/o permute, BERGAMASCO F 659.831 - 650.9849

cucinina servizi 24 milioni. 650/3024 6/338684 vehde in via Var razze 6, piano rializato 3 camere cucina servi-

80RGO S. Paolo 2 camere cucina ingreaso bagno Facilitazioni di pagamento immobilia-ratoro 549.761 5 due camere timmil cucinino asirvizi L. III mi-lioni dilazioni. Tel. 531,310,

CASASIANCA adiacenze plazza Sabolino ampio tre camere matim abitab 65 milioni difazioni. Tel. 500000. abitabile majili 🐛 CASABIANCA ampio e missi soggiorno canera Unello 🚃 L. 33 millions diazionabili, Tet, 531,310.

CASABIANCA corso Francia casetta su due plani con li alloggio magazzi-netto locale (1996) 381, 531,310, pio la signorite a Settimo ampio la signorita de la signorita

libero IIII sorso Trapani & ca- GASA GA libero adiacente corso Valdocco alloggio de estrutiurare il mg illili (;... 50 milioni dilezioni, lilii, 531,008. vende in Torino alloggeth di

Cucina servizio anche stessa desa da CASABIANCA 531:008 libero recesse a Mon-

CASABIANCA 531.008 libero recente a Mon-calleri soggiorno due camere dirello cucinno senziz 75 milioni ditazionasi. CENTRALISSIMO im Mazzini 15, apparta-mento 2 camere cucina immi Minimo contenti possibilità immi immi di ditazio-ni. Personale sul posto 10/12.16/18. CENTRALI della contenta di ascenso-re riscontanti contrate via Printipa Tommaso angoto corso Marconi 2 camere cucina bagno 24 milioni contenti 5 milioni. Mutuo fondianto 3 camere cucina bagno 33 milioni contanti 10 milioni. Mutuo Fondianio 4 camere cucina bagno III milioni. camere cucina bagno eli milioni elizza 12 milioni. Mutuo Fondiario. 556.956.

CENTRALIESIMO WILL WILL WILL desi ristrutturato appariamento mo illi più be panoremica offre 2000 mg giardino occu-terrazzo. Tel. Studio Latina 549.650. terrazzo. Tel. Studio Latina \$49.650.

ITRAL: 100 (libero prestigiono piano il 100 mg 4u due piani richiesta il milioni mutuabili. Tel. 740.615.

CENTRO (via Altien) stabile d'epoca monebiliocati occupati varie metreture de 1 milio-ne 700 mila a 7 milion. Possibilità abbina-menti: Grimaldi tel. 596.252. CENTROCASA 513.831 adiacense piasca.

Bengasi, via Gandiolo 12, termo centrale; camera cucina servizio, da 9 milioni a 16 milioni 200 mile. Minimo contanti, dilezioni. CENTROCASA 513.831 corso Giulio Cesare ettimo investimento 1-2 camere cucina cervizio da 5 milioni 200 mila a 7 milioni 500 mila. CENTROCASA 513.831 libero signorile cor 50 U. Sovietica portinenta 2 ascensori 3 camere cucina bagno 90 milioni muluo.

CHIVASSO centrale libero piano alto con ascensore 2 camere cucina bagno cantina 30 milioni dilazionabili. Gabetti 011 5787. COLLEGIIO libero piano and appena utime-to salone 3 camera tinallo cucinino biservizi cantina possibilità box. Tel. 518.012 Gis-

COMBULEDILE 533.322 vende adiocenze lungo Po Macchiavalli apazione 3 camera cu-cina ingresso bagno 52 milioni. CONSULEDILE 533.322 vende in stabile cantralissimo via Saluzzo 8 spaziosi 1-2 ca-

centralissimo via Saturzo e operante mere cucina da 8 milloni 350 mila.
COMSULEDILE 533.322 vende via Cigna in practica o 2 gresso bagno 29 misori meno mutuo, mono-camera con servizio soli 9 misori o ingresso CONVENIENTE zona Campidoglio ingresso Camera cucina servizio centina 2 balconi 17

miliani sufficiente minimo contenti.

CORBO Agnetil libero ma 150 aggiorne 4 camere cucinatto servizio posto suto 75 miliorii, Tel. Immocasa 592.484. CORSO Francia (Collegno) signorile libero recentissimo selone 2 camere cucina servizi

muluo Tecnimmobil 781.073.

CORSO Pacconigi adiacenze ingresso camera soggiorno cucina servizi cantina L. 27 millioni. Tel. 518.012.

CORSO (libero subito): satoricino, 2 camere, cucina, doppi servizi 130 milioni (at-to con iva spevolnta). Tel. 480.802. COPSO Umbria vendesi camera cucina su vizi cantir s. L. 17 milioni 500 milia minimo contanti 30% halcase, Tel. 512.870.

COSTRUZIONE recentissima via Canelli 51 angolo via Passo Buole apparismenti anche liberi - Monolocali con ingresso bagno e cu-sinino de L. 16 milion 790 mile - camera ilnello cucinino promissi bagno 21 milioni contanti più 11 Fiductaria immobiliare 556.956.

CROCETTA posizione di prestigio in and little pauro little officio di lanza di mg 500 Gabatti 5767.

CROCETTA vendesi mensarda occupata di parli comuni. Tel. 592.484, A vandiamo apparlamento libero

(4 camere cucina servizi) casa signorile. Di-lazioni di pagamento. Edil Case (e), 548,154. DELEDOSA villetta Corio Canavese altamen-ECCEZIONALE vendiamo via Chiesa della Saluta 39 altoggio camera cucina L. 9 millioni 100 mila. Edil Case tel. 548.154.

🗷 vende libero zona 🕍 ilia il camera cucina bagno dilazioni. Teletoare 650.5539 - 179. FABLIA & REPTINETTO S.F.I. S. Rite camere manizio 24 milioni mila.

S.r.t. di BANLA 🛮 🔛 Campagna camera tinello cucinino 24 milioni, 300 mila. Tel. 748 287 FAILLA & MENTINETTO S.r.l. adiacenze

piatza Respighii 3 camere cucina servizio 38 milloni. Tel. 751.250. FAILLA & BEATHETTO S.r.L libero corso Vercelli, limita lineso oucinina lineso oucini

FAILLA & BERTINETTO S.r.l. libero Grugila-ICO, recente 2 camera tinedo cucinino servizio, in stato perfetto, mo 80 circa 55 millioni. FARLLA & BERTSHETTO S.I.I. S. Paolo (via

Braccini), aignorille, 3 camere, cucina servizio 3 bacconi 56 millioni 500 748 287 FAILLA & BERTBETTO S.F.I. Sbero, rece signorila, corso Reoconigi angolo c. Vinorio salongino 2 camera servizi. Tel. 746.287. FAILLA & RENTRIETTO e.r.l. Crocena came-

ra cucina servizio doppia esposizione 28 milioni, 7el. 744.863. PLANTER Spe zona Crocetta via Governolo ample salone 6 camere cucina doppi servizi ingresso dilezioni, Tel. 696,7121.
FIRMITER Spa libero Gorgo Vittoria ample iuminoso 2 camere tinello cucinino servizi ripostiglio mutuo. Tel. 696,7121.

PANNITER Spe libera a Volpiano villa unita migliare su 2 piani manaerda tavernetta e 2500 mg di terrano, Tel. 696 7121.

PARRITER Spe corso Regine tuminoso 2 impresso canti-na L. 27 milloni impresso canti-na L. 27 milloni impresso cantina L. 27 596.7121.



FRANTER Z Spa adjacente piazza Sollerino prestigioso appartamento di 360 mg adaito anche per studio profes male di alto reppresentanza. Tel. 696.7121.

Chieri ruova bellissima costruzione centrale corso Cibrario vende utieni appartamenti ni-gnoriii di 2-3 camere sate doppi servizi toz suto taverretta prazzo interessante possibi-lità muluo tratativa direita costrutture. Tale-forare 650.4444.

GABETTI a 3 km da corso Traiano recente plane alle libere camera soggierne cucinetts bagne 42 milioni Gaberii 011/5787. GABETTI Pivoti 958.9483/9 vende Rivatta spazioso: una camera tinetto cucinino ingresso bagno ripoetigilo cantina box auto. GARETTI Filvoli 958.8463/8 vende Filvoli il-bero corso Susa due camere cucina ingresso begno riposéglio cantina boz auto. GABETTI Rivol: 958.948379 vende Avigliana

corso Torino appartamenti di 1-2 camere cu-cina ingresso bagno box orto privato riscal-damento da 23 milioni e 33 milioni. GASETTI 5767 vende libero como Paschiera decoroso piane alto 2 camere cucina bagno canting 68 million) 500 mills diluzionabili. GARETTI 5767 vende libero Mirafiori via Onorato Vigitani camera tinello cucinino ba-

gno 39 milioni 200 mila dilazionabili. GABETTI 5767 vende libero via Borgaro Lucento recente 3 camera cucina bagno centi-na plano 3º 78 milioni 500 mila dilazionabiti, GABETTI 5767 vende libero Santa Filla via Castelgomberto attico di 2 camere zinetto cu-cinine bagno terrezzo 70 milloni. GASETTI 5767 vende Santa Rita via Momba-

siglio due camere tinello cucinino bagno cantina box 48 milioni 500 mila dilazionabili. GAMETTI 5767 vende Lungo Po Antonelli saione 4 camere cucirus doppi servizi doppi (ri-gressi 113 milioni discrionabili, GASETTI 5767 vende Ilbero San Paolo via

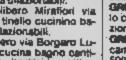
Desteco termo accersore 2 minum tinello cucinno begne 56 milioni 800 mile.

GABETTI 5787 vende libero zona Tesoriera, via Asinari di Bernezzo camera sinello cucinino begno 28 milioni 800 mile dilazionabili.

GABETTI 5787 vende Miratiori via Nichelino. contruzione recente camera cucina reposti-gio 25 milion 500 mila difazionabili. GABETTI 5757 vende libero adiacente corso Toscana via Luini piano alto camera cucina bagno terrazzo cantina 33 milioni. GABETTI 5757 vende zona Parelle via Bor-

gossia con ascensora riscaldamento cen-trale camera tinello bagno 26 milioni. GASETTI 5767 vende libero Madonna di Campagna via Saorgio 2 camere tinello be-gno cantina 46 milioni dilazionabili. GROCETTI 5767 vende libero zona San Dona-to via Principenta Cicilda camera cucina nevizio 25 milioni 200 mila dilazionabili. GABETTI 5767 venda Mercati Generali via

Albenga recente camera tinello cucinotta in-cucina terrazzo posto



nello cucinmo bagno termo ascensiore 22 mi-lioni Studio vende. Tel. 885.307.

zi corbie con posto mili mutuo ii dilazioni. Tel. 748.718 742,634.

libero bantro Europa signoriis Costruzione ottinia rifiriture soggiorno 3 camere cu-

libero in galazzina Sall Illiania ministroggio camera engolo cottura and III mitioni age-volazioni di pagamento. Tel. 742.840.

libaro pressi della sempio soggiomo: 3 camere cud di biservici blingressi della serio permuta. Tel. 742.840 742

GLI SPECIALISTI IN TV



OLTRE ALTY COLOR TELEFAR DA 12 A 99 CANAL CON E SENZA TELECOMANDO UNA SELEZIONE DELLE PIU' GRANDI MARCHE ESTERE E NAZIONALI

AUTOVOX

SIEMENS

GRUNDIG

TELEFUNKEN

TV Color da L. 428.000

LE PIU' COMODE RATEAZIONI ANCHE SENZA ANTICIPO

A CHI CAMBIA CEA IL VECCHIO TV BIANCO-NERO SCONTIAMO SINO A L. 100.000 IL PREZZO DEL "COLOR"

APERTO IL MUNICIPALITA AUDIO: RADIO REG. - COMPATTI STEREO - RACH. UNICA TELE III VIA NIZZA III II III IIII (provenendo del Calculi 100 mt prima di social Dante)

Arriva la luce elettrica

La storia di Torino

Mentre sulle strade comparivano le lanterne 🔤 olio, i fanali a gas, scienziati di tutto il mondo studiavano i fenomeni dell'elettricità, che come tutte le grandi invenzioni, appartiene ad una somma totale 🔳 nomi 📖 esperimenti che si articola nella vasta casistica ormai nota a tutti.

Lo sviluppo tecnico che in Europa aveva già sconvolto tutto il sistema industriale - sociale giunse tardi in Italia. A Milano, nel 1883 apparve la prima centrale termica, ma la grande «festa della luce» fu a Torino in occasione dell'Esposizione Italiana del 1884, con il trasporto dell'energia elettrica a distanza, il padiglione dell'elettricità che comprendeva tutte le invenzioni 🔳 tutte 🖿 applicazioni 📖 nuova tecnica, ed Infine con l'Illuminazione pubblica. La trasmissione dell'energia elettrica ■ distanza avvenne il 📟 settembre, tra Torino e Lanzo. Già un primo esperimento compiuto la settimana precedente aveva dato ottimi risultati: una specie di prova generale, tra la galleria dell'Esposizione I la stazione di Ciriè. con un circuito di soli venti chilometri. La manifestazione ufficiale dell'esperimento **miii** prevista sulla distanza 🔳 💹 chilometri, con un circuito di circa ottanta.

All'avvenimento presenti, oltre al giuri internazionale di elettricità, alti personaggi del mondo politico ed industriale, scienziati italiani e stranleri, tra i quali Galileo Ferraris . Gaulard.

In quel lunedi, grigio e piovoso, seduti intorno alle tavole imbandite del ristorante della stazione, i volti tesi ombreggiati dalla luce ||||||||||| candele, gli intervenuti attendevano che da-Torino, attraverso tenui fili di rame, arrivasse la luce. Era un po' come il giorno della creazione. Le tredici lampadine del lampadario centrale, altre poste lungo le pareti, nelle sale vicine, negli uffici della stazione, parevano anch'esse percosse dal brivido dell'attesa. Possiamo noi, così abituatl a schiacciar bottoni, immaginare quei minuti di sospensione di quella lontana sera 빼 1884? Il progresso, questo cimodo nostro progresso,

Un lunedì sera del 1884

non ci togile forse le proporzioni dei grandi avvenimenti?

Alle sette mezzo precise tutte le lampadine 🔳 accesero, la grande luce invase la sala del ristorante, svelando volti e cose, con la violenza dell'immediatezza. Il soffio sulle candele fu un gesto definitivo, compiuto il privilegio degli uomini sulle cose del tempo: per quel gesto scienziati di tutto il mondo erano stati chini per secoli ii loro tavoli di studio:

Un lungo applauso annullò l'attonicità ed ebbero inizio le spiegazioni tecniche. L'ingegner Gaulard illustrò il funzionamento del generatori o trasformatori i lui ideati: le trasmissione dell'energia elettrica, spiegò, era arrivata per mezzo di un cordone di rame rivestito di seta IIII diametro III 3,7 millimetri -- un progresso sulle esperienze precedenti -, la torza motrice era data mun colossale motore posto nella galleria dell'elettricità all'Esposizione di Torino, dove si trovava anche la dinamo. Le lampadine erano tutte Swan; per di contatti o induzioni, ed anche perché quel giorno wywym piovuto, 🗎 lampade Berenstein, ed una Soleil ad arco voltaico posta fuori dalla stazione, non avevano potuto accendersi. In un particolareggiato articolo, apperso in più puntate sulla «Cronaca dell'Esposizione», l'ingegner Sartorio scriveva, tra l'altro, a proposito delle lampade ad arco e quelle ad incande-

«La luce elettrica nei suoi due sistemi, - colle diverse modificazioni Introdotte dagli inventori degli apparecchi largamente e diffusamente rappresenta all'Esposizione di Torino». Ed aggiunge più avanti: «Il signor A. Cruto un modesto inventore ■ Piossasco, paese ■ pochi chilometri da Torino, e 🖿 🚃 lampade consumerebbero, ■ parità di luce, un quarto

circa in meno dell'energia elettrica, risultato questo importantissimo per l'avvenire delle lampade incandescenza...».

Le lampade Cruto illuminavano diversi padiglioni, anche di ditte straniere; lo stesso inventore si presentò all'Esposizione con cinque lampade i cui carboni formavano le cinque lettere 📟 suo nome: un vero inizio delinsegne luminose.

Sempre nell'articolo dell'ingegner Sartorio, troviamo un accenno al gas: «Ora la lotta 🖩 fra li gas e la luce elettrica. Il professor Colombo, in dottissima conferenza tenuta qui all'Esposizione, inneggiava alla concordia delle due luci, mostrando come ognuna possa immi il suo campo d'azione. Ma il fatto sta che la lotta esiste e accanita...».

Che lotta vi fosse è indubbio, ma non «accanita» come si volle far credere. Un esempio di pacifica coesistenza ce lo dà la prima illuminazione pubblica con luce elettrica.

Per mettersi ma pari con altre città, la società delle ferrovie decideva illuminare elettricamente il stazione di Porta Nuova. Il Comune di Torino, dopo un'offerta di collaborazione che 🖿 società non accettò, ritenne opportuno illuminare la piazza Carlo Felice, sia per rimanere alla pari con la società delle ferrovie, sia per preparare la città all'Esposizione Italiana che doveva inaugurarsi il 1º aprile 1884. A questo scopo, il 27 febbraio. Il municipio affidava 🔳 fratelli Molescohott, rappresentanti della ditta Siemens di Berlino, l'incarico dell'impianto, con una convenzione della durata 💷 dieci anni.

L'illuminazione era costituita da dodici lampade ad arco voltaico di 800 candele ciascuna, le quali, unitamente alle 44 lanterne ordinarie a gas poste sulle pareti e sotto i portici della stazione, davano una intensità di luce di circa 10:000 candele. Questo primo impianto di illuminazione elettrica costava al Comune ben 17.000 lire annue. Tale sistema di adattamento tra luce e gas si protrasse poi per molto tempo, dato l'elevato costo dei nuovi impianti.

La grande Torino

La grande «festa della luce» luogo ■ Torino il 27 aprile dello stesso anno, quando migliaia 🔳 lampadine illuminarono le strade della città. In quell'occasione tutta la popolazione si riversò sulle piazze, sui viali: [1] occhi abbagliati, i volti attoniti. La luce elettrica scoperto Torino, in tutta 🖿 🗪 bellezza. Dagli alberi, dai palazzi, dalle fontane, 🖿 lampadine incupivano il cielo, vincevano la notte. Da tutti i balconi 🖿 bandiere sporgevano vivide nei loro tre colori. Nelle strade vicino le fiammelle giallo-azzurre del gas oscillavano come ospiti dimenticati.

Dice la cronaca: «Nella sera 📖 27 aprile Torino parve per opera di qualche fata trasformata in una città di luce e di colori vividi a smaglianti che disposti con vaga armonia rapivano in estasi l'attonito spettatore.

Dalla facciata della stazione un gran faro elettrico raggiava fino ... plezza Castello a luce bianca e rossa.

«li giardino che sta dinnanzi alla stazione era cambiato in un prato di fiori luminosi, scintillanti w variopinti che spiccavano con mirabile effetto in mezzo a un erboso tappeto.

«Stupendo appariva II viale che conduce al Valentino tutto 📖 archi formati da meravigliose campanelle rosse appese agli alberi e componenun immenso us trionfale con gli stemmi di Torino in viole, fra 🔳 quali si leggeva: Viva la patria 🔳 🛮 lavoro.

«Seguivano a quello principale, molti, anzi moltissimi archi 🛍 verdura, 🗪 grappoli 🔳 tiammelle imitanti i grappoli d'uva che davano 🛍 viale l'aspetto d'un pergolato ardente.

«Nel tondo si vedeva un quadro o meglio un ricamo a fiori con le iniziali

«Nel piazzale del parco sfavillavano gli stemmi delle città italiane. I viali, i portici, tutto era illuminato.

«L'immensa folla che si riversava per le vie e per le piazze, dovungue, pareva immersa in un bagno di luce.

«Lo spettacolo era addirittura sorprendente. Pareva la scena d'un ballo o d'un'opera fantastica, a quanti la contemplavano non potevano far meno di esclamare: L'Ottimo è proprio un gran mago!».

Spente le migliaia 🔳 luci, l'elettricità riprese il suo lento cammino per invadere Il campo dei fanali a gas, con f quali per molti anni continuò tuttavia a dividere l'illuminazione pubblica.

Iniziarono intanto a sorgere le prime società termoelettriche: . Chieri, ■ Frabosa Sottana, ad Alba, a Cherasco. Fu poi 🕍 volta delle centrali idroelettriche, auspicate dell'ingegner Gaulard che, in quella sera di settembre del 1884, quando la luce attraverso fili di rame, superò i chilometri, pronunciò il 🗪 primo messaggio: « ... avendo nelle nostre valli, nei fiumi che le percorrono um ricchezza straordinaria di forza motrice...».

Il 📰 dicembre 1903, in una seduta del consiglio comunale, in base alla legge sulla municipalizzazione dei pubblici servizi, venne esposto il concetto massima di provvedere direttamente, con un potente impianto, allo sviluppo della grande e piccola industria, e risolvere, nello stesso tempo, la questione della pubblica illumi-

nazione. II M dicembre 1906 fu costituita l'Azienda Elettrica Municipale. Le lanterne ad olio, i fanali 🖿 gas 📖 sono che sfocate immagini della storia. Le nostre strade si snodano sotto la candida luce elettrica. La grande parola del futuro sarà pronunciata dall'energla nucleare, e forse allora noi, come i nostri avi che avevano difeso le lanterne prima iii i fanali dopo, difenderemo im nostra elettricità.

(Tratto 🔤 «Torino sconosciuta» di Dina Rebaudengo, Grafiche Alfa Edi-

Le date importanti

1385

6 manus - Ordinato dalla città di Torino, per procede-

alla riparazione IIIIII strada del Valentino.

Un ordinato del comune stabilisce che alla fine di settembre di ogni anno 🔳 distribuisca ai poveri la «Daya di San Teodoro», ossia vino, grani ■ in onore del santo, ritenuto particolarmente protettore dei rac-

3 maggio - Amedeo VII dona mili città di Torino in terre poste all'estremità occidentale del ponte sul Po.

5 settembre - Vengono arsi vivi come eretici alcuni

Ottobre - Avendo il comune | Rivoli stabilito nuove gabelle. Il comune di Torino ordina III confisca di tutte merci di Rivoli sino 🔳 recupero delle somme indebiriscosse, nonché il divieto di commerciare I suoi abitanti.

1389

12 novembre - Amedeo III Savoia, Principe d'Acaja, concede gli Statuti della Società III San Giovanni III Torino, composta da comini non appartenenti alle grandi famiglie torinesi, e perciò di carattere popolare. E' uno del migliori esempi III organizzazione politico-amministrativa affidata a semplici cittadini.

1391

La guerra mon i marchesi di Monferrato e di Saluzzo, che il latente 🛍 molti anni, riprende con rinnovata vioienza: Ili bande di un capitano di ventura, il casalese Facino Cane, imperversano in Piemonte, minacciando

a più riprese Torino.

Un Ordinato del comune stabilisce il divieto di lavoro, pena tre soldi viennesi, nette festività religiose, le quali sono oltre ottanta: le domeniche, i tre giorni di Natate, la Circoncisione, l'Epifania, le 4 teste della Madonna (Annunziata, Assunta, Natività e Concezione), Sant'Antonio, San Solutore e compagni (SS. Martiri), i 🔤 giorni di Pasqua, i 📟 giorni di Pentecoste, l'Ascensione, il Corpus Domini, Santa Croce, San Giacomo, San Cristoforo, Ognissanti e le feste degli Apostoli.

I novembre - Muore ■ Ripaille im Savola, in seguito 📖 un'infezione tetanica 🊃 una caduta 🔤 cavallo, il conte Amedeo VII di Savoia (nato nel 1360).

Troviamo maestro III grammatica a Torino Taddeo De' Branchis, III Verona.

Amedeo d'Acaja m prigioniero Tommaso di Saluzzo

e lo porta prima a Savigliano, poi e Torino.

15 OTTOBRE - Il marchese Tommaso Saluzzo ri-

torna in libertà contro il pagamento di un riscatto di 22.500 ducati d'oro.

22 novembre - Scorrerie di bande monterrine, capitanate da Facino Cane, sino alle porte di Torino. 11 dicembre - Marchetto Solaro vende il feudo di Stupinigi ■ Pietro di Cavoretto.



La stele dell'assedio

La storia di Torino

La mattina del 7 settembre 1706 ebbe inizio la battaglia conclusiva per la liberazione di Torino assediata dai francesi. La zona d'investimento si estendeva per oltre tre chilometri, dal distrutto castello 🍱 Lucento sino al punto dove convergono i fiumi Po e Stura. La parte di terreno compreso tra la linea di controvaltazione costruita dagli assedianti in difesa delle sortite dalla città e quella verso la campagna, per la messalti esterni, comprendeva l'attuale borgata della Madonna di Campagna, dove i francesi posero il campo, protendendo la destra . Lucento e la sinistra al Regio Parco, a quel tempo ancora «luogo III delizie», dove si trovavano gli attendamenti delle artiglierie del duca d'Orléans. Sulla strada parallela che conduceva al Regio Parco (chiamata strada di Vercelli) si estendeva la campagna con molti cascinali.

I «ridotti» del generale Daun w del conte di Caraglio erano posti a Valdocco e nel sobborgo del Pallone. Mentre l'estrema difesa dei francesi era nei pressi della cascina Giola.

Le schiere dei confederati che la mattina i 7 mossero contro il campo dei francesi erano così suddivise: la destra era retta dal principe di Sassonia-Gotha; la sinistra 📖 principe di Württemberg con l'estremità difesa dai prussiani del principe Anhalt, III centro era retto i generale Rhebinder; 🔳 riserva 🗪 affidata al marchedi Langallerie. Al supremo comando: Vittorio Amedeo II ed II principe Eugenio. Alle porte ed alle mura della città il conte Daun, con dodici battaglioni del presidio, mu pronto a muovere contro il campo nemico.

in lenta e slienziosa avanzata granatieri - prussiani, con archibugi in spalla, arrivarono sin sotto le trincee nemiche. Una scarica di moschetteria s'abbatté su loro, decimandoli, essi proseguirono, con immutato coraggio. I prussiani, respinti due volte. ruppero 🖿 trincee, ma vennero ricacciati, lasciando morti e feriti alle spalle. Il principe Eugenio, con cinque reggimenti imperiali, corse in loro soccorso, ridonando fede e coraggio:

I francesi sconfitti il 7 settembre 1706

ripiombati allora come furie nelle trinnemiche, misero finalmente in fuga disordinata i francesi.

Regio Parco, l'ala destra si batteva, altrettanto eroismo, contro la resistenza delle truppe del duca d'Orléans, il quale, due volte ferito, dovette abbandonare II campo a Vit-Amedeo 🕍 ai generale Rhebin-

A Lucento i francesi, asserragliati nel castallo, resistevano III cannoneggiamento delle truppe del princiiii di Sassonia-Gotha, ma dopo strenua resistenza, anche da questa parte l'esercito nemico venne messo infuga.

Sbaragilati così 📖 ogni parte, nelle file dei francesi si morm a creare un gran disordine; ovunque si gettavano le armi, i soldati plù non intendevano 🖿 voci 🔤 comandanti; nella precipifuga, interi battaglioni cadevano uni sugli altri. Di questa disfatta ci dà una colorita descrizione lo storico Carlo Botta IIII sua Storia d'Italia:

 ... A questo stato militario ridotto nell'orribit punto l'oste immi pure tanto. fiorita dal re Luigi; nelle lacere trincee ii mucchi i cadaveri iiii difensori, le armi sparse e rotte, il suolo sanguinoed orrido per molto sangue e per tronche membra, la campagna plena d'uomini che fuggivano e d'uomini che gli perseguitavano. Nel medesimo tempo le liete м alte voci si dei vincitori che Torino liberato avevano. e 🗐 📶 torinesi che, dopo quattro mesi di crudele assedio, a libertà fra tanti pericoli e spaventi risorgevano, ferivano l'aria, e miste ai gemiti 📟 morti ed agli scoppi che qua 🖩 🗎 sparsamente mente si udivano, componevano una scena di cui niuna si può immaginare né più stupenda né più tremenda. Aggiungevano terrore alla cosa gli scoppi che facevano, ora in questa parte 📖 💷 quella, 🕍 conserve di polvere mi campo francese; imperocché i Francesi avevano, fuggendo, messo fuoco ai loro posti, donde le fiamme a poco ≡ poco ≡ toccare e ad incendiare polveri pervenivano. Principalmente un gran frastuono IIII Castello di Lucento che ardeva, rimbombando sbalordì ad un tratto e chi fuggiva e chi fugava... ».

Torino i liberata. Sull'antica torre del Comune, per ordine del generale Daun, il campanone prese a suonare, avvertendo la popolazione della vittoria.

A ricordo di questa battaglia, Vittorio Amedeo II, oltre 📰 esaudire i voti già noti, volle che lungo tutto il percorso del combattimento fossero poste delle stele con l'effigie della Madonna della Consolata = la data: 1706. Questi monumenti erano circa: duecento, sparsi tra Lucento ed il Regio Parco, nelle cascine, tra la cam-

Per esigenze edilizie molte di queste stele sono **IIIIIII** rimosse ■ qualcuna milita dove già il trovava in origine, come la prima, che simboleggia l'inizio del percorso, posta nel cortile della Manifattura III Tabacchi al Regio Parco, e l'ultima, murata in una casa sulla strada III Lucento.

Diamo qui l'esatto collocamento delle stele, perché non 🛍 passi vicino ad esse senza volgere un pensiero alla mattina **== 7** settembre 1706:

Cortile della Manifattura di Tabacchi: due stele; una visibile, altra ripo-

Museo Pietro Micca: una stele, posta nell'atrio d'ingresso.

Cortile dell'edificio scolastico di via Pergolesi 119: una stele, posta di recente, che si trovava nel muro della cascina Gioim

Cortile delle popolari di via Gottardo 273: una stele.

Chiesa della Madonna della Salute: cinque stele, quattro poste intorno all'ossario 🖼 caduti dell'assedio, ed uum in altare.

di via Enrico Giachino 92: stele, posta nel mum andi fac-

Strada di Lucento: una stele, murata ad altarino.

VIII Verolengo: stele, posta in un altarino al centro della strada, murata alla base.

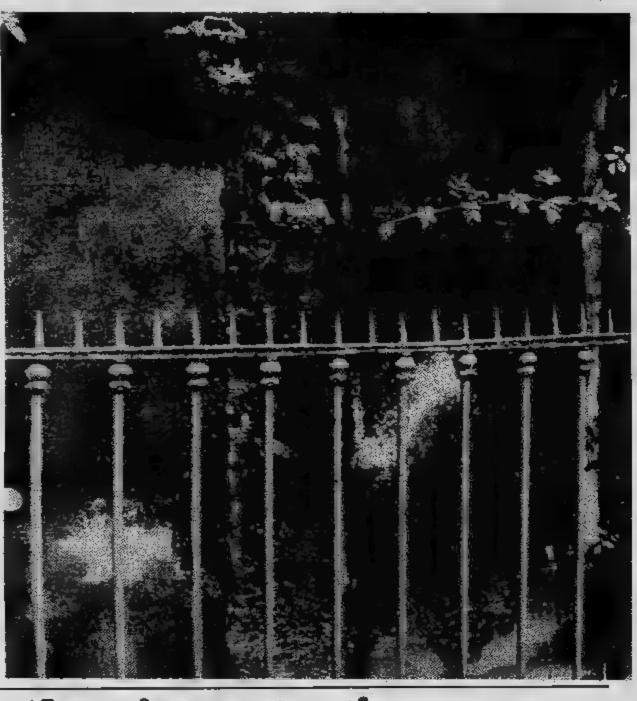
Istituto Bonafous in strada Planezza: stele, posta limit destra limit porta carraia.

Chiesa della Consolata: una stele posta riei pressi della chiesa.

Questa stele, che si trova decisamente lontano dalla zona della battaglia, è 🖿 più bella ed è 🌃 evidentemente scelta per venerazione alla Madonna, considerata la protettrice dell'assedio.

Quindici stele, quindici pietre miliari di un cammino 🔳 battaglia. 📖 monumentini raccolti 🔳 altare, mani sconosciute rinnovano piccoli mazzi di flori, con quel ricordo che solo il popolo, quando assume un unico volto anonimo, 🚃 mantenere:

(Tratto da «Torino sconosciuta» di Dina Rebaudengo, Grafiche Alfa Editrice).



Le date importanti

🛮 agosto - A Torino, come in altri quattro luoghi 🖿 principato d'Acaja e cinque del marchesato III Monferrato, è proclamata una tregua, una delle tante, effimere, tra Acaja m Monferrato.

1398

🛮 dicembre - I Sapienti 🕬 comune 🕮 Torino, addetti alia custodia IIIIIII città, convengono non Giorgio Del Pertugio che questi debba restare non due compari sulla me del ponte sul Po sino est festa di Natale, per la mercede di quattro soldi al giorno («Calendario Istomana **SM** 1817).

30 gennaio - Gian Galeazzo Visconti, chiamato come mediatore III I marchese Teodoro di Monterrato IIII legno devono essere consegnate al marchese di Monferrato, in virtù 🔳 un diploma rilasciato dall'imperatore

9 maggio - Ordinato della città III Torino per II riattamento ed il rialzamento will via che dal Ponte del Po porta attraverso i prati di Vanchiglia alla Porta Fibeliona (palazzo Madama): Il la prima memoria dell'odierna 🖦

Amedeo d'Acaia si rifiuta d'accettare

li lodo di Glan Galeazzo Visconti 🚮 invoca l'aiuto del conte di Savoia, Amedeo VIII, Il quale, tramite la reggente (la nonna Bona di Borbone), dichiara nulla la decisione del Visconti. Torino seguita perciò 🖿 appartenere agli Acaja.

19 novembre - I Sapienti del Comune fanno aprire strada partendo ponte Po, vicino alla - San Zaverio, attraverso gli orti di Nicolazzo Antonio verso Santa Margherita.

7 maggio - Muore a Pinerolo Amedeo principe d'Acaja. La città 🖿 Torino Invia 📰 cittadini, a spese del comune, a partecipare ai funerali che avranno luogo il 22 della stesso **-----**

Agosto - Tiene ma serie di prediche in Torino S. Vincenzo Ferreri; Il comune lo ricompensa con una carrate di vino, che il santo rimette ai suoi confratelli

Il comune di Torino assegna 📰 scudi 🗷 Pietro Gaudin di Embrun, che insegna «la grammatica positiva e probativa, ■ logica ■ la filologia naturale» («Cibrario, Storia Torino», I, p. 400).

26 marzo - Ordinato mais città ill Torino, che stabilicostruzione di un nuovo ponte sul Po.

- Ludovico d'Acaja, fratello e Amedeo, conclude la pace con il Immiliani Teodoro III Monferrato, cui dà in moglie 🖩 figlia Margherita: 🖿 forza accordo Torino definitivamente agil Acaja.

3 luglio - Ordinato III Lodovico d'Acaja contro i ba-

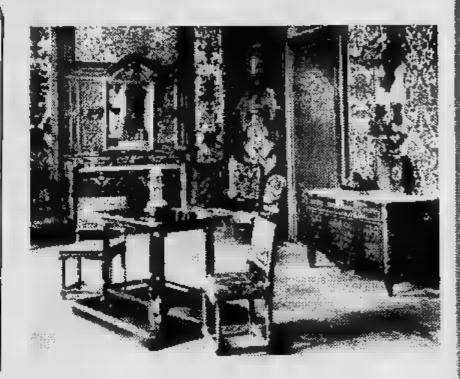
stemmiatori.

16 novembre - il principe Ludovico d'Acaja, in una sua Maria de Sapienti di Torino, il informa della sua decisione 🔳 compilare 🖩 sistemare 🗯 «platea castri», odierna plazza Castello.





Le foto della vecchia Torino



Il palazzo sin 🕍 🚟 am sezione 🔛 Maria Civico, fu maria alla prima 🚟 d'Arte Moderna apertasi in Italia. Davanti all'ingresso c'era il conte di Genola (1844-1876). Qui sopra due sale dell'antico Museo Civico

Il gergo della mala

- Togo - Barbis - Sola Furba

Furfante

Furto

'L satebel Furgone (... della Polizia)

Travaj - 'L cióch - Fusape -Clóral

Fé 'n cloch - Fé 'n travaj - ecc.

Furto (fare un...)

Scipo Furto (... con strappo)

Fé 'n carich

Furto (... con di fra-

sporto)

Targa Fusto (persona attraente) Scrapul

Tira frôl - Bassott

Guardiano

Guardiano (... del carcere) Furiós - Pivi - Fórciós

Guardle (... civiche) Notule - Posablet - Berna Guardie (... notturne)

Gale - Smitti - Pé plat Guardie (... di polizia)

Lodne Guardie (... di finanza)

Guardie (... di Questura)

Punteur

Guardone

Mòrtach

Idiota

Mesliurani - Zanzibar Imbroglione

Clapé 🗷 farfale - Campé 🖥 📠 Impazzire

Cusi la boca

Impedire (... di parlare)

Meriuss Impermeabile (... corto)

Mes caussel - Maniôt neir - Fôcol-dur

Implegato THE MINES

impotente (... sessualmente) Fue d'artifissi Impresa (... riuscita)

Specc

Impronta La greva

Incarico (... oneroso)

li papé Incartamento

Incassare

Incassare (non...)

Bianch - Bel

Incensurato Mangia sguince Indigente

La mai Infermità (... mentale)

Anbrignesse Infischiarsene

Informazione

SQU - Dog

Informazione (... sbagliata)

Ingannate Gandiné

Ingannare (... con raggiro)

'Ncapôciesse Ingannarsi

Faiurçō - I

Ingenuo Sbalofré.

Innamorarsi

Ingozzarsi

Le lipe Labbra

Cravatin Laccio

Il gergo Ncapôcie - Ancapuciesse della mala

Grata - Sgrafignör - Ciapór -

Sanpa

Ladro (... in genere)

Ratavõloira Ladro (... gentiluomo)

Landine

Lancette (... dell'orologio)

Euj al bui

Lanterna (... cieca) Mollà

in bandlera

Lasciare (... perdere) Latitante



E'il regalo di Natale dei negozi Expert

a 730.000 lire invece di 85

TV color TELEFUNKEN/EXPERT 26" 32 canali, telecomando, mod. 8832 n CALLANDIA DOFFIA

SBRIGATII
IL GUADAGNO E'
DI 120.000 LIREI



Negozi TV - Radio - HIFi - Elettrodomestici

Questo sconto del 14% è valido dal 9 dicembre al 9 gennalo nei negozi Expert.

AGLIETTA C.so Casale 76 - Torino BOVE TV COLOR C.so regina Margherita 212/B - Torino BENATI Via Genova 23 - Torino

GAMER DI MOLLICA Via Po 20 - Torino MI DINO Via San Marino 92 - Torino GIORGINI MARIO Via Di Nanni 112 - Torino F.LLI MENZIO Via Garibaldi 211 - Torino VARTO Via Cibrario 47 - Torino ELETTRODOMESTICA MIOZZO

CASTIGLIANO C.so Sebastopoli 166 - Torino F.LLI CHIARABELLI C.so G. Cesare 44 - Torino MANASSERO Via Gorizia 21 - Borgaretto Beinasco DASSANO Via Vinovo ■ - Torino ELDIS DI III C.so Rosselli 94 - Torino F.B.A. DI C.so Potenza 183 - Torino Plazza Vittorio Veneto, 26 - Pinerolo

ECONOMICI

Vendita alloggi

libero minimi Bernini prestigioso saloncina 3 Cartiere finello cucinotto biservizi bilingreso dilazioni e/o permute. Fel 100 840.

corso Orbassano, esposizione salum 3 milliore cucina tripli servizi mensarda box difazioni e/o permute. Telefo-

corso finales soggiorno 2 unallo minima triservizi dilazioni e/o permule, Tel. 100 1 10 742,843.



libero recente corso Telesio signorile salone II camere cucina biservizi lavanderia pegni miliniture mutuo diazioni e/o permute. Tel.

libeto algnorde pulsari Tesoriera salone 3 castant militare took misses cliazioni e/o permute, Tel, 742.843.



1F130 libero signonie luminoso in palazzina (via Servais) salone 3 and the second distinct pegni terrazzo giardino Eliposti auto coperti cantina mutuo dilazioni e/o permute.

libero signorile music Sebastopoli anche mis CUCIÓN COM **11.** 748.718.742.834.

servizi dilazioni ezo permute. Metonare 742 IIII - 742.840

occupati pressi corso Vittorio Emanuele binabili soggiorno II gucina servizi

agevolazioni. Tel 515.582.

occupato ottimo investimento Mauro soggiorno 2 camere cucinotta box 58 milioni mutuo e difazioni. IIII. 748.718 742:834.

IFIAE na servizio dilazioni. Tel 515.582.

occupato centrale astrutturato pressi via Gavolazioni. Tet 515.582

corso Sebastopoli soggiorno camera tinello cucinoli a minimi cantina buon redeiagevolationi, Tel. 515.582.

immyobil MINDERL 4 A minute bargo Erirona adracente via Sospello re-no servizi cantina. 7ef. 539,165

MANOSK, E E venda occupato via Bossi www.via Cibrario in casa d'epoca il camere cucina meniai. 188. 539.166 - 548.261. MBIL II C vende mum Regima vista Dora alloggio I camera cucina servizi. Tel. 539.168-548.261.

1MMOSIL 4 D vende alloggi via Cigna steaso Tel. 538,166 - 548,261.

ipero subito a limita in limita nuove signonie silionir 2 camere grande cucina doppi serviti box suto glardino L. 50 milioni plú forte mana e dilazioni. Telefonare 548.630 - 549.755.

vende libero subilo musi Lungo IIII Antonelli dilazionabili, Tel. IIII III 549.765.



A COUNTY MADE VICINITIES plazza Sabotino 1-2 camere cucina. Servizi da L. 7 milioni 800 mila dilazionabili. Tet. 548-630 549.755.

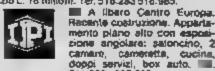
INVESTIMMOBILI libero subito a Volpiario in stabile mass

un signorilo saloncino 2 campanamento dopp) servin bog auto 1. 50 milioni più forta mu-luo e ditazioni. Tel. milioni 549.755.

lamo subito corso Grosseto piarki al-lamo secensore il camere il saryizi L. 45 malori il saryizi. Yel. 548.630

549.755. sa signorila attico tibelli composto di stila sa-lotto 3 camere cucina 3 servizi box per 3 me In. Telefonare 516.283-518.985.

camera tinello cucirino asvici fibero L. III miloni 900 mila. Tel. 516.283 - 518.IIII. College Constant Constant College Coll gno) alloggio occupato camera cucina servizio L. 18 milioni. Tei, 516-283 518-985. A libero Centro Europa



camere, cameratta, cucina III Barriera Milano; soggiorno, 2 camere, an-golo IIIIIIII, bagno, L. 32 millon). Telefonare

511.382 - 537.066 (Pl Piezza Massaus: due camero, cucina, ba-gno. L. III muljori IIII \$11.382 - 537.066.

bagno. L. 27 millioni 700 mila. Tel. 511,382 -Piffetti: tre camere, cucina, bagno. L. 52 mihoril. Telalonare 511.382 - 537.066.

191 IIII Tunisi: camera, finefio, cucinino ba-32 millioni 700 mile. Telefonare 511.382 - 537.086. IPI vicinarus Pons Nuova: quatro camera, cucina, bagno, plù servizio. L. 32 milioni 700 mila. Tel. 511.382 - 537.066.

LIBERI corso Trapani via Monginevro ingres eo 3 camere cucina bagno ingresso 2 camere cucina bagno casa 20 anni rinnovata a nuovo vendes: IIII. 696.7058. Sebastocol

cino camera (inello cucinno lass plares la casa racente venda Immocasa 592.484, piano mila di manus tinello cucinino 28 mi-lioni 500 mila. Casa-Nova 385,916. c. Orbassano vicinanza Parco Rignon soggiorno 5 camero cucina bisarvizi in-grasso mutuo Fiminter Spa IIII. 596,7121,

cente salono 3 camero cucina biservizi bilin-gressi Studio vende. IIII. 895.307, JEERO como Monte Cucco (Pozzo Strada) soggiorno 2 100 489.789,

LINERO C.so minima signorite rificitinatro ampio il minima tinglio cutirino agretzi il Possibilità box auto. LIBERO Milletonti, 2 camere cucina servizio,

doppi ingressi, in man perietto 57 milioni mile si 8 Bertinetto S.c.L. M. 746.457. Mirationi Sud recentissimo tinelid serviil mini lilli volendo bça lilli

vende, Tel. 885.307. Monostieri coreo Roma LIBERO Sventuale box. 50 mg to, giardino privato, pagamento dilazionato. Italcase, tel. \$12,870.

LINERO S. Rita via Montalcone salonemo 2 camere cucina ingresso bagno posto sufo

subilo ampio

jorno cucinotta bagno adiacente corso Novera Studio venda. Tel. JBERO v. Briniva c.so S. Maurizio adiacanze terraggo, Tel. 518.012 Grimaldi. nello i sacrari. Tel. 380,810.

LIBEILO via Sessari (adiscente 0.50 P. Oddone) ? camero cucina servizi. Grimaldi tel LIBERO via San Tommaso 3 camere cucina serval rimrutturable 1, 35 milioni Studio RO

532,711 535,211,

LIBERO zona corse Belgio 2 camere cucina ingresso ripostigiio servizio casa recente pia-no alto vende immocasa 592. so salarie 5 camere cucina biservizi immuteo Firminter Spa tel. 696.7121.

zona S. Pablo vendesi camera tinal-

Filme 500 mi Giardini Reali disponibilità va-rie metrature possibilità abbinamenti de 5 milioni 700 mila. Tel. 518.012 Grimaldi

bagno 20 million sittle mile. Grimaldi tel. 596.262. MIRAFIORI libero decoroso saloncino 2 camero cucina doppi servizi posto auto recente costruzione Grimakii Tel. 505 921

INTAFIORI Sud via Burtinco appartment 6" plano 2 camere tiretto cucinino ripoetto doppi servizi balconi vuoto 65 millori.

Bosco a L. 12 millori 500 mila ditazionabili Sit 892.969 - 898.285, NUOVO Studio Immobiliare 531,475 544,808 libero Crocetta ufficio in casa signorile 2 vani servizi ingresso indipendente.
Parezta intero signoritasimo interio cimi ra cucina servizio box per 2 mile Falla II.

Bertinetto S.r.I. 101, 744 PIHEROLO S. Pietro Val Lemma alloggi in villa intamitare proteima Spazio venda. Talalonara 513,916.



PRAM A IIIIIII via Corte d'Appello Ingresso salone a cambre servizi 170 mg adeto use ufficie L. 98 millioni milficienti contenti L. III milioni. dilezione IIII. 584,019. I libero adiacente IIIII Dante recen-

to ingresso soggiorno camera cucinino ma mo. materia. Tai. 584.018 - 584.635. gresso cucina servizi carsina L. 26 milioni, manual. Tel 584,019 594,833. PRAM D libero miero Europa signorila in-gresso salone 3 mierore cucina servizi cami-na box dilazioni, IIII. 594,633 584,019. G libero adiacente Fiat Million II comore making serviz) cantina 1999 40 millioni, Tel. 584,599,

Picamii villa libera salone il camere soggior-ne cucina 7000 mg terrené L. 150 miljoni più S. PAOLO mini piano in mini tinello mino survizi cantina i milioni dilazionabili. Grimald) tel.

te 3 Cucine servizi box glardino de dominiale Sellm vende. Tel. 473.0387. Summer cucina - 9 1 500 mile contanti mutuo.

SEFIM Wanted valoto cente 2 camere finallo cudinino kolande box 33 miliogi IIIII mila contenti regio mutuo. millioni 300 mila castanti mito multo. III ascente camera linello cucinino termo bemusticienti milioni 500 mila resto mu-

473.0387 vende in Moncatieri Carignano) alloggio libero in pelazzina due camera tinello cucinino box and auticienti 20 milion 500 mila.

alloggio e complessim 160 mg. Sufficienti contanti 85

milioni resto mutud SEFSM 473.0387 vende str. Fartino libero im bito minimum cucina angolo cottura termini lilin gno sufficienti 18 milioni 500 mile. SERM 473.0387 vende zona Francia

a camere cucine servizi cantina fiha 44 millorii 55 milli contanti, testo mutuo. Porta Nuova II bero liibito camen cucina servizi sufficienti 7 milioni 500 mila contanti resto mutuo

473,0387 million pressi piazza Adriano 2 camerancucina bagna sufficienti 22 millioni 500 mila contanta realo mutuo.

cifitazioni Casa-Nova 386. in via Po, libero subito, grande metratura, salone II camere cucina doppi servizi, Falita & Bertinetto S.r.I.

SOTRIE & 503.350 libero em Illiointe alloggio mansantato mg 95 termoascensore mutuo

SOTRIM B 503.988 via Modena ingresso 1 camera finallo cucina bagno termo centrale 14 milioni dilazionabili,

Ilbero Millefonti (v. Canalii) IIIII gante camera tinello cuginino bagno 28 mi-lloni e mutuo. IIIII. 517.503 - IIII. 482



A vende libero Casoine Vica in stabile signorile nuovo panoramico saloncino è camere cucina ingresso biservizi box giardino e L. 102 milioni 500 mila meno mutuo. Tel. 502.383.

gracco begno a L. 18 milioni 500 mile compiglamenta rinnovato, Tel. 502,363, TAIT C vende adacente corso Regina 2 ca-mere tinello angolo coltura ingresso bagno L 32 milioni 200 mila. Tel, 502,383.

TAFF C MINIST libero laJiacenili upper P. IIII done 3 current timelia angolo contam ingres-ao bagno L. 54 milioni. Tel. 596.425. YAST O vende ediscents corso Peschiera III cucina ingresso bagno a L. M. millo-mila occupato, Yel, 502-383.

531.186 vende corpo Francia IIII IIII Tesonera il stabile ristrutturato alloggi liberi ed occupati 🔛 📰 cucina 🛍 📰 milion 600 milii soggiorno 2-3 camere cucina de 42 milioni 800 mila a 99 milloni 200 mila tacilnazioni pagamento permute personale in loco.

UTIP 547/826 vende libero Centro Europa: salone il camere minimi ingresso bagno box. Rutuo, dilazioni, permute.

547.528 yende minn Agnelli 4 m cucinotta ingressy bagno prima auto facilitahbero alloggio ili camara tinello zioni pagamento.

termo bagno 29 milioni 500 mila (a-

pazzini prezzi III il millorii 200 inilii a 29 milioni 900 mila personale in loco. UTIP 547.825 mills libero subito illa millionia cucing militarion facilitazioni

gagamento. UTIP was vende was via Passo Buole II millioni 900 millio dilazioni perminio. Hoero subho 2

na bagno risali Studio vende, Tal. 885,307. VILLA e S. Maurizio IIII mere doppi servizi ampla mensarda glardino. Casa Nova

VILLA Moncalieri colline 150 mg abitabili più mo mo garage e lavernette initial per muto. Tel. 263.382 ore initial. Pocetto oltima posizione composta di

estoncino 3 minima cucina 3 serviti tavemen-ts levandoria cantina garage glardino minima impresa vende, 7el, 947.0644. VPIIIII signorilissima prestigiosa a Orbassa-no selone pranzo cucina 3 camere. 2 bagni

mansarda box gioco bocce terreno mq 1500 VELLAGOIO Ippico Vinovo vendonsi alloggi

liberi residenza aignorite tutti i comforte, mi 130-160 L. 118-135 millioni. Teletonare 011

(continua)

COMUNICATO

I prelievi collettivi di mingimi organizzati dall'A.V.I.S. III Torino al efilimina TUTTI I GIORNI presso il CENTRO TRASFUSIONALE di via Ventimiglia 1 (in Capadale S. Anna) tutti i giorni feriali, 8 12, anche per visite III controllo.

GIARDINI PIAZZA CARLO FELICE (Porta Nuova) tutti i giorni fe-

riali (escluso il lunedi) dalle B alle 12,15. PUNTI DI PRELIEVE A.V.I.S. 1444 | 12):

Marcoladi 10 In provincia: GRUGLIASCO - CHIVASSO (con visite (controllo) Giovedì 11 In provincia: VILLAR PEROSA - NONE (con visite)

di controllo) LARGO CIMABUE - In provincia: RIVOLI (con visite) di controllo)

P.ZA SABOTINO - in provincia: S. MAURO (con vi-📖 di controllo)

Chiese: S. GIUSEPPE CAFASSO (c. Grosseto 12) N. S. DELLA GUARDIA (via Monginevro 251) - SS. NOME MARIA (via G. MINI 96/140) - in provincia: FOGLIZZO - COLLEGNO - CUORGNE' - CAM-BIANO - VIRLE P.TE - ALPIGNANO - TROFA-RELLO - BORGO D'ALE (con visite di controllo)

PRESENTARSI & DIGIUNO DEL LE

La distrofia muscolare



progressiva è una tremenda

REALTA' U.I.L.D.M.

Reg. Piemontese Via G. Casalis 70

CAP 10138 TORINO Tel. 766.771

C.C.S. Paolo Ag. 12 n. 01901 - C.C. Postale n. 15613102

MEZZI PUBBLICI:

3-5-6-16-36-37-38-50-56-56 sbarr.-60-71

I SUPER EROI .



















TOM E JERRY

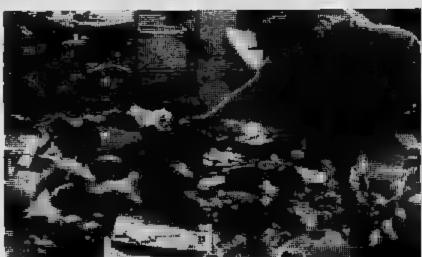






Gli annunci gratuiti su Stampa Sera





REGOLAMENTO: Il mercato delle pulci (GRA-TUITO E RISERVATO ESCLUSIVAMENTE AI PRIVATI) sarà pubblicato tutti i giovedì nell'inserto Queste le voci:

Abbigliamento, articoli a attrezzature sportive usati -Animali - Arredamento, elettrodomestici, televisori usati - Collezioni (escluso filatelia) per massimo di L. 100.000 - Dischi strumenti musicali usati -Fotografia, cinematografia, ottica per un mussima L. 100.000 - Giocattoli usati - Libri, giornali, fumetti usati - Hobbies - Messaggi - Scambi con valore massimo di L. 50,000

Ritirate la busta 🚃 💮 a carico di Stampa Sera alla vostra edicola mi imbucatela con i vostri

RAFFAELLA GIRARDO

ARIETE (21 marzo - 20 aprile) Il quadro affettivo il prospette positivo per tutti i nati 🔤 segno; alcuni vedranno little sogno d'amore davanti all'altare. Anche il campo 📰 lavoro e quello degli alfan risentono 📰 un influsso. Per qualcuno imprevisto cambiamento di domicilio.

(21 aprile - 21 maggio) Contrasti nella vostra attività professionale guasteranno il vostro umore e viporteranno IIII affrontare in modo negativo em progetto mi lavoro. Il vostro proscopo vi consiglia pertento di mantenere un alleggiamento 📠 calmo e prudente se non volete che il vostro malumore incida anche sui vostri al-

(22 maggio + 21 glugno) Il viaggio di piacere mili avete decisio mi intraprendere la la decisamente piacevole e interes-Fato comunque attenzione II non trascurara per questo i vostri interessi 🗰 allan: potresie trelasciare qualche particolare, con conseguenze sul piano legale.

CANCRO (22 grugno - 22 tuglio) Vi si prospetta una gradevola giornata. Vedrete apprezzate le vostre attività professionall, i vostri investimenti un incremento positivo, Preparatevi a trascorrere min felice serata. le persona che in campo affettivo vi ha sempre dalo 🔳 più. Per alcune felice maternità.

LEONE (23 luglio - 22 agosto) Se um vostre intenzioni intraprendere un viaggio, ebbene, sappiate che questo il il momento lavoravola. initial in ripercuoterà positivamente sul vostri rapporti III lavoro, dandovi la possibilità mi contattare mi persona che is at wostro. Possibile maternità per le signore del segno.

VERGINE (23 agosto - 22 sett.) Nessuna novità in campo affettivo Buone nuove, invece, per quanto riguarda la vostra situazione finanziaria; la pratica legale illi illi illi illi si concluderà a vostro tavore, con notevote profitto. Cogliete l'occasione 🚃

premiere 🖹 vostre capacità um un viaggio.

(23 sett. - 22 off.) Non buttatevi giù, ma il vostro po non III riserva nessuna IIIIII sorpresa per oggi. Giornata negativa ini campo dell'attività professionale. sa vedrete accrescere la timina vacchio problema irrisolto. Salute: passaggeri.

SCORPIONE (23 oft. - 22 nov.) Il legame size che avete size con la persona amata continua ad sere per voi IIIII III piacere e soddisfazione. Sialene soddisfatti e mm fate prezzato in campo finanziario e lavorativo. Avrete presto una rivincita.

(23 nov. + 21 dic.) will maggior parte del nati in questo seavranno oggi la possibilità ili vedare minimum le foro capacità lavoralive a raccogliere il frutto imi foro imme per sicuni si tratterà di avere ancora un po' di pazienza. Vite affettiva tranquilla.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 gen.) Una maggior literilimit nei confronti delle questioni legali relative alla vostra attività professionale vi evitera spiacevoli conseguenze nel campo del lavoro. 🚃 trattate con superficialità 🖹 questione sentimentale che vi 📖 🛎 Cupre se non volete pagazze E

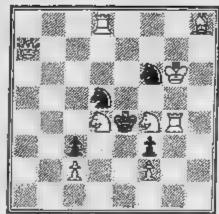
ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.) Le prospettive per la giornata minima sono ottime: un vostro superiore mi è reso conto delle effettive capacità e anni Millian a darvene 🗃 provia. Il riconoscimento delle muim capacità vi metterà in luce positiva anche presso

PESCI (19 febbraio - 20 marzo) Giornata muscirete à supeme le piccole controversie con la persons 🛗 cuore, Abbiate 📹 po' 🗏 pazienza ed accontentatevi della soddistazioni 📰 attualmente vi offre la 🚃 stra attività lavorativa. Presto il appienerà ogni cosa.

Solutione del problema n. 2225:

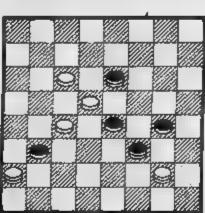
1. Du?!, Da5 2. Dua6, De7 3. Da7, ii

N. 2226 (8 + 5)

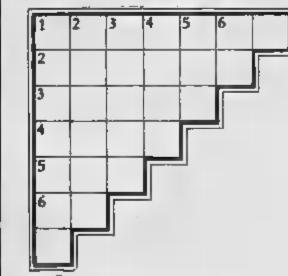


S. Loyd (N. Y. Comm. Advertiser. II I manie matta in 2 mosse

II B. muove i vince (M. Gentili)



.: 28-24, 11-15 (migliore); 14-11, 15-22; 25-27, 23-30; 24-82,



Gradinata

Scrivere 🔳 sei parole sia orizzontalmente che verticalmente.

- 1. Spincevole 2. La tradizione gli
- attribuisce l'incendic di Roma
- 3. Voce pubblica 4. L'isoin delle
- 5. Orifixio inferiore deiretto
- 6. Infuso odoroso ed eccitante

Diagonale

Scritte oriezontalmente is sette parole, nella diagonale 🔳 grigio 🔳 leggerà il titolo di un romanzo di Alci-de Paolini.

- 1. L'eros Ter-
- illgozu 2. Vettera a un ca-
- 3. Acuterra di mente BATTE 5. Tutt'altro che fre-
- 6. Inquieto
- 7. Capanna di fra

stantio, 6. agitato; 7. baracca, Nella diagonale: «La gatta». a. 6. 6. . Diagonale: I. Leonide, II. calesze, S. arguzia, 4. spranga, 5. -Ciradinate: 1. Ingrato, 2. Nerone, 3. grido, 4. Rodi, 5.



ECONOMICI

Domande affitto

---- in Torino I minish togglo ammobiliato uso pied-a-terre. Fel. 740.489.

Offerte affitto

uso seconda ablazione o pied-à-terra per periodo transitorio. Est. Est.

in lusauoso residence zona Miration appartament arredal) bicamera mg 60 monocamere mo IIII tutti i comfors prezzi i Tot. Minee). AFFITTO monolocale ammobiliato uso

à-serre o studenti. Tel. 757.264. affitta 🚾 🚟 ușo ufficio 🚃 Umberto, appartamento di 3 mili ampio informazioni (alefonare

IPI Attitta. Via Peyron, umclo: 1 mmo plù bagno. IIIIII referenziati. Tel. IIII ulik - 537,056.

PRECOLLINARE affittes! | studio | professionale bilocale con posto macchina. Tel. Studio Latina 549,650.

te eleganti appartamentini iliredilii zona ilili-tura tutti i servizi. Telefonare 749.2821.

corso fle Umberto angolo vie to piano ma 240 4 camere il saloni quadrupli servizi. Telelonare 544,210.

Miration attitasi uso uticio 2 vani e Tel: Ravarino 355.844 322.202.

24 Mobili, arredi

A. At, mobilificio dell'usato vasto assortimen-

mabili d'occasione, Prazzi i i i i avecti a veri affari, i i i via Cirio 2, telefono

that their bear of the

287.368,

512.923.

if Punto Immobiliere Spe IIIIII vicinanza

Ji L. 2,806,000

SCIATORI completo assortimento dopo sci scarponi abbigliamento della migliori marche Moroni Sport, Unione Sovietice IIII. Tel. 393.554.

Animali u veterinaria

Campeggio e sport

ABBIIMO Soxer cucciól: amunicióni asce-strati e selectorati sel, 500,671 nia Gioberti 60

Antiquariato

Pirra Tormo, Caroli 32, le-lefono 677.344, dipinti di. Italiani e francesi militia e mini fini. Mas-

sima riservatezza.

Ville, app., cascine per vacanze, acq.-yend.

A.A. ACQUISTANSI Riviera III Ponente alloggetto 1-2 manus pegamento im-madiato. 33. 539.181. A.A. CANAVESE zona Rivardio villa bifamilia-

ra in imalifi ultimazione servita 2 accus con mo \$12,923

A.A. NONE villeta nuova gemella satone 2 doppi sata glochi IIII 4 vettura 109 milloni mutuo facilitando ven-III. VICINANZE Casalborgone rustico collinara panoramico con litta mo di familia a L., 4 milioni 900 alla Res Immobili alla Tale-

A L. 22.900.000

viaria usatono muse e luce pagamento muse 658.235.

nobikale Spa 🖦

rustico con terreno servito da strada soqua e luce pagamento rateale. Yelelonare 558.235. A L. 45.000.000 vendo in centro passe militario bitamigliara di 9 anni centina militario. Telefonare 852.196.

A L. 5.900,000 ■ Punto Immobiliare Spa vende ■ Velle Po

rustico em emeno servito de Milita acque e luce pagamento rateale. Tetafonara 658.303. A 20 km da Torino S. Cimena

giardino dispongo di contanti tratto solo privato, Tel. 472.057.
ACQUISTO Establi o man patrizia con mini co o terrano in Piersonte. Tel. Illinos

as a Ponente pagamento in paranzia Ponente pagamento in paranzia Vandesi libera villetta unitamiliare su plan salone 4 cucina biservio) Fisim tol. 595.273:

ANDORA vendesi il locali servizi, Tel. 0182 88944.

■ 5 km dat ■ indipendente salone 5 million servici terrano 22,000 mg con 709 pini. Geberi 011.5767. BORGHETTO IIII Patrioti vendesi muri negozio n. 2 manta pa manta eventuale. profumi parrucchiera: III milioni Gabeni 018 37.310 25.435. BORGONE M Susa militari costruzioni

due plani comprandente negozio mg 55 e 5 vant di cui 2 liberi, Telefonere 595. 35 Torino milita indipen-CARAVINO 35 km Toring casasi

istrate atthornoo mis pendente - ---rano 42 millioni. Tel. 351:393. CASA 30 km im Torino immedicasello auto-min 1500 im terreno 6 vani doppi servizi vendo L. 60 milioni. Tel. 1882 333.50. CASA 5 km Carmagnota indisendante 4 vani stata fienile garage ample tettola boritie glar-dino 31 milioni, Tel, 011 924-420.

project of this heap in Grayer

CASABIANCA IIIIII Cerroto (At) villa im # ##Imme qualitro mamma biservizi garege glardino 50 milioni, Tel. 531,006. CASASIANCA libera Verbiengo casa ristrui-Lavornotta quattro camero servizi tet-

tora glardino: Tel. 🔤 Pancalieri casa ristrutturata salona cinque camere plandino privato. Tel. E Giaveno

rustico libero ottima posizione minimi vantaggioso, Telefonare 531,310. CARABIANCA 531,310 milli recențe a Mon CASALBORGONE CASALE S camere cucina

minima garage penoremice 30 millioni minima CASETTA rustica in presidentifurate Pinerolese comoda servizi portico terreno 900 mg vendo L. 22 millori. IIII. 011 IIIIIIIIII CELLE IIII. IIIIIIIII vendesi vilia untiamiliare

5 local: Contractor of 107 millori, firs 37.310+25.435. vende a Castalnuovo don Bosco in antico

completamente ristrutturato elloggi 2/3 servizi portici giardino comuni. . 942.3687. FINALE Ligure 🕮 borgo 🚃 pietamente ristrutturata porzione di casa uni-

familiare due camere soggiorno aucina servi-al terratas errettira: III milloni. Gaberti 019 37.310 - 25.435. FINALE loc. Vazzi: a 10 km am mare case completamente manual 7 locali Miliani Cantina manual 85 milioni. Gaberti manual 185 milioni. na 018 37.310 - 25.435:

FROSEASCO villa minus di minus cucina tripli servizi box 4000 am 4000 am attrezzato. Gabetti 0121/22.851. Privoti Valorota Valorota villa bitamiliare di 200 mg lura.

GABETTI Santemo 0184 880,111 centro atti-mi con terrazzotvista mare il milioni, Tet. 511,382 , Aosta 0185 / 43,741.

bagno terrazzo rig. 84 milia. GABETTI Sarremo 0184 (STEER) zona resi-denziale italia massi su substituti soggiorno il marian 2 bagni giardino. GABETTI Santemo 0184 880.111, Cassellaro

- Colombo - Colo

CONTRACTOR MIDCAL MINE CONTRACTOR milioni pri milioni. GABETTI Sanremo 0184 880.111 ingresso soggiorno cucinino bagno 🛗 milloni.

agenzia Plementimmobili, in Langoto via Marchini, presente La scella case ru-alloggi villa terreni. Telejonare 937.7082, aperto ore 15-19.

stri immobili per acquisti a vandite in zone. Q183/273211 Disno Marina mare Cambre

CHIMALOI 0183/273211 tratta Imperia contraie 50 ml mare bu due plant soggiorno due camere cucina aervizi 38 milioni. GRIMALDI 0184 882.222 soggiorno 2 carne

re bagno cucina 55 milloni. Per altra richiseta acquisto o vendita telefonaleci. 882.222 milliohera algorile soggiorno 2 mana 2 begni cucina baicone box cantina 180 millioni.

GUELI Rubiana casetta indipendenta libera. carreno 48 milioni dilazzioni. Tel. 383, 433. sPf Bardonecciva. Recente contruzione, certralissimo: satoncino, 2 camere, cucina, ba-gno, Box millo, giardino condominiale, Tele-fonere 513,382 - 537,066,

III IIII d'Aosta-Rhemes Notre Dame, Vendiamo appartamenti in costruzione, mensioni da (... 53 milion) 200 mila. Telefona-ra 511.382 - Aosta 0165 43,741. d'Aosta-Plan Felinar, la ...

GABETTI Senteno 0184 880,117 attico stu-penda vista mara soggiorno sucina 2 camora 8 bagri maria p. auto 220 milioni. 0165 43,741, ந்துக்கு படித்தில் குடித்திரும் கிக்கிரிய மாதிய முடித்திர

(Pi Valia d'Aosta-Saint Pierre vandiamo li rustico ristrictorato appartamenti varia de mensioni da L. 42 milioni 500 mila. re \$11,382 - Apela 0165 43,741.

Pl Valle d'Absta-Antey strada per Torgnon Appartamenti in costruzione, varie di ni da L. 40 milloni. Telefonere 511.382 IPI Velle d'Aosta-La Thulle. Vicinanze im-

pianti, appartamenti in costruzione, varie di-mensioni. Consegna esiate 511.382 Aosta 0165/43.741. IPI Valle d'Aoste-Antey, strada per La Ma-gdeleine. Appartamenti in dostruzione, varie

dimensioni de L. 48 milioni. Mutuo compre-so, Tel, 511,382 Aosta 0165 43,741. LAIGUEGLIA 800 m mare appartamenti nuo-

va costruzione tre locali cucina bagne balco-na cantina possibilità mutuo. Telefonare Gabutti 019 37,310 25,435. LANZO villa da ristrutturare composte IIII 8 camere doppt servizi più glardino di 600 mg. Facilitazioni Casa-Nova 920.9705.

LOANO Immobiliare Mito venda mono-into-cali vicino al mare zona centrale mutul e dilazions. Telefonare 019 671.661/2:

(Pineland) vendesi grandissima e prestigiosa villa da ultimare con giardino. Agenzia Casa Mia 🔣 in costruzione soggiomo

biliaretoro 549.761 553 204. Ganavese il lum Torino casa libera co-modo minimi 4 il balconi garage porti-co giarcino il milioni. Ilei. 351,393. gardino milloni. Tel. 885.747.

PIETRA Ligure consegna ultimi allogo vista maii tarmo autonomo mutuo. Cu-tino III 686.072 - 0162 970.487.

PINEROLO 4 MI illuminational national ma terreno accorpato 8500 mg. Riscaidamento centrale. Gabetti 0121/22.851. PRACELATO appartamento in million bifamiliare liattato 2 comere cucina 🖿 Gabetti 0121/22/851.

RUSTICO colfinare vicinanze Vernia Sevola acqua tuce 3000 mg week vendo t. M mi-lioni. Telefonare 0141 34.882.

SALUZZO precolina centro storico immobile 32 vani Sabetii 0121/22.851. SANREMO Nonte porte II me ingresso, cucina bagno, i m. Tel. 0184/88.817.

adiacente piazza Colombo salona 3 camere cucina-tinello billarvizi cantina balconi mo

zona Foca pianeogiante soggior-cucina servizi 2 balcon mitoni. III. 0184 883,156. Foca pianeogiante soggior-no cucina camera servizi 2 balconi vicino intro L. 80 milioni. III. 0184 883,156.

SAME TO YOUR FOCE APPARENT IN COingrésso soggiorno, camera; i), baldoni candina, box, muluo a consegna maggio 81. 111. 0184 -2009 casino ingresso soggiorno, cucinino, servizi 2 balconi, E. 88 mi-lioni. Tel. 0184/683,156.

Baia Caddinas Sui mare completamente arredata soggiorne pranzo camera tetto servizi verande giardino posto auto vendo altere. Ell. 011-687.014. SESTRIERE IMMESI IN HUDVO CONTRO POSI-

mun negozio mm servizi da m a 240 mg posizione commerciale prezzi venienti Fisim. Tel. 595-270. SOTRIM 503-998 Savoula 6 km da Bardonec chia libero nuovo arredato ingresso sopplor-

eucinomo I manum bagno mili giardino millioni ditazionabili... Cotoliver in pieno sole vendo mono bilocali a partiro de 36 milioni IIII mila meno

mutuo. Dilazioni affare, Tel. 011 587.014, UNIONCASE 549.777 920,7250 vende in Monastero 🖹 Lanzo (Chiaves) appertementi in eostruzione 🖩 soggiarno 1-2 🚃 actività di partire da IIII. UTIP At 0141 SS.675 vende Carriglie rustico

ammobiliato ? vani servizi gammi mo terreno, tre 39 milioni 900 mila. UTIP # 0141 55.875 1 Sauze d'Ovin campi ili. Illi apparamenti nuovi il camere bagno arredati bili salam villafalletto capannone

con disterna e silos utiloi magazini grandio-3600 di lerreno tutto libero milioni milioni in Lanzo a 40 km ill. Todino 1000 metr

d'altezza in mana palazzine mono-bi-trilocali posti anni 19767.

Ville, app., per vacanze,

Sorgo affiltasi appertamento

Alberghi, pensioni **FORDIGHERA** Pensiona **Minima** vista mara

casalinga TV terrazzo tutti confort. Interpeliateci (el. IIIIIII 49

Informazioni

I. Sfinge investigazioni controlli infedeltà rintracci ovunque. Via Bruno Budzzi-5 ango-lo via Roma, Isl. 534.615.

Investigazioni indagini trolli privati IIII industriali IIII III, Francesco da Paola 40 lel. 531.181.

Varie

M.C. compra ord argento monete prezzi minimi Pe-334,632 A.A. ACQUISTO mobili 800 arradamenti

completi quadri orologi teppeti brocui argento agombero alloggi e cantine. Tel. \$78.

A.A. SGOMBERO alloggi soffine gozi sarvario celello anchia illimii acquisto mobili pogetti vario gerrere. Yet. 280,198 A. veggerrie

grandi forze occulte leverace rizvvicinamenprandi forze occulta lavorusce rizvelcinamento sentimantali matrimoni, inimi in fluido benefico ogni simi in conne. Ri inimi donne. Tel. 556.342 per appuntamento.

CARTOMANTE inimi inimi

solve unione d'amore aiute affari e lavoro toglie maleficio, 🖫 638,718.

antichità enticaglie quadri ed ogpatti vari. Tel. 472.719 mattino.

COMPRO II MARIE MARIE QUARTE IN ATTRE & MARIE COMPRO IN COMPRO INCOMPRO IN COMPRO IN COMPRO IN COMPRO IN COMPRO IN COMPRO IN C

DIVISETTE preghevoli (n tegno, tessul), plantics. Yeride verticali. golo corso Francia), tol. 761.471 - 745.121.

Le altre non sono «Divisette»)

TUTTI gli accessori e decorazioni per cami-no è barbecus in ferro battuto e ottoria, Ott-cina Murri, v. lasse 17 - Torino, tel. 287.828, Z. COMPRO oppetti antichi sussissimi colle-zioni biblioteche fondi magazzino e apombro locali. Tel. D11 546.920 Retromante.

Prossimamente il celebre ballerino accanto a Olivia Newton-John in Xanadu

Torna Gene Kelly a ritmo di tip-tap

ROMA - In tempo di mvival non poteva mancare il ritorno del musical cinematografico vecchio stile, rimpinzato però di musica nuova. E' un'operazione messa in atto con il film Xanadu, interpretato da una vecchia conoscenza del calibro di Gene Kelly a dalla cantante-attrice rivelazione degli ultimi anni, Olivia Newton-John, che fra l'altro abbiamo visto e fianco di John Travolta in Grease contribuendo, dunque, al

suo successo commerciale.

Coproduttore, insieme Lawrence Gordon, del film a cui si stanno dando qui a Roma gli ultimi ritocchi dell'edizione italiana, è Joel Silver. E' costul appunto che ci illustra i contenuti di questo lamin che riporta sulla breccia una vecchia gloria coma Gene Kelly. All'argomento musicale, come è norma, si agglunge wicenda d'amore. Racconta, a lato della storia. sentimentale. 🔳 nascita di un

locale notturno che viene per l'appunto chiamato Xanadu.

Dice Joel Silver: «Il successo di recenti film musicali ci hanno dato I convincimento che esiste nel mondo vasto pubblico affezionato a questo genere, un genere che ebbe il periodo d'oro fra ■ 1940 ed il 1950 e nel quale appunto Gene Kelly fu la vedette incontrastata con lavori indimenticabili quali Un americano a Parigle Cantando sotto la pioggia,

che restano i migliori fra i film musicali. III cambiato non c'è che il periodo e III musiche che necessariamente quelle dei nostri giorni».

■ infatti la protagonista canta alcuni del più grossi successi musicali degli ultimi anni, Magic, I'm Alive, All Over The World, Suddenly la canzone espressamente scritta da Jeff Lynne per questo film e di cui prende il nome, Xanadu. Dunque «il più famoso ballerino di tutti i tempi», come Jael Silver definisce Gene Kelly, torna 🔳 cantare e a ballare in un nuovo film.

Dice Silver: «Gene Kelly in una leggenda vivente. Da molti min non appare in un film, Broadway ha continuato a lavorare, curando la regla • le coraografie di numerose opere teatrali. Sono convinto che i nostalgici del bel ballo, delle coreografie . del musical vecchia maniera accorreranno e vederlo, insleme i giovani che sono in grado di apprezzare la nuova musica e sono affascinati 🚞 un mondo favoloso purtroppo scomparso. Kelly è qui nei panni di un ex clarinettista che un tempo, intorno agli anni '40, possedeva un suo complesso musicale un night club. Adesso è ricco è si è ritirato, 🚃 viene ripreso dalla passione per la musica e per E magia dello spettacolo guando conosce una IIIIgazza che lo riporta 🔳 colpoi tempi migliori. E decide di creare un nuovo night club convinto che lei sappia animarlo, come fecero molte

altre per lui». Cosicché si recconta la nascita di questo locale notturno; si mostra, un po' da dietro le quinte, tutto quello che accade nella creazione di un tale ambiente magico. «Naturalmente -- continua Joel Silver - non in rac-ta del night, ma c'è una storia basata sull'amore. amore perduto e riconquistato. will certo senso un amore che trascende il tempo. E' la vicenda di um ragazza i cui sogni si traducono in realtà. Insieme, Gene Kelly, Michael Beck e lei, realizzano tutti la stesso sogno: creare un ambiente dove poter far musica, cantare e bal-

IIII è anche un film sulla magia, sulla fantasia perché Kira (questo è il di Olivia Newton-John nella finzlo-🚃 cinematografica), 🖺 ragazza che realizza i suoi mm gni, rappresenta anche una musa. Viene sulla terra ad aiutare i giovani e trasformare i loro desideri in realtà. Spiega sempre Joel Silver: «Mi pare che mi comprende da quanto ho detto che Olivia interpreta due ruoli diversi, quello della musa e quello della ragazza che sogna».

Il regista è Robert Greenwald che viene dalla regia teatrale di Broadway. Dice 🔳 lui Joel Silver: «Ha diretto vaii musical fra cui "Me and Bessie" che è rimasto u Broadway per un anno m mezzo. E' dunque uno specialista nel settore anche se molto noto in campo internazionale».

If film Grease che, secondo quanto dice Joel Silver, è stato il musical cinematografico di maggior successo di tutti i tempi, battendo i record di incasso nel mondo, non solo ha contribuito all'affermazione di John Travolta, ma servito anche al successo di Olivia Newton-John. «Tuttavia Olivia non = ricordata soltanto per l'interpretaminum di quel film. Va anche

detto che alcune mi canzoni da lei cantate "You'are The One That I Want", "Summer Nights", "Hopelessly Devoted To You", sono rimaste al primo posto per tutte il 1978 nella classifica | musicall in America, riscuotendo anche consensi su plano internazionale».

Altro interprete del film è Michael Beck, che ha dimostrato grande temperamento ■ I guerriglieri della notte ■ In un ruolo di primo piano in Hotocaust, lo sceneggiato che è stato di recente programmato anche dalla televisione Italiana, Dice Joel Silver: «Michael è 🖼 più giovani attori americani e farà senz'altro molta strada. In questo film interpreta il ruolo 🔳 un giovane artista che disegna copertine di album discografici e cartelloni pubblicitari. Non è del

tutto soddisfatto del suo lavoro e della vita che conduce, che considera piatta = monotona. Quando conosce Kira - se ne innamora, viene conquistato anche dalle aspirazioni musicali, l'affian-■ e ■ getta anche lui cos entusiasmo nella creazione del locale notturno».

Conclude Joel Silver: «In sostanza mi tratta di una favofa, una tavola d'amore 🔳 💻 musica in cui Olivia Newton--John rifulge man la man bellezza, la mm splendida voce, I suo incantevole modo di danzare. Kelly iii entusiasta di iii e ha detto che avrebbe voluto averla al me fianco anche neoli anni passati e la paragona, in un certo senso, a Rita Hayworth and eqli ebbe occasione 🖷 lavorare. Noi dunque stiamo contribuendo a far risorgere un mito, quello " "Gilda" ».

Antonelli



Officia Newton-John a Mill IIII Back aftro interprete di Xanadu



sign made the posture of the control of

Xenedu: comincie il ballo fre Gene Kally e Cilvia.



It tip-tag of Gene Kelly

In una conversazione con l'attore i meccanismi della «vecchia» comicità

Bramieri, l'elogio della barzelletta



ROMA — Capelli grigi ma sempre più tendenti 🖺 candido, sopracciglia a carbonciin violento contrasto con chioma, gli occhi ridenti anche quando il viso è atteqgiato al serio che tradiscono una ironia interiore. tizio «che racconta una barzelletta a == stesso», ecco davanti 🔳 noi 📰 🚾 Bramieri. attenendo un forte cesso personale al Teatro Sistina — chiamato moom di «Garinei e Giovannini», anche se Giovannini e c'è più - la commedia musicale Felici e contenti.

Ginettaccio è uno di quegli uomini che se gli metti in mano un microfono we lo lasciano più e quindi il compito è soprattutto quello di bloccarlo per inserire and domanda. Insomma il anni il illia barzelletta», anzi della «storiella», preferisce delinirla Cesare Zavattini, tende monologare, resto molti artisti mimi parola

Quali considera i suoi rio, poi Dapporto, Govi, Totô. Tutti mi hanno insegnato qualcosa. IIII il mio pensiero soprattutto a Macario che 📕 stato il primo 🗷 darmi la

Quando fu che veramente capi di mana il dono di quevena comica? -Non c'è stato, e non può esserci del resto, un momento preciso. E' un fatto che si sviluppa quasi per moto proprio col passare iiii tempo. Certo, fin piccolo la la tendenza a rovesciare tutto nel ridicolo, a mili il verso mili gente, a trovare il loro lato comico. Ma non pensavo che questo mi avrebbe portato
farne im mestiere».

preso la della comicità che coavrebbe fatto nella vita? «Probabilmente avrei fatto il ragioniere. Perché mio padre voleva mi diplomassi ragioniere, e infatti ho studiato come tale. A questo proposito debbo dire che è veramen-📟 singolare il caso di quanti attori, specialmente comici, hanno studiato ragioneria. Moltissimi sembravano destinati
fare questa professio-Bisognerebbe dire che in ogni ragioniere c'è un destino da comiço».

c'è un momento decisivo, una svolta; un anno particolarmente felice... «Be', certamente. Quell'anno lo non potrè mai dimenticarlo. E' stato esatta-



mente il IIIIIIII. Fu quello appunto l'anno in cui lo entral nella compagnia di Macario che rappresentava Votate Venere. Fu un momento esaltante mia vita, perché 🖿 compagnia ottenne un forte successo. La rivista fu portata in tutta mini e successivamente anche
Parigi dove rimase addirittura per sei mesi».

Lei è considerato «il miglioré» nel modo di raccontare barzellette (e questo è to anche sostenuto in una trasmissione radiotonica . puntate sulla storia della barzelletta). Come spiega questa sua abilità? «Possiamo dire che si tratta 🔳 🛍 dono di natura? Forse | esagerato dirlo. Ma in parte è anche vero, In piccola parte. Si tratta invece di tecnica e, naturalmente, di capacità inventiva. La tecnica l'ho impareta ascoltando gli altri, 🚃 prima di ∎im lavorando ■ La Domenica del Corriere, quando curavo la rubrica "Le cartoline del pubblico"....

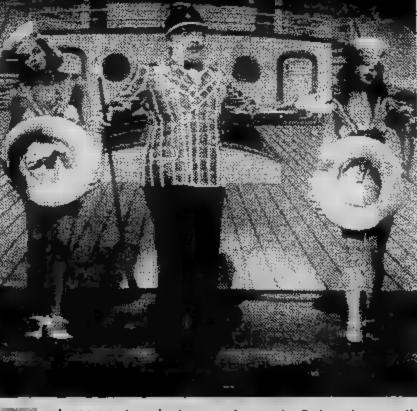
Quali sono i requisiti perché III barzelletta susciti la ri-«E' soprattutto una Questione di tempi, innanzi futto me lunga parché altrimenti l'attenzione dell'ascoltatore o degli ascoltatori si diluisce, si sgonfia, e poi deve terminare sampre ... sorpresa, in uncum brusco, inin tempi brevissimi. Buttare 🖿 🐃 n la parola 🚟



al momento giusto, cioè quando l'ascoltatore massimo dell'attesa. Ocper questo molta psicologia».

Qualcuno ha scritto che in fondo la barzellette sono sempre le stesse, che vengono continuamente rielaborate, è vero? «E' in gran parte. E' incredibile patrimonio mondiale della barzellettistica ci siano possibilità di rimanipolazione e riadattamento alle nuove situazioni quotidiane. Pensi wariazioni che si possono fare con le nôstre lettere dell'alfabeto... Ebbene le barzellette che circolano molte 📰 più 📠 🚾 lettere dell'alfabeto. Detto questo non significe che non se 🚃 inventino più ai nuove. Ogni giorno 🖿 ne creano, spesso inconsapevolmente. Sta ail'esperto, al tecnico, al barzellettiere di professione estrapolare dai fatti della vita, quello che si sente dire in giro, il nocciolo da trasforin barzelletta».

Cosicché gli autori della barzelletta, diciamo I padri, siamo un po' tutti noi? «Pro-



prio così. Solo che quello viene detto non è espresso sotto la forma concisa a paradossale della bar-

Ma anche quelle che

ne, ha quasi sempre dei padri sconosciuti. E' raro che. barzelletta mum possa ottelo stesso di una barzelletta rielaborata, perfezioneta, limata». Ma lei man fa? Le racco-

comincia prendere forma,

che 🛮 già vicina 📖 perfezio-

olie? Le capta | volo? «Le capto al volo . raccolgo, diciamo la metto in cassafor-



📟 o in frigorifero, in attesa momento opportuno, quando quasi per magia acquistano 🛮 sapore giústo, dell'attualità».

E' che lei racconta in pubblico la barzelletta pulita e, in privato, quella sporca, cochon? «Non è Le mie barzellette sono sempre pullte. Ci può essere qualche veallusione, ma non sono mai troppo spinte. 🔳 ricorre alla barzelletta osé un po' volgarotta quando non si 📗 capaci di far ridere con la barzelletta pulita, che 🛚 🚃 più difficile 🔳 quella sporca».

Perché? «Perché raccontare la manufatta sporca significa mettere l'ascoltatore in preventiva posizione peccaminosa, con una predisposizione all'inconsueto, alproibito, in una situazione di complicità e III colpevolezza. E quindi l'ascoltatore è morbosamente più disposto alla risata».

Lei legge molto? Si tiene aggiornato? «Per forza...! quotidiani, per esempio, soprattutto nei fatti, mm.anche nei commenti, a nei titoli, sono una fonte inesauriblie».

E romanzi gialli? «Un po" perché ho poco tempo, un po' perché sono impaziente d'arrivare alle conclusioni; proprio come quando si racconta una barzelletta,proprio non posso fare a meno leggere un giallo — per-■Aff non ho altro sottomano ■ quella in in soffro d'insonnia — leggo l'inizio, 📟 c'è 🖹 descrizione del delitto e poi salto subito 📰 fine per conoscere chi 🗎 l'assassino, in fondo è proprio lo stesso letta».

Secondo lel ci sono del momenti plù propizi alla barzelietta? «Certamente. Può sembrare cinismo ma è proprio quando c'è una maggiore frustrazione generale che ci si stoga con m barzelletta. Per questo le barzellette fioriscono soprettutto nel regimi dittatoriali».



E come reagiscono I regimi autoritari i barzellette? «Lasciano fare. E' l'unico motivo di stogo per il popolo. non ha mai provocato rivolte e ha mai ucciso nessuno. E' una valvola di sicurezza. Prego ricordare quel famoso di Napoli, Ferdinando II. detto "re burione", che inventava lui stesso sul proprio conto. Il popolo si divertiva stava buono. Morto Ferdinando e salito al trono 📖 🖦 privo d'umorismo, Francoschiello, il regno di Napoli è crollato».

Allora non sono le barzellette a far crollare un impero. nu la loro mancanza? «Proprio così. Un paese in cui non circolano barzellette èun paese dove regna la noia. E se regna 🔳 noia non regna Il re. E allora crolla».

Lemberto Antonelli



Una novità del compositore ispirata a Racine alla Piccola Scala

Fedra nel piano-bar di Bussotti

MILANO - La Piccola presenta una novità assoluta di Sylvano Bussotth: «Le Racine, plano-bar pur Phèdre» regla, scerie e costumi stesso Bussotti e la concertazione e direzione III Milia mo De Bernardt, Formaimente il lavoro consta di un prologo, 📟 atti e 📟 intermezzo in cui agiscono tanti-attori m mimi sorretti unicamente da m pianoforte: il libretto utilizza alcuni versi estratti integralmente Phèdre» Racine, versi alessandrini, dodecasillabi pertanto, il che rappresentava un invito 📰 recupero della composizione dodecatonica al quale Bussotti non si è mm sottratto.

La descrizione convenzionale dell'opera deve arrestarsi qui, ché il significato dell'operazione di Bussotti si può cogliere solo su altri piani. Il titolo Innanzitutto: «Le Recine» è im locale pubblico di Parigi, Lumière il locali con questo nome ce n'è parecchi, un «planobar» appunto gestito da ama Ma-Phèdre, ex-attrice della Comédie Française che nel ruolo della Phèdre



Sylvano Busactil

di Racine coise grandi suc-COSSI.

in quel «bistrot» soffice = vellutato, perfettamente ricostruito sulla scena, no e vengono personaggi e ricordi; c'è un monsieur Jean Racine perfettamente a ma agio nell'illustre omonimia, c'è monsieur Fréd, il pianista del locale (al secolo Ivar Mikhashoff) e ci sono un greco (il tenore Battedou) che fa il camiere, li

viaggiatore Xio Lebianc (ilbaritono Alessandro Corballi), l'attora-mimo Hippolyte (Rocco) che al Racine ci sta 🔳 casa e ci sono infiboys che del piano--bar sono clienti abituali.

in maniera diversa tutti questi personaggi condividono una morbosa passio-📖 in primo luogo con il gusto i (revestimento. -Le Racine- con la ovattata discrezione 📕 il luogo in cui costoro celebrano i loro ludi teatrali 🖿 un frenetico scambio di ruoli 🖶 🔳 costumi, seguaci in ciò and schizofrenica teatralità Phèdre (Il soprano Elise Ross) e 🎹 monaleur Racine (il Giancario Luccardi). in questa prospettiva i sontuosi versi alessandrini 📖 più grande drammaturgo della Francia non sono 📶 un gloco, né un prefesto, ma l'incipit III un rapporto mi più estraniato non si potrebbe immaginare col testro classico.

Di quel teatro sopravvive soltanto la vicenda mi ruoli, il rito illusorio, ma vissuto con passione stremata, dell'immedesimazione, la vocazione

attraverso i personaggi coattraverso i casl will vila. La transitorietà effimera. queste incamazioni drammatiche esprime benissimo il disaglo moderno di fronte alla compiutezza del leatro classico ed è giusto che 🔳 rivolga proprio 🗉 Racine che di quel teatro è uno del maggiori artefici, -Poi c'è l'eros, molla nient'affatto occulta del teatro 🔳 Bussotti, espresso in «Le Racine» come desiderio 🔳 altro, come tremenda forza vitale suscitatrice degli impulsi del desiderio.

Phèdre col suo milli inconfessabile per Hippolyte è l'eroina più illustre 🔳 quesofferta passione e nel lavoro di Bussotti diventa con il sue tre confessioni una formidabile occasione

Nel confessare tre volte. la seconde confessione avverrà però in omaggio 📓 trasformismo teatrale per di monsieur Racine, il inconfessabile amore, Phèdre descriverà con minuzia protocoliare i tormenti dell'éros.

La nudità woci, talvolta accompagnate pianoforte e spesso sole. conferisce a questo lavoro un manuficiali tra Il radiografico e lo psicanalitico, come se Bussotti www.voluto descrivere attraverso la vocalità 🔳 curva psichica passione. In tal senso più che di ascolto bisognerebbe parlare III auscultazione, con limi l'attenzione spasmodica and questo atteggiamento richiede. Il canto di Phèdre, dolce, ma disseminato di impervietà. quello di Racine 📶 quale toccano i registri più sivi e quello intensissimo dell'Intermezzo in cui si narra 🖷 morte straziante di Hippolyte (un grandissimo Giancario Corbelli) sono i punti di questa rapsodia clinice iii i meandri della passione 🔤 quali tanno stupendamente corona i passi polifonici redatti nei più puro madrigalismo buasottiano.

allettamenti e le provocazioni della nome con l'accumulo afrenato 🔳 vell, cuscini, manti, lustrini a biglotterie su corpi seminudi di imprimere al lavoro un certo esteriore dinamismo denza troppo successo, ché // militi Bussotti reste irriducibil-

ieratico e severo. Enzo Restagno Applaudito concerto al Palasport di Ron, Ivan Graziani e Goran Kuzminac

I tre cavalieri della canzonetta



TORINO — «Canzone senza inganni, ■ nostro motivo conduttore è un invito alla gente a stere insieme, ■ capirsi meglio, anche per evitare che succedano fatti come quello accaduto poche ■■ ■ New York»:

Con questa frase, senza enfasi né retorica, il cantautore — che assieme — suoi colleghi Ivan Graziani — Goran Kuzminac si esibiva, ieri sera — Palasport, nel concerto organizzato dall'emittente Radioffash, davanti ad una tranquillissima platea di cinquemila persone — ha voluto ricordare l'ex — John Lennon. Poi, secondo — immutevoli leggi del mondo dello spettacolo. — show — proseguito — — valanga di musica e ritmi pressoché no stop — i tre sempre presenti sul palco — cantare, accompagnare, fare i cori, ripresentare brani noti e misconosciuti del loro repertorio in nuove versioni arrangiate e suonate a più manil e cantate a più voci.

Due ore quindi di musica godibilissima sosta, iniziate con la presentazione in loro successi dell'estate («Una città per cantere», «Firenze», «Etill ci stai») subito acclamate dal pubblico.

Ivan Graziani si i per un po' in evidenza con un grinta scenica i i suoi rock mozzarespiro (*Pigro»,

«Monna Lisa», «Dada»).

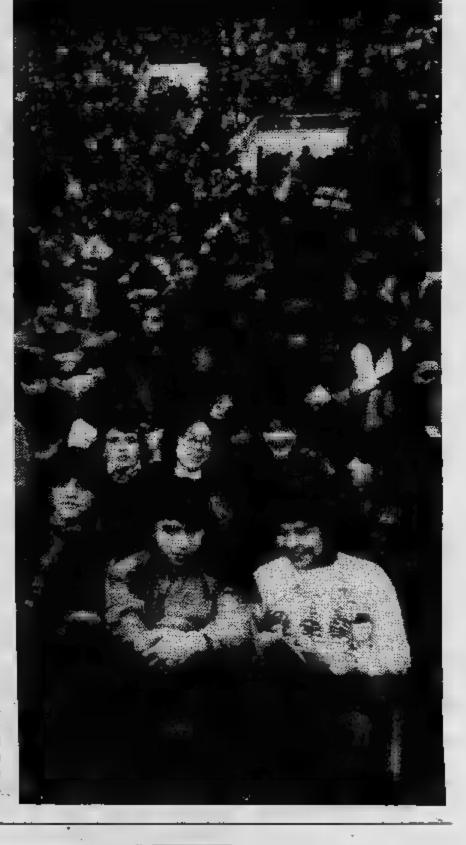
Goran Kuzminac, volonteroso, anche lui pieno printa — sicuramente quello che in questa terna maturando più in fretta — ha proposto le nun ballate di vago sapore country («Stasera l'aria il fresca», «Tempo».

Ron, all canto suo, simile il ili professorino dietro il planoforte, ha dispensato motivi carichi d'amore («Stella», «Cola va?», «Mannaggia alla musica») ma il quel sentimento particolare che sanno offrire solo i timidi.

■ Ron, Ivan ■ Goran, un notevole apporto allo spettacolo, sul piano strettamente musicale, ■ hanno fornito i sei
musicisti del «giro» estivo di Ron ed I quattro strumentisti che
accompagnano abitualmente Graziani nelle sue tournee (con
li batterista Rossi Gilberto «Attila» impegnato ■ mantenere
sempre ■ di giri il motore musicale di questa maxiformazione).

Diversi come stile e gusti musicali, i me cantautori hanno tuttavia dimostrato che con un po' di umiltà (e magari mi piccola spinta incoraggiatrice della propria mi discografica) fare musica insieme non il proprio un sogno probito. Fin che si incide per la stessa etichetta, si può ancora fare.

ivano



«Oreste» in scena a Roma

Alfieri da Freud

ROMA — Alta poesia e psicanalisi: poss il tentativo fusione realizzato da Giusappe Patroni Griffi per la messinscena . Oreste di Alfieri, che Mi debuttato imi imi ra - «Piccolo Eliseo». Alfieri, etichettato da sempre come autore irrappresentabile, è stato qui trattato come mi tratta Shakespeare, cioè «da contemporaneo». «Classico — ha detto Patroni 📰 — è infatti l'autore and non vive di mode, ma di walidità intramontabile, riconoscibile Intutti i sensi».

Sono poche le realizzazioni famose dell'Oreste, quasi sempre messa in palcoscenico come un'opera lirica senza musica. L'última, la più impressionante illum al 1949 e la realizzò Luchino Visconti. Patroni Griffi, il sua volta, ha scelto di considerare Oreuna impressionante tragedia dei nostri tempi, legata il dirompere di passioni erdi azioni illa leggere in chiave psicoanalitica.

A suo giudizio, infatti, il astigiano racconta il mito in modo talmente specifico, che il taglio psicoanalitico è addirittura evidente, andiese, al suoi tempi, Freud doveva ancora nascere. In Alfieri, anzi, i moventi inconscibili il quanto il lo siano nei tragici greci.

Oreste torna casa per vendicare il padre. Il li ritorno e la vendetta, secondo Patroni Griffi, sono in falso scopo. Egli, in verità, cerca lutto quello che gli il stato tolto, e soprattutto l'amora materno: il che si esprime in un matricidio che nasconde una affettività ine-

spressa, mu reazione m ma

cifra determinante di questo spettacolo III preciso intento IIII regista III tirare fuori una griglia di rapporti, di legami fondamentali tra personaggio III personaggio: Oreste (Remo Gironi) e Clitennestra (Paola Bacci), Egisto (Nestor Garay), Elettra (Edmonda Aldini) III Pliade (Franco Acampora).

Premiati i parolieri più bravi

REGGIO EMILIA --- I «premi paroliere» 1980, dodicesimn edizione, sono stati gnati a Reggio Emilia, Per «rivelazioni» mm mp premi Pino Daniele # Pino D'Angiò. Per III sezione «Tetradizionali»: Cristiano Minellomo. Per 🖿 minimi itàdi testi stranieri, Gianni Belfiore. Per II folk, Enzo Jannacci e Eugenio Bennato. Per i parolleri più giovani: Alice, Mimmo Cavallo, Roberto Ferri, Michele Pecora e Rossi.

Altri premi sono andati Totò Cutsugno tra i compositori. A Beppe Cantarelli Tigli arrangiatori e poi a Fred Bongusto, i Matia Bezar, Hengel Gualdi, Tulllo De Piscopo. I premi «Jacques IIII sono andati a Joni Mitchell e Lucio Dalla. I «Controparoliere», ovvero II testo più banale, vuoto, ripetitivo che III ottenuto buon successo» è andato ex-aequo II Umberto Tozzi, Roberto Sotfici II Alan Sorrenti.

Alia Promotrice Belle Arti, ore (Viale Crivelli 17 - Valentino) IL DELLA ROCCA in

Regia Burtoli
Vendita biglietti ii comvaida
tagliandi d'abbonamento
trice a partire in ore iii
Posti disponibili

MILLELUCI P. Gusia 147 - t. 61 6169

P. Guela 147 - 1. 61 6169
Stasere ore 21,30
GIORGIO

Liscio non il lascio

Orch. NUCCIO INSCILLA Domani sera unico recital

+ esibizione dei TAUCETI
Campioni dei mondo a squadre
III rock and roll
orch, CARAVAN CENTER

GIUSEPPE CESETTI Personale oggi ore il inaugurazione

GALLERIA

Piazza Solferino

BRANKO LOVAK

Invita il gentile pubblico torinese elle Personale nell' domanti GIOVEDI' 11/12 delle ore IIIII poi presec

Vie Manuel 14 - Tell \$10700 ORARIO: 9,30-12,30; 16000 1,30 Opmenica 10-12,30 mercolegi chisso

Domani DORIA

Comico, grottesco, tutto da ridere In più una colonna musicale l

I FRATELLI BLUES: L'ACCOPPIATA
PIU' I GLICERINA.



Blues
Brothers
I FRATELLI BLUES

Danie Lights Andis

I migliori film di questa settimana

mignori min di questa settimana

Venerdi 📰 dicembre (ore 20,30) 🔝

UN DETENUTO IN ATTESA DI

con Alberto Sordi, Elga Andres regia: Nanni Loy Sabato 13 dicembre (ore 16,30)

DUELLO NELL'ATLANTICO
Robert Mitchum, Curd Jurgens
regla: Dick Powell

Domenica 14 dicembre (ore 21,30)

CRASH L'IDOLO BEL MALE

con José Ferrer, Sue Lyon regla: Charles Band

ogni sera con te



lo spettacolo continua

Siamo i più siamo sarà siamo i più bravi

SA CHARLES SA

irradiatno su tutto il Plemonte



lo spettacolo continua

18,10

CANDY CANDY

el.a prima» Telèfilm per i bambini

G#P

to spettacolo = 20,50

KABARETT

Spettacolo III varietà presentato IIII Ramona e . G. Cara



lo spetiacolo continua 22,40

LYTALIA S'E'

Film con M. Lionetto, E. Montesano, Franca Valeri

Irradiamo su tutto II Plemonte

Rete uno

13 — Arte città, gioco come cultura: Padova, i Fiorentini - la scuola - Squarcione, documenti (c)

13,30 Telegiornale — Oggi 🗷 Parlamento (c) 14,10 Coppa del mondo i sci: Slalom gigante maschile, seconda manche (c)

15 — i alla ricerca della vita, di Piero Angela, Nona puntata: Il giorno in cui 🕮 terra mozirà, inchiesta (c)

15,35 Braccio il ferro, cartoni animati (c) 15,55 Il rosso e il nero, sceneggiato. Seconda

puntata 17 - Tot flash (c)

17,05 3, II, 1... Contatto!, per i più piccoli (c) ---I dai capetti rossi, cartoni animati (c) — Ma perché? Perché la furbizia? (c) — Le incredibili indagini dell'ispettore Nasy, gialto-quiz (c) - Ragazzi, un disco! (c) -C'era una volta l'uomo, cartoni animati (c)

18 - La scienza delle acque: la gestione dell'acqua, documentario (c) 18,30 i problemi 📰 signor Rossi, attualità. A

di Luisa Rivelli (c) 19 - Tg1 cronache, attualità (c) (FICE) 19,20 Le antenut di David Baffour, telefilm.

Quarto episodio (c) 19,45 Almanacco del giorno dopo (c) FILD 20:40 Serpico: Il cowboy, telefilm - Dell'aggressione ad un anziano droghiere è sospettato un giovane malvivente, da pocouscito 🔳 galera, che veste 🚃 un cowboy e cerca di organizzare un grosso colpo. Serpico riesce e diventargii amico e conquista la sua fiducia, e così almeno crede, finché l'aitro, il giorno stesso della

> un altra banca (c) 21,30 lo e il cibo, inchiesta. I problemi della cattiva alimentazione (c)

rapina, non gli annuncia di non essersi fi-

dato di lui ed avere intenzione di assalire

22,05 Mercoledi sport: da Madonna di Campiglio: Coppa i mondo di sci: Sialom gigante maschile (c) — Telegiornale (c)

Rete due

 $\cong \mathbb{T}_{k}$

13 - Tg2 ore tredici (c)

13,30 Maring, documenti su una popolazione della Nuova Guinea, Quinta puntata: Lo spazio e il tempo, documentario (c)

14,10 Edoardo VII principe di IIII III nuovo mondo, sceneggiato - L'arrivo inaspettato del permesso 📟 parte dei genitori di viaggiare, riemple di giola il giovane principe di Galles che decide di visitare l'America. Si tratta del primo rappresentante della casa reale inglese che mette piede sul suolo statunitense dopo la Secessio-

15,26 La storia dell'automobile: Automobili, automobili, ancora automobili, documenti

16,38 La limit dei cinque: I cinque in militare, telefilm (c) 17 - Tg2 flash (c)

17.05 Il pomeriggio, seconda parte (c)

18 — Il bambino e la psicanalisi, inchiesta. Seconda puntata: Morire di paura (c) 18,30 Dal Parlamento - Tg2 Sportsera (c)

18,50 Le avventure di Domino, cartoni animati

19,05 Il pianeta Toto: Il principe della risata raccontato in 25 puntate. Interviene Isa Barzizza (c)

19,45 Tg2 studio aperto (c)

20,40 L'assedio, sceneggiato: Seconda IIII ultima puntata. Con Pamela Villoresi, Valeria Ciangottini, Pietro Biondi, Adriana Zanese. Regia di Silvio Maestranzi

21,35 L'usignolo dell'imperatore: intellettuali potere i dopoguerra a oggi. Settima puntata: Qualifica quattro gatti mi mondo, inchiesta, «Fuori dalle due Chiese cattolica e marxista» per 18 mini diversi intellettuali si raccolgono attorno alla rivista di Pan-

nunzio (c) FILE 22,50 li prigioniero: Tentalivo di evasione, telefilm — Giunto in un'altra dimensione, un uomo, contressegnato da m numero, viene sottoposto ad uno strano lavaggio del cervello. Un suo sosia intento si installa in

casa sua (c) 23,45 Tg2 stanotte (c)

Rete tre

19 — **Tg3** (c)

19,30 Aluto supernonna, cartoni animati (c)

19,35 Carpo 12: Sophie, inchiesta (c) 20,05 Musica tabirinti musicali. Filo diret-

to con i telespettatori (c) FILM 20,45 La allegra, di Ernst Lubitsch, con Jeannette MacDonald, Maurice Chevalier, Ruth Channing, Everett Horton, Commedia 1934

22,30 Tg3 (c)

Svizzera

18 — Per I più piccoli (c)

18,40 Telegiornale (c)

18,50 animati (c) 19,50 # Regionale - Telegiornale (c)

20,40 Argomenti (c)

21.40 e canti dell'America Latina (c)

22,35 Telegiomale (c) 22,45 sport (c)

Montecarlo

14 — Plazza degil airan (c)

17,15 Montecarlo news (c)

17,30 lo, tu e la scimmia, varietà (c) 18,35 Jerome, undicesima puntata

19,15 Maude, telefilm (c) 19,45 Notiziario (c)

20 — II buggzzum, gioco ■ premi (c)

20,35 La classe operala un in paradiso, di E. Petri, con Gian Maria Volontè, Mariangela Melato, Drammatico 1971 (c)

22,20 L'ispettore Bluey, telefilm 23,10 Oroscopo - Notiziario (c)

FILM 23,35 Salvatore Giuliano, III Franco Rosi, con Frank Wolff, Drammatico 1962

Capodistria

FIED 17,30 Film

19 — **Final pressione**, programma musicale (c)

19,30 Temi d'attualità (c)

20 — Cartoni animati (c)

20,15 Telegiornale - Punto d'incontro (c) FILE 20,30 Caccia al montone. 🔳 Gérard Pirès; con Jean-Louis Trintignant, Mireille Darc, Bernard Fresson, Commedia 1975 — Pacifico impiegato divenuto amante della segretaria uccide la moglie imperiosa. Innamoratosi della consorte di un collega, elimina costui trovandosi però costretto mantedue donne e pertanto assassinare i colleghi che gli ostacolano - fulminea

Telegiomale - Tutto oggi (c) 22,10 Calclo: Coppe europee (c)

carriera (c)

UNO (FM 92.1)

14,03 Garofani rossi. Autobiografia di Adele Faraggiana: cento anni di lotte nel movimento operalo.

14,30 Librodiscoteca. Romanzi, poesle, saggi e musiche presentati da Paolo Mauri e Giuseppe Nerl

15,30 Errepluno. Radiopomeriggio di Frnaco Alunni ■ Gigi Grillo condotto da Giuliana Longari

16,30 Il colpo di glottide. La poesia me riscoperta dell'oralità. Tredici puntadi Arrigo Lora Totino

17,03 Patchwork. Varie comunicazioni per il pubblico giovane tra musica, cronaca e spettacolo con qualche delirio. Oggi: L'apprendista stregone - Combinazione suono

18,30 Carlo Gozzi e la mini tamiglia. Sceneggiato radiofonico in 12 puntate di Emma Daniele

20 -- Pine millennio, Radiodramma di Antonio Altomonte

20,30 II Pool sportivo incollaborazione con il GR 1 presenta da Torino l'incontro di calcio Terino-Grasshoppers - Coppa Uefa

22,30 Europa con noi: l'italia di Goethe, Programma M Ada San-

23 — La teletoriata

DUE (FM 95,6)

15 - Radiodue 3131 (IIparte) Un programma d'intrattenimento in diretta

16,32 Disco club. Un appuntamento giornaliero con III cosiddetta musica leggera

17,32 ■ Gruppo ■ diretto 🕮 Orazio Giovangigli presenta at prosposi». Lettura integrale a più voci del romanzo di Alessandro Manzonii

18,32 La contessa Mizi ovvero «La giornata 🖮 famiglia» m atto di Arthur Schnitzer

20,40 Spazio III Spazi musicali per tutti i gusti B per lutte le età

22 - Nottelempo, Conduce Fabrizio Caletti

TRE (FM 98,2)

15,30 Un certo cura di Pasquale Santoli

17 - L'arte in questione. Esperienze e voci del dibattito artistico contemporarieo a cura 📕 Gemma Vincenzini

17,30 Spaxio Tre. Musica e attualità culturati presentate da Giuseppe Scaraffia

21 — ■ Cantlere Internazionale d'Arte 🔚 Montepulciano. Direttore Dennis Russel Davies, violinista Romuald Tecco

23 - Marcelto Rosa Presenta II Jazz, Improvvisazione e creatività nella musica



Radio Tele Aosta Canale 33-35

13,30 La grande vallata, sceneggiato (c) œ 15 - Film

16,30 Agente speciale, telefilm (c) 17.30 I cavalleri del cielo, telefilm

18 -- Cartoni animati (c) 19 — La grande valiata, sceneggiato (c)

20 — Cartoni IIIIIIII (c) 20,30 Agente speciale, telefilm (c)

FILE 21,30 Guendalina, commedia 1957 23 — Dipartimento S, telefilm (c)

24 — Oroscopo (c)

Tele Malta 80

13.30. Bagliori nella jungia, avventuroso 1960

15 — Film 16,45 Flim

18,30 I due capitani, Western 1956 (c)

20,15 21,15 Film 23 — Film 0,30 Luce rossa, spogliarello (c)

Telecupole

Canale 57-64

Canale 49-60

14 — Cartoni infinial (c) 14,30 Film

16,15 Cartoni animati (c) 17,15 Le meraviglie della natura, documentario

18 — Cartoni animati (c) 🕝 19 — Musica ecceliente (c)

19,35 Filmati musicali (c) 19.45 Notiziario

20 - Cartoni animati (c) 20,30 Angle, telefilm (c) 21 — La trattoria ricordi, varietà (c)

23,30 Notiziario

FILM 23,35 Film

Teleradio city (Al) Canale 44-47

12,45

14,30 Cartoni animati (c) FILM 15 — Telefilm

15,30 Cartoni animati (c) 16 — Anni verdi, per i più piccoli (c) 16,30 Cartoni animati (c)

17 - Video show (c) 17,30 Battaglia spaziale, gloco ∎ premi (c)

18 - Cartoni min di (c) 18 — Cartoni (c) 19 - Tro flash (c)

19,40 Cartoni animati (c) 20,10 Teletilm 20,40 22,15 Film

Videovercelli Canale 37-60

FILE 16,30 Film

18 — Cartoni animati (c) FILE 18,30 Telefilm

19 — Cinema e televisione (c) FILE 19,30 Teleflim

20,30 Notiziario 20,45 La classe dirigente, commedia 1972 (c) 22,10 Agente pepper, telefilm (c) 23 - Fantasilandia, telefilm (c)

STP (Casale-Vc) Canale 50

13,45 Cartoni animati (c) FILM 14,15 Agente speciale, telefilm (c)

19,30 Cartoni animati (c) 19,55 **Main flash** (c) FILM 20 - Agente speciale, telefilm (c)

21 - no stop, quindicinale di automobilismo (c) FILM 21,45 Allbl, drammatico 1937

23,15 Telenotte

23,30 La traviata, drammatico 1969 (c) 1 — Buonanotte

Telestudio T. Canali 24-45-47

13 — Quattro dolfari di vendetta, western (c) 15 - D come donna (c)

15,30 La fattoria degli animali, cartoni animati

16,15 Missione impossibile, telefilm (c)

17,15 Cartoni animati (c) 18,45 Dimagrire in (c)

19,45 Buonanotte bambini, cartoni animati (c)

20,20 Libera nel vento, sceneggiato. Undicesimo episodio (c)

FILM 21.30 I nostri mariti, di Luigi Filippo D'Amico. Luigi Zampa, Dino Risi, con Alberto Sordi, Jean-Claude Brialy, Ugo Tognazzi. Commedia 1965 — Tra episodi: una moglie diventa uomo; bergamasco assillato dall'idea di avere un figlio (per ereditare), semlimpazzisce; malvivente viene intrappolato grazie alla sua nota gelosia per la mo-

23,30 Glutio Cesare contro i pirati, di Sergio Grieco, con Gordon Mitchell, Abbe Lane. Avventuroso 1962 — Per stuggire = sicari di Silia, Cesare s'imbarca e fugge lontano incappando in un pericolo ancora maggiore rappresentato da un pirata deciso a tutti i costi a riprendersi la sua donna che un incauto proconsole romano ha fatto prigioniera (c)

FILM 1,39 Flim

Videogruppo

Canale 52

13 — Criminal story, drammatico (c)

14,45 Guida alla sopravvivenza (c) 15 - Risparmiare sul riscaldamento (c)

15,30 La principessa Zaffire, cartoni animati (c)

FILM 16 — Cuorl infranti, telefilm (c)

71LL 17 — Boys and girls, telefitm 17,30 Uau!, cartoni animati (c)

18,30 La principessa Zaffiro, cartoni animati (c)

19 - Boys and girls, telefilm

19.30 Risparmiare sui riscaldamento (c)

19,40 Prima pagina (c) 19,50 Videonolizie (c)

20,05 Morte suon di musica, telefilm (c)

21 — La provinciale, di Mario Soldati, con Gina Lollobrigida, Franco Interlenghi, Drammalico 1953 — Figila di un'alfittacamere si accinge - sposare un glovane, ma è costretta a lasciarlo dopo avere scoperto che si tratta di suo fratello. Sposata ad un' altro, che non ama, è indifesa di fronte alle losche mire di una manum che dapprima la spinge fra le braccia di un altro e successivamente la ricatta

(22,30 Angle, telefilm (c)

Videogruppo moda (c) 23.15 L'auto Italiana, settimanale di automobili-

smo(c)

23,35 Videonotizle

23,50 Prima pagina (c) 24 - Scacco milita La sconosciula, telefilm (c)

Televox

Canall 28-5

FILM 16:30 II duca nero, di Pino Mercanti, con Cameron Mitchell, Grazia Maria Spina, Storico 1963 — Mentre Cesare Borgia assedia Forli, alcuni nobili conglurano per ucciderlo ordinando ad una donna di farlo invaghire di se e avvelenario

18 - Dialogo con I telespetiatori, filo diretto con Matilde Di Pietrantonio

19 — L'altra medicina

19,30 Concerto corale 20,15 Liscio come l'olio, varietà (c)

Tv Flash

Canale 39

19 - Concerto dal vivo 19,25 Gianni - Pinotto detectives, di Erle C. Kenton, con Bud Abbott, Lou Costello. Comico - Scrittori di gialli, incappati in un vero delitto, sono subito sospettati dalla polizia. Per scagionarsi debbono trovare i veri colpevoli

20,25 Calcio brasiliano: cronaca dell'incontro

Vasco De Gama-Atletico (c)

21.40 Marcus Welby, teletilm (c) 22.10 Stida a Silver City, dl H. Biberman, con Rosaria Revuletas, Drammatico 1957

Telepinerolo

Canale 56

12,55 Il cercatrova, mercatino (c) 13 — La carica delle mille frecce, di G. Wagner, con George Montgomery. Western 1957 - Una carovana attraversa il territorio degli indiani in rivolta, indecisi se attaccaria

oppure no 17,15 Sandok, il maciste jungle, di Umberto Lenzu, con Sean Flynn. Avventuroso-1964 — Lanciere inglese e il suo servo si fingono traditori per infiltrarsi fra i ribelli rapitori della figlia del vicerè di Sarawak

19 — Momento sindacale (c)

19,40 Notiziario 20 - Cartoni animati (c)

20,30 Glocale con noi, gioco a premi (c) 21,30 Ciao, come stai?, spettacolo il varietà condotto da Walter Chiari (c)

STAMPA SERA



Quarta Rete

Canale 22

(F/CC) 12,45 Film

14.15 Speciale casa (c)

14,30 Melody market, filmati musicali (c)

15 --- Cartoni animati (c)

(15,30 Film

17 — Cartoni animati (c)

17,30 Mixage, filmati musicali a richiesta (c) 18,30 24 dicembre 1975 Milliam W York,

Jarry Jameson, con Jean Peters, Don Meredith, Drammatico 1975 20,20 Speciale casa (c) FILE 20,30 L'implacabile caccia, di Jacques Pointre-

naud, con Roger Hanin, Avventuroso 1968 — Pilota francese, condannato ■ morte per amicidio in un Paese dell'America Latina, viene fatto evadere 📖 una misteriosa ragazza che gli chiede in cambio di trasportaria iontanissimo (c).

22 - Oroscopo (c)

22,10 IIII

23,45 Giornate intime di una giovane donna, di Clifford Brown, con Howard Vernon, J. Laurent, Drammatico 1976 — La strana vendetta di una prostituta nei confronti dell'uomo che l'aveva violentata appena sedicenne avviandola al marciaplede e alla droga (c)

1.15 Spogliarello (c)

Canale 5

Canali 61-50-32

13,30 Cartoni animati (c)

14 — Salto mortale, sceneggiato (c)

15 — Lo chiamavano Tresette, giocava sempre col morto, di Anthony Ascott, con George Hilton, Chris Huerta, Western 1973 - Pacifico pistolero scorta un carico d'oro, continuamente sottoposto all'assaito di bande di predoni, e ■ quelli di un assillante killer (¢)

16,30 Bastogne, di William A. Wellman, con Van-Johnson, John Hodiak, Beilico - Nel dicembre del '44, al confine belga, www dividi marines deve riuscire e stondare l'accerchiamento del tedeschi, senza poter essere soccorsa da nessuno in nessun mode

18 — Salto mortale, sceneggiato (c)

19 — Programma musicale (c) 20 - Cartoni animati (c)

FILM 20,30 mm devils, M Racul Walsh, con Maxwell Reed, Yvonne De Carlo. Avventuroso 1953 — Bella spia inglese, assomigliante in modo perfetto ad una spla francese, si introduce nel campo di Napoleone per ottenere precise informazioni riguardanti una prossima spedizione contro l'Inghilterra. Un contrabbandiere l'aiuta nell'impresa, ma non conoscendo la ma vera identità la riporta agli inglesi dopo averla

(FILM) 22,15 Sempre tre sempre infattibili: Gli angell della morte telefilm (c)

23,15 Regolamento di conti, di Vittorio Sanipoli, con Michel Constantine, Marcel Bozzutti. Giallo 1972 - La morte di un gangster corso ucciso da un rivale nel controllo della prostituzione scatena una guerra fra i banditi isolani e quelli marsigliesi che va ■ lutto vantaggio di un commissario ■ di un boss in ascesa (c)

Rete Manila 1

Canale 44

12,30 Gallomania, gioco a premi con Renzo

Gallo, Replica (c)

14.30 Donna è bello (c)

FILE: 16:— Attila, di Pietro Francisci, con Anthony Quinn, Sophia Loren. Storico 1954 --L'imperatore, inetto a dominato dalla madre, cede giorno dopo giorno all'invasione degli Unni. Papa Leone I tenta da solo di fermare il loro re con le parole

18 — Tarallucci e vino, musica da Napoli (c)

19 — Dalla terra al cielo, cucina macrobiotica

FILD 19,30 Film

21,30 bazar, vendita in diretta di varia mer-

ce a prezzi scontatissimi (c)

FILE 23,30 La novizia, di Gilbert Martin, con Clementin Collins, Drammatico 1973 — Religiosa nota per il suo rigore cambia condotta e ≡ abbandona ad amplessi lesbici, induce una consorella al sulcidio, corrompe un pastorello e lo brucia vivo assieme alla vecchia madre, pugnala la superiora, e trasforma il convento in un bordello (c)

G. R. P.

Canali 42-66

FILE 14.15 Doris Day, telefilm (c)

14:50 Spazio S, rubrica a cura di Alessandra

Fontana (c) FIRE 15,55 Agente Pepper: Pregiudizi sotto inchiesta

(c) 17 — **Grp flash** (c)

17,10 Musicalmente vostro (c)

17,15 Giochi glocando, per i più piccoli. A cura

di Franco Mello e Alessandra Pecchio (c) 17,45 Il club dei segugi, cartoni animati (c)

18,10 Candy Candy, telefilm (c) 18,45 Diffrent strokes, telefilm (c)

19.15 Grp flash - Almanacco storico (c)

19.35 Filo diretto con l'American Club (c) 20.05 Musicalmente vostro (c)

20.15 Giorno per glorno, telefilm (c) 20.50 Kabarett, spettacolo di varietà presentato

da Ramona Dell'Abate e Giancarlo Cara (c) 21,30 Laverne e Shirley, telefilm (c)

GLD 22 - Taxi, telefilm (c)

22,30 Almanacco storico (c) FILE 22,40 L'Italia s'è rotta, di Steno, con Enrico Montesano, Alberto Lionello, Commedia 1976 — Meccanico siciliano ■ Torino, Ilcenziato e umiliato, decide assieme ad un compaesano di ritornare al paese natio.

Durante il viaggio i due vengono coinvolti in scioperi - violenze, rendendosi conto della corruzione della polizia = # altri noti

mali del Paese (c)

0,15 Grp flash (c) 0.30 Dracula cerca sangue di vergine, e morì di sete, di Anthony Dawson, con Vittorio De Sica, Silvia Dionisio. Commedia 1975 --- Vampiro prossimo e morire per l'assenprolungata di sangue di vergine, cala in Italia, dove forse l'influenza del cattolicesimo ha mantenuto qualche ragazza il-

//bata, Ogni ricerca il (c) 0.50 Dai giòrnali di glovedi (c) FILE 2 - Il magnifico Robin Hood, con George

Martin, Chris Herta, Avventuroso 1971 (c) FILM 3,30 Chi mi ha questo bebê?, di Michel Gérard, con Denise Grey, Noël Roque-

vert. Commedia 1975 (c) 5 — Poppea, una prostituta al servizio dell'impero, di Altonso Brescia, con Don Backy, Femi Benussi. Commedia 1973 (c)

Tele Europa 3

Canale 58

fill 13 — Lucy e gli altri: Lucy, la vedova ricca, telefilm (c)

13,30 Laverne e Shirley, telefilm (c)

14 — Il club IIII segugi: Le orme del mostro, cartoni animati (c)

14,30 Le nuove manni dell'Ape Magà, carto-

ni animati (c) 15 — (c) FILM 15,45 Can can, di Waiter Lang, con Frank Sinatra, Maurice Chevaller. Commedia musicale 1961 — Parigi, 1896: un giovane gludice frequenta un tabarin per provare che vi si balla il can can e farlo chiudere dalla:

polizia. La padrona del locale cerca guindi di tarlo innamorare di sé (c) FILM 17,15 Star Trek: 🔤 questa l'ultima battaglia,

telefilm (c) 18,15 il club dei segugi: Le rapine misteriose, cartoni animati

18:45 Le avventure dell'Ape Magà, cartoni ani-19,15 Lucy e gli altri: Lucy incontra Danny, tele-

film (c) 20 — Temple e Tam Tam: Ritmo, cartoni anima-

ti (c) 20,30 Laverne e Shirley, telefilm (c)

21 — Fantasllandia, telefilm (c)

FILM 22 - Im di terrore, con Herbert Fux, Karin Schubert, Giallo 1972 - Industriale in croclera assieme ad m collega tedesco e ad un senatore americano, raccoglie sul suo yacht tre naufraghi che si rivelano copazzi assessini evasi dal manicomio

criminale (c) PUM 23,45 Star Treic II paradiso perduto, telefilm (c)

MINTERN.

v. Cibrario 88

ACAPULCO

v. Garibaldi 30

Tel. 545.245

Tel. 832.086

VITTORIO V.

CHIUSO

OGGI CHIUSO

CRITICA Eccezionale 00000 Capolavoro ••••• Successo 0000 Oltimo 000 Favorevole Consens: 00 Discordi Discusso Scarso Mediocre

Riduzioni ed associazioni convenzionate con l'Agia -- Cinema: Adriano, Arco, Artisti, Bernini, Cantrale, Continental, Eliseo, Erba, Fortino, Gioistio, Keller Studio, Maffei Nazionale, Italia, Odeon, Principe, Roma, Romano, San Paolo, Torino, Vinzaglio.

Al cinema costa minus Arco ma 15, 16,45, 18,40, 20,20, 22,30. Ingresso L. IIIII - Punio Due, ore 15,30, 18,30, 20.30, 22,30, Ingresso L. 1200.

cinema prime visioni

ALCIONE	■ ■ Brigitte, porno swedish story, di Norbert Terry, con Alice Arno. Solveig Joanson (Svezia - Colori) — Consuete divagaztion sul tema ■ sesso del Mone cinamatopratico opprin voca della condidetta luci rosse	PRIMA VISIONE non recensita
	sesso nel filone cinematografico oggi in voga della cosiddatte luci rosse Orario. Ap. ore 14,30; ultimo 22,30. Viet 18. Commedia er	Ingrésso L. 3000
AMBROSIO	Fantozzi Militi, di Paolo Villaggio, con Paolo Villaggio, Milena Vuko-	Critica ••
c. Vilt. Eman. 52	lio, Gigi Reder (Italia - Col.) — Tratte dall'ultimo libro omonimo, le tragico- miche avvantura dello siortunato impiegatuccio.	Pubblico 00000
	Or. 15,10:17; 18,40: 20,30; 22,30 Non viel.	Ingresso L. 3500
AnisiQR	Capitolo secondo. ■ Robert Moore, con James Caan, Marsha Mason (Usa - Colon) — Da ■ commedia di Nell Simon, la storia di un vedovo e di una divorziala che combattono insigme i lagrasmi del passato.	Pubblico OOOO
v. Lagrange 21	di una divorziala che combattono insieme i lantesmi del passato. Orano: 15.15: 17.40; 20: 22.20. Non viet. Commedia	Ingresso L. 3500
ARLECCHINO	Bomana, di Bruno Corbucci, IIII Tomas Millan, Bombolo, Lino Patruno (Italia - Colori) — Commissario capellone e dal linguaggio	Critica •
c Sommeiller 22	florito scagiona ladruncolo accusato inglustamenta d'emicidio	Pubblico 00000 Ingresso L. 3500
	Orario: 15,30: 17,20; 19; 20,40; 22,30. Non vietato. # Poliziesco L'amante ingords, Alphonse Beni, Jacques Merbeut, Muriel Vatel,	PRIMA VISIONE
EROTIC Center	Gilbert Servien (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del	PRIMA VISIONE
	sesso nel filone cinematografico (m. in voga delle cosiddelle luci rosse. Orario: Ap. ora 15, ultimo 22,30. Viel. 18. — Commedia erotica	Ingresso L. 3000
ASTOR	L'asreo più pazzo del mondo, di J. Abrahama, D. e J. Zucker, con Robert Stack, Julia Hagerty (Usa - Colori) — Farsasche peripezie di un jet incon-	Critica •
v. Viorii 8 Tel. 519,518	trollato essendo l'equipaggio vittima di un malessare misterioso	Pubblico GOOO Ingresso L. 3500
	Orario: 15;30; 17,25; 19,10; 20,50; 22,35. Non viel Commodia Fico d'India. di Steno. con Renato Pozzetto, Gloria Guida. Aldo Maccione	Ingresso L 3500
p. C.L.N. 248	(Italia - Colori) — Seria di divertenti aquivoci — consueto canovaccio imperniato su marito, moglic e l'altro. Non vietato	Pubblico 00000
Tel. 530.714	Uf.: 15,10; 17,05; 18,40; 20,25; 22,30.	Ingresso L. 3000
CAPITOL	Quando chiama uno sconosciuto, di Fred Watton. IIIIn Charles Durning, a Carol Kane (Usa - Col.) — Misterlosa teletonata a una baby-sitter prean-	
v. S. Dalmazzo 24 Tel. 540.605	runcia la morte dei due bimbi affidatite. Anni dopo il teletono squilla Orano: 15,30; 17,16; 19; 20,50; 22,40 Viet. 14.	Ingresso L. 3500
CENTRALE	Roadle, bi Alan Rudolph, con Art Carney, Kaki Hunter, Alice Cooper, Roy	Critica •••
d'Essai	Orbison (Usa - Colori) — Per le strade di mezza America la vicende di due ragazzi innamorali fanatici del rock e lante canzoni. Non viet	Pubblico. OO
Tel 540,110	Orario: III: 18.10: 20.20: 22.30. Spett. pom. L. 1500.	Ingresso L. 3000
CRISTALLO	Poliziotto superplu, di Sergio Corbucci. Torresi Hitt. Ernesi Borgonne, Joanne Dru (Italia - Colori) — Tranquillo poliziotto a cui un espissione	Critica •• Pubblice 0000
v. Golto:5 Tel: 650 71.00	plutonica ha dato saltuari extrapoteri, in una serie di pazze vicende. Orano: 15: 18,10; 20.20; 22.30, Non viel.	Ingresso L. 3500
Tel 650 71.00 DORIA	American gigolo, di Feul Schrader, con Richard Gere, Lauren Hulton /	Critica .
v. Gramsci	(Usa - Colori) — Bel ragazzo affascinante, amante a pagamento di ricche signore, viene coinvolto in pericolosa vicenda. Vietato 18:	Pubblico 00000
Tel. 542.422	Orario: 15;30: 18: 20;15; 22,30.	Ingresso L 3500
	Due sotto II divado, El Ronald Neame. G. Jackson, E. Matthau (Usa - Colori) — Agente CIA, alutato da donna ex-spia, scrive memoriale incan-	Critica Pubblico 0000
v. C. Colombo 31 Tel. 500,760	descente. Servizi segreti di tulto il mondo li cercano affannosamente: Orario: 18.30: 16.30: 20.30, 22.30. Non viet. Commadia	Ingresso L. 3000
KELLER		2.2200
STUDIO v.le Mad. Camp. 1 Tel. 215.613	RIAPERTURA	
IDEAL	Countdown, dimensione zero, di Don Taylor. 18 K. Douglas, M. Sheen, K. Ross (Usa - Colori) — Portaerei nucleare 18 Pacifico viene proiettala	Critica
c. Beccarla 4 Tel. 541.523	Indicto all tempo e si troya in immi alla battaglia il Pearl Harbor. Orario: 16,30: 18,35; 20,25; 22,90. Non viet. Fantascienza	Pubblica 00000 Ingresso L. 3500
Tel. 541.523 LILLIPUT	Due solto II divano, di Millia Neame, con G. Jackson, W. Matthau (Usa -	Critica #00
v. XX Sett. 15 bis	Colori) — Agente CIA, austato III donna ex apla, scrive memoriale incan- descente. Servizi segreti di tutto ii IIII il corcano effannosamente.	Pubblico 0000
Tel. 537.100	Orano: 15: 16,50: 18,50: 20,40; 22,40. Non viet. Brubaker, # Stuart Rosemberg, con Robert Redford, Yaphet Kotto, Jane	Ingresso L.3500
LUX Gall, S. Federico	Alexander (Usa - Cotori) — Direttore di carcere, progressista per i subi	
Gall, S. Federico Tel. 541 283	metodi moderni, si scontra con i politicanti e gli stessi detenuti. Orano: 15; 17,40; 20: 22,20. Non viet. Drammatico	Ingresso L. 3590
MAFFEI	Seduzione sui banchi di scuola, di Kennelh Howard, con Helen Thomas, Susi Vandervelt, Eric Nielsen (Usa - Colori).— Consuete divagazioni sui	PRIMA VISIONE
v. Pr. Tommaso ■	tema del mino nel filone cinematográfico oggi fri voga delle luci r	non recensita
Tel, 683,354	Or.: 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Viel. 18.	Ingresso L. 3000
METROPOL v. Pr. Tommaso 6	Porno prolatto, in Lewis Morton, con Hennetta Holm, Linda Wong (Usa - 1 Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinemato-gratico oggi in voga della cosiddette fuci rossa. Viet. 18.	non recensita
v. Pr. Tommaso 6 Tel. 650.54.70	Orario: 14.30; 15; 17.40; 19.10; 20.40; 22.30.	Ingresso L. 3000
NAZIONALE	La dofforessa II III col colonnello, II M.M. Tarantini; con Nadia Cassini; Lino Banti, Alvaro Vilali, Malisa Longo (Italia - Colori) Consuela avvan-	MA VISIONE
v. Pomba 7	ture amorose della nota dottoressa attorniata 🕮 maschi famelici.	non recensila Ingresso L. 3000
Tel. 518.850	Orario: 15: 16.40; 18.35; 20.30; 22.30 Non viet.	Oritica 1000
OLIMPIA v. Arsenale 31	regista-attore di «Ratatapian» nei panni di uno sconcerlante e ingenuo individuo sprovveduto nei confronti della civiltà dei consumi	Pubblico 0000
V. Arsenale 31 Tel. 532:448	orario: 15,10; 17: 18,50; 20,40; 22,30. Non viet. ★ Commedia	Ingresso L. 3500
PRINCIPE	E vizione, di Gunther Otto, con Karine Gambier, Lella Vigso (Francia - Colori) — Consulte divagazioni sul tema il passo del lilone	PRIMA HIHONE
v. Princ. d'Acaja 📖	(Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema i sesso nel lilone cinemalogratico oggi i voga della cosiddatte luci i viet. 18.	mm recensita
Tel. 760.951	Orario: Ap. 15; oil. Commedia erosca	
REGINA c. F. Marnh: 123	Josens III pernolarisile, con Mary Spirit Claude (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del IIII nel filone cinematografico oggi in voca delin cosiddette luci rosse.	PRIMA III
c. R. Margh: 123 Tel.	voga delle cosiddette luci rosse. Orario: Ap. ore 10; ultimo 22. Viet. 18.	ingresso L. 3000

REPOSI	Mia ineglie è una strega, di Castaliano e Pipolo, con R. Pozzetto, E. Giorgi (il Colori) — Bella strega bruciata sul rogo da Ciemente X, rivive per vendicarsi di un min discendente. Min l'amore interviena Non viel.	PRIMA VI	BIONE
v. XX Settembra Tel. 531.400	vendicarsi di un imi discendente. Mii l'amore interviena Non viet. Ozado: 15; 16,40; 17,20; 18,50; 20,38; imilia Commedia		L. 3500
ROMANO Galleria Subalpina	Il glardino, III Hai Ashby, con P. Sellera, S. Illinoide; M. Douglas (Usa - Col.) — Ascesa alla Casil Bianca di un giardiniere anelfabeta, III cui samplicità viane scambiata per geniatità politica. Non viet.	Critica Pubblico	0000
Tel. 510.145	O(.: 15.30: 17.40: 20.05: 22.30. • O:car IIII.	Ingresso	L. 3000
STUDIO RITZ v. Acqui 2	All that laxe, di Bob Fosse, con Roy Schelder (Usa - Colori) — Vita treneti- ca, giole e dolori di un regista coreografo durante l'altestimento di un «musical show» a Broadway. 4 premi Oscar e Palma d'Oro e Cannos.	Critica Pubblico	0000
Tel. 839.521	Orario: 16: 18,10: 20,20: 22,30. Non viet.	Ingrasso	L. 3000
TORINO v. Buozzi 6	Cterisse, di Burd Tranbarro, con Brigitte Lehaye, Cristei Lauris, Dominque Aveline (Francia - Colori) — Consciete divagazioni sul Iema Cal accidenti filone cinematografico oggi in voga delle contribile luc) resse.	PRIMA VI	4-
Tel. 530.353	Or.: Ap. ore 14,30: ultimo 22,30. Viet. 18	ingresso	L. 1000
VITTORIA v: Roma	Odio te bionde. Ili Giorgio Capitani, con E. Montesano. J. Rochelort, C. Giery, I. Desny (Italia - Colori) Crisi d'Identilà di un uomo che scrive romanzi di successo per conto di un altro divenuto ricco e tamoso.	Pubblico	0000
Tel. 551.789	Orario: 15,30; 16; 20,15; 22,30. Non viet.	Ingresso	L. 350
AMERICA v. Frejus 27	Edizione originate: Pirana, di Joe Doute, con Bradiord Diliman, Heafer, Menzies (Usa - Colori) — Edizione originale inglese con presscollo — guida scritta in sala o su cassetta. Om 20 presscollo. Viet 14.	Critica Pubblico	000
Tel. 446.764	Orario film: 21,30.	ingr. 20	100 + 50

proseguimenti prime visioni

v. Donizetti 6 Tel. 651,264					
AMBRA v. C. Salute 77	La puneta, di Juan Bosch, con Marta Ang Lucena, Maria Rey (Spagna - Gol.) — Cons sesso nel (llone cinematografico oggi in vog	PRIMA VISIONE non recensils			
Tel. 297,197	Orario: 20,30; 22,30, Viet. 18;		emmedia erotica	Ingresso	L. 2500
APOLLO 1.go Glachino 91 Tel. 215.685	OGGI CHIUSO	.			
ARCO-INC. c, Pr. Oddone 31	L'eredità, di Anja Breien, con Espen Skjori Jan Harstad (Svezia - Colori) — Gomportan merosi membri di una famiglia in occasione	nanti a carati	an del vari e nu-	Critica Pubblico	000
Tel. 484.621	Orario: 15; 16,45; 18,40; 20,25; 22,15. Non vi	let.	n Drammatico	Ingresso	L. 1000
ELISEO piazza Sabotino Tel. 335.98.15	Serata riservata, Domani: Poliziotto, militad	lnoje rábbly.			
FARO via Po 30 Tel. 832/214	L'Impero colpisce ancora, di Irvin Kershni Ford, Carrie Fisher, Anthony Daniels (Usa - fore di «Guerre stellari» tenta nuovamenta d Orario: 16.30; 18.30: 20.30; 22.30. Non viet.	Colort) - It a	nalvagio (moera-	Critica Pubblico Ingresso	00000 L. 2000
LA PERLA c. De Gasperi 26 Tel, 584.791	La L. H. H. P. Cavare, con E. Mori. Cavine (Italia - Colori) — L'affascinante Mintendenti nella frasposizione cinematografica Orario: 16.05; 18.10; 20,15; 22,20. Non viet:	randolina e i :	suoi bizzarri pre-	Critica Pubbliso ingresso	0000 L. 2000
MASSAUM p. Massaua 9 Tel. 795.803	OGGI CHIUSO				
MASSIMO v. Montebello II	ова: сніц'є				,

Tel. 876.061	·
MILANO LUCE ROSSA V. MILAN B Tel. 5002	The on story Joanna, III R. Gérard Damieno (Usa-Colori) — Consuete divagazioni sul tema del mumo nel filone cinematografico oggi in voga IIIIII cosiddetta luci rosse. Orano: Ap. ere 10; ultimo 22,30; Viet. 18.
ORFEO p. Cerlina Tel. 839.6701	Sole, atuno e pastorizia, III Siggy Gotz, con E. Volkmann, A. Grill (Germania - Colori) — Consusta divagazioni sul attuno nal filore cinematografico oggi in voga delle coalddatte luci rosse. Crarlo: Ap. 15; uti. 22,30. Viet. 18.
PUNTODUE	Hallin County U.S.A., ill Barbara Kopple, interprett i minatori del Brocketde (Usa - Colori) — Premio Oscar 1977 questo time inedito stille abtradi-

ni e sulla dura vita doi minatori americani.

Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Non viel.

111100 Hard love, le pornoadolescenti, con Claudine Beccarle (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddotte luoi remai Vietato minori anni 18: THE REAL PROPERTY. v. S. Donato 40 Ingresso L. 2000 Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. 7el. 487.765 SEXY Condominio erotico, di Franz Marischka, anni Millia Krauss, Danieta Sander. Peter Steiner (Germ. - Col.) -- Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. MOVIE III c. Belgio 53 Tel. 874.171 Orario: Ap. ore 15: ultimo 22.30. Viet. 18: Ingresso L. 2500 ★ Commedia erotica Bentomate Picchistellol, di Jerry Lewis, mm Jerry Lewis, Susan Oliver, Critica STATUTO Roger C. Carama Diminia Lund (Usa - Colori) — Cim la medesima vervo comica della gioventi, torna Jerry Lewis in un film da lui stesso diretto. v. Cibrarlo 16 Tel. 487.051 Orario: 15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30. Ingresso L. 2000 Il cinema di Robert Kramor: Gune (Francia - 1980) — Affresco della Parigi **NUOVO VIP** d'oggi, attraverso un misterioso traffico d'armi intorno al quale en giorna-C. Casale 105

lista indaga e che coinvolge diversi e strani personaggi. Prolez, unica om 21. Al termine incontro con il regista.

Gross, Peter Linov (Usa - Colori) — Consuele divagazioni sui lema del doppia tuos rosua p. Vitt. Veneto 5 sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Tel. 871.642 Orario: Ap. ore 14.30, Viet. III. ★ Commedia erotica Ingresso L. 1500 Gli incassi degli spettacoli cinematografici della giornata odierna saranno devoluti a favore delle com terremotate.

Love sensation, di Walter Boos, con Gina Jansan, Jacques Herlin, Eva

ALEXANDRA (v. Sacchi 18, tel. 511.293) I placert salitari, Mary Lyne, Chris IIIIII., Viet III. Orano: 14,05: 15,45; 17,25: 19,05: 20,45; 22,30 (n-

CONT (via Nizza 348, tal. 697.068)
La mazzetta Mantredi, Ugo Tognazzi, Techn. # Giglio ERBA d'Essas (corso Moncalier) 241, lel. 690,467)

Ore 22 cart, anim, a col. Ore 22,39 Solaris, di A. Tor-

kovski, con N. Bondarciuk. (c. Trapani 57, III. 372.057) Saranno IIIIIIIIII), di Alan Parker. Tech. Ap. ore IIII; ult.

Tutto quello IIII Primi voluto aspere sul minimi mi and avete mai osato chiedere, Woody Altan Viet. 14, * Commedia a episodi

GIANDUJA - MARIONETTE LUPI L'incredibile viaggio verso l'ignoto, di Wati Cisney, con E. Albert, Col. Ore 15: 18,45. * Avventuroso HOLLYWOOD (corso R. Margherita 108, lef. 851.904) Chiusa per riposo.

JOLLY (v. Verolengo 130, tel. 290,181) Oggi chiuso

Un main da marciapiede, III II. Schlesinger, con D. Hoffman, J. Voight. Tech. V. 18. Ap. Drammatico

ZONA CENTRO

CINECEUB (via F.lti Calendra 15, tel. 447.2863) hard-core edizione italiana L'eutobos dell'amore. Spettacolo continuato, inizio pre 20,30, in-

MOVIE CLUB (Nuova sede, via P. Amedeo 5/L)

Il riparo da aguardi Indiscreti. III Corrado Franco.

Luciano Cravino, Marco Valiora, Michela Zio, Ore 20,45; 22,30.

PO (via Po 21, 1et. 510,496) Chiusa.

seconde e altre visioni

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, IIII. 516.048) La me del cinema: delle 16 elle m erollamo nel cinema: Careuse, Novità assoluta; IIIIIy's love, Ingresso

CROCETTA - III RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, te), 587,715) Scandelo, di Samperi, con L. Gastoni, F. Nero, Viel. GIARDINO d'Essai (via Montatone 62, tel. 1998, 673)

ARCI SMERALDO (via Tunisi III., tel, 390,711) I) dormiglione, scrino e interpretato da Woody Allan (solo oggi). Ora 19: 20.45; 22.30. Commedia

VINZAGLIO (corso O. Abruzzi 102, tel. 596.125) Ritorna il capolavoro 🗷 Ralph Nelson: 🔛 🔛 blu. con Candice Bergen, Peter Strauss (a grande richtesta). Ore 20.15; 22.30; Ingresso 1200.

ZONA S. PAOLO

Oggi chiuso

SAN PAOLO (via Cesana 80, tel. 372.637)

ZONA FRANCIA

(dorso Tassoni 3, III. 749.3843) Oggi riposo. Domani: Film d'amore e anarchia. 🌟 Commadia drammatica ZETA d'Essat (via Cibrario 88, tel. 749.2907)

Dracula, di J. Badham, con L. Olivier, F. Langella, Ap.

JOHN MILANO - REGIO PARCO

MAIOR (largo & Cesare 105, tel. 287.974) Visgoi erotici. Vietato 🖿 (commedia erotica). Apertura ore 15. 11. 22,30.

ZONA NIZZA - LINGOTTO

CABIRIA d'Essal (piazza Bangas), lei, 806.0553)

SPEZIA (via Nizza 179, let. 6963.617) Porna holiday, Vietalo III. Ap. 15, Ingresso 800. Erolica

ALFIERI - TEATRO STABILE: == 15 (recila scolastica) = 20,30 Il Teatro Stabile di Catanta in «Pipino il bre-T. Cucchiara con Tuccio Musumaci e Tony Cucchiara. Regla di Giuseppe Ol Martino. Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.562 - 556.246 - 535.440, Ultimi cinque giorni

CABARET VOLTAIRE: 21.30 per la rassegna Avanguardia - Postavanguardia | pagliaccio di Giovanni De Lucia, Ferruccio Cainero, Tantro Ingenuo di Milano, «L'arie del Milano piazza il palcosceni-co». Ingresso soci. Riduz, speciali studenti.

- TEATRO STABILE: ore 20,30 If Piccolo

CONSERVATORIO - MUSICALE: pre 21 (pari)
Quartetto di Torino, Massimo Marin violino, Musiche Mozan, Bigl. In ... Castello 29, iii. 544.523 e dalle 20:30 al Conservatorio: D'UOMO serio : ore 21,30 Gruppo Strumentala Roberto

Musio ii -Flabs.
EABA: -Danza moderna-, lei, 690,487
MARIONETTE LUPI: vedi cinema. GOBETTI - TEATRO STABILE: ore mismi il Teatro Niccolini - il Granteatro in «Antitrione» di Molière. Regia di Etir-lo Cocchi. Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.582 -558.246. Utlimi cinqua gioral.

NUOVO: «Sezione III Teatro dialettale» a cura di E. Giovitel, 680.668.
PICCOLO REGIO: ore 17:30 Audizioni discograficha. -Le

PRIMA WILLIAM non recensila Ingresso L. 2500 1 00 101 recensita Ingresso L. 2500 WILL VISIONE

Ingresso L. 1200

PRIMA DIVE

PRIMA VISIONE

Pubblico 0000

OGGI LA PRIMA

Ingresso L. III.00

PRIMA VISIONE

-

in recensita

canzoni del ricordi» (Cetra) a cura di Glorgio Gualerzi. PICCOLO REGIO: 21 Spenacolo III

TEATRO III alla Promotrice Arti del Valentino (Viale Cavalit 11) ore 20,30 il Gruppo della Riocca in «L'azzuro in ili misura con la misura di IIII. Spet-lacolo in abbonamento. Tel. 544,562 - 556,346. Vendi-biglietteria della Promotrice mezz'ora prima dello spettacolo.

STABILE - SETTORE SCUOLA/RAGAZZI -T.S.T.; alia Scuola Pasialozzi 🚃 🔳 ali mostro turchino., Teatro Gloco TEATRO STABILE - SETTORE SCUOLA/RAGAZZI: Scuola Materna III via Giulio 30, ore 10 o Scuola Materna-

grok in: «La polverina magica». PALAGHIACCIO - TORINO 100 100 100 100 110 15-17/15;

20,30-22,45. CIRCHI

Centro Europa C di 📺 Rubino 82, ore 14,30 Quellidi-

AL CIRCO MORRA ORFIII (Parco Palierina, tel. 743,950); streplioso successo. 2 spettacoli al giorno: ore 16,16 e

BAGATELLE (str. Cavoretto 2): 21.

ARLECCHINO: ore 21 Bevione. 84: pre 21 danze. DU PARC: ore 21 Roby. LA PERLA: 15,30-21 danza. l: 15,30-21 Antro 📖 Mago. TROCADERO: om 21 Gli Scorpio.

INDIE-PIANO BAR (Verd) 10, 1, \$37,340); Piero e Ping. MILLELUCI (p. Guala, 147): Music Hall, tulte le attra-

SAN GIORGIO - Valentino - Ristorante - Misse Orch, Pino SHAKER-PIANO BAR (C. Battisti 3, tel. 532.492): Thomas,

(Moncalleri 85, t. 659,558).

Chierese: movie sex compulsion.
CHIUSA SAN

CHIUSA SAN Glorie: Fran l'aggusto (ondo.

CHIVASSO
Moderno: Intime carezze,
CIRIE'
CIRIE'
Sesso nero, A. Goren

Sesso riero; A. Goren. Techn. Viet. 18. Nuovo: ggi chiuso, LANZO Catatano: Oroscopismaci.

Vittorie: La Chatte chaude. V. 18.

Superga; chluso per riposo.
PINEROLO
Hollywood: Fantozzi contro (utt).
Countdown dimensione

Nuovo: Bentornato Picchiatello. Primevera: Ultimo valzer. Ritz: Kagemusha l'ombra del guer-

Beccarls: American Gigolò.

Cenialo: Le pomovogile V. 18.

VALPERGA

Ambric Le ragazzine ili buona famiglia. Supercinemia: Lii pomo vargine.

ALESSANDRIA

Ajessandrino: Fantozzi contro tutti. Ambra: Baby tove. Comunale: Amore e guerra. Coruo: Chi mini in quella casa? Cristallo: Manon-super tady.

Moderno: Squadra antimalia.

ACQUI TERME

Ariaton: La dottoreasa di sia col

Caribaldi; riposo.

CASALE MONFERRATO

Moderno: L'aereo più pazzo del mondo.
Nuovo: Jonas IIIII avrà veni anni nel 2000.
Politeams: Al Pacino gruising.
Vittoria: Histoir d'amour.

NOVI LIGURE
Sexy bistro.

Mia moglie è una strega.
Italia: La cassa degli zombi.
Sexy partouse.

Lun Dolce tepore del ventre.

Hour Pensionato particolare
per signorine di buona tamiglia
Torrielli: Trie

Lum: Lo sconosciuto.
TORTONA
Moderno: Pupe III cioccolato.
Sociato: Illiii moglie è una strega.
Verdi: Fontamara.

VALENZA PO
Nuovo IIII Easy nder.
Teatro: Squadra apeciate III Magnum.
Politeama: riposo:

VOGHERA
Ariecchino: Basket musica.
Getvani: Pippo okmplonico,
Roma: Pipposo.
Sociale: Monster.

ASTI

Luit: Lit ripetente ill l'occhiètto al preside.
Politiarea: Cruising,
Indiana: Cruising,
Splendor: Porne all mania,
Vitteria: Concerto di jazz.
CANELLI:
Balbo: Sex partouze.

Balbo: Sex partouze. Ragno d'Oro: riposo. MONCALVO Nuevo: riposo.

NIZZA.
Aurora: Savana violenza carnale.
Lux: riposo.
Sociale: Le depravate del piacere;
Verdi: il boxer e la balterina.
SAN

Lun: riposo. Splendon riposo. Cristatio: riposo.

■ Luciano Torre.

CLEUR

Come: nposo. Flamma: Fantozzi contro (uti). Nazionale: riposo. Italia: Ragazze di buona famiglia. ALBA

ALBA
Corinet film a lavore dei terremetati (non ancora stabilito quale).
Eden: riposo.

CLUB (Brofferlo, 3): Mario Lattes.

CITTADELLA (Bertola 31): Miniformato.

Piovano, Rene, Vallat, Varello.

A CONCHIGUA: Gigi Mallucci.

GIORS: G. Sesia della Maria.

A (M. Vittoria, 18): Presept artigiani.
 TUTTAGRAFICA (p. Carline): M. Gosso.

gni di G. Carena.

EMMEDUE (Re Umberto 10): G. Bulla

AL PARDO CLUB (v. Acc. Albertina 31): «Viaggio in Italia»

ARTECENTRO QUAGLINO (S. Carlo, 177); Mostra - Natale

L'ARIETE (via Bava 4, tel. 832.075); «Le merine d' puttori». Aliberti, Boggione, Brunetto, Cahours, Campagnari, Chappet, Cigherl, Corbelli, Daniell, Deabate. Em-

LOSANO (v. E. d'Usseaux 1 - Pineroto): Acquaretti e dise-

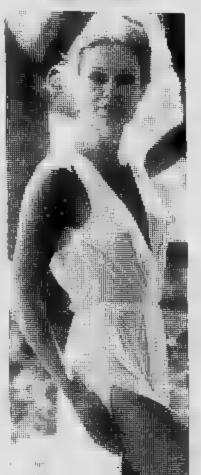
OTTINI - ARTE ORIENTALE ANTICA (v. M. Vitioria, 45, tel

631.013): Tappell Cine e Samarcanda. Or:: 10-12.30;

prin, Manfredi, Michelatti, Morgari, Natali, Barachini.

30. Federica Galil, L. Togilallo, G. Serra, W. Roy-





Alfodi: riposo.
BORGO SAN DALMAZZO
Mederno: riposo.

BOVES
Nuovo: riposo.
Impero: L'inferno di una donna.

Vittoria: Evigitato speciale. 805CA Núovo: riposo:

Splendor: Pornosiory 80, CORTEMICIA Nuovo:

FOSSANO

Antra: riposo.
tride; i pornoamori di Eva.
Politenna: riposo.
MONDOVI'
Corso: Amore al primo minimi
Italia: Rosso nel buto.

MONESIGLIO Italia: riposo. ROBILANTE Robitantese: riposo.

Civico: Count down.
Splendon riposo.
SAVIGLIANO

Aurora: riposo. Nazionale: Sesso profondo. Rite: riposo

Ritz: riposo.

Coreo: riposo.

VILLAFALLETTO

Moderno: riposo.

THE PERSON AND

Civios: Porno illum.
Civios: riposo
Nuovo Italia: Due sotio il divano.
Principe: riposo.
Verdi; riposo.
Vioti: riposo.

GATTINARA Italia: Rivista di strap-tease.

BIELLA

Apollo: Febbre di donna Impero: A muso duro Mazzini: L'aereo più pazzo del mondo. poeta: Zuccheto, miele il peperoncino.

Sociale: Saranno Jamosi.
COGGIOLA
Ennio: Viaggi erotici
CREVACUORE
Aurora; Tiro incrociato.

PRAY
Excelelor: Doppio incrocialo.
SERRAVALLE

Corso: Polpette

NOVARA

ALDE: Swit savage.
Coccia: Kagemusha.
Faraggleria: Count Down dimensione zero.
S. Guore: Yankses.

ARONA Moderno: La Moderno: La

BORGOMANERO
Moderno: Cucr III leone, palma
d'acciato.
Nuovo: Mia moglie l'eroticissime.

DOMODOSOLA

Corno: Il dojce tapore del tuo venire.

Filodrammatici: Provect ancora

Sam: OLEGGIO Comunale: Ultimo gidoo: Moderno: Fantasia erotica

Sociale: L'incredibile Hulk.
TRECATE
Comunale: Nero veneziano.
Vittoria: Sexy boat.

VERBANIA Apollo: Un cappello in paglia di Fi-

Ariston: Fuoco nel uno la pista della morte. Sociale (Intre): Spettacolo Ustriptesse.

(Pattenza): Fico d'India.

in calore.

VIGEVANO
Arlecchino: Pippo olimpionico.
Tibaldi: Le esperienza segrate di Luca e Fanny.
Marconi:Fantozzi contro tutti.

GENOVA

Ambanandor: Condominio erotico
imin: Commando d'assalto.
Antor: La morte in diretta.
Augustus: Fantozzi contro turb.
Dianteo: Ultra porno sexy movies.
Giolello: Le avventure di Candy.
Grattacieto: Arrivano i bersaglieri.
Lui: il pap'occhio.
Nuovo Palazzo: I magnifici sette
nello spazio.
Odson: Blitz nell'occesso.

Olimpla: Foliziotic superpiù.
Oriso: Mia moglio è una strega
III Petti Cambale: Joséphine la
pornoviziosa.
Il magnifici il nello

Rivell: Blonda Iragola.

Sineraldo: Ora 10-12 Forno-violenza. Ora 15: 17: 18:50: 20:40: 22:30
La cugina dal prete
Supersesymovies: Porno proibito
La locandiera.

Dante: Capitan Rogera nel secolo.

Ritz: Kagemusha.

Critalia: L'amante ingorda.

Ideal: Fico d'India.
Lido: Illi fatto spiash.

Menin: Otre il giardino.

Alta: Il gatto e nove code.

Araldo:
Araldo:
Chiabraria: Audrey in Rote
Coundo Chiama uno sconosciuto
Spettocolo culturale
Comune

SAVONA

Astor: L'aereo più pazzo del mondo
Olimpia: I magnifici sette nello spazio
Diana: Fantozzi contro mili Eldorado: riposo.
Il pap occitio.
Jolly: Luxure.
Fitmabulo: Germania in autunno.
Illinema d'Illiana Concerto Sinfonico Banda Forzano
Luzi riposo.

ANTITUMA.

Restint: Caldi amori in vetrina.
Centrale: riposo.
Imperia: Prestami tua moglia.
Imperia: I cavalieri dalle lungha ombre
Ambre: Crociara erolica.
Cavour: riposo.

(MARKETON)

Rits: I magnifici sette nello spazio.
Astra: Fantozzi contro futti.
Centrale: Brubake:
Santemase: Ragazze in affitto
Supercinema: Zappatore.
Mignon: Quello strano desideno.
Lux: Le porno coppie.
Orteo: Blue eroto movie erotico.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARYE MODERNA

ACCADEMIA: Marko Donizetti.
A.I.C. (877.857): M. Castagnari, personale.
BERMAN (v. Arcivescovado 9.18). Proposte Natata 1980

*La caricalure ili Triberti - *Cli a sculture di 33 artistir - *Collezione di scalole russe - *Ceramiche Lenci e Essevi.

DANTESCA: Giuseppe Aprisa
DAVICO: Italo Cremona, dipinti.

DOCUMENTA: Piero Solla
DORIA: Tappeti greci 1801, quadri 1800.
FOGLIATO (m. Mazzini 9): Da albi e cartelle.
GISSI (p. Sollenno 2. tel 534.473): Giuseppe Cesetti personale: 10-13; 18-20 (lunedi chiuso).

BUSSOLA (v. Po 9): Picasso. Oli, grafica, ceramiche.
LA Martina di Moncatteri: m.m. Dino Pasquero.
LA PARTISINA: Italo Cremona, disegni. 16-18.
LANTERNA - Alessendra: P. Morando.
LE IMMAGINI: Francesco Tabusso acqueretti.

LA PARISINA: Ilalo Cremona, disegni. 16-18.

LANTERNA - Alessandria: P. Morando.

LE IMMAGINI: Francesco Tabusso acquerelli.

NARCISO: Nel Ilaber.

PIARA (c Calrol), 32, III. 877,344): Edgardo Corbelli (Mostra antologica).

STUPIDRE: Emilio Farina:

MUSEO MARIONETTA - (S. Teresa 5): ore 10-12: 15-18. MUSEO MAZIONALE DEL CIMEMA (Palazzo Chiablese): alle 16 e 21, 15 » Julij Reizman regista sovietico»: » L'ultima notte» di J. Rajzman (Urss 1940, min. 90), edizione originale.

Pubblico coinvolto con De Lucia ■ Cainero

Tutti pagliacci al Voltaire

TORINO - Al Cabaret Voltaire può accadere di tutto. Che per esemplo un attore faccia il verso d'un cane ... che il suo piccolo latrato richiami il frenetico intervento d'un cane vero, che stazionava nell'ingresso della sala. O può accadere che solodozzina di persone accolgano l'invito dello spettacolo disinvoltamente Intitolato Ridi pagliaccio, mm che incompenso ridano molto prestandosi anche per futili giochi di società.

Gruppo della Rocca alla «Promotrice»

Il Gruppo della Rocca presenta da stasera alle 20,30 lo spettacolo L'azzurro non si misura con la mente tratto dal drammi firici di Aleksandr Blok: luogo originalissimo della rappresentazione è la Palazzina dalla Promotrice Belle Arti al Valentino.

Per questo spettácolo, che ha la regia Marcello Bartoli e la scenografia di Emanuele Luzzati, non si effettua né prevendita né prenotazione. ■ può accadere persino che una rappresentazione indicata per i ragazzi, vada in scena sulla ribalta più esclusiva della città, da anni frequentata da una minoranza cosiddetta colta (e comun-

que adulta).
Giovanni De Lucia e Ferruccio Cainero si riferiscono alla comicità dei circhi viaggianti in rifanno l'allegro repertomi cimentandosi in esercizi e battute strampalate. Sembrerebbe che le gags emergano dai ricordi della nostra infanzia e difatti alcuni numeri — la scelta di volenterosi collaboratori, le ingiurie in una parte del pubblico — solo in um scolaresca scatenerebbero l'eccitazione dovuta.

Tuttavia i «nonsense» ■ le burle che De Lucia e Calnero giocano anche alla platea maggiorenne testimoniano d'una scelta e d'un rigore preciso. S'intuisce che alle spalle dei signori «Aureliano» e «Michelazzo» troviamo il Théâtre du Soleil, i clowns Colombaloni, magari un Grock filtrato attraverso vecchie filmine in 8 mm.

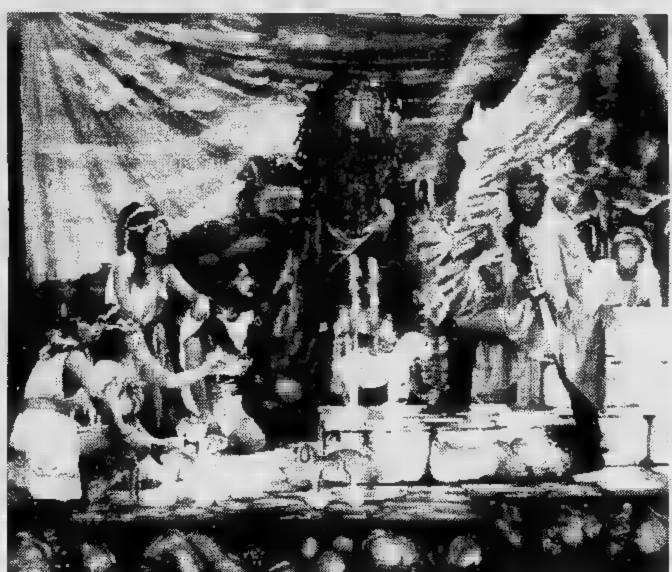
Se poi, ■ parte qualche ca-

duta di rilmo, i due amiconi riescono il coinvolgere qualcuno più ingenuo, o semplicemente più disponibile, la
serata assume un simpatico
tono surreale. Impagabile
una signorina in rosso che,
invitata il fare la lampada,
pregava che non l'atfaticassero troppo perché aveva
paura di farsi male ai neo.
Una lampada al neo, roba da
Achille Campanile. p. per.

Un composizione coreografica

PERUGIA - L'Associazioπe filarmonica bandito un concorso internazionale di composizione reografica 👪 camera. 🛘 🚃 aperto ■ coreografi di ogni nazionalità iimiti a w vi messe opere coreografiche inedite. Le coreografie sareseguite in presenza della commissione giudicatrice (presidente Vittoria Ottolenghi) nel muu «Calo Melisso» di Spoleto lunedì 15 dicembre.

Polifemo diverte i bambini



Proseguono le repliche dello spettacolo della rassegna organizzata dalla Cooperativa Pieride, al teatro Piccolo Valdocco (via Salerno 12). Andrà in scena per le scuole il ciclope di Euripide, nelle mattinate di giovedì 12 m venerdì 13 m nel pomeriggio di domani. Il ciclope verrà ancora proposto per il pubblico nelle serate di giovedì e sabato, mentre venerdì 12 il Piccolo Valdocco ospiterà un concerto del gruppo rock Zauber.

Il ciclope di Euripide è l'unico dramma satiresco greco pervenutori completo, in esso si narrano le vicende di Ulisse e dei suoi compagni che, reduci dalla guerra di Troia, naufragano sulle coste della Sicilia, presso l'Etna. Li vicino i terribili ciclopi, tra i quali Polilemo, che tiene schiavo il satiro Sileno ed i suoi figli. Cosi, come nell'episodio dell'Odissea, Ulisse ed i suoi compagni riusciranno salvarsi dalle fauci di Polifemo accecandolo nel sonno, con un tizzone rovente. La trama è dunque semplice stamosa; rispetto alla versione di Omero la storia di ciclope è in Euripide arricchita di scene liriche e il trovate comiche, alternate con maestria.

Ne risulta uno spettacolo che in questo allestimento tiene conto dei gusti e delle esigenze dei giovanissimi. La facilità della trama la presenza il elementi scenici e musicali fantastici il vivaci rendono il ciclope fruibile anche per i bambini delle elementari, per i quali questo spettacolo vuole essere un invito al teatro.



V Nazionale 115-1 0121,74163

Inf. pren. 837500 - 16

RADIO AURORA
ELEZIONE MISS 1980

Ta PINEROLO domani sera

a PINEROLO domani sera riapre completamente rinnovalo PICCADILLY Stasera Mercoledi a Venerali

danze la perla

Ora 15.30 e 21 BALLO LISCIO
domani eccazionalmente
BORGHESI

ngrasso con consumaziona L. 1

Ledy Eleganza IIII

PAOLO POLI IN MISTICA

Da coggi si prenota

Tel. 544562 - 556246

PROVINCIA E COMUNE DI TORINO
Featro Stabile - Settore scuola ragazzi
Al Liceo «Einstain»
(V Paciri 28) ore 16,30
ETTORE CAPRIOLO poleri mi letta
in COMMEDIA DELL'ARTE III FRANCIA
Ingresso

Pasticcini e champagne ≅ lutti

danzearlecchino
Ore 21 trattenimento di
BALLO LISCIO orch. BEVIONE

(S. Teresa Ore 21.30 cabaret: Palazzo Chiablese):



6 anni di garanzia anticorrosione per la carrozzeria

Audi 80GL: 1300cmc-60CV-148kmh Audi 80GLS: 1600cmc-85CV-165kmh Audi 80GLE: 1600cmc-110CV-181kmh



800 punti di Vendita e Assistenza in Italia. Vedere negli elenchi telefonici alla seconda di copertina e nelle pagine gialle alla voce Automobili.

del Gruppo Volkswagen

I fatti della politica

Bisaglia si dimetterà

Toni Bisaglia ha ceduto e ha maturato il proposito di disnettersi - scrive Paese Sera a notizia - per ora solo una voce attendibile. ma nulla di ufficiale - arriva ieri sera al Senato mentre il giuri d'onore incaricato da Fanfani d'esprimere un verdetto sulle accuse rivolte al capo político doroteo è ancora riunito. E' sera inoltrata e i cinque saggi sono al lavoro da ore: hanno ascoltato tre testimoni e altri ne attendono. Le riunioni procedono spedite, anche perché c'è poco tempo: entro lunedì prossimo il verdetto dovrà essere consegnato al presidente del Senato. Non ne dipende più, a quanto pare. la permanenza di Bisaglia al ministero dell'Industria, ma certamente l'immagine pubblica del potente capo doroteo. Egli è al centro di roventi polemiche. Non solo per l'accusa di aver sovvenzionato la rivista di Mino Pecorelli (e di averlo negato nell'aula del Senato), ma anche per la sua posizione di controllato e controllore delle imprese d'assicurazione e per il collegamento (preteso dal missino Pisano) tra lui e lo scandalo del petrolio.

 Perché Bisaglia vuole dimettersi? chiede Il Giorno - Una fonte del ministero dell'Industria ha reso noto che il gesto intende veliminare qualsiasi dubbio o qualsiasi sospetto. per tutelare il governo e la democrazia cristiana da attacchi ingiusti e strumentalizzati». La decisione di Bisaglia non avrà ripercussioni sul go-verno. Anzi Longo e Spadolini ritengono che lo rafforzerà perché si tratta di un segnale che «gioverà» alla de alle istituzioni e alla battaglia per la moralizzazione pubblica. C'è il problema di come si comporterà Forlani se il verdetto sarà favorevole a Bisaglia. Il presidente del Consiglio ha due ovvie alternative: accettare le dimissioni e sostituire il ministro, o respingerle. Ma le intenzioni attribuite a Bisaglia sono tali da far ritenere praticamente impossibile un suo

● Era da vari giorni — osserva la Gazzetta del Popolo — che a Montecitorio si vociferava sulle intenzioni del ministro dell'Industria di abbandonare l'incarico. Bisaglia ha preso tutti in contropiede. Perché qualcuno ha sostenuto che la sua mossa possa nascondere la preoccupazione di una conclusione negativa da parte

pazione di del giuri.

 Nella Roma politica — annota La Stampa - si è già scatenata una ridda di ipotesi sul successore nell'importante ministero. Se dovrà essere un doroteo, il nome che truva più credito nel toto-Montecitorio è quello dell'on. Degan. Ma Forlani potrebbe anche orientarsi verso un tecnico (torna Romano Prodi?) o per un rimpasto (Bodreto?). La notte in cui, nell'ottobre scorso, fu formato il governo, il candidato sicuro all'Industria era Bodrato, uno dei leader deila corrente di Zaccagnini: la mattina dopo, al Ouirinale, Forlani lesse la lista e il nome di Bodrato c'era, ma alla Pubblica Istruzione. Si dice che fu spostato, all'ultimo momento, perché la sua promozione all'Industria avrebbe segnato a causa dei sottili equilibri tra le correnti (il manuale Cencelli) il sacrificio di un autorevole esponente della sinistra: Virginio Rognoni dall'Interno.



Disegno di Mosca da Il Tempo



Disegno di Marantonio da il Giornale Nuovo



Disegno di Forattini da la Repubblica

LA TORRE DI PISANO"

Dibattito politico

 Conclusioni del consiglio nazionale della democrazia cristiana. «questione morale» uno degli argomenti di cui si occuperà il «vertice» della maggioranza previsto per domani proposta comunista di alternativa di governo e. naturalmente: problemi di ripresa e di ricostruzione nelle zone terremotate, sono i temi che dominano in questi giorni il dibattito politico
— osserva Il Popolo — Il segretario della de Piccoli ha affrontato ieri, in un'intervista al Tg 1 alcuni di questi temi. «Negli ultimi tempi - ha detto tra l'altro respingendo la tesi che al consiglio nazionale sia stata raggiunta un'unità fittizia - il concentrico attacco contro la de. che non è solo del pci (ho parlato di centrali internazionali massoniche e lo riconfermo) richiedeva certamente un momento d'unità sostanziale per dare una risposta completa, ma soprattutto per dare una risposta al Paese».

Non contente del successo conseguito nell'ultima sessione del consiglio nazionale del partito, le sinistre democristiane hanno ieri tentato di stravincere — commenta II Giornale Nuovo —. Esse hanno diffuso, in particolare, un'interpretazione del discorso di replica pronunciato l'altra sera da Piccoli per sostenere che non occorrerà la maggioranza cosiddetta equalificata» nella direzione centrale della de per autorizzare in casi eccezionali giunte comunali, provinciali e regionali con I comunisti. La maggioranza equalificata», tanto ampia cioè da non essere facilmente raggiungibile, occorrerebbe solo negli organi locali del partito per chiedere il permesso alla direzione.

Caso Gioia

 Archiviato dalla Commissione inquirente. il «raso» Gioia potrebbe tornare dinanzi al Parlamento - rileva Il Giorno - se l'iniziativa della raccolta delle firme, avviata dai radicali. andrà in porto. Per riaprire il dibattito in sede politica, a camere riunite, sono necessarie 477 firme. In metà più uno del plenum del Parlamento. In favore della raccolta delle firme oltre ai radicali si sono pronunciati — o stanno per farlo ufficialmente - i missini, i liberali, i comunisti, gli indipendenti di sinistra e il pdup che sulla carta contano = 394 voti. A questo punto diventa determinante l'atteggiamento dei socialisti. Il psi non ha ancora ufficialmente deciso come comportarsi. C'è però un'indicazione del «lombardiano» Cicchitto che potrebbe valere per tumo il partito.

Polonia

 L'inquietudine e l'allarme con I quali il mondo segue gli avvenimenti in Polonia non sono cessati neppure ieri, nonostante nessuna minaccia o pressione sia apparentemente giunta nelle ultime ore dai paesi dell'Est - nota l'Avanti -. Probabilmente i severi avvertimenti rivolti da Washington e dai Paesi della Nato all'Urss nonché il senso d'autocontrollo dei sindacati liberi polacchi hanno avuto il loro peso: comunque non vi sono motivi per allentare la vigilanza. A Washington sono in corso consultazioni (che verranno poi approfondite a Bruxelles dal Consiglio Atlantico) sul comportamento degli occidentali in questa circostanza; conversazioni bilaterali (ieri Forlani ne ha discusso a Bonn con Schmidt) confermano che sono fondate le preoccupazioni sugli sviluppi della situazione, aggravate dal fatto che, secon-do le valutazioni della Nato, le truppe del Patto di Varsavia sono in grado d'intervenire da un momento all'altro. La situazione è insomma di grande tensione e di preoccupazione in tutto il

Oggi — riporta «Il Messaggero — Giancarlo Pajetta incontrerà il primo vice responsabile della Sezione esteri del pcus. Vadim Zagladin. e gli dirà che il pci romperà con Mosca se le truppe del Patto di Varsavia invaderanno la Polonia. Un messaggio di questo tenore è stato già inviato dal partito comunista italiano si partiti dell'Unione Sovietica, dell'Ungheria, della Bulgaria, della Romania, della Repubblica Democratica Tedesca, della Cecoslovacchia e della Polonia.

Le lettere dei lettori

Ostana bella

Facciamo seguito alla nostra precedente lettera ospitata su questo giornale il 2 agosto 1979. Successivamente a tale data abbiamo avuto il piacere di incontrare il Sindaco di Ostana, cav. Do, e di avere uno scambio di idee con lui circa i problemi che volevamo sollevare con detta lettera. Dobbiamo innanzitutto riconoscere che egli non è certo il tipo di Sindaco che ci era stato descritto, ma bensì persona perfettamente inquadrata sui problemi del Comune di Ostana e sugli strumenti a sua disposizione per risolverli. Per quanto concerne poi la «se-conda spina». l'edilizia, effettivamente gli appunti che ritenevamo di potergli muovere erano dovuti essenzialmente a nostra disinformazione, perché il Sindaco ha sempre fatto buon uso dei suoi poteri anche in tale campo e se qualcuno ha potuto condurre a termine qual-che ristrutturazione «poco ortodossa», ciò è dovuto soltanto al fatto che in quel momento la legge edilizia lo permetteva. Anche i ritardi che alcuni lamentavano non sono addebitabili al capo dell'Amministrazione Comunale perché dovuti alia incompletezza della documentaziome da parte degli interessati che, sollecitati a provvedere non hanno adempiuto. Ciò del resto è confermato secondo quanto abbiamo potuto successivamente apprendere dal fatto che gli stessi non si sono avvalsi della possibilità di ricorso al Presidente della Giunta Regionale in caso di silenzio-rifiuto (dopo 60 giorni dalla domanda). Con la presente desideriamo quindi dare atto di quanto sopra e anche chiedere formalmente scusa al Sindaco di Ostana.

Claudia e Paolo Sacchi

Pubblicità antidroga

Se è vero che si spendono centinaia di milioni per lanciare e promozionare la vendita di miriadi di prodotti di ogni specie (a volte superflui e magari dannosi) una pubblicità martellante e ossessiva (in certi casi anche stucchevole) che, evidentemente da i suoi frutti, allora perché non si è finora pensato di usare lo stesso mezzo per condurre, stabilmente, una sacrosanu campagna contro la diffusione della droga? Ovviamente alludo in primo luogo alla tv che si renderebbe così benemerita esercitando una funzione altamente sociale. Ritengo che tale attività sarebbe meglio inserirla nelle ore e negli spettacoli dedicati ai ragazzi. Le scene sul video dovrebbero essere improvvisamente interrotte per inserirvi richiami e consigli (eventualmente con qualche bozzetto visivo di fantasia) rivolti ai piccoli teleutenti. Si deve raccomandare di respingere fermamente l'insidia rappresentata da un qualsiasi oggetto, in primo luogo sigarette e le demoniache dosi, ancorché vengano offerte graus.

Giuseppe Neri

Big del tennis

Riferendomi all'articolo «Big del tennis. nuovi semidei» del signor G. P. Ormezzano. «Stampa Sera» dell'1-12-1980, ritengo che le informazioni storiche ed interpretazioni linguistiche straniere devono essere esatte per non trarre in inganno il lettore. 1) L'enciclopedia italiana di G. Treccani dice: «Il tennis fu ideato con il nome di "Sphairistike" nel 1874 da un inglese, il maggiore W. C. Wingfield, e nel 1888 fu fondata la Lawn Tennis Association».

2) Quando poi si sense in ty «fifteen low» vuol dire quindici a zero, (che la parte degli «idiom's inglesi» — frasario!) perché low si pronuncia «lo» ed all'americana «lav», e che non ha nulla a vedere con l'uovo francese l'«oeuf»!

dott. Vittorio Surliuga, Torino

Sull'eurocomunismo

Berlinguer ha detto che l'eurocomunismo (guarda chi si rivede!) «è una strategia per la trasformazione dell'Europa in senso socialista, ricercando l'unità tra tutte le forze del movimento operaio». A questo punto bisogna chiatire perché la frase è oscura (o troppo chiara). L'Europa socialista che vorrebbe Berlinguer è un prodotto del cosiddetto socialismo reale o si tratta del socialismo liberale occidentale? O cogita un altro tipo di socialismo?

Berlinguer si basa, per la milionesima volta, sulla forza del movimento operaio, ma i socialisti e i socialdemocratici europei inglobano per la maggior parte — borghesi produttivi e piccoli borghesi. Come può riuscire la grande unità auspicata da Berlinguer fra forze tanto diverse idealmente e materialmente? A noi sembra che rivolgendosi al movimento operaio mondiale Berlinguer abbia, in effetti. voluto rivolgersi ai suoi operai perché nun gli rompano le uova nel paniere ancora una volta; perché si convincano che quel che egli dice è oro colato. Infatti, dopo aver asserito che l'unità del movimento operato «tiene viva la prospettiva della rivoluzione in Occidente» (confetto per quelli della base o vecchia concezione confermata?) si è affrettato a raccomandare ai militanti di operare con pazienza, tenacia e senza soffermarsi su dispute superate.

Ma non era meglio avesse lanciato l's.o.s. alla sua base e, dicendo come stanno veramente le cose, li avesse invitati a fare gli operai come fanno quelli tedeschi e altri dell'Occidente europeo, lasciando perdere la Russia e la sua miseria proletaria? Perché è solo a queste condizioni che l'Italia ha bisogno di avere al governo anche i comunisti.

Nell'interesse del Paese (compresi, ovviamente, anche gli operai).

Olinto Guerra

Contadini e cacciatori

In risposta alla lettera del sig. Sergio Agrumi ed indirettamente a tutti gli agricoltori che avessero intenzione di sottoscrivere la richiesta di referendum abrogativo della caccia, preciso che l'art. 17 della legge n. 968 del 15-12-77 «Protezione della fauna e disciplina della caccia» vieta l'esercizio venatorio in forma vagante sui terreni in attualità di coltivazione e che il Codice penale punisce il furto.

Spetta quindi al sig. Agrumi far valere i propri diritti nei confronti di coloro che violano la legge sui suoi terreni, senza per questo prendersela tanto con una categoria di cittadini che, fino a prova contraria, non è colpevole di furto o di sterminio per il solo fatto di andare a car-

Dato il giusto attaccamento che il sig. Agrumi dimostra nei confronti dei suoi beni, vorrei poi sapere cosa accadrebbe quando, una volta vietata la caccia, la selvaggina, aumentata a dismisura, utilizzasse a scopo alimentare i prodotti dei suoi terreni dal momento che l'art. 6 della legge che egli spera venga abrogata tramite referendum stabilisce il principio dell'indennizzo dei danni arrecati dalla selvaggina, indennizzi che, si badi bene, vengono liquidati con parte dei proventi derivanti dalle tasse regionali pagate dai cacciatori.

Sempreché di fronte ad un fagiano o ad una lepre che si appropriano per cibarsene dei prodotti della terra gli agricoltori non applichino su vasta scala, come già avviene in molte none di ripopolamento, la norma dell'occhio, di biblica memoria, facendoli finire in pentola con buona pace di tutti i protezionisti, Partito Radicale in prima fila.

Dr. Leonardo Rossini

Da un settimanale all'altro



da -Quattroruote: Le «piccole» di moda in Francia

Con un mercato annuo di 13 mila unità nel 1979 e di circa 18 mila unità nel 1980. — scrive «Quattroruote» —, il settore delle «microauto» ha dimostrato in Francia una particolare vitalità. I motivi di questa espansione sono legati alla legislazione esistente in quel Paese: le «micro-auto» con motore fino a 49 cc (a 3 oppure 4 ruote) non richiedono infatti alcun tipo di patente, né assicurazione, né immatricolazione. Per i modelli con motore fino a 125 cc (sono il 20% del mercato) basta invece la patente «A 1» rilasciata a chi ha compiuto i 16 anni.

Gli esperti di «marketing» individuano possibilità ancora più ampie per questo tipo di auto, poiché — statistiche alla mano — il 65% dei francesi in età fra i 18 e i 65 anni non ha la parente. Nonostante il prezzo elevato, dai 13 mila ai 20 mila franchi (pari a 2 milioni 700 mila e 4 milioni 100 mila lire), il tasso di incremento per il biennio 1982-1983 dovrebbe infar-

ti aggirarsi attorno al 40-50%.

Leader del mercato la marca Arola (del cui staff tecnico fa parte l'ex pilota Maurice Trintignant) che ha costruito sino ad oggi oltre 15 mila «micro-auto». A insidiare il «primato» delle Arola è sorta un'altra Casa il cui nome è strettamente legato al mondo delle competizioni: la Ligier. Una linea estremamente semplice ma moderna e una certa raffinatezza nelle soluzioni tecniche rendono indubbiamente interessante la «mini-auto» di Guy Ligier, tanto da poterla considerare una utilitaria «monoposto».

La Ligier ha un motore di 49 cc capace di erogare una potenza di 3,2 Cv a 5300 giri/min e di raggiungere una velocità massima di 45 Kb/h

Di rilievo nel panorama delle «mini-auto» vendute in Francia la presenza di svariate aziende italiane, fra cui la Bma di Alfonsine (Ravenna), la Casalini di Piacenza e la Lawil che costruisce le proprie vetture (distribuite oltralpe con il marchio Lambretta-William) a Varzi, nel Pavese.

Liguria, Lago Maggiore, Cuneese e Valle d'Aosta fanno i conti

Turismo: il «ponte» ha reso

In Riviera alberghi quasi al completo Sono nere le previsioni

SAVONA — In Riviera sembra più difficile trovare una camera in questo periodo che in pieno agosto. Quasi tutti gli alberghi sono infatti chiusi e soltanto dopo il 15 dicembre una parte di essi riprenderà l'attività. Per gli altri se ne parlerà ad aprile-

La folla che in quest'ultimo week-end ha animato la Riviera Ligure era quindi, in genere, quella delle «seconde case ., mentre solo una minoranza era ospite di alberghi e pensioni. I tre giorni del-l'-Immacolata- hanno comunque portato gran movimento lungo tutta la costa. Bar e negozi, rimasti aperti per l'occasione, hanno fatto discreti affari.

Le aziende di soggiorno però sono assai prudenti nel fare bilanci. Dicono all'azienda di soggiorno di Portofino, da tempo priva di presi-dente: «C'è stata un po' di gente; ma è difficile quantificarla, anche perché molti sono venuti a Portofino per fare una gita di mezza giornata. Nelle boutiques ammettono a fatica: «Si un po' di lavoro il fine settimana lo ha portato, ma non quanto si potrebbe credere.

A Sanremo le cose sono andate forse meglio che altrove: gli alberghi sin servizio», circa il 60 per cento del totale, hanno registrato il quasi tutto esaurito. - Temevamo che i centri sciistici ci sottraessero clienti - dice il presidente dell'azienda di ma così non è stato. Sanremo resta sempre Sanremo, una città dalle mille attrattive. Il «ponte» dell'Immacolata è servito per le prenotazioni natalizie, che sono state numerose. Prevediamo quindi il tutto esaurito a partire dal 23-24 dicembre sino all'Epi-

Anche Alassio ha fatto buoni affari. Gli arrivi sono stati molti, forse superiori a quelli dello scorso anno. Si è visto anche qualche straniero. L'apertura festiva dei ne-gozi di abbigliamento e bifotteria ha contribuito a rendere più animate le strade, specie quelle del caratteristico - budello.

«Gli alberghi rimasti aperti — osserva il direttore dell'azienda di soggiorno hanno lavorato discretamente e così penso si possa dire per i negozi. Siamo stati favoriti da giornate stupende, anche se un po' fresche, ma di questo nessuno si è lamentato, siamo in inverno».

Rapallo, Bordighera, Finale, Loano, Varazze, sono alcuni degli altri centri rivieraschi mete preferite dei gitanti del week-end. I loro bilanci, le loro previsioni si assomigliano. Anche i problemi sono pressoché identici.

Dice Carlo Buccelli, vice presidente dell'Unione regionale degli albergatori: «Siamo stanchi di dire e ripetere, da anni, sempre le stesse cose. Tutti riconoscono che il turismo è ancora l'unica industria ligure a tirare; ma poi, quando si tratta di passare dalle parole ai fatti concreti, si fanno indietro. Non ci meraviglieremmo, quindi se i fondi destinati dalla Regione Liguria al turismo diminuissero anziché aumentare. Purtroppo si fa troppo poco per le strutture operative e ricettive, mentre la clientela, in particolare quella estera, che porta valuta pregiata, chiede qualcosa di più di quello che oggi si può offrire. Se non vogliamo perderla bisogna ventre incontro alle esigenze».

«Gli albergatori che già



Sanremo. La passeggiata invernale in corso Imperatrice

sopportano molti sacrifici, basti pensare al turismo invernale che pesa pressoché esclusivamente sulle loro spalle, non sono in grado di

provvedere da soli. La Regione, i Comuni, lo Stato devono rendersi conto che senza interventi adeguati il turismo è destinato a perdere

colpi su colpi e che a subire per prima le conseguenze di ciò sarà l'economia dell'intera nazione.

Nicolò Siri

per il Lago Maggiore

VERBANIA — Piuttosto magro il bilancio turistico del week-end di Sant'Ambrogio. Forse per il vento, e certamente per la mancanza di neve, arrivi e presenze nei pochi alberghi aperti e nelle case per le vacanne (a centinaia, soprattutto sulle pendici del Mottarone e sui colli di Cannero, Trarego, Premeno e Lesa) sono stati largamente inferiori alla tradizione.

In questa stagione, tuttavia, le presenze non rag-giungono mai quote elevate. Infatti, a Stresa in particolare, ma anche a Verbania, Belgirare, Arona, Canneто, gli alberghi maggiori chiudono alla fine di setteтbre per riaprire a marzo, il che limita il flusso turistico. La mancanza di neve (né al Mottarone né al Pian Cavallo né a Cimetta Cardada, ma non se ne trova in quantità sciabile neppure a Macugnaga, in Formazza e in Val Vigezzo) ha tenuto lontano anche quanti facevano da qualche anno dei centri rivieraschi la base per le puntate giornaliere sui campi di neve.

Travolta da una valanga in Savoia

Recuperata ieri la salma della marchesa Fracassi

AOSTA — (d.r.) leri verso mezeogiorno è stato recuperato il corpo della marchesa Isabella Fracassi, 30 anni, la nobildonna vercellese morta durante una discesa in sci fuori pista, travolta da una valanga.

La sciagura era avvenuta lunedi sulle pendici dei Grands Montets in Alta Savoia. Con la donna è morto anche l'industriale milanese Luigi Boldrocchi, 32 anni; gli altri componenti del gruppo, fra i quali il marito della Fracassi, sono stati sfiorati dalla valanga.

I marchesi Fracassi, molto noti a Vercelli, sono proprietari della Pettinatura Lane, che occupa duecento dipendenti. Abitano in corso San Martino e hanno un figlio, Rodolfo, di 5 anni.

La scarsità di neve non ha frenato il weekend in montagna

Dodicimila sciatori a Limone e Prato Nevoso I centri cuneesi prevedono una stagione boom



CUNEO — Per rendere la pista dell'Alpetta degna della prova della Coppa del mondo femminile di sci. a Limone si sono impegnati fino allo spasimo. Dato che le precipitazioni non venivano. hanno portato la neve a mano e quando il vento la spazzava via ripetevano l'operazione, in gara con il calendario. La gara è riuscita benissimo, gli operatori sono soddisfatti ma quanta fatica, quanto sudore.

Quello di Limone è uno dei tanti esempi di che cosa significhi per una località che vive soprattutto sullo sport invernale non avere neve sufficiente. La conca del Cros o il pianoro del Maneggio sono bianche, è vero, gli impianti funzionano, ma la «provvista» è in via di esaurimento e non si sa se potrà durare fino a Natale.

Nel bacino «bianco» monregalese, con i nomi presti-

giosi di Prato Nevoso, Frabosa Soprana e Sottana, la situazione non è meno preoccupante. Anche qui c'è neve, ma è scarsa, gli skilift vengono attivati il sabato e la domenica, ma gli sciatori mugugnano perché sovente finiscono su sassi o su spiazzi di erba secca.

A Pontechianale hanno ovviato alla carenza di neve azionando i «cannoni» che sputano cristalli bianchi, neve artificiale o quasi, un surrogato per lo sport invernale che crea più proteste che consensi.

Gli operatori turistici si rodono il fegato perché mai come quest'anno c'è una massa di sportivi pronta ad affollare le loro stazioni. Lo si è visto nell'ultimo week-end: seimila sciatori a Limone, 5-6 mila a Prato Nevoso, 2 mila a Viola e altrettanti a Pontechianale: cifre più che confortanti per un inizio di stagione, che sicuramente sarebbero raddoppiate se ci fosse stata una provvidenziale, abbondante

Se gli sportivi, per cause di forza maggiore, nun riescono a trascorrere l'intera giornata sulle piste in compenso affollano ristoranti e locali pubblici, che infatti hanno realizzato affari d'oro nel fine settimana, malgrado i prezzi siano sumen-

tati del 20 per cento. Delusi i discesisti, moderatamente soddisfatti invece i fondisti e gli appassionati dello sci alpinistico. Alle piccole capitali del fondo, Festiona, La Panice, Chiusa Pesio, si è aggiunta, domenica scorsa, Chiappi di Castelmagno, che per essere a 1700 metri di quota gode di un innevamento più abbondante. La pista è lunga oltre 3 km, ben tracciata, si snoda in uno scenario alpino incantevole e solitario. Almeno per ora è aperta gratuitamente.

Gianni De Mattels

Soltanto sole e passeggiate per il ponte di Sant'Ambrogio

In Val d'Aosta folla di turisti per fine settimana senza neve

AOSTA - Un dépliant edito dall'Associazione valdostana neficiare dei numerosi anelli tracciati in Val Ferret. maestri di sci dice: «Venite a sciare sulle stupende piste della Valle d'Aosta e certamente vi ritornerete». L'invito è stato raccolto da migliaia di appassionati della neve che hanno approfittato del lungo ponte di S. Ambrogio per inaugurare la stagione dello sci. Ma per il terzo anno consecutivo l'attesa è andata delusa a causa della mancanza pressoché assoluta di neve.

Si calcola che l'inconveniente abbia provocato un buco di decine e decine di milioni nelle casse delle società che gestiscono gli impianti di trasporto a fune operanti in valle e, di conseguenza, in quelle delle diciotto scuole di sci alle quali fanno capo 650 maestri rimasti forzatamente al palo. Gli unici a non lamentarsi sono stati gli albergatori che si sono trovati i locali quasi al gran completo.

A Courmayeur i più coraggiosi hanno sfidato il freddo polare delle alte piste gestite dalle funivie del Monte Bianco per affrontare la poca neve, mentre gli altri si sono accontentati di qualche passeggiata per le vie. I sempre più numerosi appassionati dello sci di fondo hanno potuto invece he-.

L'unica località della Valle dove gli sciatori hanno potuto effettuare discese è stata La Thuile. La neve scesa in precedenza, pur se non abbondante, ha permesso agli addetti di battere le piste e renderle agibili. L'impianto dello Chaz Dura è stato in pratica sempre in funzione nonostante il vento.

Numerosi turisti hanno affollato la Valle d'Ayas, quella di Gressoney, di Cogne e di Camporcher, ma in tutte le località gli attrezzi si sono rivelati inutili. Il cielo azzurro ed uno splendido sole hanno reso meno amaro il soggiorno, consentendo salutari camminate. A gonfie vele anche le prenotazioni per le festività di fine anno. In alcune località si è ormai prossimi all'esaurimento dei posti. L'attesa della neve in tutti i centri si fa sempre più viva. «Ci sono tutti i presupposti per una grande stagione - dicono gli operatori turistici -ma i nostri sforzi risulteranno vani senza neve.

La temperatura su tutta la regione si è ulteriormente abbassata e secondo i meteorologi è difficile sperare in una repentina nevicata. Forse il prossimo fine settimana può essere quello buono.

L'indice ha perso il 2,91 per cento

TORINO - Ancora un pesante scivolone per il mercato azionario. La caduta delle quotazioni continua con una cadenza sostenuta e a nulla valgono i tentativi di contenumento. Dopo una apertura discretamente resistente, l'offerta ha nuovamente preso il sopravvento annullando in poco tempo i pochi recuperi conseguiti. Ad esemnio le Pirelli che miglioravano in apertura dello 0.4 per cento segnano in chiusura una perdita di quasi il 2 per cento rispetto

Perdite sensibili anche per i bancari (-6,75 per cento la Comity. -8 Il Credito, -6 per cento il Banco di Roma). Meno pesante della seduta precedente invece il consuntivo degli assicurativo che, a parte le due Milano che segnano un calo di quasi il 4 per cento, mantengono le posizioni raggiunte.

Perdono ancora terreno i finanziari (-6 per cento le Sifa, -4.24 Centrale, -4 Invest, -3 Ifil e Firelli e C.). In leggero recupero le Olivetti. Le perdite più nesanti si sono avuto per Italcavi (-8,41 per cento) # Burgo (-8 per cento). Ugualmente pesante l'andamento dei titoli locali dove soltanto alcuni valori si muovo-



no in controtendenza: le Torino Nord migliorano del 2,59 per cento, le Acque Potabili Torino dell'1.31, le Cartiera Italiana dello 0.38. Nel comparto obbligazionario attività minima ma con prezzi abbastanza resistenti.

Fixing Fiat ord. 3480, 3490. 3490; priv. 2285, 2290, 2995, 2995. Cir ord, godimento l' luglio '80 14.000; Cir risp. 14.500; Cir risp. 1" luglio '80 14.000; Olivetti 1º luglio 80 3090; Diritti Mediobanca pagamento 7800.

MILANO

Giornata nera. La serie dei ribassi tende ad accentuarsi alla corsa agli acquisti dei mesi scorsi si è sostituita oggi una corsa alle vendite, resu necessarie anche dalla mole degli acquisti effettuati nel momenti migliori. Si esagerato in un senso a peri forse si esagera nell'altro.

La riunione ha visto ben presto affluire vendite copiose in tutti i settori. Molto colpiti assicurativi s bancari: il Credito ha perso il 10 per cento. Fiacchi anche i valori primari con regressi diffusi per Fiat, Pirelli, Montedison, Viscosa e altri titoli del settore industriale. Molto resistenti in recupero finale, per contro, le due Olivetti. A meszogiorno l'indice generale di Borsa segna una flessione del 2,91 per cento confermando la pesantezza del mer-

Finale sui minimi con assorbimento difficile delle offerie; nelle ultime battute si è delineato però un recupero sulle Fiat e su altri valori maggiormente colpiti. Anche l'immediato dopolistino ha registrato recuperi sul titoli guida, su Rinascente e sui bancari. Ancora stazionario il reddito fisso con variazioni minime a fondo resistente.

Ecco le quotazioni:

Abeille 39500: Aedes 6560: Alitalia 1225: Alivar 4700; Alleanza 29300: Assicuratr. 56850; Autos. To-Mi 1560; Bastogi 657: B.co Roma 35995: Beni Imm. or. 810: Binda 1420; Breda 1910; Brioschi 1670; Burgo or. 9690; Burgo pr. 6850; Caffaro 480; Cantoni 13700; Carlo Erba or. 5410.

Cascami 6900: Cementir 3900: Ciga 7900: Cir 13780: Coge 2499: Comit 35000: Comp. Milano or. 17010: Comp. Milano pr. 16810:

Comp. Toro or, 18990; Comp. Toro pr. 15501; Cond. Acqua 248,25; Credit 4485; Cucirini 3700: Dalmine 135: De Ferrari 2540; E. Marelli 323;

Olivetti rimborsa con anticipo prestiti per 37 miliardi

IVREA - Debiti per un ammontare complessivo di 37 miliardi di lire verranno rimborsati in anticipo dalla Olivetti grazie al buon andamento dell'esercizio '80. Lo rende noto un comunicato della società nel quale viene precisato che si tratta di finanziamenti a medio termine in pool, la cui scadenza era stata fissata nel 1983, e che tutta l'operazione di rimborso si concluderà nelle prossime settimane.

«Il riborso — concinde il comunicato — rientra nel quadro della strategia finanziaria del gruppo Olivetti intesa, da un lato, a ridurre l'indebitamento totale e. dall'altro, ad ottenere una più articolata struttura dell'indebitamento stesso anche attraverso la nuova negoziazione di prestiti alle condizioni più favorevoli».

Eternit 715; Falk or. 3800; Falk pr/ 3980; Fiat or. 3550; Flat pr. 2297.

Finmare 78: Fisac 8620; Fond. Incendio 12300; Fond. Vita 44000: Generalfin 950.50; Generali 90790; Gilardini 4000; Gim 5401; Ifi pr. 3929; Ifil 4858; Imm. Roma 2050: Iniziativa 19000: Interbanca 27900: Invest 3389; Italcable 9710; Italcementi 28500.

Italia Ass. 23.700: La Centrale 20.570: Lepetit ord 39,950: Lepetit pr. 39,700: Linificio 1600: Magnetti M. 600: Magona 2920: Madiobanca 66.500: Metalli 4200: Mira Lanza 17.900: Mondadori 4660.

Nord Milano 1260: Olivetti ord. 3180: Olivetti pr. 2560: Pacchetti 100: Pertusola 1380: Perlier 4180: Pierrel

1255; Pirelli e C. 3410; Pirelli S.p.A. 1555; Ras 234.600; Rinascente ord. 288: Rinascente pr. 212,25; Risana-mento 15.830.

Saffa 9100: Sai 33.600: Sarom 1749: Sifa 1300: Silos 4850; Sip 1249; Sme 2749; Stampati 22:800; Standa 2590: Stet 1300: Tecnomasio 425: Trafilerie 1890: Viscosa ord. 1320: Viscosa pr. 1010.

GENOVA

Mercato azionario riflessivo e con discreti affari.

Centrale 20.300; Generali 89,800; Itas 227,500; Meridionali 668; Nai 203,25; Viscosa ordinarie 1340: Viscosa privilegiate 1030: Finsider 77: Italsid 302: Flat ordinarie 3508; Fiat privilegiate 2298; Slp 1240: Montedison 172.50.

Titoli	9-12	10-12	Tuoh	9-12	10-12
VALORI DI	PTATO		a 7% '72 II	66	66
			A.F.S. 7% 70	67.40	67 40
Rendita 5%	60	60	- 10% 75 II	92 50	92 50
Edil. Scol. 5,50% 68	83	83	P.S.Agr 6% Sp VIII	67	67
· - 5,50% 69	80	80	- 7%11	68	56
* * 6% IVI	79	79	ICIPU vent, 6%	70 75	70 75
» « 6% 71	76	76	* * 7%1	61	61
6% 72	73	73	Imi XXVI 6%	71 30	71 60
- 9% 75/90	74	74		73	73
9% 76/91	76 50	76 50	■ XXIX 7%	71 80	71 80
10% 77/97	82 80	82 80	» XXXIII 7%	63.50	63 50
C. Cr Tes 1/6/80			- XXXVIII 7%	65	65
1/8/80	100	=	- XLD 8%		75
1 12.80	323		- IL 10%	75	77
1 3 81	99.75	99.75	Isvelmer 7% 71 XIX	78 60	
15/82	99 60		- 6% XIII	90	90
		99.70	Toring Aam 5,50% 60	81 50	81-50
* * * 1/7/81	97-80	98	- 5.50% 62	81 50	81 50
- + + 1/7/82	97 65	87 65	S Paolo 5%	85	85
B.T.N 5.50% 1982	88 70	68 50	6% conv.	64	54
BTQ 10% 1981	99 70	99 70	S. Papio 6%	58 50	58 50
+ 12% (982)	86.30	95 30	7%	79.50	79 50
• 12% 1982 11	95 20	95 20	9%	84 50	84 50
• 12% 1983	91 85	92	• O.P. 6% ex 5%	54	54
• 12% 19841	91 50	81 50	6%	56	56
- 12% 198411	92 10	92 10	7%	68	68
· 12% 1987	89 50	and the second second second		78	78
OBBLIG	3947 MARKET	-	Banco Napoli 6%	64 80	64 80
Enat 6% '6611	76	76	Gr. F. Sicilia 6%	-	-
'89 11	67.80	67 80	Cr. 1. Sar 6% '69	79	79
- 7% 73	52 20	62 50	7% 70	80	80
Enel 74 indicizz	136	135	C. R. PP.LL 6%	59	59
- 10% '75 li	92.50	92 50	M Paschi 6%	.95	95
	116	118	F. Piern, V.A. 5%	60 50	60 50
• '77 (nd 11 • 12% '78 (91 15			-	100
	92	92	Olivetti 5.50 '62 II	91	91
- 12% 7811	91 20	91 20	Calini 5,50% '62		
I.R 1 6% 'B4	63 20		Viscosa 6% '64	88	88
1.R.1 6% 65		63 20	Rumianca 5.50 '62		
Autostrade 5% '68 i	70 60	70 60	Contract to the second	85	85
6% 69	66 50	66 50			69 20
7% 72	75	75	RIV 5.50%	69 20	40.40
OO.PP.6%	52 50		Lancia 5.50% '62	-	375
• 7%	52 20	52 20	TorSav 5.50%		-
- 8% Auto 75	52 80	52 80	OBBLIG. CON	VENTIRU	1
- Int St 6% IV	66	66 20	P2000	ASSELLEN	
- Int. St. 7% IV		63 40		310	310
- Anas 6% 66	51 80			83 80	83 80
- 79,721	53 20	53 20	The second secon	97	97
Autostr 7% I		53	Liquigas 7.50% '70		
FF.SS 6% 661	75 40		The second secon	82	82
	72.70			185	185
- 6% 67	3 15.10	12.70	O 1.000 H 12,8	160	163

ALIME	NTARI	5.00	Eternit pref.	680	650	FINANZ	IRALS		Gilardini.	4080	2990
Alwar Endania Florio Imm. Agr. Vitt. Romana Zuccheri	16000 1140 15700	\$200 15400 1050 15500	Unicem CHI Anic Italgas	MICI 9 1640	15100	Basilogi IRBS Borgosesia ord Borgosesia risp. Centrale	5450 3600 21200	554 5150 3556 20300	Graziano Olivetti ord Olivetti priv. Westinghouse	1360 3140 2615 20906	1300 3155 2580 20000
	1000		Liquigas ord.	-		Finsider	5600	5450	MINERARI ED E		
ASSICU	IRATIVI		Liquigas priv. Liquigas risp.	- 30		IFI priv.	3970	3900	Duimine Fornara	135	135
C. Ass. MI ord.	18300	17300	Mirs Lanza Montedison	19000	17950	IFIL Invest Mittel	4850 3485 1350	4860 3350	Halsider Telco Grante	390 25790	29000
Comp. Latina ord. Comp. Latina priv.	900	900 820	Paramalti Plerrei	1819	1810	Fiscambi	3400	1650	TESS	и .	
Generali FIAS SAI	90200 231000 36000	90000 228000 35000	Rumianca Saffa ord.	9400 9200	9400	Pireth & C. Pireth S.p.A. SAROM	3700 1940 1750	3700 1510 1750	Cantoni Fisac Snia Visc. ord	14000 8700	13000
Toro Ass. priv.	18900 16500	18900 16500	Salfa risp. SAIAG Schiapparelli	1510 850	9200 1500 800	SME SMI SIFA	2750 4250	2750 4250	Snia Visc. pnv.	1010	1010
BANG	IRAC		COMM	ERCIO	277	STET	1400	1320	DIVER		
B. Comm. Italiana Banco di Roma Credito Italiano	37000 38000 4880	34500 15000 4490	Rinascente ord, Rinascente priv. Silos Genova	295 218 5000	266,25 212 5000	IMMOB	ILIARI 828	815	Acque Potabili CIGA CIB Pacchatti	1920 7900 14000	154 700 1400
Interbança priv. Mediobança	25500 67800	28000 56800	COMUN	CAZIONI		8.1.1. priv Condotte Acqua	1020	1000	OBBLIG. CON	VERTIBIL	1
CARTARI-		20000	Alitalia priv.	1 1270	1250	Fer-Co	309 75		8.1.1.7% 73/88		-
Burgo ord. Burgo priv. Cart. Ital. Riunite.	10900 7650 225	10000 7000 227	Autostr. To-Mi Itelicable	1700 10700 209 1292	1580 9800 202 1245	Gen. Imm. Sogene I.P.I ISVIM Risan. Napoli	3100 9800 16200	3050 9800 16000	GIM 6% 73/88 M.C Er. 7% 73/88 M.S Vis. 7% 73/88 M.S. Spir. 7% 73/88	147 100 165	147 100 165
CEMENTI - C	ERAMICHE		Torino Nord	71	79	MECCANIC	-AUTOM.		M. Mont. 7% 73 88 M. Oliv. 12% 79 89	84 50 308	308
Pozzi Ginori ord. Pozzi Ginori risp. Eternit ord.	120 130 790	115 130 750	M. Marelli E. Marelli	ROTEC. 850	625 325	Castagnetti FIAT ord. FIAT oriv	1390	1390 3500 2310	Met. Ital. 6% 73/88 Mira L. 12% 77/82 IRI Stel 7% 73/88	105	105

TE AUTONI A MODENIO

100	FINANZ	JARL	3.16	Grandint	1380	1300
	Basiogi IRBS 1	668	684	Graziano	3140	3155
	Borgosesia ord	5400	5150	Olivetti ord	2615	2580
1044	Borgosesia risp.	3600		Olivetti priv.	20906	20000
8	Centrale	21200	3550	Westinghouse	Zubho	20000
100	Finsider	82	20300	MINERARI ED ES	TRATTIV	
51	GIM	5600	5450	Duimine 1	135	135
=	IFI priv.	3970	3900	Fornata	445	430
150	IFIL.	4850	4800	Halsider	300	300
750	Invest	3485	3350	Talco Graine	25796	29000
73	Mittel	1550	1450	Tarage Granic	MALES I	22000
260	Fiscambi	3400		TESSIL	1 .	
200	Piretli & C.	3700	3700	Cantoni i	140001	13000
600	Pirelli S.p.A.	1540	1510	Fisac	1700	8799
	SAROM	1750	1750	Snia Visc. ord	1350	1350
200	SME	2750	2750	Sma Visc. pnv.	1010	1010
800	SMI	4250	4250	Contract Contract Contract	39.06.3	
-	SIFA	1400	1320	DIVER	SI	
1	STET	1340	1310	Annual Street, Section 2015, S		45.40
.25			0.0	Acque Potabili	1920 7900	1540
212	HMMOB	LIARI		CIGA	14000	7000
000	B.II ord	828	815	CIB	101	14000
990	B.I.I. priv	1020	1000	Pacchetti	101	103
7	Condotte Acqua	250	250	088LIG. CON	VERTIBIL	1
250	Fer-Co	309 75		8.11.7% 73/88	100	-
580	Gen. Imm. Sogene	2090	2080	GIM 6% 73/88		_
560	LP.I	3100	3050	M.C Er. 7% 73/88	147	147
	ISVIM	9800	9800	M.5 Vis. 7% 73/88	100	100
202	Risan, Napoli	16200	16000	M.S. Spir. 7% 73/88	185	185
245 79				M. Mont. 7% 73 88	84 50	84 50
100	MECCANIC	- AUTOM		M. Oliv. 12%79789	308	308
2	Castagnetti	1390	1390	Met. Ital. 6% 73/88		-
625	FIAT ord.	10000	3500	Mira L. 12% 77/82	105	105
325	FIAT ON	-	2310	IRI Stel 7% 73/88	85 50	05.50

Dichiarazioni di Pininfarina alla Commissione della Camera

Sono quattro i record negativi nella nostra industria dell'auto

ROMA — L'industria automobilistica italiana ha, rispetto ai suoi concorrenti europei, quattro primati negativi: incremento del costo del lavoro a causa dell'indicizzazione delle retribuzioni: scioperi e conflittualità: assentelsmo; tasso di inflazione: lo ha detto, illustrando i problemi del settore carrozzerie e del «design» automobilistico, l'ing. Sergio Pininfarina nel corso della audizione alla Commissione Industria della Camera che sta complendo un'indagine conoscitiva sull'auto.

Pininfarina, che è anche deputato europeo nel gruppo liberale, ha aggiunto: -Nessun Paese presenta una utilizzazione degli impianti così scarsa e un orario annuo così ridotto. Nessun Paese ha tanta rigidità gestionale del fattore lavoro per il sistema di collocamento esistente e per l'assenza di strumenti adeguati per la mobilità esterna».

A queste difficoltà generali se ne aggiunge però una specifica: la mancanza di una precisa coordinazione con le Case committenti, al fine di planificare la sostituzione e il rinnovamento dei modelli.

Pininfarina si è detto tut-

tavia plenamente convinto della -assoluta validità del prodotto e dell'esistenza di uno spazio per il prodotto eseguito dai carrozzieri italiani».

Il 1980 per la Pininfarina è stato un anno difficile. Mentre agli inizi si prevedeva di costruire 34.500 carrozzerie (suddivise fra Alfa Romeo, Ferrari, Piat. Lancia e Peugeot), già in febbraio è stata ridotta di quattro mila unità la produzione della Fiat 124 spide destinata agli Usa, per adattare l'impianto di injezione alle norme antinquinamento degli Stati Uniti. Per quattro mesi 500 dipendenti sono rimasti in cassa integrazione.

Nella seconda metà dell'anno, la crisi generale dell'auto ha ridotto di ulteriori sette mila unità le previsioni iniziali. Negli ultimi giorni altri 520 dipendenti sono stati sospesi dal lavoro.

Buona invece la tenuta del comparto «ricerca stilistica e tecnologie- (sono 20 milioni le auto costruite dal 1930 su disegno Pininfarina) e di quello «ricerca scientifica e applicata- (sicurezza e aerodinamica).

Pininfarina ha concluso dichiarando il suo pieno assenso al «programma finalizzato per l'industria automobilistica - chiedendo una particolare attenzione su tre punti: incentivi all'esportazione; finanziamenti alla ricerca per risparmi di energia, nuovi materialie miglioramenti aerodinamici; promozione di una politica industriale europea.



Massaglia Walter - Classe II B scuola media «S. G. Calasso» - Castelnuovo don Bosco (AT)

Questo è uno dei disegni inviati dai ragazzi al concorso «Salviamo la natura», promosso da «La Stampa - e dal WWF, con la collaborazione del mensite «L'Orsa». Il concorso è dedicato agli allievi delle scuole elementari e medie inferiori.

Per partecipare le classi devono inviare a «La Stampa», via Marenco 32, Torino, una ricerca che può essere svolta con lesti scritti, disegni, fotografie, poesie, racconti e soprattutto osservazioni dal vero. Si invitano i partecipanti a precisare anche il nome del ragazzi che hanno lavorato

it termine ultimo per l'invio è il 31 gennaio 1981. Gli elaborati non saranno restituiti

SALVIAMO LA NATURA - Concerso LA STANPA - WWF SCHEDA DI PARTECIPAZIONE

Indirizzo

A tutte le scuole che invieranno la loro adesione a La Stampa, via Marenco 32 Torino, manderemo tre splendidi manifesti ecologici disegnati da Fulco Pratesi.

- · Ogni scuola o gruppo che desidera partecipare al concorso, compili la scheda pubblicata a flanco, indicando li numero delle classi e degli allievi interessati, e in invii a «La Stampa», via Ma
 - renco 32 10100 Torino. Alle scuole partecipanti sarà inviato un diploma di partecipazione.
- A tutti i raguzzi saranno inviati lo speciale tesserino e adesivi del Riccio Club.
- A fine concorso saranno premiate la classi che hanno inviato gli elaborati migliori.

Sconti per riparazioni alle vetture

Agevolazioni auto per i terremotati

TORINO - L'Anfia (Associazione nazionale fra industrie automobilistiche) ha comunicato oggi che le fabbriche italiane consociate hanno deciso di concedere al propri clienti residenti nelle province di Avellino, Benevento, Caserta, Napoli, Potenza e Salerno colpite dal terremoto, i cui autoveicoll abbiano subito danni, le seguenti agevolazioni:

• VETTURE E DERI-VATI: Alfa Romeo, Fiat auto . Nuova Innocenti, sconto del 25 per cento sul prezzo di listino del modello corrispondente ni veicoli sinistrati o similari, in vigore al momento della consegna, nonché un «premio di rottamazione» di 150 mila lire per

· VEICOLI INDU-STRIALI: Fiat, Om, Magyrus, sconto del 25 per cento, e «premio di rottamazio» ne. di 250 mila lire.

Le operazioni di permuta e rottamazione potranno avvenire presso la rete orranizzativa locale delle singole Case, sulla base delle specifiche istruzioni date dalle Case stesse.



Temperatura ore 13 a Torino: +2 - leri max +3 min -3

SITUAZIONE: su tutte la regioni sereno o poco nuvoloso ad eccezione della Puglia e della Calabria, ove a potranno avere locali precipitazioni. TEMPO PREVISTO: cielo sereno. Permane il rischio di locali gelate. TEMPERATURA: senza variazioni di rillevo. VENTI: variabili VENTI: deboli variabili. MARI

In Italia Verona Milano Firenze Napoli

Ginevra

Bangkok +26 +33 Bruxelles

La nuova e sanguinosa delinquenza fa rimpiangere il tempo dei borsaioli

Aveva un gergo e una morale la vecchia «buona» malavita

Ogni tanto — sempre più raramente — si legge sui giornali che un qualche borsaiolo è stato pescato sul fatto. Ma la categoria è in via di estinzione. Ancora qualche anno fa, quella del borsaiolo era una figura assai familiare alle cronache. Si trattava quasi sempre di un ometto mingherlino e dignitosamente vestito, occhietti vivi e furbi e aria innocente. Batteva soprattutto le fiere, armato di cipull (coltellino) e sfilava con estrema delicatezza e pulizia i gonfi portafogli dei mercanti di buoi. Non si spostava in automobile ma in treno, magari con una valigetta per la biancheria. Compiuto il colpo non si sognava neppure di frequentare | ritrovi alla moda: filava dritto alla sua locanda, beveva un bicchiere, chiedeva una cameretta (*mi raccomando che le lenzuola siano pulite») e andava a dormire.

Era l'ultimo esemplare di una malavita discreta, poco chiassosa e niente a spavalda. Raramente il lestofante, anche se scoperto, opponeva resistenza o faceva uso di armi: cercava piuttosto di darsela a gambe fra la folla ma finiva regolarmente in galera. La voce dell'arresto correva nel piccolo mondo delle piole, ma senza clamore: «a l'è andait a studie - dicevano con filosofia gli amici - e attendevano il suo rilascio.

Quella malavita aveva naturalmente Il suo gergo, ed era un gergo alla buona, casalingo, privo di enfasi, fatto apposta per svuotare dal di dentro le espressioni drammatiche e retoriche. Così il carcere era una caponera, oppure un colegi, i carabinieri erano i fratelli Branca, le guardie, dei pasobiet. Lo stesso... malvezzo di ru-

bare veniva delicatamente definito graté (grattare), come se si trattasse di una piccola operazione riguardosa e inoffensiva. E poi, in fondo. cosa si rubava? I gioielli erano dei faseuj, la refurtiva era roba d' la luna, i soldi non erano altro che pelegrin che potevano benissimo passare da una tasca all'altra senza tante storie.

Nel suo «Vocabolari d' la mala- edito alcuni anni fa dalla Editrice Piemonte in Bancarella, il giornalista Enrico Gianeri (Gec) ha raccolto queste espressioni del gergo di un mondo che appare in via di estinzione. Lo stesso Gec avvertiva nella prefazione di quel libretto che «le parole del gergo sono come le spie: una volta scoperte vengono bruciate. Ma appunto per questo il tornare a scopririe rappresenta sempre una parentesi distensiva.

Questo linguaggio nasceva dai colori, dalle cose, quasi mai dai sentimenti o dagli stati d'animo. Per questo era estremamente conciso, scheletrico, ma di una straordinaria vivezza espressiva. La neve era magnesia, la notte era la bruna. la paura era la grisa, il padre



La vecchia malavita torinese prosperava soprattutto attorno a «Porta Pila» (Porta Palazzo)

era il gris, un ammalato non era altro che un pom cheuit (un pomo cotto), le mani erano pinse, gli occhi erano fnestre. Era Il linguaggio di un mondo pittoresco, burlone e dissacratore, le cui forme di contestazione nel confronti della società, delle leggi e dei sistemi costituiti, si manifestavano con un sarcasmo tagliente e una spietata demolizione dei tabu. Ma era anche un veicolo di scoppiettante vitalità che faceva circolare umori, creava immagini, stimolava confronti. Andando di bocca in bocca, raramente calandosi nella scrittura, il gergo alimentava rapporti umani di eccezionale immediatezza; e poteva accadere che la tragedia si tramutasse in burla, che la burla si facesse ironia, a volte finissima. La morte era la catlina e la forca cui venivano impiccati i delinquenti più pericolosi era la topía (pergolato).

La gente che parlava questa lingua viveva nelle periferie urbane disseminate di osterie che erano nel contempo luoghi di incontro prima e dopo i colpi e dimore semipermanenti. La funzione di queste piole nella storia del gergo della -mala. stata indubbiamente notevolissima: qui i discorsi si intrecciavano in una girandola di allusioni, epiteti, nomignoli; qui nascevano le rudimentali strategie in preparazione del travafi (colpo). Inquesta ginnastica dell'immaginazione il vocabolario prendeva piede e respiro, si identificava con qualcosa o qualcuno, assumeva cioè i suoi contenuti espressivi e la sua giusta collocazione nel discorso.

Assieme al carcere, la piola fu dunque una fucina inesauribile per questo linguaggio; e ciò perché la piola non era altro che un'appendice del carcere stesso, l'approdo tranquillo all'uscita dal colegi. A Torino queste oasi erano aobastanza circoscritte, ben delimitate e inconfondibili, lungo le nebbiose rive del Po popolate di casette basse e umide o nel gran calderone di Porta Palazzo. Erano queste le piccole patrie di un tessuto umano indefinibile, eternamente in bilico tra il lecito e l'illecito, alle prese con una sgajosa (fame) sistematica ma mai disperata e irreparabile. C'era lo sgrafignor (ladro) affermato che sfoggiava nei crudi inverni del Po il suo impec-

cabile pavon (paltò) e c'era il pupa-lait (palo) che batteva le grive nei suoi poveri stracci. C'erano garga e quaie, canarin e porta pachet, tutta una piccola umanità variopinta, ottimista, solidale con le vittime della legge, niente affatto inferocita nei confronti delle classi privilegiate ma piuttosto incline a sconvolgere con una battuta i castelli delle ipocrisie convenzionali e i luoghi comuni di tutti i giorni.

Questa demolizione avveniva attraverso un'ironia che investiva tutto e tutti. Così l'impiegato non era che un mes causset, il prete, un cipress, la pretura era il tribunal d' Pilat, il gludice, un netrot. Di particolare vivezza il linguaggio per indicare certi cibi. Un formaggio come la gorgonzola veniva definito con fulminante trovata marcia real, a sottolineare Il formicolare di certe bestioline, e lo stesso mangiare veniva degradato a lapé, a significare ingordigia animalesca, mentre il bere era ciupin. Nessuna indulgenza, evidentemente, per le espressioni galanti. Le belle gambe di una ragazza erano listei; e il fermare una donna per la strada equivaleva a carie senza tanti complimenti e riguardi.

D'altra parte, se qualcuno della comunità cadeva nell'assassinio e si beccava l'ergastolo, il commento non era troppo tenero ma neppure disperato: .a l'an daje l'erba., così come uccidere una persona non voleva dire altro che scursé. Sui soldi che pure tanta parte avevano nei piani e nel travaj di questa gente — il gergo non era meno scanzonato e sbrigativo: un milione era un teston mentre la moneta spicciola non era altro che semplice mitraja.

Questo era dunque Il linguaggio di una malavita che a Torino e in Piemonte si chiamava baraberia, da baraba, un'espressione divenuta di uso assal comune nelle campagne, dove baraba era il ragazzo discolo che preferiva scorrazzare nei campi anziché studiare. Questi baraba, radunati in piccole bande, andavano alla maroda, cioè a rubacchiare frutta nei campi di qua e di la

La caratteristica principale di questo linguaggio era data dalla straordinaria precisione dei riferimenti alla realtà. La parola non era

mai fine a se stessa o giro vizioso ma elemento quasi concreto e visivo, a dimostrazione che essa veniva concepita come strumento e solo come strumento di intesa. C'era, in sostanza. l'asciutta essenzialità di una gente che avendo deciso di snobbare le regole convenzionali arrivava al punto di riflutarne lo stesso linguaggio. A ben guardare era questo un modo radicale - assai più radicale di tante rivolte fatte di dispquisizioni e di chiacchiere - con cui condannare in blocco tutta una

Per questo e altri motivi il gergo della «mala», al di la del suo colore e delle sue inesauribili finezze filologiche. aveva anche un profondo significato sociale. Esso esprimeva assieme ad una ribellione anarcoide e assolutamente ingovernabile la genuinità di un mondo niente affatto ottuso o mortificato nel suoi ghetti ma prontissimo alla reazione e alla vivacità espressiva. Esprimeva cioè lo stato di una delinquenza non già fondamentalmente fredda, arida e schematica come quella di oggi ma aperta e viva. Certo. si trattava pur sempre di delinquenza; ma se oggi, nonostante tutto, la si osserva con una certa indulgenza è perché al confronto con la delinquenza odierna essa rivelava una sua carica umana di stampo particolare, un suo stile, una sua fisionomia. Il gergo assommava e conglobava queste prerogative fino a farme un elemento inconfondibile nel costume di un'epoca.

Adesso, mentre il gergo scompare, vengono in mente le vecchie piole in penombra, lungo il Po, dove, ancora qualche anno fa, potevi vedere gli ultimi personaggi di quel mondo. Ma erano già I tempi in cui la mala si evolveva, si imbastardiva, passava dal grapin alla droga, dal tron (pistola) al toto (mitra). si organizzava nei locali notturni del centro, si motorizzava con potenti e luccicanti automobili.

La stessa decadenza della piola come luogo d'incontro fu rapida e inesorabile: il bancone di mescita divenne lucido e funzionale, gli osti, per lo più contadini immigrati, assunsero un'aria austera e dignitosa nei loro grembiuloni neri. Poi comparve il televisore e fu il colpo di grazia.

Anche il linguaggio cambiò. In una bella poesia in dialetto di Arpino c'è uno degli ultimi personaggi della mala torinese che cerca in tutti i modi di arrabattarsi e di salvarsi dal naufragio. Ad un certo punto pensa di aver trovato la salvezza in una nuova scaja, o quaja (amica) che, col mestiere, gli potrebbe permettere di sbarcare il lunario. Ma la scaja lo guarda di traverso e gli dice in belio italiano: «garga si nasce. Non c'è più niente da fare: anche le quaje parlano in lingua.

Filippo Ivaldi